









7a.  
131





*Gravé par  
G. Brunet  
Paris 1841*

SOUVENIRS

DE MADAME

VIGÉE LE BRUN



# SOUVENIRS

DE MADAME

# VIGÉE LE BRUN

DE L'ACADÉMIE ROYALE DE PARIS

DE ROUEN, DE SAINT-LUC DE ROME ET D'ARCADIE

DE PARME ET DE BOLOGNE

DE SAINT-PÉTERSBOURG, DE BERLIN, GENÈVE ET AVIGNON

En écrivant mes Souvenirs, je me rappellerai le  
temps passé, qui doublera pour ainsi dire mon  
existence.

J.-J. ROUSSEAU.

TOME SECOND

PARIS

CHARPENTIER ET C<sup>ie</sup>, LIBRAIRES-ÉDITEURS

28, QUAI DE L'ÉCOLE

---

1869

vivement les arbres qui l'environnaient. Puis je montais sur les hauteurs dont il est entouré. D'un côté j'avais la mer pour horizon, et je distinguais les voiles des vaisseaux, éclairées par le soleil. Là régnait un silence qui n'était troublé que par le chant de mille oiseaux, ou souvent par celui d'une cloche lointaine. Cet air pur, ce lieu sauvage et pittoresque, me charmaient. Mon bon Pierre, qui faisait réchauffer mon petit dîner ou qui cueillait des bouquets de fleurs champêtres pour me les apporter, me faisait penser à Robinson dans son île avec Vendredi.

La chaleur étant alors très-forte, j'allais souvent aussi me promener de très-grand matin avec ma fille à l'île de Krestowski. L'extrémité de cette île paraissait joindre la mer sur laquelle naviguaient de grandes barques. L'horizon n'avait point de bornes, et cette vue était calme et belle. Nous y allâmes aussi le soir pour voir danser les paysannes russes, dont le costume est si pittoresque.

Je me souviens, au sujet de la grande chaleur qu'il fait souvent à Saint-Pétersbourg, qu'un jour du mois de juillet de je ne sais plus quelle année, et durant lequel mois il fit encore plus chaud qu'en Italie, je vis la mère de la princesse Dolgoruki, la princesse Bariatinska, qui avait été jolie comme un ange et dont l'esprit fin et naturel la rendit une des plus aimables femmes de Saint-Pétersbourg, établie dans sa cave, et sa dame de compagnie, assise sur les premières marches de l'escalier, lui faisant très-tranquillement la lecture.

Mais revenons à l'île de Krestowski. Comme nous

faisions une promenade en bateau, nous rencontrâmes une multitude d'hommes et de femmes, se baignant tous pêle-mêle. Nous aperçûmes même de loin des jeunes gens tout nus à cheval, qui allaient ainsi se baigner avec leurs chevaux. Dans tout autre pays un grand scandale naîtrait de pareilles indécences ; mais il en est autrement là où règne l'innocence de la pensée. Personne ne songeait à mal, car le peuple russe a vraiment l'ingénuité de la première nature. Dans les familles, l'hiver, le mari, la femme, les enfants, se couchent ensemble sur leur poêle ; si le poêle ne suffit pas, ils s'étendent sur des bancs de bois, rangés autour de leur hangar, et enveloppés seulement de leur peau de mouton. Ces braves gens ont conservé les mœurs des anciens patriarches.

Une des promenades qui me charmaient le plus était celle de l'île de Zélaguin, qui, pour avoir été un très-beau jardin anglais, n'en était pas moins abandonnée alors. Toutefois, il y restait encore de très-beaux arbres, des allées charmantes, un temple, entouré de superbes saules pleureurs et de petites rivières courantes, quelques masses de fleurs qui réjouissaient les yeux, des ponts dans le genre anglais, et des arbres verts magnifiques. Je ne concevais pas comment on avait abandonné ce lieu qui pouvait devenir le plus délicieux du monde ; depuis mon retour en France, en effet, j'ai appris que l'empereur Alexandre l'a fait soigner, et qu'il en a fait un des plus beaux jardins qu'on puisse voir. Il y avait dans cette île des vues si belles et si pittoresques, que j'en ai dessiné une grande quantité ; aussi, pour jouir tout à mon aise de cette char-

mante promenade, je louai, presque en face, sur les bords de la Néva, une petite maison construite en bois.

La situation de cette maisonnette était délicieuse et d'une gaieté ravissante, en ce que la plupart des barques, qui allaient et venaient sans cesse sur la rivière, me donnaient un concert perpétuel de musique vocale ou d'instruments à vent. Tout près de moi, le général Melissimo, grand maître de l'artillerie, habitait une fort jolie maison, et j'étais charmée de son voisinage ; car le général était le meilleur et le plus obligeant des hommes. Comme il avait séjourné longtemps en Turquie, sa maison offrait un modèle, non-seulement du luxe, mais du *confortable* oriental. Il s'y trouvait une salle de bain, éclairée par en haut, et dans le milieu de laquelle était une cuve assez grande pour contenir une douzaine de personnes. On descendait dans l'eau par quelques marches ; le linge qui servait à s'essuyer en sortant du bain, était posé sur la balustrade en or qui entourait la cuve, et ce linge consistait en de grands morceaux de mousseline de l'Inde brodés en bas de fleurs et d'or, afin que la pesanteur de cette bordure pût fixer la mousseline sur les chairs, ce qui me parut une recherche pleine de magnificence. Autour de cette salle régnait un large divan, sur lequel on pouvait s'étendre et se reposer après le bain, outre qu'une des portes ouvrait sur un charmant petit boudoir dont le divan formait un lit de repos. Ce boudoir donnait sur un parterre de fleurs odoriférantes, et quelques tiges montaient jusqu'à la fenêtre. C'est dans ce boudoir que le général nous donna un déjeuner en fruits, en fromage à la

crème, et en excellent café moka, qui régala beaucoup ma fille. Il nous invita une autre fois à un très-bon dîner, et le fit servir sous une belle tente turque qu'il avait rapportée de ses voyages. On avait dressé cette tente sur la pelouse fleurie qui faisait face à la maison. Nous étions une douzaine de personnes, toutes assises sur de magnifiques divans qui entouraient la table : on nous servit une quantité de fruits parfaits au dessert ; ce dîner fut tout à fait asiatique, et la manière dont le général nous reçut tous donna encore plus de prix à toutes ces bonnes choses. J'aurais seulement désiré chez lui qu'on ne tirât point tout près de nous des coups de canon au moment où nous nous mettions à table, mais on m'a dit que c'était l'usage chez tous les généraux d'armée.

Je ne louai qu'un été ma petite maison sur la Néva ; l'été suivant, le jeune comte de Strogonoff me prêta une maison charmante à Kaminostroff, où je me plaisais beaucoup. Tous les matins, j'allais seule me promener dans une forêt voisine, et je passais mes soirées chez la comtesse Golovin, qui était établie tout à côté de moi. Je trouvais là le jeune prince Bariatinski, la princesse Tarente et plusieurs autres personnes aimables. Nous causions, ou nous faisions des lectures jusqu'au moment du souper ; enfin mon temps se passait le plus agréablement du monde.

La paix et le bonheur dont je jouissais ne m'empêchaient pas néanmoins de penser bien souvent à la France et à ses malheurs. J'étais surtout poursuivie par le souvenir de Louis XVI et de Marie-Antoinette, au point qu'un de mes désirs les plus vifs était de faire

un tableau qui les représentât dans un des moments touchants et solennels qui avaient dû précéder leur mort. J'ai déjà dit que j'avais évité soigneusement la connaissance de ces tristes détails, mais alors il me fallait bien les connaître, si je voulais intéresser. Je savais que Cléry s'était réfugié à Vienne, après la mort de son auguste maître ; je lui écrivis, et je l'instruisis de mon désir, en le priant de m'aider à l'exécuter. Fort peu de temps après, je reçus de lui la lettre suivante, que j'ai toujours gardée, et que je copie mot pour mot <sup>1</sup>.

« MADAME,

« La connaissance parfaite que vous avez des personnages de l'auguste famille de Louis XVI m'avait fait dire à madame la comtesse de Rombeck, que personne autre que vous ne pourrait rendre les scènes déchirantes qu'a eu à éprouver cette malheureuse famille, dans le cours de sa captivité. Des faits aussi intéressants doivent passer à la postérité, et le pinceau de madame Le Brun peut seule les y transmettre avec vérité.

« Parmi ces scènes de douleur, on pourrait en peindre six :

« 1° Louis XVI dans sa prison, entouré de sa famille, donnant des leçons de géographie et de lecture à ses enfants ; la reine et madame Élisabeth occupées en ce moment à coudre et à racommoder leurs habits ;

« 2° La séparation du roi et de son fils, le 11 dé-

<sup>1</sup> M. J. Tripier le Franc est aujourd'hui possesseur de ce très-précieux autographe.

cembre, jour que le roi parut à la Convention pour la première fois, et qu'il a été séparé de sa famille jusqu'à la veille de sa mort;

« 3° Louis XVI interrogé dans la Tour, par quatre membres de la Convention, et entouré de son conseil : MM. de Malesherbes, de Sèze et Tronchet ;

« 4° Le conseil exécutif annonçant au roi son décret de mort, et la lecture de ce décret par Gronvelle ;

« 5° Les adieux du roi à sa famille, la veille de sa mort;

« 6° Son départ de la Tour pour marcher au lieu du supplice.

« Celui de ces faits qui paraît généralement toucher le plus les âmes sensibles est le moment des adieux. Une gravure a été faite en Angleterre sur ce sujet ; mais elle est bien loin de la vérité, tant dans la ressemblance des personnages, que des localités.

« Je vais tâcher, Madame, de vous donner les détails que vous désirez pour faire une esquisse de ce tableau. La chambre où s'est passée cette scène peut avoir quinze pieds carrés ; les murs sont recouverts en papier en forme de pierre de taille, ce qui représente bien l'intérieur d'une prison. A droite, près de la porte d'entrée, est une grande croisée, et, comme les murs de la Tour ont neuf pieds d'épaisseur, la croisée se trouve dans un enfoncement d'environ huit pieds de large ; mais en diminuant vers l'extrémité où l'on aperçoit de très-gros barreaux. Dans l'embrasure de cette croisée est un poêle de faïence de deux pieds et demi de large sur trois pieds et demi de haut ; le tuyau passe sous la croisée, et il est adossé à la partie gauche

de l'embrasure et au commencement. De la croisée au mur de face, il peut y avoir huit pieds ; à ce mur et près du poêle est une lampe-quinquet qui éclairait toute la salle, la scène s'étant passée de nuit, c'est-à-dire à dix heures du soir. Le mur de face peut avoir quinze pieds ; une porte à deux vantaux le sépare ; mais elle se trouve plus du côté droit que d'gauche. Cette porte est peinte en gris ; un des vantaux doit être ouvert pour laisser apercevoir une partie de la chambre à coucher. On doit voir la moitié de la cheminée qui se trouve en face de la porte ; une glace est dessus, une partie d'une tenture de papier jaune, une chaise près de la cheminée, une table devant ; une écritoire, des plumes, du papier et des livres, sont sur la table. La partie gauche de la salle est une cloison en vitrage ; aux deux extrémités sont deux portes vitrées ; derrière cette cloison est une petite pièce qui servait de salle à manger. C'est dans cette salle que le roi assis et entouré de sa famille leur a fait part de ses dernières volontés. C'est en sortant de cette petite salle à manger, le roi s'avancant vers la porte d'entrée, comme pour reconduire sa famille, que cette scène doit être prise, et ce fut aussi le moment le plus douloureux.

« Le roi était debout, tenant par la main droite la reine, qui à peine pouvait se soutenir ; elle était appuyée sur l'épaule droite du roi ; le dauphin, du même côté, se trouve enlacé dans le bras droit de la reine qui le presse vers elle ; il tient avec ses petites mains celle droite du roi et la gauche de la reine, les baise et les arrose de ses larmes. Madame Élisabeth est au côté gauche du roi, pressant de ses deux mains

le haut du bras du roi, et levant les yeux remplis de larmes vers le ciel ; Madame Royale est devant elle, tenant la main gauche du roi, en faisant retentir la salle des gémissements les plus douloureux. Le roi, toujours calme, toujours auguste, ne versait aucune larme ; mais il paraissait cruellement affecté de l'état douloureux de sa famille. Il lui dit avec une voix le plus doux, mais plein d'expressions touchantes : *Je ne vous dis point adieu, soyez assurée que je vous verrai encore demain matin, à sept heures ?* — *Vous nous le promettez*, dit la reine, pouvant à peine articuler. — *Oui, je vous le promets*, répondit le roi ; *adieu*. — Dans ce moment les sanglots redoublèrent, Madame Royale tomba presque évanouie aux pieds du roi qu'elle tenait embrassé ; madame Élisabeth s'occupa vivement de la soutenir. Le roi fit un effort bien pénible sur lui-même, il s'arracha de leurs bras, et rentra dans sa chambre. Comme j'étais près de madame Élisabeth, j'aidai cette princesse à soutenir Madame Royale pendant quelques degrés ; mais on ne me permit pas de suivre plus loin, et je rentra près du roi. Pendant cette scène, quatre officiers municipaux, dont deux très-mal vêtus et le chapeau sur la tête, se tenaient dans l'embrasure de la croisée, se chauffant au poêle sans se mouvoir. Ils étaient décorés d'un ruban tricolore avec une cocarde au milieu.

« Le roi était vêtu d'un habit brun mélangé, avec un collet de même, une veste blanche de piqué de Marseille, une culotte de casimir gris et des bas de soie gris, des boucles d'or, mais très-simples, à ses souliers, un col de mousseline, les cheveux un peu

poudrés, une boucle séparée en deux ou trois, le toupet en vergette un peu longue, les cheveux de derrière noués en catogan.

« La reine, Madame Royale et madame Élisabeth étaient vêtues d'une robe blanche de mousseline, de fichus très-simples en linon, de bonnets absolument pareils faits en forme de baigneuses, garnis d'une petite dentelle, un mouchoir garni aussi de dentelle, noué dessus le bonnet en forme de marmotte.

« Le jeune prince avait un habit de casimir d'un gris verdâtre, une culotte ou pantalon pareil, un petit gilet de basin blanc rayé, l'habit décolleté et à revers, le col de la chemise uni et retombant dessus le collet de l'habit, le jabot de batiste plissé, des souliers noirs noués avec un ruban, les cheveux blonds sans poudre, tombant négligemment et bouclés sur le front et sur les épaules, relevés en natte derrière, et ceux de devant tombaient naturellement et sans poudre. Les cheveux de la Reine étaient presque tous blancs, ceux de Madame d'un beau blond clair, et ceux de madame Élisabeth aussi blonds, mais de nuance plus foncée. Voilà à peu près, Madame, les détails que je puis vous donner sur ce sujet ; s'ils ne remplissent point vos désirs, daignez me faire d'autres questions, et je tâcherai d'y répondre. Il me reste une grâce à vous demander, c'est que tous ces détails restent entre nous. Comme j'ai des notes où tous ces faits sont écrits, je ne voudrais point qu'ils soient connus avant leur impression <sup>1</sup>. J'espère que quelque jour vous re-

<sup>1</sup> Les notes, dont parle Cléry dans sa lettre, ont été publiées par lui sous le titre de : *Journal de ce qui s'est passé dans la Tour du*

viendrez habiter cette ville ; et, si vous désirez faire d'autres tableaux sur ces tristes événements, je serai fort aise de pouvoir vous être agréable en quelque chose. En attendant, je vous prie d'agréer, Madame, les respectueux hommages,

« De votre très-humble et très-obéissant serviteur,

« CLÉRY.

« Vienne, le 27 octobre 1796. »

Cette lettre me fit une si cruelle impression, que je reconnus l'impossibilité d'entreprendre un ouvrage pour lequel chaque coup de pinceau m'aurait fait fondre en larmes. Je renonçai donc à mon projet ; toutefois, j'eus le bonheur, pendant mon séjour en Russie, de retracer encore des traits augustes et chéris ; voici à quelle occasion. Le comte de Cossé arriva à Saint-Pétersbourg, venant de Mittau où il avait laissé la famille royale. Il me fit une visite pour m'engager à me rendre auprès des princes, qui me verraient, me dit-il, avec plaisir. J'éprouvai dans le moment un bien vif chagrin ; car, ma fille étant malade, je ne pouvais la quitter, et, de plus, j'avais à remplir des engagements pris non-seulement avec des personnages marquants, mais encore avec la famille impériale, pour plusieurs portraits, ce qui ne me permettait pas de quitter avant quelque temps

*Temple pendant la captivité de Louis XVI*, et ce journal a paru, pour la première fois, à Londres en 1798. Jean-Baptiste Canthanet Cléry est né à Jardy, près de Versailles, et mort à Itzing, Autriche, le 27 mai 1809.

Saint-Pétersbourg. J'en exprimai toute ma peine à M. de Cossé, et, comme il ne repartait pas tout de suite, je fis aussitôt de souvenir le portrait de la reine, que je le priai de remettre à madame la duchesse d'Angoulême, en attendant que je pusse aller moi-même recevoir les ordres de Son Altesse Royale.

Cet envoi me procura la jouissance de recevoir de Madame la lettre suivante que je conserve comme un témoignage de sa satisfaction :

« Mittau, ce 15 avril 1800.

« Le comte de Cossé m'a remis, Madame, le portrait de ma mère que vous l'aviez chargé de m'apporter. Vous me procurez la double satisfaction de voir, dans un de vos plus beaux ouvrages, une image bien chère à mon cœur. Jugez donc du gré que je vous ai d'avoir employé vos rares talents à me donner cette preuve de vos sentiments ; et soyez persuadée que j'y suis plus sensible que je ne puis vous l'exprimer. Comptez également, Madame, sur mes sentiments pour vous.

« MARIE-THÉRÈSE. »

Dès que j'eus repris ma liberté, je courus à Mittau ; mais j'eus le malheur de n'y plus trouver la famille royale.

---

## CHAPITRE XX

Catherine. — Le roi de Suède. — Le bal masqué. — Mort de Catherine. — Ses funérailles.

On vivait si heureux sous le règne de Catherine, que je puis affirmer avoir entendu bénir, par les petits comme par les grands, celle à qui la nation devait tant de gloire et tant de bien-être. Je ne parlerai point des conquêtes dont l'orgueil national fut si prodigieusement flatté, mais du bien réel et durable que cette souveraine a fait à son peuple. Durant l'espace de trente-quatre ans qu'elle a régné, son génie bienfaisant a créé ou protégé tout ce qui était utile, comme tout ce qui était grandiose. On l'a vue ériger à la mémoire de Pierre I<sup>er</sup> un monument immortel, faire bâtir *deux cent trente-sept* villes en pierres, disant que les villages en bois qui brûlaient si souvent lui coûtaient encore beaucoup plus cher ; couvrir la mer de ses flottes ; établir partout des manufactures et des banques, si propices au commerce de Saint-Pétersbourg, de Moscou et de Tobolsck ; accorder de nouveaux privilèges à l'Académie, fonder des écoles dans toutes les villes et les campagnes ; faire creuser des canaux, élever des quais de granit, donner un code de lois, créer un établissement pour les enfants trouvés ; enfin, introduire dans son empire le bienfait de la vaccine, que sa volonté puissante était seule capable de faire

adopter par les Russes, et, encore, pour être certaine d'obtenir ce résultat, elle se fit inoculer la première.

Tous ces bienfaits sont dus à Catherine seule ; car elle n'a jamais accordé à personne aucune véritable autorité ; elle dictait elle-même les dépêches à ses ministres, qui n'étaient réellement que ses secrétaires. On raconte que la comtesse de Bruce, qui longtemps a été son amie intime, lui disait un jour : — Je remarque que les favoris de Votre Majesté sont bien jeunes. — Je les veux ainsi, répondit-elle : s'ils étaient d'un âge raisonnable, on dirait qu'ils me gouvernent. Zuboff, en effet, qui fut le dernier, avait tout au plus vingt-deux ans. Il était grand, mince, bien fait, et il avait des traits réguliers. Je l'ai vu pour la première fois à un bal de la cour, donnant le bras à l'impératrice, qui parcourait ses salons. Il portait à sa boutonnière le portrait de Catherine, entouré de superbes diamants, et elle paraissait le traiter avec une grande bonté ; néanmoins on s'accordait à dire que celui de ses favoris qu'elle avait le plus aimé était Lanskoï. Elle le pleura longtemps. Elle lui avait fait élever un tombeau près du château de Czarskoiesiolo, où l'on m'a assuré qu'elle allait très-souvent seule, au clair de lune. Au reste, Catherine le Grand, comme l'appelle le prince de Ligne, s'était fait homme ; on ne peut parler de ses faiblesses que comme on parle de celles de François I<sup>er</sup> ou de Louis XIV, faiblesses qui n'influèrent nullement sur le bonheur de leurs sujets.

Je suis très-fâchée que madame la duchesse d'Angoulême, qui a fait paraître récemment un ouvrage sur Catherine II, ou n'ait pas lu ce qu'ont écrit le prince

de Ligne et le comte de Ségur, ou ne se soit pas soumise à ces deux témoignages irrécusables. Elle aurait plus justement apprécié et admiré ce qui distingue cette grande impératrice, considérée comme souveraine, et elle aurait respecté davantage la mémoire d'une femme dont notre sexe peut s'enorgueillir sous tant de rapports importants.

Catherine II aimait tout ce qui était grandiose dans les arts. Elle avait fait construire à l'ermitage les salles du Vatican, et copier les cinquante tableaux de Raphaël dont ces salles sont ornées. Elle avait aussi décoré l'Académie des beaux-arts de copies en plâtre des plus belles statues antiques, et d'un grand nombre de tableaux des différents maîtres. L'ermitage, qu'elle avait créé et placé tout près de son palais, était un modèle de bon goût sous tous les rapports, et faisait ressortir encore plus fâcheusement l'architecture si lourde du palais impérial de Saint-Pétersbourg. On sait qu'elle écrivait le français avec la plus grande facilité : — j'ai vu à la bibliothèque de Saint-Pétersbourg le manuscrit original du code de lois qu'elle a donné aux Russes en langue française, entièrement écrit de sa main. Son style, m'a-t-on dit, était élégant et très-concis, ce qui me rappelle un trait de laconisme qu'on m'a cité d'elle, et que je trouve charmant. Quand le général Souwaroff eut gagné la bataille de Varsovie, Catherine fit partir aussitôt un courrier pour lui, et ce courrier ne portait à l'heureux vainqueur qu'une enveloppe de lettre, sur laquelle elle avait écrit de sa main : *Au maréchal Souwaroff*.

Cette femme dont la puissance était si grande, était

dans son intérieur la plus simple et la moins exigeante des femmes. Elle se levait à cinq heures du matin, allumait son feu, puis faisait son café elle-même. On racontait même qu'un jour, ayant allumé ce feu sans savoir qu'un ramoneur venait de monter dans la cheminée, le ramoneur se mit à jurer après elle et à la gratifier des plus grosses invectives, croyant s'adresser à un feutier. L'impératrice se hâta d'éteindre, non sans rire beaucoup de s'être entendue traitée ainsi.

Dès que l'impératrice avait déjeuné, elle écrivait ses lettres, préparait ses dépêches, restant ainsi seule jusqu'à neuf heures. Alors elle sonnait ses valets de chambre, qui quelquefois ne répondaient point à sa sonnette. Un jour, par exemple, impatientée d'attendre, elle ouvrit la porte de la salle où ils se tenaient, et, les trouvant établis à jouer aux cartes, elle demanda pourquoi ils ne venaient pas quand elle sonnait ; sur quoi l'un d'eux répondit tranquillement, qu'ils avaient voulu finir leur partie, et il n'en fut pas davantage. Une autre fois, la comtesse de Bruce, qui avait ses entrées chez elle à toute heure, arrive un matin, et la trouve seule, assise à sa toilette. — Votre Majesté est bien isolée, lui dit la comtesse. — Que voulez-vous, répondit l'impératrice, mes femmes de chambre m'ont toutes abandonnée. Je venais d'essayer une robe qui allait si mal, que j'en ai pris de l'humeur, et elles m'ont plantée là. Il n'y a pas jusqu'à Reinette, ma première femme de chambre, qui ne m'ait quittée, et j'attends qu'elles soient défâchées.

Le soir, Catherine réunissait autour d'elle quelques-unes des personnes de sa cour qu'elle affectionnait le

plus. Elle faisait venir ses petits enfants, et l'on jouait à colin-maillard, à la main chaude, etc., jusqu'à dix heures que Sa Majesté allait se coucher. La princesse Dolgoruki, qui était du nombre des favorisées, m'a dit souvent par combien de gaieté et de bonhomie l'impératrice animait ces réunions. Le comte Stackelberg était des petites soirées, ainsi que le comte de Ségur, dont Catherine avait distingué l'esprit et l'amabilité. On sait que, lorsqu'elle rompit avec la France, et qu'elle congédia cet ambassadeur<sup>1</sup>, elle lui témoigna tout le regret qu'elle avait de le perdre. — « Mais, ajouta-t-elle, je suis aristocrate ; il faut que chacun fasse son métier. »

Le nom des personnes que l'impératrice invitait à ses petites soirées aussi bien que la présence des jeunes grands-ducs et grandes-duchesses, semblaient devoir être une garantie suffisante de la décence qui régnait dans ces réunions. Il n'en parut pas moins à Saint-Pétersbourg un libelle affreux, dans lequel on accusait Catherine de présider tous les soirs aux plus dégoûtantes orgies. L'auteur de cet infâme écrit fut découvert et chassé de la Russie ; mais il faut malheureusement avouer, à la honte de l'humanité, que ce libelliste, qui était un émigré français, distingué par son esprit, avait d'abord intéressé l'impératrice à ses malheurs, au point qu'elle l'avait logé convenablement, et lui faisait une pension de douze mille roubles !

Beaucoup de personnes ont attribué la mort de

<sup>1</sup> Le comte d'Esterhazy, envoyé par Louis XVIII, était l'ambassadeur de France reconnu à la cour de Saint-Pétersbourg quand j'y arrivai.

(Note de l'auteur.)

Catherine au vif chagrin que lui fit éprouver la rupture du mariage projeté entre sa petite-fille, la grande-duchesse Alexandrine, et le jeune roi de Suède. Ce prince arriva à Saint-Pétersbourg avec son oncle le duc de Sudermanie, le 14 août 1796. Il n'avait que dix-sept ans ; sa taille était élancée, son air doux, noble et fier, ce qui le faisait respecter malgré son jeune âge. Son éducation ayant été très-soignée, il montrait une politesse tout à fait obligeante. La princesse qu'il venait épouser, âgée de quatorze ans, était belle comme un ange, et il en devint aussitôt très-amoureux. Je me souviens qu'étant venu chez moi voir le portrait que j'avais fait de sa future fiancée, il regardait ce portrait avec tant d'attention, que son chapeau s'échappa de sa main.

L'impératrice ne désirait rien tant que ce mariage ; mais elle exigeait que sa petite-fille pût avoir dans le palais de Stockholm et une chapelle et un clergé de sa religion, et le jeune roi, malgré tout son amour pour la duchesse Alexandrine, refusait de consentir à ce qui dérogeait aux lois de son pays. Sachant que Catherine avait fait venir le patriarche pour le fiancer après le bal qui se donnait le soir, le roi ne se rendit pas à ce bal, en dépit des courses multipliées de M. de Marcoff pour le presser d'y venir. Je faisais alors le portrait du comte Diedrestein ; lui et moi allions souvent à ma fenêtre pour voir si le jeune roi céderait à tant d'instances, et prendrait le chemin du bal ; il ne céda point. Enfin, d'après ce que j'ai su de la princesse Dolgoruki, tout le monde était réuni, lorsque l'impératrice entr'ouvrit la porte de sa chambre, et

dit, d'une voix très-altérée : « Mesdames, il n'y aura pas de bal ce soir. » Le roi de Suède et le duc de Sudermanie quittèrent Saint-Pétersbourg le lendemain matin.

Que ce soit ou non le chagrin que lui causa cet événement, qui abrégéa les jours de Catherine, la Russie ne tarda pas à la perdre. Le dimanche qui précéda sa mort, j'allai, le matin après la messe, présenter à sa majesté le portrait que j'avais fait de la grande-duchesse Élisabeth. L'impératrice vint à moi, m'en fit compliment, puis me dit : « On veut absolument que vous fassiez mon portrait, je suis bien vieille ; mais enfin, puisqu'ils le désirent tous, je vous donnerai la première séance d'aujourd'hui en huit. » Le jeudi suivant, elle ne sonna pas à neuf heures, ainsi qu'elle faisait ordinairement. On attendit jusqu'à dix heures et même un peu plus ; enfin la première femme de chambre entra. Ne voyant pas l'impératrice dans sa chambre, elle alla au petit cabinet de garde-robe, et, dès qu'elle en ouvrit la porte, le corps de Catherine tomba à terre. On ne put savoir à quelle heure l'attaque d'apoplexie l'avait frappée ; toutefois le pouls battait encore, on ne perdit donc pas toute espérance ; mais de mes jours je n'ai vu une alarme aussi vive se propager aussi généralement. Pour mon compte, je fus tellement saisie de douleur et d'effroi quand on vint me dire tout bas cette terrible nouvelle, que ma fille, qui était convalescente, s'aperçut de mon état et s'en trouva mal.

Je courus, après mon dîner, chez la princesse Dolgoruki où le comte de Cobentzel, qui allait toutes les

dix minutes au palais savoir ce qui se passait, venait nous en instruire. L'anxiété allait toujours croissant ; elle était affreuse pour tout le monde ; car non-seulement on adorait Catherine, mais on avait une affreuse peur du règne de Paul !

Vers le soir, Paul arriva d'un lieu voisin de Saint-Pétersbourg qu'il habitait presque toujours. Lorsqu'il vit sa mère étendue sans connaissance, la nature reprit un moment ses droits ; il s'approcha de l'Impératrice, lui baisa la main, et versa quelques larmes. Enfin Catherine II expira à neuf heures du soir, le 17 novembre 1796. Le comte de Cobentzel, qui lui vit rendre le dernier soupir, vint nous dire aussitôt qu'elle n'existait plus.

J'avoue que je ne sortis pas de chez la princesse Dolgoruki sans une grande frayeur, attendu que l'on entendait dire généralement qu'il y allait avoir une révolution contre Paul. La foule immense que je vis en rentrant chez moi, sur la place du château, n'était pas propre à me rassurer ; néanmoins, tout ce monde était si tranquille, que je pensai bientôt, avec raison, que nous n'avions rien à craindre pour le moment. Le lendemain matin, le peuple se rassembla de nouveau sur la place, exprimant son désespoir, sous les fenêtres de Catherine, par les cris les plus déchirants. On entendait les vieillards, les jeunes gens, les enfants appeler leur *matusha* (leur mère), et s'écrier en sanglotant qu'ils avaient tout perdu. Cette journée fut d'autant plus affligeante, qu'elle était de triste augure pour le prince qui montait sur le trône.

Le corps de l'impératrice resta exposé pendant six

semaines dans une grande salle du château, illuminée jour et nuit <sup>1</sup>, et magnifiquement décorée. Catherine était étendue sur un lit de parade entouré d'écussons portant les armes de toutes les villes de l'empire. Son visage était découvert, sa belle main posée sur le lit. Toutes les dames, dont quelques-unes étaient alternativement de service auprès du corps, allaient baiser cette main, ou faisaient le semblant. Pour moi, je ne l'avais point baisée vivante, je ne voulus pas la baiser morte, j'évitai même de regarder le visage de Catherine II, qui me serait resté si tristement dans l'imagination.

Après la mort de sa mère, Paul fit aussitôt déterrer Pierre III, son père, inhumé depuis trente-cinq ans dans le couvent d'Alexandre Newski. On ne trouva dans le cercueil que des os et une manche de l'uniforme de Pierre. Paul voulut que l'on rendît à ces restes les mêmes honneurs qu'à ceux de Catherine. Il les fit exposer au milieu de l'église de Cazan, et le service fut fait par de vieux officiers, amis de Pierre III, que son fils s'était pressé de faire venir, et qu'il combla d'honneurs et de bienfaits.

L'époque des funérailles arrivée, on transporta avec pompe le cercueil de Pierre III, sur lequel son fils avait fait placer une couronne, près de celui de Catherine, et tous deux furent conduits ensemble à la citadelle, celui de Pierre marchant le premier ; car

<sup>1</sup> C'était dans cette même salle que j'avais vu donner les bals ; aussi je ne saurais dire quel effet me fit éprouver, pendant six semaines, cette illumination que je voyais tous les soirs en rentrant chez moi.

Paul voulait au moins humilier la cendre de sa mère. Je vis de ma fenêtre cette lugubre cérémonie, comme on voit un spectacle des premières loges. Le cercueil de l'empereur défunt était précédé par un chevalier de la garde, armé de pied en cap d'une armure d'or ; celui qui marchait devant le cercueil de l'impératrice n'avait qu'une armure de fer <sup>1</sup>, et les assassins de Pierre III, sur l'ordre de son fils, furent obligés de porter les coins de son drap mortuaire. Paul suivit le cortège à pied, tête nue, avec sa femme et toute la cour, qui était très-nombreuse et dans le plus grand deuil. Les dames avaient de longues robes à queue et d'immenses voiles noirs qui les entouraient. Il leur fallut marcher ainsi dans la neige par un froid horrible, depuis le palais jusqu'à la forteresse <sup>2</sup>, qui est à une fort grande distance de l'autre côté de la Néva. Au retour, je vis quelques dames qui étaient presque mourantes de fatigue et de froid.

Le deuil se porta six mois. Les femmes sans cheveux, ayant des bonnets à pointe avancés sur le front, qui ne les embellissaient pas du tout ; mais ce léger désagrément était bien peu de chose, comparé aux vives inquiétudes que faisait naître dans tout l'empire la mort de Catherine II.

<sup>1</sup> Le chevalier qui portait l'armure d'or est mort de fatigue.

(Note de l'auteur.)

<sup>2</sup> C'est dans la forteresse que sont enterrés tous les souverains russes. Le tombeau de Pierre I<sup>er</sup> que l'on y voit est le plus simple du monde.

(Note de l'auteur.)

## CHAPITRE XXI

Paul I<sup>er</sup>. — Son caractère. — Incendie à Pergola. — Frogères.  
M. d'Autichamp, Koutaisoff, madame Chevalier.

Paul I<sup>er</sup>, né le 1<sup>er</sup> octobre 1754, monta sur le trône le 12 octobre 1796. Ce que j'ai déjà raconté des funérailles de Catherine prouve assez que le nouvel empereur ne partageait point les regrets de la nation, et, de plus, on sait qu'il décora du cordon de Saint-André Nicolas Zuboff, qui lui apporta la nouvelle de la mort de sa mère.

Paul avait beaucoup d'esprit, d'instruction et d'activité ; mais la bizarrerie de son caractère allait jusqu'à la folie. Chez ce malheureux prince des mouvements de bonté d'âme succédaient souvent à des mouvements de férocité, et sa bienveillance ou sa colère, sa faveur ou son ressentiment n'étaient jamais que l'effet d'un caprice. Son premier soin, dès qu'il fut monté sur le trône, fut d'exiler Platon Zuboff en Sibérie, en lui confisquant la plus grande partie de sa fortune. Fort peu de temps après, il le rappela, lui rendit tous ses biens, et toute la cour le vit un jour présenter cet ex-favori aux ambassadeurs de Géorgie avec la plus grande bienveillance, et le combler de bontés.

Un soir, je me trouvai à un bal qui se donnait à la cour. Tout le monde, à l'exception de l'empereur,

était masqué, et les hommes et les femmes en domino noirs. Il se fit un encombrement à une porte qui donnait d'un salon dans un autre; un jeune homme, pressé de passer, coudoya fortement une femme, qui se mit à pousser des cris. Paul se retournant aussitôt vers un de ses aides de camp : « Allez, dit-il, conduire ce monsieur à la forteresse, et vous reviendrez m'assurer qu'il y est bien enfermé. » L'aide de camp ne tarda pas à revenir dire qu'il avait exécuté cet ordre. « Mais, ajouta-t-il, Votre Majesté saura que ce jeune homme a la vue excessivement basse : en voici la preuve ; » et il montra les lunettes du prisonnier, qu'il avait apportées. Paul, après avoir essayé les lunettes pour se convaincre de la vérité du fait, dit vivement : « Courez vite le chercher, et menez-le chez ses parents ; je ne me coucherai que lorsque vous serez venu me dire qu'il est rentré chez lui. »

La plus légère infraction aux ordres de Paul était punie de l'exil en Sibérie, ou pour le moins de la prison, en sorte que, ne pouvant prévoir où vous conduirait la folie jointe à l'arbitraire, on vivait dans des transes perpétuelles. On en vint bientôt à ne plus oser recevoir du monde chez soi ; si l'on recevait quelques amis, on avait grand soin de fermer les volets, et, pour les jours de bal, il était convenu que l'on renverrait les voitures, afin de moins attirer l'attention. Tout le monde était surveillé pour ses paroles et pour ses actions, au point que j'entendais dire qu'il n'existait pas une société qui n'eût son espion. On s'abstenait le plus souvent de parler de l'empereur. Je me souviens qu'un jour, étant arrivée dans un très-

petit comité, une dame qui ne me connaissait pas et qui venait de s'enhardir sur ce sujet, s'arrêta tout court en me voyant entrer. La comtesse Golowin fut obligée de lui dire pour qu'elle continuât sa conversation : « Vous pouvez parler sans crainte, c'est madame Le Brun. » Tout cela paraissait bien dur, après avoir vécu sous Catherine, qui laissait jouir chacun de la plus entière liberté, sans pouvoir jamais, il est vrai, en prononcer le mot.

Il serait trop long de raconter sur combien de choses futiles Paul exerçait sa tyrannie. Il avait ordonné, par exemple, que tout le monde saluât son château, même lorsqu'il en était absent. Il avait défendu de porter des chapeaux ronds, qu'il regardait comme un signe de jacobinisme. Des hommes de police avec leur canne faisaient sauter à terre tous les chapeaux ronds qu'ils rencontraient, au grand dépit des personnes que leur ignorance exposait à se faire ainsi décoiffer. En revanche, tout le monde était contraint de porter de la poudre. Dans le temps que parut cette ordonnance, je faisais le portrait du jeune prince Bariatinski, et, comme je l'avais prié de ne pas venir poudré, il y avait consenti. Je le vis arriver un jour, pâle comme la mort. « Qu'avez-vous donc ? lui dis-je. — Je viens d'apercevoir l'empereur en venant chez vous, me répondit-il encore tout tremblant ; je n'ai eu que le temps de me jeter sous une porte cochère, mais j'ai une peur affreuse qu'il ne m'ait reconnu. » Cette terreur du prince Bariatinski n'avait rien de surprenant ; elle atteignait les personnes de toutes les classes ; car aucun habitant de Saint-Pétersbourg n'é-

tait sûr le matin de coucher le soir dans son lit. Pour mon compte, je puis dire avoir éprouvé, sous le règne de Paul, la plus effroyable peur que j'aie ressentie de mes jours. J'étais allée à Pergola <sup>1</sup>, où je voulais passer la journée ; j'avais avec moi M. de Rivière, mon cocher, et Pierre, mon bon domestique russe. Tandis que M. de Rivière se promenait, avec son fusil, pour tuer des oiseaux ou des lapins, auxquels par parenthèse il ne faisait jamais grand mal, je restais sur les bords du lac, quand, tout à coup, je vis le feu que l'on avait allumé pour faire cuire notre dîner, se communiquer aux sapins, et se propager avec une grande rapidité. Les sapins se touchaient, Pergola n'est pas loin de Saint-Pétersbourg !.... Je me mis à pousser des cris horribles, en appelant M. de Rivière, et, la frayeur aidant, tous quatre réunis, nous parvînmes à étouffer l'incendie, non sans nous brûler cruellement les mains ; mais nous pensions à l'empereur, à la Sibérie, et l'on peut juger que cette peur nous donnait du courage !

Je ne saurais m'expliquer la terreur que m'inspirait Paul, qu'en me rappelant combien cette terreur était générale ; car je dois avouer qu'il ne s'est jamais montré pour moi que bienveillant et poli. Lorsque je le vis pour la première fois à Saint-Pétersbourg, il se souvint de la manière la plus aimable que je lui avais été présentée à Paris, lorsqu'il y vint sous le nom de

<sup>1</sup> Pergola, dont j'ai déjà parlé, appartenait à madame Souwaloff, femme de l'auteur de *l'Épître à Ninon*. Sa fille a épousé le comte Diedestein, Autrichien, et frère de la belle madame Kinska.

(Note de l'auteur.)

comte du Nord. J'étais bien jeune alors, et tant d'années s'étaient passées depuis, que je l'avais oublié ; mais les princes en général sont doués de la mémoire des personnes et des noms ; c'est pour eux une grâce d'état. Parmi tant d'ordonnances bizarres qui ont signalé son règne, une, à laquelle il était fort pénible de se soumettre, obligeait les femmes comme les hommes à descendre de voiture sur le passage de l'empereur. Or, il faut ajouter qu'il était très-fréquent que l'on rencontrât Paul dans les rues de Saint-Pétersbourg, attendu qu'il les parcourait sans cesse, quelquefois à cheval, avec fort peu de suite, et souvent en traîneau sans être escorté et sans aucun signe qui pût le faire reconnaître. Il ne fallait pas moins se soumettre à son ordre, sous peine de courir les plus grands risques, et l'on conviendra qu'il était cruel par le froid le plus rigoureux de se mettre tout à coup les pieds dans la neige. Un jour que je me trouvais sur sa route, mon cocher ne l'ayant pas vu venir de loin, je n'eus que le temps de crier : « Arrêtez ! c'est l'empereur ! » mais, comme on m'ouvrait la portière et que j'allais descendre, lui-même sortit de son traîneau et se précipita pour m'en empêcher, disant de l'air le plus gracieux que son ordre ne regardait pas les étrangères, et surtout madame Le Brun.

Ce qui peut expliquer comment les meilleurs caprices de Paul ne rassuraient point pour l'avenir, c'est qu'aucun homme n'était plus inconstant dans ses goûts et dans ses affections. Au commencement de son règne, par exemple, il avait Bonaparte en horreur ; plus tard, il l'avait pris en si grande tendresse, que le portrait du

héros français était dans son sanctuaire, et qu'il le montrait à tout le monde. Sa disgrâce ou sa faveur n'offrait rien de durable; le comte Strogonoff est, je crois, la seule personne qu'il n'ait point cessé d'aimer et d'estimer. On ne lui connaissait point de favoris parmi les seigneurs de la cour; mais il se plaisait beaucoup avec un acteur français, nommé Frogères, qui n'était point sans talents, et qui avait de l'esprit. Frogères entraît à toute heure dans le cabinet de l'empereur, sans être annoncé; on les voyait souvent se promener tous deux, dans les jardins, bras dessus bras dessous, causant de littérature française, que Paul aimait beaucoup, principalement notre théâtre. Cet acteur était souvent admis aux petites réunions de la cour, et, comme il portait à un haut degré le talent de mystificateur, il se permettait avec les plus grands seigneurs des mystifications qui amusaient beaucoup l'empereur, mais qui, vraisemblablement, amusaient fort peu ceux qui s'en trouvaient l'objet. Les grands-ducs eux-mêmes n'étaient pas à l'abri des mauvaises plaisanteries de Frogères; aussi, après la mort de Paul, il n'osa plus reparaitre au palais. L'empereur Alexandre, se promenant seul un jour dans les rues de Moscou, le rencontre et l'appelle. « Frogères, pourquoi donc n'êtes-vous pas venu me voir? lui dit-il d'un air affable. — Sire, répondit Frogères délivré de ses craintes, je ne savais pas l'adresse de Votre Majesté. » L'empereur rit beaucoup de cette bouffonnerie, et fit payer avec munificence à l'acteur français un reste d'appointements que le pauvre homme jusqu'alors n'avait pas osé demander.

Après avoir vécu longtemps près de Paul, il était naturel en effet que Frogères redoutât le ressentiment d'un souverain ; car Paul était vindicatif au point que l'on attribuait la plus grande partie de ses torts à sa haine pour la noblesse russe, dont il avait eu à se plaindre du vivant de Catherine. Il confondait dans cette haine les innocents avec les coupables, détestait tous les grands seigneurs, et se plaisait à humilier ceux qu'il n'exilait pas. Il montrait au contraire une grande bienveillance pour les étrangers, et surtout pour les Français ; et je dois dire ici qu'on l'a toujours vu accueillir et traiter avec bonté tous les voyageurs et les émigrés qui venaient de France. Beaucoup de ces derniers ont même reçu de lui de généreux secours. Je citerai entre autres le comte d'Autichamp qui, se trouvant à Saint-Pétersbourg sans aucunes ressources, avait imaginé de faire des sabots élastiques vraiment très-jolis. J'en achetai une paire que je fis voir le soir même chez la princesse Dolgoruki à plusieurs femmes de la cour. Ils furent trouvés charmants, et cela, joint à l'intérêt qu'inspirait l'émigré, en fit commander aussitôt un grand nombre de paires. Les petits sabots ne tardèrent pas à arriver sous les yeux de l'empereur, qui, dès qu'il apprit le nom de l'ouvrier, le fit venir et lui donna une très-belle place. Par malheur, c'était une place de confiance ; les Russes s'en trouvèrent tellement offensés, que Paul ne put y laisser longtemps le comte d'Autichamp ; mais il l'en dédommagea de manière à le mettre à l'abri du besoin.

Plusieurs faits de ce genre, que j'apprenais fré-

quemment, me rendaient, je l'avoue, plus indulgente pour l'empereur que ne pouvaient l'être les Russes, dont le repos était sans cesse troublé par les bizarres caprices d'un fou tout-puissant. Il serait difficile surtout de donner une idée des craintes, du mécontentement et des murmures secrets de cette cour, que j'avais vue naguère si calme et si joyeuse. On peut dire avec vérité que tant qu'a régné Paul, la terreur a été à l'ordre du jour.

Comme on ne saurait tourmenter ses semblables sans être tourmenté soi-même, Paul était bien loin de vivre heureux. Il avait pour idée fixe qu'il mourrait frappé ou par le fer ou par le poison, et ce fait, qui est certain, prouve encore combien il régnait d'incohérence dans toute la conduite de ce malheureux prince. Tandis qu'on le voyait parcourir seul les rues de Saint-Pétersbourg, à toute heure de jour et de nuit, il prenait la précaution de faire mettre un pot-au-feu dans sa chambre, et le reste de sa cuisine se faisait dans le plus secret intérieur de son appartement. Le tout était surveillé par son fidèle Koutaisoff, un valet de chambre de confiance qui l'avait suivi à Paris et ne quittait point sa personne. Ce Koutaisoff avait pour l'empereur un dévouement sans borne, querienne ne put jamais altérer, pas même la jalousie ; car Paul lui joua le mauvais tour de lui enlever sa maîtresse, la plus jolie actrice du théâtre de Saint-Pétersbourg. Cette femme se nommait madame Chevalier. Elle jouait avec beaucoup de succès dans les opéras comiques. Sa figure et sa voix étaient charmantes, et elle chantait avec infiniment de grâce et d'expression. Koutaisoff l'aimait

passionnément, lorsque l'empereur en devint amoureux ; ce qui mit le pauvre homme dans un tel désespoir, qu'il en perdit presque la raison, et son service en souffrit, ainsi qu'on le verra plus tard, dans une terrible circonstance.

Paul était excessivement laid. Un nez camard et une fort grande bouche, garnie de dents très-longues, le faisaient ressembler à une tête de mort. Ses yeux étaient plus qu'animés, quoique souvent son regard eût de la douceur. Il n'était ni gras ni maigre, ni grand ni petit ; et, bien que toute sa personne ne manquât point d'une sorte d'élégance, il faut avouer que son visage prêtait infiniment à la caricature. Aussi, quel que fût le danger qu'offrait un pareil passe-temps, il s'en fit un assez grand nombre. Une entre autres le représentait tenant un papier dans chacune de ses mains. Sur l'un on lisait : *ordre*, sur l'autre : *contre-ordre*, et sur son front *désordre*. Rien qu'en parlant de cette caricature, j'éprouve encore un petit frémissement ; car on sent bien qu'il y allait de la vie, non-seulement pour celui qui l'avait faite, mais aussi pour tous ceux qui se l'étaient procurée.

Tout ce qu'on vient de lire n'empêchait pas cependant que Saint-Pétersbourg ne fût alors pour un artiste un séjour aussi utile qu'agréable. L'empereur Paul aimait et protégeait les arts. Grand amateur de la littérature française, il attirait et retenait par ses générosités les acteurs auxquels il devait le plaisir de voir représenter nos chefs-d'œuvre, et l'on ne pouvait posséder un talent en musique ou en peinture sans être assuré de sa bienveillance. Doyen, l'ami de mon

père, et le peintre d'histoire dont j'ai déjà parlé plusieurs fois, se vit distingué par Paul I<sup>er</sup>, comme il l'avait été par Catherine II. Quoique fort âgé alors, Doyen, qui s'était imposé une manière de vivre simple et frugale, n'avait accepté qu'une partie des offres généreuses de l'impératrice ; l'empereur lui continua les mêmes bontés, et lui commanda un plafond pour le nouveau palais de Saint-Michel, qui n'était pas encore meublé. Le salon, dans lequel Doyen travaillait, était fort près de l'Ermitage ; Paul et toute la cour le traversaient pour aller à la messe, et il était fort rare qu'en revenant l'empereur ne s'arrêtât pas à causer plus ou moins de temps avec le peintre, d'une manière tout à fait aimable. Ceci me rappelle qu'un jour un des seigneurs qui le suivait s'approcha de Doyen, et lui dit : « Permettez-moi, Monsieur, de vous faire une légère observation : vous peignez les Heures qui dansent autour du char du Soleil ; j'en vois une là, plus éloignée, qui est plus petite que les autres ; cependant les heures sont toutes égales. — Monsieur, lui répondit Doyen avec un grand sang-froid, vous avez parfaitement raison, mais celle dont vous me parlez n'est qu'une demi-heure. » L'observateur fit un signe d'approbation, et s'éloigna très-content de lui-même.

Je ne dois pas oublier de dire que l'empereur ayant voulu payer le prix du plafond avant qu'il fût terminé, remit à Doyen un billet de banque d'une somme considérable dont je ne me rappelle plus la valeur ; mais ce billet était enveloppé d'un papier sur lequel Paul avait écrit de sa main : *Voici pour acheter des couleurs ;*

*quant à l'huile, il en reste encore beaucoup dans la lampe.*

Si l'ancien ami de mon père était satisfait de son sort à Saint-Pétersbourg, je n'étais pas moins contente du mien. Je travaillais sans relâche depuis le matin jusqu'au soir. Le dimanche seulement, je perdais deux heures qu'il me fallait accorder aux personnes qui désiraient visiter mon atelier, et au nombre desquelles se trouvèrent plusieurs fois les grands-ducs et les grandes-duchesses. Outre les tableaux dont j'ai déjà parlé, et les portraits qui se succédaient sans cesse, j'avais fait venir de Paris mon grand portrait de la reine Marie-Antoinette, celui dans lequel je l'ai peinte en robe de velours bleu, et l'intérêt général qu'il excitait me procurait une douce jouissance. Le prince de Condé, alors à Saint-Pétersbourg, étant venu le voir, ne prononça pas une parole, il fondit en larmes.

Sous le rapport des agréments de la société, Saint-Pétersbourg ne laissait rien à désirer. On aurait pu d'ailleurs se croire à Paris, tant il se trouvait de Français dans les réunions. C'est là que je revis le duc de Richelieu et le comte de Langeron ; à la vérité ils ne séjournèrent pas, le premier étant gouverneur d'Odessa, et le second toujours sur les chemins pour des inspections militaires ; mais il n'en était pas de même d'une foule d'autres compatriotes. Par exemple, je liai connaissance avec l'aimable et bien bonne comtesse Ducrest de Villeneuve. Non-seulement cette jeune femme était très-jolie et très-bien faite, mais encore on remarquait en elle un charme qui tenait à son ex-

trême bonté. Je la voyais fort souvent à Saint-Pétersbourg aussi bien qu'à Moscou, ce qui me rappelle qu'un jour, allant dîner chez elle, il m'arriva un accident, qui n'est pas rare en Russie, mais qui m'effraya extrêmement. M. Ducrest de Villeneuve était venu me chercher en traîneau; il faisait tellement froid, que j'eus le front tout à fait gelé. Je m'écriais dans ma terreur : « Je ne pourrai plus penser ! je ne pourrai plus peindre ! » M. Ducrest se hâta de me faire entrer dans une boutique où l'on me frotta le front avec de la neige, et ce remède, que tous les Russes emploient en pareil cas, fit cesser aussitôt la cause de mon désespoir.

Mes amis français ne me faisaient pas négliger les habitants du pays qui me recevaient si bien, et chaque jour augmentait le cercle de mes relations avec les familles russes. Outre le grand nombre de personnes dont j'ai déjà parlé, je voyais souvent M. Demidoff, le plus riche particulier de la Russie. Son père lui avait laissé en héritage des mines de fer et de mercure si productives, que les immenses fournitures qu'il faisait au gouvernement accroissaient sans cesse sa fortune. Son énorme richesse fut cause qu'on lui donna en mariage une demoiselle Strogonoff, issue d'une des plus nobles et des plus anciennes familles de la Russie. Leur union fut fort douce. Quoique sa femme eût du charme et de la grâce dans toute sa personne, il n'en fut, je crois, jamais bien amoureux, mais elle n'en vécut pas moins très-heureuse avec lui. Ils n'ont laissé que deux fils, dont l'un vit le plus souvent à Paris, et, comme son père, est grand amateur de peinture.

## CHAPITRE XXII

Portrait de l'impératrice Marie. — Les grands ducs. — Le grand archimandrite. — Fête à Péterhoff. — Le roi de Pologne. — Sa mort. — Joseph Poniatowski.

L'empereur m'avait commandé de faire le portrait de l'impératrice sa femme ; je la représentai en pied, portant un costume de cour et une couronne de diamants sur la tête. Je n'aime point à peindre des diamants, le pinceau ne saurait en rendre l'éclat. Toutefois, en faisant pour fond un grand rideau de velours cramoisi, qui me donnait un ton vigoureux dont j'avais besoin pour faire ressortir la couronne, je parvins à la faire briller autant que possible. Lorsque je fis venir ce tableau chez moi pour terminer les accessoires, on voulut me prêter avec l'habit de cour tous les diamants qui l'ornaient ; mais il y en avait pour une somme si considérable, que je refusai cette marque de confiance, qui m'aurait fait vivre dans l'inquiétude ; je préférerai les peindre au palais, où je fis reporter mon tableau.

L'impératrice Marie était une fort belle femme ; et son embonpoint lui conservait de la fraîcheur. Elle avait une taille élevée, pleine de noblesse, et de superbes cheveux blonds, Je me souviens de l'avoir vue dans un grand bal, avec ses beaux cheveux bouclés retombant de chaque côté sur ses épaules, et le dessus de la tête couronné de diamants. Cette grande et belle

personne s'élevait majestueusement près de Paul qui lui donnait le bras, ce qui formait un contraste frappant. Le plus beau caractère se joignait à tant de beauté : l'impératrice Marie était vraiment la femme de l'Évangile, et ses vertus étaient si bien connues, qu'elle offre peut-être le seul exemple d'une femme que la calomnie n'osa jamais attaquer. J'avoue que j'étais fière de me trouver honorée de ses bontés, et que j'attachais un grand prix à la bienveillance qu'elle me témoignait en toute occasion.

Nos séances avaient lieu aussitôt après le dîner de la cour, en sorte que l'empereur et ses deux fils, Alexandre et Constantin, y assistaient habituellement. Ces augustes visiteurs ne me causaient aucune gêne, attendu que l'empereur, le seul qui aurait pu m'intimider, était fort aimable pour moi. Un jour que l'on vint servir le café, comme j'étais déjà à mon chevalet, il m'en apporta lui-même une tasse, puis il attendit que je l'eusse bu pour la reprendre et la reporter. Il est vrai qu'une autre fois il me rendit témoin d'une scène assez burlesque. Je faisais placer un paravent derrière l'impératrice, pour me donner un fond tranquille. Dans un moment de repos, Paul se mit à faire mille gambades, absolument comme un singe ; gratta le paravent et faisant mine de l'escalader. Ce jeu dura longtemps. Alexandre et Constantin me parurent souffrir de voir leur père faire des tours aussi grotesques, devant une étrangère, et moi-même je me trouvais mal à l'aise pour lui.

Pendant l'une des séances, l'impératrice fit venir ses deux plus jeunes fils, le grand-duc Nicolas et le

grand-duc Michel. Je n'ai jamais vu un plus bel enfant que le grand-duc Nicolas, l'empereur actuel. Je pourrais encore, je crois, le peindre de mémoire aujourd'hui, tant j'admire ce charmant visage qui avait tous les caractères de la beauté grecque.

Je conserve de même le souvenir d'un type de beauté, dans un tout autre genre, puisqu'il s'agit d'un vieillard. Quoique l'empereur soit en Russie le chef suprême de la religion aussi bien que celui de l'administration et de l'armée, le pouvoir religieux est exercé sous lui par le premier pape, que l'on appelle *le grand archimandrite*, et qui est à peu près pour les Russes ce que le Pape est pour nous. Depuis que j'habitais Saint-Petersbourg, j'avais souvent entendu parler du mérite et des vertus de celui qui remplissait alors cette fonction, et un jour, plusieurs personnes de ma connaissance, qui allaient le voir, m'ayant proposé de me mener avec elles, j'acceptai leur offre avec empressement. De ma vie je ne me suis trouvée en présence d'un homme dont l'aspect m'ait autant imposé. Sa taille était grande et majestueuse ; son beau visage, dont tous les traits avaient une régularité parfaite, offrait à la fois une expression de douceur et de dignité qu'on ne saurait peindre, et une longue barbe blanche, qui tombait plus bas que la poitrine, ajoutait encore au caractère vénérable de cette superbe tête. Son costume était simple et noble. Il portait une longue robe blanche, coupée du haut en bas sur le devant par une large bande d'étoffe noire, qui faisait ressortir admirablement la blancheur de sa barbe, et sa démarche, ses gestes, son regard, enfin

tout en lui imprimait le respect dès le premier abord.

Le grand archimandrite était un homme supérieur. Il avait beaucoup d'esprit, une prodigieuse instruction ; il parlait plusieurs langues, et, en outre, ses vertus et sa bonté le faisaient chérir de tous ceux qui l'approchaient. La gravité de son rang ne l'avait jamais empêché de se montrer aimable et gracieux avec le grand monde. Un jour, une des princesses Galitzin, qui était fort belle, l'ayant aperçu dans un jardin, courut se jeter à genoux devant lui. Le vieillard aussitôt cueillit une rose avec laquelle il lui donna sa bénédiction. Un de mes regrets, en quittant Saint-Pétersbourg, fut celui de n'avoir point fait le portrait de l'archimandrite ; car je ne crois pas qu'un peintre puisse rencontrer un plus beau modèle.

A l'époque dont je viens de parler, je vis célébrer à Péterhoff la fête de l'impératrice Marie, avec une grande magnificence. Il est vrai de dire que le lieu y prêtait beaucoup. Ce parc immense, ces belles eaux, ces superbes allées, dont une, entre autres, bordée d'arbres énormes, encadre la mer couverte de vaisseaux ; toutes ces grandes beautés naturelles dont l'art a si admirablement bien tiré parti, font de Péterhoff un séjour qui tient de la féerie. Il faisait le plus beau temps du monde, et lorsque j'arrivai vers midi, je trouvai le parc rempli d'une foule immense. Les hommes et les femmes étaient costumés comme pour un bal de carnaval ; mais personne n'avait de masque, à l'exception de l'empereur, qui était en domino rose. La cour se distinguait par la richesse et la diversité de ses costumes. Chacun ayant lutté de magnificence aussi bien

que d'originalité, je n'ai jamais vu réunis tant de manteaux brodés d'or, tant de diamants et tant de plumes.

De distance en distance, des musiciens, que l'on ne voyait point, charmaient l'oreille par les sons de cette ravissante musique de cors, que l'on n'entend qu'en Russie. Toutes les eaux jouaient, et les eaux de Péterhoff sont magnifiques ; je me souviens principalement d'une nappe d'eau prodigieuse, qui s'élance d'un énorme rocher dans un canal, de telle sorte qu'elle forme une large voûte sous laquelle on passait sans être mouillé. Lorsque le soir on illumina le château, le parc et les vaisseaux, on n'oublia point ce rocher, et c'est alors que l'effet devint magique ; car il était impossible d'apercevoir les lampions dont la lumière brillantait sur cette immense voûte d'eau limpide qui retombait avec un bruit effrayant dans le canal. Le souvenir de cette journée m'est toujours resté, comme celui de la plus belle fête que puisse donner un souverain.

Ce dernier mot me conduit à parler d'un homme que j'ai vu fréquemment, pour lequel j'avais beaucoup d'amitié, et qui, après avoir porté la couronne, vivait alors à Saint-Pétersbourg en simple particulier. C'est Stanislas-Auguste Poniatowski, dernier roi de Pologne. Dans ma première jeunesse j'avais entendu parler de ce prince, qui n'était pas encore monté sur le trône, par plusieurs personnes qui le voyaient chez madame Geoffrin où il allait souvent dîner. Tous ceux qui s'étaient trouvés avec lui à cette époque faisaient l'éloge de son amabilité et de sa beauté. Pour son bonheur ou pour son malheur, il est difficile d'en décider,

il fit un voyage à Saint-Pétersbourg, durant lequel Catherine II s'éprit du beau Polonais, au point que, lorsqu'elle fut en possession du trône, elle l'aïda de tout son pouvoir pour le faire roi de Pologne, et Poniatowski fut couronné le 7 septembre 1764. Il faut croire que l'amour chez une souveraine cède aisément à l'ambition, puisque l'on a vu cette même Catherine détruire bientôt son ouvrage, et renverser le monarque qu'elle avait si vivement protégé. La perte de la Pologne une fois décidée, Replin et Stakelberg, ambassadeurs russes, régnèrent de fait sur ce malheureux royaume, jusqu'au jour où il cessa d'exister. Leur cour devint plus nombreuse que celle du prince qu'ils ne craignaient pas d'insulter sans cesse, et qui ne conservait que le titre de roi.

Stanislas-Auguste Poniatowski était aimable et bon, fort brave, mais peut-être manquait-il de l'énergie nécessaire pour contenir l'esprit de rébellion qui régnait dans ses États. Il fit tout pour se rendre agréable à la noblesse et au peuple, il y parvint même en partie ; toutefois il existait tant d'éléments de désordre à l'intérieur, joints au plan formé par les trois grandes puissances environnantes pour s'emparer de la Pologne, que son triomphe eût été un miracle. Aussi le vit-on succomber et se retirer à Grodno, où il vécut d'une pension que lui firent la Russie, la Prusse et l'Autriche, qui venaient de se partager son royaume.

L'empereur Paul I<sup>er</sup>, après la mort de Catherine II, invita Stanislas Poniatowski à venir à Saint-Pétersbourg pour assister à son couronnement. Pendant toute la cérémonie, qui fut très-longue, on laissa l'ex-

roi debout, ce qui, vu son âge avancé, fit peine à toutes les personnes qui étaient présentes. Paul, à la vérité, se montra une autre fois plus aimable avec lui en l'engageant à rester à Saint-Pétersbourg, où il le logeait dans le palais de marbre que l'on voit sur le beau quai de la Néva. Ce qui produisait un singulier rapprochement, c'est que ce palais se trouve situé presque en face de la forteresse où Catherine II est enterrée.

Le roi de Pologne, au reste, était fort convenablement logé. Il s'était fait une société agréable, composée en grande partie de Français, auxquels il joignait quelques autres étrangers qu'il avait distingués. Il eut l'extrême bonté de me rechercher, de m'inviter à ses réunions intimes, et il m'appelait *sa bonne amie*, comme faisait à Vienne le prince de Kaunitz. Rien ne me touchait autant que de l'entendre me répéter souvent qu'il aurait été heureux que j'eusse été à Varsovie lorsqu'il était encore roi ; je savais en effet qu'à cette époque, quelqu'un lui disant que j'irais en Pologne, il répondit qu'il me traiterait avec la plus grande distinction ; mais tout retour sur le passé me semblait devoir être pénible pour lui.

Stanislas Poniatowski était grand. Son beau visage exprimait la douceur et la bienveillance. Le son de sa voix était pénétrant, et sa marche avait infiniment de dignité sans aucune affectation. Il causait avec un charme tout particulier, possédant à un haut degré l'amour et la connaissance des lettres. Il aimait les arts avec tant de passion, qu'à Varsovie, lorsqu'il était roi, il allait sans cesse visiter les artistes supérieurs.

Sa bonté était vraiment sans pareille. Je me souviens d'en avoir reçu moi-même une preuve qui me rend un peu honteuse quand j'y pense. Il m'arrive, lorsque je suis à peindre, de ne plus voir dans le monde que mon modèle, ce qui m'a rendue plus d'une fois tout à fait grossière pour ceux qui viennent me troubler quand je travaille. Un matin que j'étais occupée à finir un portrait, le roi de Pologne vint pour me voir. Ayant entendu le bruit de plusieurs chevaux à ma porte, je me doutais bien que c'était lui qui me rendait une visite ; mais j'étais tellement absorbée dans mon ouvrage, que je pris de l'humeur, et à tel point, qu'à l'instant où il entr'ouvrait ma porte, je lui criai : « Je n'y suis pas. » Le roi, sans rien dire, remit son manteau et partit. Quand j'eus quitté ma palette, et que je me rappelai de sang-froid ce que je venais de faire, je me le reprochai si vivement, que le soir même j'allai chez le roi de Pologne lui porter mes excuses, et chercher mon pardon. « Comme vous m'avez reçu ce matin ! » me dit-il, dès qu'il m'aperçut. Puis il ajouta de suite : « Je comprends parfaitement que, lorsqu'on dérange un artiste bien occupé, on lui cause de l'impatience ; aussi croyez bien que je ne vous en veux point du tout. » Et il me força à rester à souper, où il ne fut plus question de mes torts.

Je manquais rarement les petits soupers du roi de Pologne. Lord Withworth, ambassadeur d'Angleterre en Russie, et le marquis de Rivière y étaient aussi très-fidèles. Nous préférions tous trois ces réunions intimes aux grandes cohues ; car, après le souper, il

s'établissait constamment une causerie charmante, que le roi surtout savait animer par une foule d'anecdotes pleines d'intérêt. Un soir que je m'étais rendue à l'invitation habituelle, je fus frappée du singulier changement que j'observai dans le regard de notre cher prince ; son œil gauche surtout me parut si terne que j'en fus effrayée. En sortant, je dis sur l'escalier à lord Withworth et au marquis de Rivière qui me donnait le bras : « Savez-vous que le roi m'inquiète beaucoup ? — Pourquoi cela ? me répondit-on, il paraissait être à merveille ; il vient de causer comme à l'ordinaire. — J'ai le malheur d'être bonne physionomiste <sup>1</sup>, repris-je, j'ai remarqué dans ses yeux un trouble extraordinaire. Le roi mourra bientôt. » Hélas ! j'avais trop bien deviné ; car le lendemain il fut frappé d'une attaque d'apoplexie, et peu de jours après on l'enterra dans la citadelle, près de Catherine. Je ne pus apprendre cette mort sans éprouver un chagrin bien réel, que partagèrent avec moi tous ceux qui avaient connu le roi de Pologne.

Stanislas Poniatowski ne s'était jamais marié ; il avait une nièce et deux neveux. L'aîné de ces derniers, le prince Joseph Poniatowski, est bien connu par ses talents militaires et par l'extrême bravoure qui l'ont fait surnommer *le Bayard polonais*. A l'époque où je l'ai connu à Saint-Pétersbourg, il pouvait

<sup>1</sup> Il est fort rare que je me trompe à l'expression du regard. La dernière fois que je vis la duchesse de Mazarin, qui se portait à merveille et chez laquelle personne n'observait aucun changement, je dis à mon mari : « La duchesse ne vivra pas dans un mois ; » ce qui arriva comme je l'avais prédit, (Note de l'auteur.)

avoir vingt-cinq à vingt-sept ans. Quoique son front fût déjà dégarni de cheveux, son visage était remarquablement beau. Tous ses traits, d'une régularité admirable, exprimaient la douceur et la noblesse d'âme. Il venait de déployer une si prodigieuse valeur, de si grandes connaissances militaires dans les dernières guerres contre les Turcs, que la voix publique le proclamait déjà grand capitaine, et je m'étonnais, en le voyant, qu'on pût avoir acquis si jeune une si haute réputation. Chacun enviait à Saint-Pétersbourg la joie de le recevoir et de le fêter. Dans un grand souper qu'on lui donna, et auquel je fus invitée, toutes les femmes le pressant de faire faire son portrait par moi, il répondit avec une modestie qui a toujours été dans son caractère : « Il faut que je gagne encore plusieurs batailles avant de me faire peindre par madame Le Brun. »

Lorsque j'ai revu Joseph Poniatowski à Paris, je ne pus d'abord le reconnaître, tant il était changé. Il portait en outre une vilaine perruque qui achevait de le rendre méconnaissable. Toutefois sa renommée s'était accrue à un tel point qu'il pouvait se consoler d'avoir perdu sa beauté. Il se préparait alors à partir pour faire la guerre d'Allemagne sous Napoléon, dont, en sa qualité de Polonais, il était devenu l'allié fidèle. On sait assez quelle valeur il déploya dans les campagnes de 1812 et de 1813, et quel événement funeste vint mettre un terme à cette noble carrière.

Le frère de Joseph Poniatowski ne lui ressemblait en aucune manière ; il était grand, sec et froid. Je l'ai très-peu vu à Saint-Pétersbourg ; je me souviens

pourtant qu'il vint un matin chez moi voir le portrait de la comtesse Strogonoff, et qu'il ne s'occupa que du cadre. Il avait pourtant de grandes prétentions à se connaître en peinture, et se laissait guider dans ses jugements par un artiste qui dessinait très-bien, mais qui se distinguait surtout en imitant les croquis de Raphaël, ce qui lui donnait un souverain mépris pour l'école française.

La nièce du roi de Pologne, madame Ménicheck, m'a constamment témoigné de l'obligeance, et je l'ai revue à Paris avec un grand plaisir. Elle me fit faire à Saint-Pétersbourg le portrait de sa fille <sup>1</sup>, alors très-enfant, que je peignis jouant avec son chien, et celui de son oncle, le roi de Pologne, costumé à la Henri IV. Le premier portrait que j'ai fait de cet aimable prince, je l'ai gardé pour moi <sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Celle qui est devenue depuis la princesse Radzivill.

(*Note de l'auteur*)

<sup>2</sup> Ce magnifique portrait appartient aujourd'hui à M. J. Tripier Le Franc, neveu par alliance de madame Vigée Le Brun.

---

## CHAPITRE XXIII

Ma réception à l'Académie de Saint-Pétersbourg. — Ma fille. Chagrins que me cause son mariage. — La comtesse Czernicheff. — Je pars pour Moscou.

Un des souvenirs les plus doux que j'aie rapportés de mes voyages est celui de ma réception comme membre de l'Académie de Saint-Pétersbourg. Je fus prévenue par le comte Strogonoff, alors directeur des beaux-arts, du jour fixé pour me recevoir <sup>1</sup>. Je m'étais fait faire l'uniforme de l'Académie, un habit d'amazone, petite veste violette, jupe jaune, chapeau et plumes noirs. A une heure j'arrivai dans un salon qui précédait une grande galerie, au fond de laquelle j'aperçus de loin le comte Strogonoff, établi à une table. On vint m'inviter à me rendre près de lui. Pour cela, il me fallait traverser cette longue galerie où l'on avait dressé de chaque côté des gradins, qui étaient tout couverts de spectateurs ; mais comme heureusement je reconnaissais dans cette foule beaucoup d'amis et de connaissances, j'arrivai jusqu'au bout de la salle sans éprouver une trop grande émotion. Le comte m'adressa un petit discours très-flatteur, puis me donna, de la part de l'empereur, le diplôme qui me nommait membre de l'Académie. Tout le monde alors applaudit d'une telle force que j'en fus

<sup>1</sup> C'était le 16 juin 1800.

(Note de l'auteur.)

touchée jusqu'aux larmes, et je n'oublierai jamais ce doux moment. Le soir je revis plusieurs personnes qui avaient assisté à la séance. On me parla de mon courage à traverser cette galerie remplie de monde. « Il faut croire, répondis-je sans feinte, que j'avais deviné dans tous les regards la bienveillance qu'on allait me témoigner. »

Je fis aussitôt mon portrait pour l'Académie de Saint-Pétersbourg; je m'y représentai peignant, et ma palette à la main.

En m'arrêtant sur ces agréables souvenirs de ma vie, j'essaie de reculer l'instant où je dois enfin parler des chagrins, des tourments cruels qui sont venus troubler le repos et le bonheur dont je jouissais à Saint-Pétersbourg, mais enfin il me faut entrer dans ces tristes détails.

Ma fille avait atteint l'âge de dix-sept ans. Elle était charmante sous tous les rapports. Ses grands yeux bleus où se peignait tant d'esprit, son nez un peu retroussé, sa jolie bouche, de très-belles dents, une fraîcheur éclatante, tout formait un des plus jolis visages qu'on puisse voir. Sa taille n'était pas très-élevée, mais elle était svelte, sans être dépourvue d'embonpoint. Une grâce naturelle régnait dans toute sa personne, quoiqu'il y eût dans ses manières autant de vivacité que dans son esprit. Sa mémoire était prodigieuse; tout ce qu'elle avait appris dans ses diverses leçons ou par ses lectures lui restait présent. Elle avait une voix charmante et chantait l'italien à merveille : car à Naples et à Saint-Pétersbourg, je lui avais donné les meilleurs maîtres de musique, ainsi que des maîtres d'anglais et

d'allemand. De plus elle s'accompagnait sur le piano et sur la guitare ; mais ce qui me charmait par-dessus tout, c'étaient ses heureuses dispositions pour la peinture, en sorte que je ne saurais dire à quel point j'étais heureuse et fière de tous les avantages qu'elle réunissait.

Je voyais dans ma fille le bonheur de ma vie, la joie qui restait à ma vieillesse ; il n'était donc pas surprenant qu'elle eût pris un extrême ascendant sur moi, et quand mes amis me disaient : « Vous aimez si follement votre fille que c'est vous qui lui obéissez, » je répondais : « Ne voyez-vous pas qu'elle est aimée de tout le monde ? » En effet, les personnes les plus distinguées de Saint-Pétersbourg l'appréciaient et la recherchaient ; on ne m'engageait point sans elle, et je jouissais des succès qu'elle obtenait dans la société, bien plus que j'avais jamais joui des miens.

Comme il était très-rare que je pusse quitter mon atelier le matin, j'avais consenti quelquefois à confier ma fille à la comtesse Czernicheff, pour lui faire faire des parties de traîneau qui l'amusaient beaucoup, et la comtesse l'emmenait aussi passer des soirées chez elle où je n'allais pas toujours. Là se trouvait un nommé Nigris, le secrétaire du comte Czernicheff. Ce M. Nigris était assez bien de visage et de taille ; il pouvait avoir trente ans. Quant à ses talents, il dessinait un peu et son écriture était fort belle. Ses douces manières, son regard mélancolique, et même sa pâleur un peu jaune, lui donnaient un air intéressant et romanesque qui séduisit ma fille, au point qu'elle en devint éprise. Aussitôt la famille Czernicheff s'ar-

range, et intrigue pour faire de lui mon gendre. Instruite de ce qui se passait, mon chagrin fut grand, comme on peut le croire ; cependant, toute douloureuse que m'était l'idée de donner ma fille, mon unique enfant, à un homme sans talents, sans fortune, sans nom, je pris des informations sur ce qu'était ce M. Nigris. Les uns me disaient du bien de lui, mais d'autres m'en disaient du mal, en sorte que les jours se passaient sans que je pusse me décider à prendre aucun engagement.

En vain je m'efforçai de faire comprendre à ma fille combien, sous tous les rapports, ce mariage était loin de pouvoir la rendre heureuse ; sa tête était trop exaltée pour qu'elle voulût s'en rapporter à ma tendresse et à mon expérience. D'un autre côté, les personnes qui avaient résolu d'obtenir mon consentement employèrent tous les moyens pour me l'arracher. On venait me dire que M. Nigris enlèverait ma fille, et qu'ils se marieraient sur les grands chemins. Je croyais peu à cet enlèvement et à ce mariage clandestin, car M. Nigris n'avait point de fortune <sup>1</sup>, et la famille qui le protégeait n'avait pas trop d'argent pour elle-même. On me menaçait de l'empereur, et je répondais : « Je lui dirai que les mères ont des droits plus vrais et plus anciens que ceux de tous les empereurs du monde. » Une chose inconcevable, c'est que la cabale montée contre moi espérait tellement me faire céder à la persécution, que l'on me parlait déjà de la dot. Comme

<sup>1</sup> Il en avait même si peu que, le jour de son mariage, il fut obligé de demander quelques ducats pour donner à l'église.

(Note de l'auteur.)

on me croyait fort riche, je me rappelle que l'ambassadeur de Naples vint me voir, et me demanda pour ce mariage une somme qui dépassait de beaucoup ce que je possédais : car on sait que j'avais quitté la France avec quatre-vingts louis dans ma poche, et qu'une partie des économies que j'avais faites depuis ce temps venait de m'être enlevée sur la banque de Venise.

J'aurais pu longtemps supporter les mauvais et sots propos que la cabale se permettait sur moi et qui me revenaient de toutes parts ; mais une douleur bien plus vive était de voir ma fille s'éloigner de moi et me retirer toute sa confiance. Sa vieille gouvernante, madame Charrot, qui avait déjà eu le grand tort de lui laisser lire des romans à mon insu, s'était totalement emparée de son esprit, et l'aigrissait contre moi au point que tout mon amour de mère se trouvait impuissant pour combattre cette funeste influence. Enfin ma fille, que je voyais maigrir et changer, tomba tout à fait malade. Alors il fallut bien céder, j'écrivis à M. Le Brun pour qu'il envoyât son consentement. M. Le Brun, dans ses lettres, venait de me parler du désir qu'il avait de marier notre fille à Guérin, dont les succès en peinture faisaient alors un bruit qui était arrivé jusqu'à moi. Ce projet, qui me souriait si fort, ne pouvait plus s'exécuter. J'en instruisis M. Le Brun en lui faisant sentir que, n'ayant que cette chère enfant, nous devions tout sacrifier à son désir et à son bonheur.

Ma lettre partie, j'eus la jouissance de voir ma fille se rétablir ; mais, hélas ! cette jouissance fut la seule qu'elle me donna. La réponse de son père ayant beau-

coup tardé, attendu la distance, on lui persuada que je n'avais écrit à M. Le Brun que pour l'empêcher de consentir à ce qu'elle appelait son bonheur. Ce soupçon me blessa cruellement ; néanmoins je récrivis plusieurs fois, et, après lui avoir fait lire mes lettres, je les lui donnai pour qu'elle les mit elle-même à la poste. Une si grande condescendance de ma part ne parvint pas à la détromper ; fidèle à la méfiance qu'on ne cessait de lui inspirer contre moi, elle me dit un jour : « Je porte tes lettres, mais je suis sûre que tu en écris d'autres en sens contraire. » Je restai stupéfaite et le cœur navré, lorsqu'à l'instant même le courrier arriva, apportant la lettre de M. Le Brun qui donnait son consentement. Sans être taxée d'exigence, une mère pouvait alors compter sur quelques excuses, ou sur quelques remerciements ; mais, pour que l'on juge à quel point les méchants m'avaient aliéné le cœur de ma fille, je dirai que la cruelle enfant ne me témoigna point la plus légère satisfaction de ce que j'avais fait pour elle en lui sacrifiant et tous mes désirs et toutes mes répugnances.

Le mariage n'en fut pas moins célébré peu de jours après. Je donnai à ma fille un fort beau trousseau, des bijoux, entre autres un bracelet entouré de fort beaux diamants, sur lequel était le portrait de son père, et je plaçai sa dot, qui était le produit des portraits que j'avais peints à Saint-Pétersbourg, chez le banquier Livio.

Le lendemain de son mariage j'allai voir ma fille. Je la trouvai calme et sans exaltation sur son bonheur. Puis, quinze jours après, me trouvant chez elle, je lui dis : « Tu es bien heureuse, j'espère, maintenant que

tu l'as épousé? » M. Nigris, qui causait avec quelqu'un, nous tournait le dos, et comme il était fort enrhumé, il avait sur ses épaules une grande houpelande. Elle me répondit: « Je t'avoue que cette robe fourrée me désenchante; comment veux-tu que l'on soit éprise d'une tournure pareille? » Ainsi quinze jours avaient suffi pour que l'amour s'envolât <sup>1</sup>.

Quant à moi, tout le charme de ma vie me sembla détruit sans retour. Je ne retrouvais plus le même plaisir à aimer ma fille, et pourtant Dieu sait combien je l'aimais encore, malgré tous ses torts. Les mères seules me comprendront bien. Peu de temps après son mariage, elle prit la petite vérole. Quoique je n'eusse jamais eu cette terrible maladie, personne ne put m'empêcher de courir chez elle. Je la trouvai le visage tellement enflé que j'en fus saisie d'effroi; mais je n'eus peur que pour elle, et, tant que dura le mal, je ne pensai pas un seul instant à moi-même. Enfin je fus assez heureuse pour qu'elle se rétablît sans rester marquée le moins du monde. Je résolus alors de partir pour Moscou. J'avais besoin de mouvement, j'avais besoin de quitter Saint-Pétersbourg, où je venais de souffrir au point que ma santé en était altérée. Ce n'est pas que, le mariage fait, les indignes propos auxquels cette affaire avait donné lieu eussent laissé des traces. Bien loin de là; les gens qui avaient le plus outragé mon caractère se repentaient de leur injustice, et je tiens à joindre ici une lettre du comte Czernicheff, comme

<sup>1</sup> Je dois dire cependant que, M. Nigris ayant le caractère doux et l'esprit insinuant, ils ont vécu fort bien ensemble pendant quelques années.  
(*Note de l'auteur.*)

une preuve des outrages auxquels, pour mon malheur, j'avais été trop sensible. J'ai toujours conservé cette lettre, et je la donne ici.

« Il n'y a point de fautes que le repentir n'efface ! et il n'y a pas de coupable qui ne puisse fléchir votre indulgence ! voilà ce qui me ramène à vous. Oui, Madame, j'en l'avoue, emporté par ma vivacité, je vous ai accusée de mille torts, j'ai osé même vous les reprocher avec assez d'amertume ; mais votre conduite actuelle si digne d'admiration, votre tendresse pour Brunette si faite pour servir d'exemple à toutes les mères, me font rougir moi-même sur les soupçons honteux que j'ai osé former contre vous. Je m'avoue coupable à vos yeux ! je réclame votre pardon, j'ose espérer que vous ne me refuserez pas de venir me l'affirmer un de ces soirs chez moi ; ma femme attend ce moment avec bien de l'impatience. Continuez, Madame, à faire le bonheur de votre aimable enfant et de mon ami Nigris, tous deux en sont dignes, tous deux vous le payeront au centuple, et s'ils étaient jamais assez ingrats pour oublier ce qu'ils vous doivent, l'estime et le respect du public, pour ce que vous faites pour eux, vous en vengeront suffisamment. Oubliez mes torts, de grâce, et venez vite m'en donner l'assurance. Amenez avec vous M. de Rivière, je lui dois également une réparation, et j'aime à payer mes dettes. Je vous attends avec autant d'impatience de réparer mes torts, que de désir de vous convaincre de toute mon estime.

« C. G. CZERNICHEFF. »

Toutes ces réparations arrivaient trop tard. Les

coups avaient porté; je ne pouvais perdre le souvenir des mois qui venaient de s'écouler; je me sentais malheureuse. Cependant je renfermai ma peine. Je ne me plaignis de personne; je gardai surtout le silence, même avec mes plus chers amis, sur ma fille et sur celui qu'elle m'avait donné pour fils, au point de me taire avec mon frère, à qui j'écrivais souvent depuis qu'il m'avait appris un nouveau malheur; car ce temps de ma vie était voué aux larmes, et nous avions perdu notre mère <sup>1</sup>.

Tant de chagrins à la fois finirent par altérer ma santé. Pour la rétablir, j'espérais beaucoup du changement de lieu, et de la distraction, en sorte que je me hâtai de finir le grand portrait en pied que je faisais alors de l'impératrice Marie, ainsi que plusieurs de ses bustes, et je partis pour Moscou le 15 octobre de l'année 1800.

---

<sup>1</sup> Madame Jeanne Maissin, veuve en premières nocces de Louis Vigée, et femme en secondes nocces de Jacques-François Le Sèvres, est morte, à Neuilly, le 9 avril 1800.

## CHAPITRE XXIV

Mauvaise route. — Moscou. — La comtesse Strogonoff. — La princesse Tufakin. — La maréchale Soltikoff. — Le prince Alexandre Kourakin. — Visite à une Anglaise. — Le prince Bezborodko. — Le comte Boutourlin. — Je retourne à Saint-Pétersbourg.

Il est, je crois, difficile d'éprouver une aussi horrible fatigue que celle qui m'attendait sur la route de Saint-Pétersbourg à Moscou. Les chemins que je comptais trouver gelés, comme on me l'avait fait espérer, ne l'étaient point encore. Ces chemins sont atroces, et les rondins, qui les rendent à peine praticables dans les grands froids, n'étant plus fixés par la glace, ballottent sans cesse sous les roues et produisent le même effet que les grosses vagues de la mer. Ma voiture, à moitié embourbée, nous faisait ressentir de si terribles cahots, que je croyais rendre l'âme à chaque instant. Pour donner quelque relâche à ce supplice, j'arrêtai à moitié chemin, et je descendis à l'auberge de Novogorod (la seule que l'on trouve sur la route), dans laquelle on m'avait dit que je serais bien nourrie et bien logée. Ayant le plus grand besoin de me reposer, mourant de faim et de fatigue, je demandai une chambre. A peine y étais-je installée, que je sentis je ne sais quelle odeur méphitique qui me tournait le cœur. Le maître de l'auberge, que je priai de me faire changer d'appartement, n'en ayant point d'autre à me

donner, je me résigne ; mais bientôt, croyant remarquer que cette odeur intolérable m'arrive par une porte vitrée qui se trouvait dans la chambre, j'appelle un garçon, et je l'interroge sur cette porte. Ah ! me répondit-il tranquillement, c'est que derrière cette porte il y a un homme mort depuis hier ; c'est sans doute cela que madame sent. » Je ne demande pas alors d'autres détails ; je me lève, je fais mettre des chevaux à ma voiture, et je pars, n'emportant qu'un morceau de pain pour continuer ma route jusqu'à Moscou.

Je n'avais fait que la moitié du chemin, dont la seconde partie devait être encore plus fatigante que la première. Ce n'est pas qu'il s'y trouve de hautes montagnes, mais la route se compose de montées et de descentes continuelles, ce que j'appelle des tourments. Pour comble d'ennui, je ne pouvais me distraire par la vue du pays que je traversais ; car, de tous les côtés, un épais brouillard voilait la nature, ce qui m'attriste toujours. Si l'on joint à ces tribulations la diète à laquelle je me vis condamnée quand j'eus dévoré mon morceau de pain, on concevra que je dus trouver le chemin bien long.

Enfin j'arrivai dans cette ancienne et immense capitale de la Russie. Je crus entrer dans Ispahan, dont j'avais vu plusieurs dessins, tant l'aspect de Moscou diffère de tout ce qui existe en Europe. Aussi n'essaierai-je point de décrire l'effet que produisent ces milliers de dômes dorés, surmontés d'énormes croix d'or, ces larges rues, ces superbes palais, situés pour la plupart à de telles distances les uns des autres que

des villages les séparent ; car, pour prendre une idée de Moscou, il faut le voir.

Je me fis descendre au palais que M. Dimidoff avait eu la bonté de me prêter. Ce palais immense était précédé d'une grande cour qu'entouraient des grilles très-élevées. Personne ne l'habitant, je me promettais une tranquillité parfaite. On sent qu'après toutes mes fatigues et ma diète forcée, mon premier besoin, dès que j'eus satisfait mon appétit, fut celui de dormir ; mais, hélas ! voilà que vers cinq heures du matin, je suis réveillée en sursaut par un bruit infernal. Une énorme troupe de ces musiciens russes qui ne donnent chacun qu'une note de cor, venait de s'établir dans le salon voisin de ma chambre pour répéter. Ce salon était fort grand, et peut-être était-il le seul qui convînt à ce genre de répétition. J'eus grand soin de demander au concierge si pareille musique avait lieu tous les jours, et sur sa réponse, que, le palais n'étant pas habité, on avait consacré la plus grande pièce à cet usage, je résolus de ne rien changer aux habitudes d'une maison qui n'était pas la mienne, et de chercher un autre logement.

Dans mes premières courses j'allai voir la comtesse Strogonoff, femme de mon vieux et bon ami. Je la trouvai hissée sur une machine très-élevée, qui faisait continuellement la bascule. Je ne concevais pas comment elle pouvait supporter ce mouvement perpétuel ; mais elle en avait besoin pour sa santé ; car elle était dans l'impossibilité de marcher et d'agir, ce qui ne l'empêchait pas d'être aimable. Je lui parlai de l'embarras où j'étais de trouver un logement. Elle me dit

aussitôt qu'elle avait une jolie maison qui n'était point habitée, et me pria de l'accepter ; mais comme elle ne voulait pas entendre parler du prix de la location, je refusai positivement. Voyant qu'elle me pressait en vain, elle fit venir sa fille, qui était fort jolie, et me demanda le portrait de cette jeune personne, pour le prix du loyer, ce que j'acceptai avec plaisir. J'allai donc, quelques jours après, m'établir dans cette maison où j'espérais trouver du calme, puisque je devais y loger seule.

Dès que je fus installée dans ma nouvelle habitation, je visitai la ville, autant que me permettait de le faire la rigueur de la saison ; car durant les cinq mois que j'ai passés à Moscou, la neige n'a point fondu, ce qui m'a privée du plaisir de parcourir les environs, que l'on dit admirables.

Moscou a pour le moins dix lieues de tour. La Moskowa traverse la ville, et deux autres petites rivières l'arrosent. C'est un coup d'œil vraiment surprenant que cette multitude de palais, de monuments publics d'une très-belle architecture, de couvents, d'églises <sup>1</sup>, entremêlés de sites agrestes et de villages. Ce mélange de magnificence et de simplicité champêtre produit je ne sais quel effet fantastique qui doit plaire au voyageur, toujours avide d'originalité.

Moscou renferme, dit-on, quatre cent vingt mille habitants, et le commerce qu'on y fait doit être bien considérable, puisqu'un seul quartier, dont j'ai oublié

<sup>1</sup> Les églises sont en si grand nombre dans cette ville qu'un dicton du peuple est : Moscou avec sa quarante quarantaine d'églises.

(Note de l'auteur.)

le nom, contient six mille boutiques. C'est dans le quartier appelé le Kremlin que se trouve la forteresse de ce nom, l'ancien palais des czars. Cette forteresse est aussi vieille que la ville, qu'on prétend avoir été bâtie vers le milieu du douzième siècle. Elle est placée sur une hauteur au bas de laquelle coule la Moskowa; mais son style n'a rien de remarquable que son ancienneté. Tout près de ce monument, dont les murs sont flanqués de tours, on me fit voir une cloche d'une dimension colossale, à moitié recouverte de terre, qu'on me dit n'avoir jamais pu être enlevée pour être placée dans le palais ou dans l'église <sup>1</sup>.

Les cimetières de Moscou sont immenses, et suivant l'usage répandu dans toute la Russie; plusieurs fois dans l'année, mais principalement le jour qui répond chez les Russes à notre jour des morts, le peuple s'y porte en foule. Hommes et femmes se mettent à genoux devant les tombes de leur famille, et là, ils poussent des cris lamentables qu'on peut entendre de très-loin.

Un usage tout aussi général à Moscou comme à Saint-Pétersbourg est celui des bains de vapeur. Il en existe pour les femmes et pour les hommes; seulement ces derniers, quand ils ont pris leurs bains, dont ils sortent rouges comme de l'écarlate, vont tout nus se rouler dans la neige, par le froid le plus excessif. On attribue à cette coutume la vigueur et la bonne santé des Russes. Il est bien certain qu'ils ne con-

<sup>1</sup> Cette cloche n'a été dégagée de la terre qui la couvrait qu'en cette année 1835.

(Note de l'auteur.)

naissent ni les maladies de poitrine ni les rhumatismes.

Une promenade fort agréable à Moscou est le marché, que l'on trouve toujours approvisionné des fruits les plus beaux et les plus rares. Il est placé au milieu d'un jardin. Une très-grande allée le traverse, ce qui rend cet endroit charmant. Aussi est-il reçu que les plus grandes dames aillent elles-mêmes y faire leurs achats. Elles s'y rendent l'été en voiture à quatre chevaux, et l'hiver en traîneau.

J'avais remarqué qu'à Saint-Pétersbourg la haute société ne formait, pour ainsi dire, qu'une famille, tous les nobles étant cousins les uns des autres; à Moscou, où la population est beaucoup plus considérable, la noblesse beaucoup plus nombreuse, la société devient presque un public. Par exemple, il peut tenir six mille personnes dans la salle de bal où se réunissent les premières familles. Cette salle est entourée d'une galerie en colonnade, élevée de quelques marches, où peuvent se promener les personnes qui ne dansent pas, et précédée de plusieurs grands salons, dans lesquels on soupe et l'on fait les parties de jeu. Je suis allée à l'un de ces bals, et je fus surprise du grand nombre de jolies personnes que j'y trouvai réunies. J'en puis dire autant d'un très-beau bal où m'invita la maréchale Soltikoff. Les jeunes femmes étaient presque toutes d'une beauté remarquable. Elles avaient imité le costume antique dont j'avais donné l'idée à la grande-duchesse Élisabeth pour le bal de l'impératrice Catherine II; elles portaient des tuniques en cachemire bordées de franges d'or; de

superbes diamants attachaient leurs manches courtes et retroussées, et leurs coiffures à la grecque étaient ornées pour la plupart de bandelettes couvertes de brillants. Rien ne pouvait être aussi élégant et aussi riche que ces costumes; ils embellissaient encore cette foule de jolies femmes, plus charmantes les unes que les autres. Une de celles que je remarquai principalement était une jeune personne que le prince Tufakin épousa peu de temps après. Son visage, dont les traits étaient fins et réguliers, avait une expression extrêmement mélancolique. Lorsqu'elle fut mariée, je commençai son portrait; mais je ne pus finir à Moscou que la tête, en sorte que j'emportai le tableau pour le terminer à Saint-Pétersbourg où je ne tardai pas à apprendre la mort de cette jolie personne. Elle avait à peine dix-sept ans. Je l'ai peinte en Iris, entourée d'une écharpe ondoyante et assise sur des nuages <sup>1</sup>.

La maréchale Soltikoff tenait une des meilleures maisons de Moscou. J'avais été lui faire une visite à mon arrivée; elle et son mari, qui était alors gouverneur de cette ville, me reçurent avec infiniment de bonté. Elle me demanda de faire le portrait du maréchal, et le portrait de sa fille, qui avait épousé le comte Grégoire Orloff, fils du comte Vladimir. Je faisais en ce moment celui de la fille de la comtesse Strogonoff, de façon qu'au bout de dix ou douze jours, j'avais déjà commencé six portraits, sans compter celui de la bonne et charnante madame Ducrest de

<sup>1</sup> Ce portrait est chez le prince Alexis Tufakin, son mari, qui l'a apporté avec lui lorsqu'il vint en France. (Note de l'auteur.)

Villeneuve, que je retrouvai à Moscou avec bien de la joie, et qui était si jolie que je voulais la peindre. Un accident qui pensa me coûter la vie vint me priver de mon atelier, et retarder la terminaison de tous ces ouvrages.

Je jouissais d'une tranquillité parfaite dans la maison que m'avait prêtée la comtesse Strogonoff; mais comme cette maison n'avait pas été habitée depuis sept ans, il y faisait un froid cruel. J'y remédiai autant qu'il était possible en faisant chauffer à l'excès tous les poêles. Cette précaution n'empêchait point que la nuit je ne fusse forcée de laisser du feu dans ma chambre à coucher, et j'étais tellement gelée dans mon lit, les rideaux hermétiquement fermés, sans parler d'une petite lampe allumée près de moi pour adoucir l'air, que je m'entourais totalement la tête dans mon oreiller que j'attachais avec un ruban, au risque d'être étouffée. Une nuit que j'étais parvenue à dormir, je fus réveillée par une fumée qui m'asphyxait. Je n'eus que le temps de sonner ma femme de chambre, qui me soutint avoir éteint le feu partout. Ouvrez la porte de la galerie, lui dis-je; à peine m'eut-elle obéi, que sa chandelle s'éteignit et que ma chambre, et tout l'appartement, furent remplis d'une fumée épaisse et puante. Nous n'eûmes rien de plus pressé que de casser toutes les vitres, mais, ignorant d'où venait cette épouvantable fumée, on peut juger de mon inquiétude. Enfin, je fis aussitôt venir un des hommes qui chauffaient les poêles, et il m'apprit que son camarade avait oublié d'ouvrir le couvercle qui ferme les tuyaux, et qui est, je crois, placé sur les

toits. Délivrée de la crainte d'avoir mis le feu à la maison de la comtesse Strogonoff, je visitai mon appartement, toute transie que j'étais. Près du salon où je donnais mes séances, était un grand poêle avec deux bouches de chaleur, devant lequel j'avais posé le portrait du maréchal Soltikoff, pour le faire sécher. Je trouvai ce portrait à moitié grillé, et calciné au point que j'ai été obligée de le recommencer. Mais ce qui causa mon plus grand tourment dans cette nuit de tribulations, fut pour moi l'impossibilité de faire enlever à l'instant une collection de tableaux de plusieurs grands maîtres que mon mari m'avait envoyée, et que j'avais exposée dans une salle voisine de ma chambre ; car il était facile de prévoir que ces tableaux, qui ne m'appartenaient pas, souffriraient beaucoup.

Il était cinq heures du matin. La fumée se dissipait à peine, et, depuis que nous avions cassé les vitres, la place n'était plus tenable. Cependant que faire ? où aller ? Je me décidai à envoyer chez l'excellente madame Ducrest de Villeneuve ; elle accourut aussitôt et m'enmena chez elle, où je restai quinze jours pendant lesquels cette charmante femme me prodigua des soins dont je ne perdrai jamais le souvenir.

Lorsque je songeai à retourner chez moi, j'allai d'abord avec M. Ducrest de Villeneuve reconnaître les lieux. Quoique les vitres n'eussent point été remises, toute la maison conservait encore une si forte odeur de feu et de fumée qu'il était impossible de penser à l'habiter sitôt. J'en étais extrêmement contrariée, lorsque le

comte Grégoire Orloff<sup>1</sup>, avec cette obligeance qui vraiment est naturelle aux Russes, vint m'offrir de me prêter une maison à lui qui se trouvait libre. J'acceptai son offre, et j'allai m'établir dans ce nouveau logis, où, par parenthèse, il pleuvait tellement, que la maréchale Soltikoff, qui vint m'y voir, désirant rester quelques instants dans la salle où mes tableaux étaient exposés, me demanda un parapluie. Malgré ce désagrément d'un nouveau genre, je suis restée dans cette maison jusqu'à mon départ.

Les seigneurs russes déploient tout autant de luxe à Moscou qu'à Saint-Pétersbourg. Cette ville immense renferme une multitude de palais magnifiques, meublés avec la plus grande recherche. Un des plus somptueux était celui du prince Alexandre Kourakin<sup>2</sup>, que j'avais connu à Saint-Pétersbourg, où j'avais fait deux fois son portrait. Lorsqu'il apprit que j'étais à Moscou, il vint me voir et voulut me donner à dîner avec mes amis, la comtesse Ducrest de Ville-neuve et son mari. Nous arrivâmes dans un vaste palais, orné à l'extérieur avec une magnificence royale. Tous les salons qu'il nous fallut traverser, avant d'arriver au dernier, étaient meublés plus richement les uns que les autres, et dans la plupart on remarquait,

<sup>1</sup> Le comte Grégoire Orloff, gendre de la maréchale Soltikoff, était un très-aimable jeune homme. Je l'ai revu depuis avec bien du plaisir lorsqu'il est venu à Paris pour consulter sur la maladie de sa femme.  
(*Note de l'auteur.*)

<sup>2</sup> Ce prince Alexandre, qui est resté longtemps à Paris comme ambassadeur russe près de Napoléon, était beau-frère de la bonne et aimable princesse Kourakin, à qui sont adressées les premières lettres de mes Souvenirs.  
(*Note de l'auteur.*)

soit en pied, soit en buste, le portrait du maître de la maison. Avant de nous conduire à table, le prince Kourakin nous fit voir sa chambre à coucher, qui surpassait tout le reste en élégance. Le lit, élevé sur des gradins recouverts de superbes tapis, était entouré de colonnes richement drapées. Deux statues et deux vases de fleurs étaient placés aux quatre coins de l'estrade, et des meubles d'un goût exquis, de magnifiques divans, rendaient cette chambre digne d'être habitée par Vénus. Pour passer dans la salle à manger, nous traversâmes de larges corridors où de chaque côté étaient rangés une quantité d'esclaves en grande livrée tenant des flambeaux à la main, ce qui me fit l'effet d'une cérémonie grave et solennelle. Pendant le dîner, des musiciens invisibles, qu'on avait placés au-dessus de nos têtes, nous récréèrent par cette délicieuse musique de cors, dont j'ai déjà parlé plusieurs fois.

La grande fortune du prince Kourakin lui permettait de tenir chez lui l'état d'un souverain; j'ai même entendu dire qu'il avait un sérail dans son palais, et qu'il n'était pas le seul à Moscou qui déployât ce luxe oriental. Quoi qu'il en soit, le prince Alexandre Kourakin était un excellent homme, d'une politesse obligeante avec ses égaux, et sans aucune morgue avec ses inférieurs.

Je dînai aussi chez un prince Galitzin <sup>1</sup>, que ses manières affables et polies faisaient généralement re-

<sup>1</sup> Je ne saurais dire combien il y avait à Moscou, à l'époque où je m'y trouvais, de princes, et surtout de princesses Galitzin. Plusieurs de ces princesses n'étaient point mariées. (*Note de l'auteur.*)

chercher : quoiqu'il fût trop âgé pour se mettre à table avec ses convives, qui étaient au nombre de quarante personnes, le dîner, exquis et extrêmement abondant, n'en dura pas moins plus de trois heures, ce qui me fatigua cruellement, d'autant plus que j'étais placée en face d'énormes fenêtres dont le jour m'aveuglait. Ce festin me parut insupportable ; en compensation, j'avais eu le plaisir, avant de me mettre à table, de parcourir une très-belle galerie qui contenait de bons tableaux de grands maîtres, mélangés, il est vrai, de tableaux assez médiocres. Le prince Galitzin, que l'âge et la souffrance retenaient dans son fauteuil, avait chargé son neveu de m'en faire les honneurs. Ce jeune homme, qui ne se connaissait pas en peinture, se bornait à m'expliquer de son mieux les sujets, et j'eus peine à m'empêcher de rire quand, devant un tableau qui représentait Psyché, ne pouvant prononcer ce nom, il me dit : « Celui-ci est *Fiché*. »

Ce long repas chez le prince Galitzin m'en rappelle un autre qui, je crois, n'a jamais fini. Je m'étais engagée à dîner chez un banquier de Moscou, gros, gras et immensément riche. Nous étions dix-huit personnes à table ; mais de ma vie je n'ai vu une réunion de figures aussi laides et surtout aussi insignifiantes, de véritables figures d'hommes à argent ; quand je les eus tous regardés une fois, je n'osai plus lever les yeux, dans la crainte de rencontrer encore un de ces visages ; aucune conversation ne s'établissait, on aurait pu les prendre pour des mannequins, s'ils n'avaient mangé comme des ogres. Quatre heures se pas-

sèrent ainsi ; mon ennui était parvenu à un point que je me sentais prête à me trouver mal ; enfin, je pris mon parti, en prétextant une indisposition, je les laissai à table où peut-être ils sont encore.

Ce jour était un jour malencontreux ; car il m'arriva, le soir même, un accident assez risible, quoiqu'il ne m'amusât point du tout. Je ne sais pour quel motif je me trouvais obligée de faire visite à une Anglaise ; une femme de ma connaissance m'y conduisit, et m'y laissa pour quelque temps, après avoir promis de venir me reprendre ; le malheur voulait que cette Anglaise n'entendit pas un mot de français, et moi pas un mot d'anglais, en sorte que l'on peut juger de son embarras et du mien. Je la vois encore devant une petite table, entre deux bougies qui éclairaient son visage pâle comme la mort. Elle croyait devoir par politesse continuer à me parler dans sa langue que je ne pouvais comprendre, et réciproquement je lui adressais quelques mots français qu'elle ne comprenait pas davantage. Nous restâmes ainsi plus d'une heure ensemble, laquelle heure me parut un siècle, et je crois que cette pauvre Anglaise ne la trouva pas moins longue.

A l'époque où je me trouvais à Moscou, le plus riche habitant de cette ville, et peut-être de toute la Russie, était le prince Bezborodko ; il pouvait, dit-on, lever sur ses terres une armée de trente mille hommes, tant il possédait de paysans, qui sont tous, comme on ne l'ignore pas, attachés en Russie au territoire. Ses diverses habitations renfermaient un grand nombre d'esclaves, qu'il traitait avec la plus

grande bonté, et auxquels il avait fait apprendre des métiers de différents genres. Lorsque j'allai le voir, il me montra des salons encombrés de meubles achetés à Paris, qui sortaient des ateliers du célèbre ébéniste Daguère ; la plupart de ces meubles avaient été imités par ses esclaves, et il était impossible de distinguer la copie placée près de l'original. Ce beau travail me conduisit à dire que le peuple russe est d'une intelligence extraordinaire ; il comprend tout, et semble doué du talent d'exécution. Aussi le prince de Ligne écrivait-il : « Je vois des Russes à qui l'on dit : Soyez matelots, chasseurs, musiciens, ingénieurs, peintres, comédiens, et qui deviennent tout cela selon la volonté de leur maître ; j'en vois qui chantent et dansent dans la tranchée, plongés dans la neige et dans la boue, au milieu des coups de fusil, des coups de canon ; et tous sont adroits, attentifs, obéissants et respectueux. »

Le prince Bezborodko était un homme d'une haute capacité ; il a été employé sous les règnes de Catherine I<sup>re</sup> et de Paul II, d'abord comme secrétaire du cabinet, puis, en 1780, comme secrétaire d'État au département des affaires extérieures. Dans le désir d'éviter les sollicitations sans nombre qu'on lui adressait, il s'était rendu peu abordable ; les femmes le poursuivaient quelquefois jusque dans sa voiture ; il répondait alors à leurs demandes : *Je l'oublierai*, et s'il s'agissait d'une pétition : *Je la perdrai*.

Son plus grand talent était une connaissance savante et approfondie de la langue russe ; il possédait en outre une mémoire prodigieuse et une facilité de ré-

daction surprenante. Un trait de lui bien connu en donne la preuve; il reçut un jour de l'impératrice Catherine l'ordre de rédiger un projet d'ukase que ses nombreuses affaires lui firent oublier; la première fois qu'il retourna chez l'impératrice, celle-ci, après avoir conféré avec lui sur plusieurs points d'administration, lui demanda son ukase. Bezborodko ne se déconcerte pas le moins du monde; il tire un papier du portefeuille, et improvise d'un bout à l'autre, sans hésiter une seconde, tout le projet de loi; Catherine fut tellement satisfaite de cette rédaction, qu'elle prit le papier pour y jeter les yeux; on juge de sa surprise à la vue d'un papier tout blanc! Bezborodko allait se confondre en excuses; elle lui imposa silence par des compliments, et le nomma le lendemain son conseiller privé.

Un autre Russe, dont la mémoire était aussi surprenante que celle du prince Bezborodko, était le comte Boutourlin que j'ai beaucoup vu à Moscou, où, par parenthèse, nous étions logés si loin l'un de l'autre, que, pour aller souper chez la comtesse Boutourlin, je faisais deux lieues dans ma soirée. Le comte Boutourlin, par son savoir et ses connaissances, est un des hommes les plus distingués que j'aie connus; il parle toutes les langues avec une facilité prodigieuse, et son instruction en tout genre prête un charme infini à sa conversation; mais sa supériorité sur les autres ne l'empêchait pas d'être extrêmement simple, et de recevoir ses amis avec autant de bonhomie que de grâce. Il possédait à Moscou une bibliothèque immense, composée des livres les plus rares et les plus précieux dans

les différentes langues ; sa mémoire était telle, que, lorsqu'il rapportait un trait historique ou une anecdote quelconque, il pouvait dire à l'instant dans quelle salle et sur quel rayon de sa bibliothèque se trouvait le livre qu'il venait de citer ; j'en étais étonnée au dernier point, et cependant une chose pour le moins aussi surprenante était de l'entendre parler de toutes les villes de l'Europe et de ce qu'elles renferment de remarquable, comme s'il les eût habitées depuis longtemps, tandis qu'il n'avait jamais quitté la Russie : pour mon compte, je sais bien qu'il me parlait de Paris, de ses monuments, de tout ce qu'on y trouve de curieux, avec de si grands détails, que je m'écriais : « Il est impossible que vous n'ayez pas été à Paris ! »

Les demandes de portraits qui m'étaient faites, la société agréable que je m'étais formée à Moscou, auraient dû me retenir plus longtemps dans cette ville où je n'ai passé que cinq mois, dont six semaines dans ma chambre ; mais j'étais triste, souffrante, je sentais le besoin de repos, et surtout de respirer un air plus doux. J'avais donc pris la résolution de retourner à Saint-Pétersbourg pour voir ma fille, et ensuite de quitter la Russie. J'en fus empêchée pendant quelques jours par un redoublement de mes indispositions habituelles, et je retrouve une lettre que j'écrivais alors à mon gendre, qui peut donner une idée de mon état d'esprit à cette triste époque de ma vie. .

« Je vous remercie, mon cher ami, de votre grande lettre ; jamais je ne me plaindrai lorsque vous converserez longtemps avec moi ; tout ce qui vous intéresse

m'intéresse aussi : le lien qui nous unit est trop près de mon cœur pour que rien de ce qui vous touche me soit étranger, et sans égoïsme je ne saurais y rester indifférente ; ceux qui ne m'ont point rendu justice vous ont beaucoup trop éloigné de moi, car je veux croire qu'il n'y a pas de votre faute ni de celle de ma fille ; on l'avait bien trompée ! j'en ai cruellement souffert, et, malgré le temps et mes efforts, la plaie est encore si vive, que, livrée à moi-même, mes idées sur le bonheur que peut espérer une mère, qui n'a jamais rien eu à se reprocher, m'affligent plus qu'elles ne me consolent.

« Les circonstances m'obligent depuis longtemps à un travail assidu et pénible, il s'ensuit que ma santé commence à m'effrayer, non pour ma vie, je n'ai nul désir de la voir se prolonger, et je n'ai point varié sur ce que je vous ai dit souvent à cet égard ; mais j'éprouve une faiblesse qui me dissout ; je deviens si triste que le plus grand misanthrope me paraîtrait trop gai ; le monde me fatigue, la solitude me tue, et je ne vois aucune position qui puisse me convenir ; je n'ai d'espérance que dans le repos, le soleil, un beau climat, et je compte avant peu les aller chercher.

« Si je devenais plus souffrante, je vous le ferais savoir, afin que vous vinssiez me prendre ici ; car pour rien au monde je ne voudrais mourir à Moscou. »

Peu de jours après, me trouvant beaucoup mieux, j'annonçai mon départ et je fis mes adieux. Tout fut mis en œuvre pour me retenir ; on m'offrait de me

payer mes portraits plus cher qu'à Saint-Pétersbourg, de me laisser tout le temps de les terminer sans fatigue pour moi ; je me souviens que la veille encore du jour où je partis, comme je me trouvais au rez-de-chaussée de la maison, occupée de mes paquets, je vis entrer, sans qu'on me l'eût annoncé, un homme d'une grandeur prodigieuse, vêtu d'un manteau blanc, qui me fit une frayeur horrible. On voyait sans cesse passer à Moscou des personnes que Paul envoyait en Sibérie, et, quoiqu'il n'eût encore exilé que deux Français, tous deux auteurs d'infâmes libelles contre la Russie, je n'hésitai pas à prendre cet inconnu pour un émissaire de Paul ; je ne respirai que lorsque je l'entendis me supplier de ne point quitter Moscou, et me demander un grand tableau de toute sa famille ; sur mon refus, que je rendis le plus obligeant qu'il me fut possible, le bon monsieur me pria instamment de vouloir bien au moins donner mon portrait à la ville ; j'avoue que cette dernière demande me toucha au point que j'ai toujours regretté que mes occupations et ma santé m'aient empêché depuis d'y satisfaire.

Plusieurs personnes, qui, je n'en doute pas, étaient dans la confiance de la révolution qui se préparait, me pressèrent beaucoup de retarder mon départ de quelques jours, m'assurant qu'elles partiraient pour Saint-Pétersbourg avec moi ; mais dans l'ignorance totale où j'étais du complot, je m'obstinai à me mettre en route, en quoi j'eus grand tort ; car, en attendant un peu, j'aurais évité les fatigues qu'il me fallut éprouver sur ces abominables chemins que le dégel rendait de nouveau impraticables.

## CHAPITRE XXV

Mort de Paul I<sup>er</sup>. — Joie des Russes. — Détails de l'assassinat.  
— L'empereur Alexandre I<sup>er</sup>. — Je fais son portrait et celui de  
l'impératrice Élisabeth. — Je quitte la Russie.

C'est le 12 mars 1801, à moitié chemin de Moscou à Saint-Pétersbourg, que j'appris la mort de Paul I<sup>er</sup>. Je trouvai devant la maison de poste une quantité de courriers qui allaient annoncer cette nouvelle dans les différentes villes de l'empire, et, comme ils prenaient tous les chevaux, il me fut impossible d'en avoir pour moi ; je fus obligée de rester dans ma voiture que l'on avait placée sur un côté de la route au bord d'une rivière ; il soufflait un vent si froid que j'étais gelée ; il ne m'en fallut pas moins passer toute la nuit ainsi ; enfin je parvins à me procurer des chevaux de louage, et je n'arrivai à Saint-Pétersbourg qu'à huit ou neuf heures du matin de la journée suivante.

Je trouvai cette ville dans le délire de la joie ; on chantait, on dansait, on s'embrassait dans les rues ; plusieurs personnes de ma connaissance accoururent à ma voiture, elles me serraient les mains en s'écriant : Quelle délivrance ! On me dit que, la veille au soir, les maisons avaient été illuminées. Enfin, la mort de ce malheureux prince excitait l'allégresse publique.

Toutes les particularités du terrible événement

n'étaient ignorées de personne, et je puis affirmer que les récits qui m'en furent faits le jour même de mon arrivée étaient tous uniformes. Palhen, un des conjurés, n'avait rien négligé pour effrayer Paul d'un complot formé, disait-il, par l'impératrice et ses enfants, pour s'emparer du trône ; la méfiance habituelle de Paul ne le porta que trop à prêter l'oreille à ces fausses confidences, et elles l'irritèrent au point qu'il finit par ordonner au perfide conseiller de conduire sa femme et les grands-ducs à la forteresse ; Palhen refusa d'obéir sans un ordre signé de l'empereur ; Paul signa ; muni de ce papier, Palhen le porte aussitôt à Alexandre. « Vous voyez, lui dit-il, que votre père est fou, et que vous êtes tous perdus si nous ne le prévenons en le faisant enfermer lui-même. » Alexandre, qui voyait sa liberté et celle des siens menacée, ne donna pourtant par son silence qu'un consentement tacite à ce projet, qui devait se borner à mettre un insensé hors d'état de nuire ; mais Palhen et ses complices crurent devoir aller plus loin.

Cinq conjurés se chargèrent de commettre l'attentat, et l'un d'eux fut ce Platon Zuboff, l'ancien favori de Catherine, que Paul avait comblé de faveurs, après l'avoir rappelé de l'exil. Tous les cinq se rendirent dans la chambre à coucher de Paul, qui était au lit ; les deux gardes placés à la porte en défendirent l'entrée avec courage, au point que l'un d'eux fut tué <sup>1</sup> ; mais ils résistèrent inutilement. A la vue de ces furieux qui se précipitaient sur lui, Paul se leva ; comme il était

<sup>1</sup> L'impératrice Marie a pris l'autre à son service.

(Note de l'auteur.)

très-vigoureux, il lutta longtemps contre ses assassins, qui parvinrent enfin à l'étrangler dans son fauteuil. L'infortuné s'écriait : « Vous aussi, Zuboff ! vous que je croyais mon ami ! » En disant ces mots, il expira.

Il semble que le sort se soit plu à réunir toutes les circonstances qui pouvaient favoriser ce complot. On avait fait venir un régiment pour entourer le palais, et, bien loin que l'on eût mis le colonel dans la confiance des conjurés, cet officier était persuadé qu'il s'agissait de déjouer une tentative qui devait avoir lieu contre la vie de l'empereur ; une partie de cette troupe alla, par le jardin, se placer sous les fenêtres de Paul, que, pour son malheur, la marche des soldats ne réveilla pas, non plus que le bruit d'une multitude de corbeaux qui dormaient habituellement sur les toits, et qui se mirent à croasser. S'il en eût été autrement, le malheureux prince aurait eu le temps de gagner un escalier dérobé, voisin de sa chambre, par lequel il pouvait descendre chez une madame Narischkin, qui était son amie, et en qui il avait toute confiance ; une fois là, rien ne lui eût été plus facile que de se sauver au moyen d'un petit bateau toujours placé sur le canal qui borde le palais de Saint-Michel ; de plus, la méfiance qu'il avait de sa femme lui faisait fermer à double tour une des deux portes qui séparaient son appartement de celui de l'impératrice ; lorsqu'il voulut y courir pour échapper à la mort, il était trop tard : les assassins avaient pris soin de retirer la clef ; enfin, Koutaisoff, son fidèle valet de chambre, reçut le jour même du crime une lettre qui l'instruisait de tout le complot ; mais cet homme, à qui son

amour pour madame Chevalier et sa jalousie contre l'empereur faisaient perdre la tête, négligeait la plus grande partie de son service et ne décachetait plus ses lettres ; il laissa sur sa table celle qui lui révélait la conspiration, et, quand il l'ouvrit le lendemain, le malheureux Koutaisoff tomba dans un tel désespoir, qu'il pensa mourir ; il en fut de même du colonel qui avait conduit son régiment autour du palais ; ce jeune homme, nommé Talaisin, instruit du crime qui venait de se commettre, ressentit un tel chagrin d'avoir été trompé ainsi, qu'il rentra chez lui saisi d'une fièvre ardente, et qu'il fut bientôt à toute extrémité. Je crois même qu'il a peu survécu à son remords, tout innocent qu'il était : mais ce dont je suis sûre, c'est que, pendant sa maladie, l'empereur Alexandre I<sup>er</sup> allait le voir tous les jours et fit défendre un exercice à feu qui avait lieu trop près de la maison du malade.

Quoique les divers obstacles dont je viens de parler eussent pu s'opposer à l'exécution du crime, il faut croire que les auteurs du complot ne doutaient point de la réussite ; car tout Saint-Pétersbourg a su que, le soir de l'événement, un des conjurés, beau jeune homme, nommé S...ky, tira sa montre à minuit, au milieu d'une société assez nombreuse, en disant : « Tout doit être fini maintenant. » Paul était mort en effet, son corps fut embaumé aussitôt, et on l'exposa pendant six semaines sur un lit de parade, le visage découvert et aussi peu décomposé que possible, attendu qu'on lui avait mis du rouge. L'impératrice Marie, sa veuve, alla tous les jours prier à genoux devant ce lit funèbre ; elle y conduisit ses deux plus jeunes fils, Nicolas et

Michel, si enfants alors, que le premier lui dit une fois : « Pourquoi donc papa dort-il toujours ? »

La ruse qui fut employée pour faire consentir Alexandre I<sup>er</sup> à la déchéance de son père, car il n'aborda jamais d'autre idée, est un fait positif que je tiens du comte Strogonoff, un des hommes les plus honnêtes, les plus sages que j'aie connus, et l'homme le plus au fait de ce qui se passait à la cour de Russie ; il doutait d'autant moins de la facilité avec laquelle on avait dû amener Paul à signer l'ordre d'emprisonner l'impératrice et ses enfants, qu'il connaissait les affreux soupçons dont l'esprit de ce pauvre prince était tourmenté. La veille même de l'assassinat, il y avait le soir à la cour un grand concert, toute la famille impériale s'y trouvait réunie : dans un moment où l'empereur causait à part avec le comte Strogonoff, il lui dit : « Vous me croyez sans doute le plus heureux des hommes, mon ami ? j'habite enfin ce palais de Saint-Michel que je me suis plu à faire bâtir, à faire orner avec magnificence et selon mon goût ; j'y rassemble pour la première fois toute ma famille ; ma femme est belle encore, mon fils aîné est beau aussi, mes filles sont charmantes ; les voilà tous en face de moi, eh bien, quand je les regarde, je vois en eux tous mes assassins. » Le comte Strogonoff s'écria en reculant d'horreur : « On vous trompe, sire ! c'est une atroce calomnie ! » Paul fixa sur lui des yeux hagards, puis, lui serrant la main, il reprit : « Ce que je viens de vous dire est la vérité. »

L'infortuné souverain était poursuivi par l'idée de sa mort. Le comte Strogonoff me raconta aussi que, la

veille du jour dont je viens de parler, Paul lui avait dit le matin, en se regardant dans la glace et remarquant que sa bouche était de travers : « Quand c'est ainsi, mon cher comte, il faut faire ses paquets. »

J'ai la ferme persuasion qu'Alexandre ignorait que l'on dût attenter à la vie de son père ; tous les faits que je connus alors ne me le prouveraient pas, qu'une preuve qui repose sur la connaissance que nous avons du naturel de ce prince m'en donnerait l'assurance. Alexandre I<sup>er</sup> était d'un caractère noble et généreux ; non-seulement il a toujours eu de la piété, mais il avait de la franchise, au point que, même en politique, on ne l'a jamais vu employer l'astuce et la fausseté ; eh bien, en apprenant que Paul n'était plus, son désespoir fut tel qu'aucun de ceux qui l'approchaient ne put douter qu'il restait innocent de ce meurtre ; le plus fourbe des hommes n'aurait point trouvé les larmes qu'on lui vit répandre. Dans les premiers moments de sa douleur, il ne voulait point régner ; et j'ai su d'une manière certaine que sa femme Élisabeth vint se jeter à ses genoux pour le supplier de prendre les rênes du gouvernement ; il se rendit alors chez l'impératrice sa mère, qui, du plus loin qu'elle l'aperçut, s'écria : « Retirez-vous ! retirez-vous ! je vous vois tout couvert du sang de votre père ! » Alexandre leva vers le ciel ses yeux baignés de larmes, et dit, avec cet accent qui part de l'âme : « Je prends Dieu à témoin, ma mère, que je n'ai point ordonné cet épouvantable crime. » Un si grand caractère de vérité était empreint sur ce peu de mots, que l'impératrice consentit à l'écouter ; et, lorsqu'elle apprit com-

ment les conjurés avaient trompé son fils sur le résultat de leur entreprise, elle se jeta à ses pieds, en disant : « Je salue donc mon empereur. » Alexandre la releva, s'agenouilla à son tour devant elle, la serra dans ses bras, et la combla de marques de respect et de tendresse.

Cette tendresse ne s'est jamais démentie. L'empereur Alexandre, tant qu'il a vécu, n'a rien su refuser à sa mère; et il avait pour elle un si grand respect, qu'il voulut lui conserver tous les honneurs de sa cour; elle marchait constamment devant l'impératrice Élisabeth.

La mort de Paul ne donna lieu à aucune de ces réactions qui suivent trop souvent la mort d'un souverain. Tous ceux qui avaient joui de la faveur de ce prince conservèrent les avantages qu'ils devaient à sa protection; Koutaisoff, son valet de chambre, ce barbier qu'il avait si fort enrichi, qu'il avait décoré des premiers ordres de la Russie, resta tranquille possesseur des bienfaits de son maître; madame Chevalier, cette jolie actrice qui avait joué le rôle de favorite, put rester au théâtre de Saint-Pétersbourg; mais, comme elle avait reçu de Paul un magnifique diamant de la couronne, ce qui était su de tout le château, quelques personnages de la cour, qui craignaient sans doute qu'elle ne quittât la ville, en apprenant la mort de l'empereur, se rendirent chez elle dans la nuit même du crime; madame Chevalier était couchée et endormie, on l'éveilla, et sa frayeur fut grande lorsqu'elle aperçut, à pareille heure plusieurs personnes dans sa chambre; ces messieurs la rassurèrent, mais

lui firent rendre le diamant, qui était d'un prix énorme.

S'il ne fut rien changé à la position des amis de Paul, il en fut autrement de celle de ses victimes; les exilés revinrent et rentrèrent dans leurs biens; justice fut rendue à tous ceux qui avaient été immolés à des caprices sans nombre, enfin un siècle d'or commença pour la Russie. On n'en pouvait douter à voir l'amour, le respect, l'enthousiasme des Russes pour leur nouvel empereur. Cet enthousiasme était si grand que le plus grand bonheur pour tous était d'avoir vu, d'avoir rencontré Alexandre; s'il allait se promener le soir au jardin d'été, s'il traversait les rues de Saint-Pétersbourg, la foule l'entourait en le bénissant, et lui, le plus affable des princes, répondait avec une grâce parfaite à tous les hommages qu'il recevait. Je n'ai pu aller à Moscou lors de son couronnement; mais plusieurs personnes qui étaient présentes à cette cérémonie m'ont dit que rien ne fut plus touchant et plus beau; les transports de la joie publique éclataient de toutes parts dans la ville et dans l'église; quand Alexandre posa la couronne de diamants sur la tête de l'impératrice Élisabeth, éclatante de beauté, tous deux formaient un groupe si admirable que l'enthousiasme parvint à son comble.

Au milieu de l'ivresse générale, j'eus moi-même la joie de rencontrer l'empereur sur un des quais de la Néva, peu de jours après mon arrivée : il était à cheval; quoique la loi de Paul fût abrogée, comme on l'imagine, j'avais fait arrêter ma voiture pour avoir le plaisir de regarder passer Alexandre; il vint

aussitôt à moi, et me demanda comment j'avais trouvé Moscou, et si je n'avais pas souffert des chemins; je lui répondis que je regrettais de n'avoir pu rester assez longtemps dans cette superbe ville pour en connaître toutes les beautés; quant aux chemins, j'avouai qu'ils étaient horribles; il en convint, disant qu'il comptait les faire réparer; puis, après m'avoir adressé mille choses flatteuses, il me quitta.

Le surlendemain, le comte Strogonoff vint chez moi de la part de l'empereur, qui me commandait de faire son portrait en buste et son portrait à cheval. A peine cette nouvelle se fut-elle répandue, qu'une foule de personnes de la cour accoururent chez moi pour me demander des copies soit à cheval, soit en buste, peu leur importait, pourvu qu'elles eussent le portrait d'Alexandre. Dans tout autre temps de ma vie cette circonstance était le moyen de faire ma fortune; mais, hélas ! mes douleurs physiques, sans parler des souffrances morales dont j'étais encore tourmentée, ne me permirent pas d'en profiter; le triste état de ma santé s'aggravait tous les jours. Me sentant hors d'état de commencer le portrait en pied, je pris le parti de faire au pastel le buste de l'empereur et celui de l'impératrice; ils devaient me servir plus tard à faire les portraits en grand, soit à Dresde, soit à Berlin<sup>1</sup>, si je me voyais forcée de quitter Saint-Pétersbourg; bientôt en effet mes maux devinrent intolérables; le médecin que je consultai m'assura que j'avais des obstructions,

<sup>1</sup> J'ai fait à Dresde plusieurs grands bustes d'Alexandre d'après ces pastels, mais, M. de Krudner les ayant emportés par mer trop frais encore, ils ont souffert du voyage. (*Note de l'auteur.*)

et m'ordonna d'aller prendre les eaux de Carlsbad.

Au moment de quitter Saint-Pétersbourg, où pendant des années j'avais vécu si heureuse, je ne puis exprimer la peine que je ressentis ; ce n'était pas sans une vive douleur que je me séparais de ma fille, tout amer qu'il me fût de la voir s'éloigner de moi, de la voir entièrement gouvernée par une coterie à la tête de laquelle agissait cette vilaine gouvernante que j'aime à accuser de tous les torts. Peu de jours avant mon départ, mon gendre me dit qu'il ne concevait pas comment je pouvais quitter Saint-Pétersbourg au moment le plus favorable pour ma fortune. « Convenez, lui répondis-je, qu'il faut que mon cœur soit bien malade ! il vous est facile d'en deviner la cause. »

D'autres séparations me semblaient bien pénibles aussi ; les princesses Kourakin et Dolgoruki, cet excellent comte Strogonoff, qui m'avait donné tant de preuves d'attachement, voilà ce que je regrettais bien plus que la fortune à laquelle je renonçais. Je me souviens que ce cher comte, dès qu'il apprit que j'allais partir, vint me voir ; son chagrin était si grand qu'il marchait en long et en large dans mon atelier où j'étais à peindre, se parlant à lui-même, disant : « Non, non, elle ne partira pas, cela est impossible. » Ma fille, qui était présente, crut qu'il devenait fou. Je ne pouvais répondre à tant de marques d'amitié que l'on voulait bien me donner, qu'en promettant de revenir à Saint-Pétersbourg, et telle était alors ma ferme intention. Dès que je fus décidée à partir, je demandai une audience à l'impératrice, qui me l'accorda aussitôt, et je me rendis chez elle, où je trouvai l'empereur ; je

témoignai à Leurs Majestés mes regrets les plus vifs et les plus sincères en leur disant que ma santé m'obligeait à aller prendre les eaux de Carlsbad, qui m'étaient ordonnées pour des obstructions; sur quoi l'empereur me répondit avec bonté : « Ne partez pas, vous iriez trop loin chercher le remède; je vous donnerai le cheval de l'impératrice, et, quand vous l'aurez monté quelque temps, vous serez guérie. » Je remerciai cent fois l'empereur de cette offre, mais j'avouai que je ne savais pas monter à cheval. « Eh bien, reprit-il, je vous donnerai un écuyer qui vous conduira. » Il m'est impossible de dire combien j'étais touchée d'une bienveillance si grande, et, quand je pris congé de Leurs Majestés, je ne trouvai point de termes assez forts pour en exprimer ma reconnaissance. Quelques jours après cette conversation, je rencontrai l'impératrice à la promenade du jardin d'été; j'étais avec ma fille et M. de Rivière; Sa Majesté vint à moi et me dit : « Ne partez pas, je vous en prie, madame Le Brun; restez ici, soignez votre santé; votre départ me fait de la peine. » Je l'assurai que mon désir et ma volonté étaient de revenir à Saint-Pétersbourg pour avoir le bonheur de la revoir. Dieu sait que je disais vrai; je n'en ai pas moins été tourmentée souvent par la crainte que le refus de rester en Russie n'ait eu aux yeux de Leurs Majestés l'apparence de l'ingratitude et que l'empereur et l'impératrice ne me l'aient pas tout à fait pardonné.

Ni ces souverains, ni toutes les personnes qui m'ont marqué un intérêt si flatteur pendant mon séjour comme à mon départ, n'ont jamais su avec quel cha-

grin je m'éloignais de Saint-Pétersbourg. Lorsque je passai les frontières de la Russie, je fondis en larmes ; je voulais retourner sur mes pas, je me jurais de venir retrouver ceux qui m'avaient comblée si longtemps de marques de bienveillance et d'amitié, dont le souvenir est toujours dans mon cœur ; et il faut croire à la destinée, puisque je n'ai point revu le pays que je regarde encore comme une seconde patrie.

---

## CHAPITRE XXVI

Narva. — Sa cataracte. — Berlin. — La douane. — M. Ranspach.  
— La reine de Prusse. — Sa famille. — L'île des Paons. — Le  
général Bournonville.

Je partis de Saint-Pétersbourg triste, malade, et seule dans ma voiture, n'ayant pu garder ma femme de chambre, qui était russe, mariée et fort avancée dans sa grossesse. J'emmenai seulement un très-vieux homme qui désirait aller en Prusse, à qui j'avais donné par pitié la place d'un domestique, ce dont je me suis bien repentie, car cet homme s'enivrait à chaque poste au point qu'on était obligé de le reporter sur le siège. M. de Rivière, qui m'accompagnait dans sa calèche, ne me fut pas d'un grand secours, surtout quand nous eûmes passé la frontière russe et que nous trouvâmes les sables ; car les postillons, dont il ne savait pas se faire obéir, l'emportaient sans cesse par les chemins de traverses tandis que je suivais la grande route.

Je fis ma première station à Narva, petite ville bien fortifiée, mais laide et mal pavée. Le chemin qui y conduit est ravissant ; il est bordé de maisons charmantes et de jardins anglais ; dans le lointain on aperçoit la mer couverte de vaisseaux, ce qui rend cette route tout à fait pittoresque. Les femmes, à Narva, portent le costume des femmes de l'antiquité. Elles

sont belles, car en général le peuple de la Livonie est superbe; presque toutes les têtes de vieillards me rappelaient les têtes de Christ de Raphael, et les jeunes gens, dont les cheveux plats tombent sur les épaules, semblent avoir servi de modèle à ce grand maître.

Le lendemain de mon arrivée, j'allai voir, à quelque distance de la ville, une magnifique cataracte. Une énorme quantité d'eau, dont on n'aperçoit pas la source, forme un torrent si fort et si rapide, qu'il s'élève dans son cours sur des rochers énormes, dont il se précipite avec fracas pour surmonter d'autres rochers; cette multitude de cascades qui se succèdent, s'élancent et s'engloutissent avec fureur, produit un bruit épouvantable.

Comme j'étais occupée à retracer cette belle horreur, plusieurs habitants de Narva qui me regardaient dessiner me racontèrent un événement affreux dont ils avaient été témoins. Les eaux de ces cataractes, étant augmentées par de grandes pluies, avaient entraîné, avec une partie des terrains qui les bordent, une maison où logeait une famille entière. On entendait les cris de détresse de ces malheureux, on voyait leur affreux désespoir sans pouvoir leur porter aucun secours, puisqu'il était impossible aux bateaux de traverser le torrent. Enfin ce spectacle affreux et déchirant fut suivi bientôt d'un spectacle plus horrible, lorsque la maison et la malheureuse famille, entraînés dans le gouffre, disparurent aux yeux de ceux qui me parlaient de ce désastre et qui en étaient encore tout émus.

J'arrivai à Riga; cette ville, comme Narva, n'est ni

jolie ni bien pavée, mais elle est très-commerçante, ainsi qu'on le sait, et son port est très-beau. La plupart des hommes y sont habillés à la turque, à la polonaise, etc., et toutes les femmes qui ne sont pas de la classe du peuple mettent, pour sortir, un voile de gaze noir sur leur tête. Je n'eus guère le temps de faire d'autres observations, car je me hâtai d'arriver à Mittau, où j'espérais trouver encore la famille royale : mais j'eus le chagrin de venir trop tard et de ne pas l'y rencontrer, en sorte que je restai fort peu dans cette ville, où je n'étais allée que pour voir nos princes.

L'état de notre esprit et de notre santé influe si fort sur les objets qui nous environnent, que je me rappelai plus d'une fois alors avec quelle gaieté j'avais fait, en allant à Saint-Pétersbourg, le chemin que je venais de parcourir si tristement. Je me souvenais surtout que la vue de la Courlande m'avait ravie. Ces magnifiques forêts de vieux chênes, d'énormes sapins ou d'aulniers dont les troncs blanchâtres se détachent si bien sur leur feuillage qui ressemble à celui du saule pleureur ; ces beaux lacs, ces charmantes collines, ces jolis vallons, mon imagination calme et heureuse les animait alors par mille idées riantes et poétiques. Dans les bois, je voyais Diane suivie de son cortège ; dans les prairies, des danses de bergers et de bergères, telles que j'en avais vu à Rome sur les bas-reliefs antiques : enfin je charmais ma route. Mais au retour il n'y avait plus de figures fantastiques, et plus de danses joyeuses. Ma tristesse et mes souffrances avaient dépeuplé ce beau pays que je regardais à peine.

• Et pourtant ce qui me restait à faire de chemin jus-

qu'à Berlin était de beaucoup le plus pénible, puisqu'il me fallait arriver à Memel et à Kœnigsberg. En partant de Saint-Pétersbourg, j'avais bien pris la poste, mais nous avons rencontré à Riga la grande-duchesse de Bade, qui allait voir l'impératrice sa fille, et qui ne laissait plus de chevaux sur notre route. Je fus obligée d'en prendre à des voiturins, qui, au lieu de me mener coucher aux maisons de poste, me descendaient dans des espèces de cabanes où l'on ne trouvait point de lits et rien à manger, en sorte que le plus souvent je passais la nuit dans ma voiture. Quant aux repas, la soupe que l'on me donnait était faite sans viande, avec du mauvais beurre et des carottes ; si je faisais tuer un poulet, il était si maigre et si dur que M. de Rivière et moi nous ne pouvions parvenir à le couper ; encore avions-nous à peine le temps de faire ce mauvais dîner, tant les voiturins étaient pressés de repartir. En route nous cheminions tellement dans les sables que les chevaux allaient au petit pas. Il faisait une chaleur horrible ; j'étais obligée, pour respirer, de laisser toutes mes glaces ouvertes, et les deux postillons fumaient constamment ; cette vilaine odeur de pipe me tournait le cœur au point que je préférais presque toujours aller à pied, quoique j'eusse du sable jusqu'à la cheville. Heureusement on ne rencontre jamais de voleurs sur ces chemins.

J'apercevais bien de loin quelques loups sur les hauteurs, mais apparemment ils avaient peur de nous, car ils s'enfuyaient toujours à notre approche, de même que les pauvres cerfs, effrayés par la calèche de M. de Rivière, que je voyais souvent traverser la route.

Dans l'état de maladie où j'étais, une manière de vivre aussi fatigante devait m'être fatale : peu de jours suffirent en effet pour me jeter dans un accablement que mon courage et mon vif désir de ne point m'arrêter en route pouvaient à peine surmonter. Je devins si faible et si souffrante, qu'il fallait me traîner dans ma voiture, où je restais comme sans mouvement, privée même de la faculté de penser. Je n'avais d'autre sensation que celle d'une douleur aiguë dans le côté droit, que me causait un rhumatisme et que chaque secousse redoublait. Cette douleur était si intolérable, qu'un jour, les voiturins s'étant enfoncés dans un chemin que l'on réparait et qui était rempli de pierres, je perdis entièrement connaissance dans ma voiture.

Une partie de mon supplice finit à Kœnigsberg ; là je repris la poste jusqu'à Berlin, où j'arrivai vers la fin de juillet 1801, à dix heures du soir ; mais, en dépit du besoin que j'avais de repos, il me restait à éprouver les tourments de la douane. On me fit passer sous une grande voûte très-sombre, où j'attendis au moins deux grandes heures ; les douaniers voulurent ensuite garder ma voiture pour la visiter la nuit, ce qui m'aurait obligée à me rendre à pied jusqu'à l'auberge, et il pleuvait à verse. Je me débattis en français, ces hommes me ripostèrent en allemand ; il y avait de quoi perdre l'esprit. On ne voulait seulement pas me permettre de retirer mon bonnet de nuit et des petites fioles qui contenaient des antispasmodiques, dont certes j'avais grand besoin après de pareilles scènes ; car, à force de crier avec ces barbares, j'étais

enrouée au point de ne pouvoir plus parler. Enfin j'obtins que l'on me laissât quitter la douane dans ma voiture, et je me rendis à l'auberge de *la Ville de Paris* avec un douanier ; vrai démon, qui de plus était ivre mort. Il défit mes paquets, mes vaches, mettant tout sens dessus dessous, et s'empara d'une pièce de mousseline des Indes brodée, qui m'avait été donnée par madame Dubarry, lorsque je quittai Paris. Comme je ne voulais pas que l'on déroulât ma Sibylle ni les études que j'avais faites de l'empereur et de l'impératrice de Russie, ma voiture fut mise sous scellé, et je pus enfin me mettre au lit, mais avec un tremblement affreux qui ne me permit pas de dormir un seul instant.

Le lendemain matin, de bonne heure, j'envoyai chercher M. Ranspach, mon banquier, qui arrangea tous mes démêlés avec la douane ; il me fit rendre ma pièce de mousseline, à laquelle je tenais beaucoup, sans que j'eusse rien à payer, et les chefs des douaniers poussèrent la politesse jusqu'à venir chez moi me faire des excuses de ce qui s'était passé. M. Ranspach, qui me guidait pour mes affaires pécuniaires, était un fort aimable homme dont je n'ai jamais eu qu'à me louer. J'allai dîner chez lui quelques jours après, et je trouvai là plusieurs de ses compatriotes qui joignaient à beaucoup d'instruction le mérite de n'avoir aucune pédanterie, et dont la conversation m'intéressa beaucoup.

Trois jours me suffirent pour me remettre de mes fatigues, et je me sentais beaucoup mieux, quand la reine de Prusse, qui n'était point alors à Berlin, eut

la bonté de me faire dire d'aller la trouver à Potsdam, où elle désirait que je fîsse son portrait. Je partis ; mais ici ma plume est impuissante pour peindre l'impression que j'éprouvai la première fois que je vis cette princesse. Le charme de son céleste visage, qui exprimait la bienveillance, la bonté, et dont les traits étaient si réguliers et si fins ; la beauté de sa taille, de son cou, de ses bras, l'éblouissante fraîcheur de son teint, tout enfin surpassait en elle ce qu'on peut imaginer de plus ravissant. Elle était en grand deuil, coiffée avec une couronne d'épis de jais noir, ce qui, loin de lui nuire, rendait sa blancheur éclatante. Il faut avoir vu la reine de Prusse pour comprendre comment, à son premier aspect, je restai d'abord comme charmée.

Elle me fixa le jour de sa première séance. « Je ne puis, dit-elle, vous la donner avant midi ; car le roi, qui passe la revue tous les matins à dix heures, est bien aise que j'y assiste. » Elle désirait que j'eusse un logement dans le château, mais, sachant qu'il aurait fallu pour cela déranger l'une de ses dames, je remerciai, et j'allai me loger aussitôt dans un hôtel garni, voisin du palais, dans lequel j'étais fort mal sous tous les rapports.

Mon séjour à Potsdam n'en fut pas moins une véritable jouissance pour moi ; car plus je voyais cette charmante reine, plus j'étais sensible au bonheur de l'approcher. Elle parut désirer voir les études que j'avais faites d'après l'empereur Alexandre et l'impératrice Élisabeth ; je m'empressai de les lui porter, ainsi que mon tableau de la Sibylle, que je fis remettre sur

châssis. Je ne saurais dire avec quelle grâce elle sut me témoigner qu'elle en était satisfaite ; elle était si aimable et si bonne, que l'attachement qu'elle inspirait tenait tout à fait de la tendresse.

Je me plais à rappeler toutes les marques de gracieuse bienveillance dont Sa Majesté me comblait jusque dans les moindres choses : par exemple, j'avais l'habitude de prendre du café tous les matins, et dans mon hôtel garni l'on m'en donnait qui était toujours détestable ; je ne sais comment il se fit que je le dis à la reine, qui, le lendemain, m'en envoya d'excellent. Un autre jour, comme je lui faisais compliment de ses bracelets, qui étaient dans le genre antique, elle les détache aussitôt et les met à mes bras ; ce don me toucha plus peut-être que celui d'une fortune, et ces bracelets-là ont toujours depuis voyagé avec moi. Elle eut encore la bonté de me faire donner une loge au spectacle tout près des places qu'elle occupait habituellement ; de cette petite distance je me plaisais, par-dessus tout, à la regarder : son charmant visage avait seize ans.

Pendant une de nos séances la reine fit venir ses enfants, qu'à ma grande surprise je trouvai laids ; en me les montrant, elle me dit : « Ils ne sont pas beaux. » J'avoue que je n'eus pas assez de front pour la démentir ; je me contentai de répondre qu'ils avaient beaucoup de physionomie<sup>1</sup>.

Je parlais souvent à la reine de mon amour pour

<sup>1</sup> Ces enfants, depuis ce temps, ont beaucoup changé à leur avantage. La princesse, qui est maintenant impératrice de Russie, a fort embelli.

(Note de l'auteur.)

la campagne et pour les beaux sites ; elle désira que j'allasse voir son île des *Paons*. Une de ses voitures m'y conduisit. On arrive à ce lieu charmant par une épaisse forêt de sapins que l'on traverse, puis on descend un chemin rapide qui vous mène à un lac sur lequel est située l'île des *Paons* et son petit château. Le temps était triste, il pleuvait même, et ce séjour ne m'en parut pas moins élyséen.

Outre les deux études au pastel que me faisait faire Sa Majesté, je fis de la même manière celles de la famille du prince Ferdinand <sup>1</sup>. Une des jeunes princesses, la princesse Louise, qui avait épousé le prince Radzivill, était jolie et très-aimable ; j'ai eu pendant quelque temps avec elle une correspondance qui me charmait ; car je la compte au nombre des personnes qu'il est impossible d'oublier. Son mari, le prince Radzivill, était fort bon musicien. Je me rappelle qu'un jour il me causa une surprise qui tenait uniquement à la différence des usages de tel ou tel pays : pendant mon séjour à Berlin, on me mena à un grand concert public, et je fus étonnée au dernier point, en entrant dans la salle, de voir le prince Radzivill qui jouait de la harpe. Jamais chose semblable ne pourrait avoir lieu chez nous, jamais un amateur, surtout un prince, ne pourrait jouer devant une autre société que la sienne, et encore une société payante : il faut croire qu'en Prusse cela semblait tout naturel.

C'est à Berlin que je fis connaissance avec la baronne de Krudener, si connue par son esprit et son

<sup>1</sup> Je devais plus tard copier tous ces pastels à l'huile, ce que j'ai fait aussitôt mon arrivée à Paris. (Note de l'auteur.)

exaltation de tête. Sa réputation comme auteur était déjà faite ; mais elle n'avait pas encore acquis le caractère d'apôtre religieux qui l'a rendue si célèbre dans le Nord ; elle et son mari ont été très-obligeants pour moi. J'en puis dire autant de madame de Souza, ambassadrice de Portugal, dont je fis alors le portrait. Il m'arrivait d'ailleurs, comme à tous ceux qui courent le monde, de retrouver plusieurs gens de connaissance : je revoyais entre autres avec grand plaisir le comte et la comtesse Golowkin, que j'avais connus à Saint-Pétersbourg. Je vis arriver à Berlin la charmante actrice, madame Chevalier ; elle était fort riche ; aussi ai-je su depuis qu'après avoir divorcé, elle avait épousé un jeune homme attaché à la légation française.

A mon arrivée à Berlin, j'avais été faire une visite à l'ambassadeur de France, le général Bournonville, car j'abordais enfin l'idée de retourner à Paris. Mes amis, mon frère surtout, m'en sollicitaient vivement. Il leur avait été facile de me faire rayer de la liste des émigrés, et j'étais rétablie dans ma qualité de Française, qu'en dépit de tout je n'avais pas perdue dans mon cœur. Le général Bournonville était un brave et bon militaire que l'on estimait beaucoup à Berlin. Il me reçut à merveille, et m'engagea de la manière la plus flatteuse à retourner dans ma patrie, m'assurant que l'ordre et la paix y étaient complètement rétablis.

Quoique le général Bournonville fût le premier ambassadeur de la république que j'allais trouver, j'en avais déjà vu d'autres. Vers la fin de mon séjour à

Saint-Pétersbourg, le général Duroc et M. de Châteaugiron étaient arrivés à la cour d'Alexandre, envoyés par Bonaparte, et je me rappelle que, me trouvant à cette époque chez l'impératrice Elisabeth, je l'entendis dire à l'empereur : *Quand donc recevrons-nous les citoyens ?* M. de Châteaugiron vint me faire une visite. Je le reçus de mon mieux ; mais je ne saurais dire l'effet que me fit cette cocarde tricolore. Quelques jours après ils dînèrent tous deux chez la princesse Galitzin Beauris. Je me trouvai placée à table près du général Duroc, qu'on m'avait dit être l'intime de Bonaparte ; il ne me dit pas un seul mot, et je fis de même avec lui.

Le dîner dont je parle donna lieu à une chose assez plaisante. Le cuisinier de la princesse, dans l'ignorance totale où il était de la révolution française, prit naturellement ces messieurs pour les ambassadeurs du roi de France. Voulant leur faire honneur, après avoir longtemps rêvé, il se souvint que les fleurs de lis étaient les armes de la France, et il se hâta de mettre les truffes, les filets, et les pâtés en fleurs de lis. Cette surprise consterna si fort les convives, que la princesse, dans la crainte sans doute qu'on ne l'accusât d'une aussi mauvaise plaisanterie, fit monter le chef de cuisine et l'interrogea sur cette pluie de fleurs de lis. Le brave homme répondit d'un air satisfait : « J'ai voulu faire voir à Son Excellence que je sais ce qu'il convient de faire dans les grandes occasions. » Une femme de mes amies, fort spirituelle, me dit alors tout bas : « Plût à Dieu que les cuisiniers et les marmitons n'en eussent jamais su davantage ! »

Peu de jours avant mon départ de Berlin, le directeur général de l'Académie de peinture vint avec une grâce infinie m'apporter lui-même le diplôme de ma réception à cette Académie. Tant de marques de bienveillance, dont on me comblait à la cour de Prusse, m'auraient bien certainement retenue plus long temps, si mon plan n'avait pas été alors tout à fait arrêté. Décidée à partir, je pris congé de cette charmante reine si jeune, si belle, si aimable ! J'ignorais, hélas ! que bien peu d'années après j'aurais la douleur d'apprendre sa mort. J'ignorais que l'infâme calomnie se joindrait aux revers de la guerre pour la conduire au tombeau à la fleur de son âge ! Jamais je n'ai pu lire alors les bulletins de l'armée de Bonaparte, sans ressentir une indignation qu'il m'est impossible d'exprimer. Je me souviens qu'à cette époque, me trouvant à l'Opéra de Paris, dans la loge de la comtesse Potocka, il y vint un Polonais qui arrivait de l'armée française (certes un Polonais n'était pas suspect quand il défendait une puissance du Nord). Je lui parlai des indignes mensonges qu'on se permettait sur la liaison de la reine de Prusse avec l'empereur Alexandre. Ce jeune homme me répondit : « Rien n'est plus faux, on écrit tout cela pour égayer les bulletins. » Et cependant l'aimable créature que l'on prenait pour victime lisait ces horreurs, et le chagrin qu'elle en ressentait, joint à tant d'autres chagrins, hâta peut-être sa mort !

## CHAPITRE XXVII

Je quitte Berlin. — Dresde. — Lettre à mon frère. — Francfort.  
— La famille Divoff. — Je rentre en France.

Je pensai perdre, en quittant Berlin, tout ce que je possédais, et voici comment. J'avais commandé mes chevaux pour cinq heures du matin. Mon domestique vraisemblablement était allé faire ses adieux à quelques gens de sa connaissance, il n'arrivait pas, et l'on sait qu'en Prusse les chevaux n'attendent jamais. Je m'étais levée encore tout engourdie par le sommeil, et le garçon de l'auberge, ne voyant point mon domestique, s'était emparé de mon nécessaire pour le descendre ainsi que tous mes autres effets. Ce nécessaire, qui renfermait mes diamants, mon or, toute ma fortune enfin, était toujours placé sous mes pieds quand je voyageais. Par le plus grand des bonheurs, dès que je fus dans la voiture, je m'aperçus, quoique à moitié endormie, que mes pieds n'étaient pas soutenus comme d'ordinaire. Les chevaux partaient ; je criai que l'on arrêât, et je demandai mon nécessaire au garçon, ayant grand soin de parler assez haut pour réveiller la maîtresse de la maison. Ceci me réussit, car, après quelques réponses évasives de cet homme, le nécessaire fut rapporté. On venait de le trouver dans une écurie au fond de la cour, tout recouvert de foin. Cet accident avait donné le temps à mon domestique d'ar-

river, et je partis, fort heureuse, comme on pense bien, d'avoir recouvré tout à la fois mon domestique et mon nécessaire. Je rapporte cette aventure, parce que je pense qu'elle pourra servir de leçon aux voyageurs distraits.

En quittant Berlin, j'allai à Dresde où je devais m'arrêter pour faire plusieurs copies du portrait de l'empereur Alexandre, que j'avais promises. Je comptais ensuite poursuivre ma route vers la France sans séjourner longtemps nulle part. Ce n'était pourtant qu'avec une sorte de terreur que je pensais à revoir Paris. La lettre suivante, que j'écrivais de Dresde à mon frère, peut donner une idée de ce qui se passait en moi :

Dresde, ce 18 septembre 1801.

« Il y a des siècles, mon bon ami, que je veux t'écrire ; mais j'ai toujours été en camp volant, déménageant sans cesse, sans trouver un bon coin où je puisse m'établir pour peindre. Enfin me voilà à peu près bien, et je commence demain les copies du portrait de l'empereur Alexandre. J'ai reçu de toi une petite lettre par le bon père Rivière ; l'impatience que tu as de me revoir ne surpasse certainement pas la mienne ; mais, mon bon ami, je ne puis te cacher ce qui se passe dans ma pauvre tête et dans mon cœur à l'idée de mon retour à Paris. En me rapprochant de la France, le souvenir des horreurs qui s'y sont passées se retrace à moi si vivement que je crains de revoir les lieux qui ont été témoins de ces scènes affreuses. Mon imagination remplacera tout. Je voudrais être aveugle ou avoir bu du fleuve d'Oubli pour vivre

sur cette terre ensanglantée ! Il me semble enfin que je marche vers un tombeau et je ne suis pas maîtresse de mes idées noires à ce sujet.

« D'un autre côté, quand je songe que j'aurai la jouissance de t'embrasser, de revoir les amis qui me restent, d'admirer encore tant de chefs-d'œuvre des arts et d'objets intéressants, je me sens agitée dans un sens contraire et je n'hésite plus, je me dis que j'irai. Oui, mon ami, j'irai pour vous retrouver tous ; mais, hélas ! je ne retrouverai pas notre pauvre mère ! Cette peine est la plus sensible. Tu me conduiras sur sa tombe..... Mon Dieu ! que d'idées tristes !

« Depuis que j'ai quitté la Russie, on me demande à Vienne, à Brunswick, à Munich et à Londres, sans parler de Saint-Pétersbourg où l'on me rappelle avec instance, et que j'avais tant espéré revoir ! Partout j'ai reçu l'accueil le plus doux et le plus flatteur ; partout j'ai retrouvé une patrie, avec la différence toutefois que la calomnie ne m'y déchirait pas comme en France. Tu sais ce que cette vipère m'a fait souffrir ! Tous mes persécuteurs sont encore là ; si j'allais retomber sous leurs griffes envenimées !..... Je te manderai au juste le jour de mon départ et mon itinéraire ; mais, sitôt cette lettre reçue, réponds poste pour poste à toutes mes terreurs. Dis-moi surtout si j'aurai la facilité d'aller et de venir ; car, après avoir passé l'hiver avec vous, il me faudra encore faire un petit voyage. Je ne crains pas les courses, elles me font du bien. Le séjour des villes me tue, et les grands chemins me guérissent : la route et quelques bains ont suffi pour rétablir tout à fait ma santé.

« J'ai lu avec le plus grand plaisir tes derniers ouvrages ; tes *Conventions*<sup>1</sup> sont charmantes, et je t'assure que tu es apprécié à Saint-Pétersbourg et partout, comme à Paris ; j'en ai joui bien véritablement.

« Je retrouve ici la belle et aimable princesse Dolgoruki. M. Dimidoff y est aussi, et il s'ennuie beaucoup. Il me disait ces jours-ci : Quelle triste ville que Dresde ! j'ai beau faire, je ne puis trouver le moyen d'y dépenser mille écus par jour.

« C'est le bon M. Laya<sup>2</sup> qui te porte cette lettre. Je l'ai connu ici, il m'a plu tout de suite. C'est un homme de lettres distingué, le meilleur enfant du monde. Le sachant ton ami, j'étais déjà prévenue en sa faveur ; mais il n'a fait que gagner à plus ample connaissance. Voilà un homme aussi estimable pour sa façon de penser que par son courage. Je n'en dirai pas autant de notre Pindare. Sa conduite avec le roi et la reine, dont il avait reçu tant de bienfaits, est atroce. Je ne le reverrai jamais<sup>3</sup>. Je désire beaucoup au contraire connaître particulièrement M. Legouvé dont tu me parles. Ses ouvrages me le font aimer, et tu me le présenteras tout de suite à mon arrivée.

« Adieu. Je t'embrasse, ainsi que Suzette, de tout mon cœur, sans oublier la petite<sup>4</sup>, que je voudrais

<sup>1</sup> *Mes conventions ou Épître à Elle*. Vigée a dédié à madame Vigée Le brun, sa sœur, cette jolie pièce de vers.

<sup>2</sup> Admis à l'Académie française le 7 août 1817.

<sup>3</sup> J'ai tenu parole, quoique Lebrun-Pindare m'ait fait prier souvent de le recevoir. (Note de l'auteur.)

<sup>4</sup> Cette petite dont je parlais ainsi est aujourd'hui madame de Rivière, ma nièce, qui m'est si tendrement attachée, et que j'aime comme ma fille. (Note de l'auteur.)

avoir à moi. Nem'oublie pas auprès de la bonne madame de Verdun. Comme je serai aise de la revoir, ainsi que le bon Robert, Ménageot, la famille Brongniart, etc.!!! Voilà mes sujets de consolation, ils me sont bien nécessaires. Adieu.»

Une fois ma résolution prise de retourner en France avant l'hiver, je pressai mon travail, en sorte que je pus aller passer quelques jours dans la famille Rivière, qui habitait Brunswick. Je vis chez eux le duc Brunswick, qui voulait me connaître; je lui fus présentée, et il m'en témoigna le désir que je fisse son portrait. Comme le temps ne me le permettait plus, je le refusai avec regret, attendu que ce prince avait une fort belle tête. Après avoir séjourné cinq ou six jours chez les parents de M. de Rivière, je repartis seule, mon compagnon de voyage restant dans sa famille.

Je passai à Weimar, mais je n'y restai qu'une nuit, et la journée qui la précéda fut une journée de tribulations. J'étais partie comptant arriver à Weimar vers midi, en sorte que je n'avais pris aucunes précautions pour mon dîner. Mais le malheur avait voulu que l'on me donnât un postillon qui ne connaissait pas le chemin, et qui, au lieu de prendre la bonne route, nous égara dans des terres grasses où nous passâmes la journée entière. La nuit venue, j'étais tout à fait mourante de fatigue et de faim. Les chevaux, éreintés, ne voulaient plus traîner la voiture, qui était fort lourde, et, pour comble d'embarras, mon domestique avait au doigt un panaris qui le mettait hors d'état de nous aider. Je me souviens que, pour tromper mon impatience, et surtout mon appétit, je pris de cette

terre maudite avec laquelle j'essayai de modeler une tête, et, sans y voir, je parvins à faire quelque chose qui ressemblait assez à un visage. Nous ne sortîmes que fort tard de cette triste position ; car je n'arrivai à Weimar qu'à minuit, si faible et si étourdie par cette longue course, que tout le long de la route, la nuit étant très-noire, j'avais donné au péage des barrières deux ducats au lieu de deux grutz<sup>1</sup>. Je ne m'aperçus de mon erreur qu'à la porte de l'auberge, en payant la dernière poste, et je renvoyai chercher mes deux derniers ducats, qui me furent rendus.

J'étais en route depuis onze heures du matin sans avoir rien pris, encore me fallut-il attendre longtemps à la porte de l'auberge que l'on vînt m'ouvrir, car on se couche de bonne heure à Weimar, et personne n'était sur pied. Lorsque enfin je me retrouvai dans une chambre, et que je me regardai dans la glace, je me fis peur, tant l'ennui, la fatigue et la faim m'avaient mise dans un état pitoyable.

On m'avait donné, à la cour de Prusse, des lettres pour la cour de Weimar ; mais j'étais si fatiguée, si souffrante, et si mal dans cette auberge, que je partis le lendemain de bonne heure. A Gotha, où j'allai ensuite, je trouvai le baron de Grimm, que j'avais beaucoup connu à Paris ; il fut pour moi d'une grande obligeance, en s'occupant de mes intérêts d'argent sur le change du pays, et de tout ce qui m'était nécessaire pour mon voyage, et je ne m'arrêtai plus qu'à Francfort.

<sup>1</sup> Le ducat vaut près de douze francs et le grutz deux sols.

(Note de l'auteur.)

Je descendis dans cette ville à un très-bel hôtel garni, qui portait le nom d'hôtel de France ou de Paris, je ne sais plus lequel des deux. J'avais laissé à Berlin mon vieux ivrogne, qui m'avait tant tourmentée, et, quand je sortis de voiture, un jeune Allemand, très-bien mis, qui se trouvait sous la porte de l'hôtel, m'offrit de me monter mon nécessaire. Il le porta sur la table de la première chambre que je devais occuper, puis, comme naturellement je l'avais suivi, il voulut me baiser la main, ce que je refusai le plus poliment du monde, tout en le remerciant de sa politesse. Il retourna aussitôt sous la porte cochère, et je fermai la mienne en entrant dans ma chambre ; car, je ne sais pourquoi, la figure de ce jeune homme me déplaisait et m'inspirait de la méfiance.

Quelques moments après, j'entendis une voiture s'arrêter devant l'hôtel. Je me mets à la fenêtre qui donnait sur la rue, et je vois descendre la bonne madame Divoff, son mari et son fils, que j'avais beaucoup connus à Saint-Pétersbourg. Je fus doublement satisfaite de cette rencontre, ayant un peu peur malgré moi de mon inconnu. Je courus embrasser cette excellente famille, et voilà le jeune Allemand qui arrive à leur voiture pour aider les domestiques à porter les paquets dans les chambres. Tant d'empressement me parut bien suspect ; mais madame Divoff, reconnaissante de cette obligeance, invita le jeune homme à souper avec nous. A table, il nous raconta ses malheurs, au sujet d'un mariage d'amour qu'il avait manqué. C'était un vrai roman, et j'étais si fortement persuadée qu'il l'inventait, qu'il ne me toucha pas le

moins du monde, quoique la bonne madame Divoff en eût les larmes aux yeux. Le lendemain encore, elle invita le beau conteur à déjeuner, ce que je n'approuvai pas du tout. Nous fûmes obligés de rester six jours à Francfort, pendant lesquels je m'ennuyai beaucoup<sup>1</sup>; mais le bruit courait que Bonaparte avait été assassiné, ce qui aurait changé tous mes plans de retour à Paris. Enfin, lorsque nous fûmes prêts à partir et que l'on fit les paquets, il manquait plusieurs couverts d'argent à madame Divoff. Je ne doutai pas une minute qu'ils n'eussent été pris par le jeune Allemand, et, tout aussitôt après mon arrivée à Paris, je lus dans la gazette que ce jeune homme venait d'être arrêté pour vol.

Je n'essayerai pas de peindre ce qui se passa en moi lorsque je touchai cette terre de France que j'avais quittée depuis douze ans; l'effroi, la douleur, la joie qui m'agitaient tour à tour (car il y avait de tout cela dans les mille sensations qui me bouleversaient l'âme). Je pleurais les amis que j'avais perdus sur l'échafaud; mais j'allais revoir ceux qui me restaient encore. Cette France, dans laquelle je rentrais, avait été le théâtre de crimes atroces; mais cette France était ma patrie!

<sup>1</sup> Pour passer le temps durant ces six jours, je raccommodai mes vieilles chemises, et Dieu sait comme cela était cousu! aussi, à mon arrivée à Paris, je pris une femme de chambre qui, voyant mon raccommodage, me dit : « On voit bien que madame vient d'un pays barbare, car ceci est cousu à la diable. » Je me mis à rire et lui répondis que c'était mon ouvrage. La pauvre fille, tout embarrassée, aurait bien voulu reprendre ses paroles; mais je la rassurai en lui avouant que je n'avais jamais su coudre.

(Note de l'auteur.)

## CHAPITRE XXVIII

J'arrive à Paris. — Concert de la rue de Cléry. — Bal chez madame Regnault de Saint-Jean-d'Angely. — Madame Bonaparte. — Vien. — Gérard. — Madame Récamier. — Madame Tallien. — Ducis. — Mes soirées. — Je pars pour Londres.

A mon arrivée à Paris, dans notre maison de la rue du Gros-Chenet, M. Le Brun, mon frère, ma belle-sœur et sa fille, vinrent me recevoir à ma descente de voiture, pleurant tous de joie de me revoir, et j'étais moi-même bien attendrie. Je trouvai l'escalier rempli de fleurs, et mon appartement parfaitement arrangé. La tenture et les rideaux de ma chambre à coucher étaient en casimir vert, les rideaux bordés d'une broderie en soie flote, couleur d'or; M. Le Brun avait fait surmonter le lit d'une couronne d'étoiles d'or; tous les meubles étaient commodes et de bon goût, enfin je me trouvai fort bien installée. Quoique M. Le Brun m'ait certes fait payer tout cela bien cher, je n'en fus pas moins sensible aux soins qu'il avait pris pour me rendre mon habitation agréable.

La maison de la rue du Gros-Chenet était séparée, par un jardin, d'une maison qui donnait sur la rue de Cléry, et qui appartenait aussi à M. Le Brun. Il y avait dans cette dernière une salle immense <sup>1</sup>, où se

<sup>1</sup> Dans la révolution, toutes les églises étant fermées, M. Le Brun prêta cette salle pour y dire la messe. (*Note de l'auteur.*)

donnaient de très-beaux concerts. On m'y conduisit le soir même de mon arrivée, et, dès que que je fus entrée, tout le monde se tourna vers moi, les spectateurs en battant des mains, et les musiciens en frappant de leur archet sur leur violon. Je fus tellement sensible à un accueil si flatteur, que je fondis en larmes. Je me souviens que madame Tallien était à ce concert, éclatante de beauté.

La première visite que je reçus, le lendemain, à mon lever, fut celle de Greuze, que je ne trouvai pas changé. On eût dit même qu'il ne s'était point décoiffé : ses boucles de cheveux flottaient encore de chaque côté de sa tête comme à mon départ. Je fus touchée de son empressement, et bien contente de le revoir. Après Greuze arriva ma bonne amie, madame de Bonneuil, aussi jolie que par le passé ; car la conservation de cette charmante femme a tenu du prodige. Elle me dit que sa fille, madame Regnault de Saint-Jean-d'Angely, donnait un bal le lendemain, et qu'il fallait absolument que j'y allasse. « Mais, lui dis-je, je n'ai point de robe parée. » Alors je lui montrai cette fameuse pièce de mousseline des Indes brodée, qui avait fait tant de chemin avec moi, et qui, comme on sait, avait couru de si grands risques depuis que madame Dubarry me l'avait donnée. Madame de Bonneuil la trouva fort belle, et l'envoya à madame Germain, la célèbre couturière, qui me fit tout de suite une robe à la mode, qu'elle m'apporta le soir même.

J'allai donc au bal de madame Regnault de Saint-Jean-d'Angely, et je trouvai là les plus belles femmes de l'époque, en tête desquelles il faut placer madame

Regnault elle-même, puis madame Visconti, si remarquable par la beauté de sa taille et de son visage. Tandis que je me plaisais à fixer mes regards sur toutes ces charmantes personnes, une femme qui était assise devant moi se retourna ; elle était si admirable, que je ne pus m'empêcher de lui dire : « Ah ! Madame, comme vous êtes belle ! » Cette femme était madame Jouberto, alors sans fortune, et qui depuis a épousé Lucien Bonaparte. Je vis aussi à ce bal beaucoup de généraux français ; on me montra Macdonald, Marmont et plusieurs autres ; enfin c'était un monde tout nouveau pour moi.

Peu de jours après mon arrivée, madame Bonaparte vint me voir un matin ; elle me rappela les bals où nous nous étions trouvées ensemble avant la révolution, ce que j'avais tout à fait oublié ; mais j'en fus d'autant plus sensible à son souvenir. Elle fut très-aimable, et m'invita même à aller déjeuner chez le premier consul. Toutefois, comme je n'y mis pas un grand empressement, le jour de ce déjeuner ne fut jamais fixé.

Je ne tardai pas à recevoir la visite de mon ami Robert, des Brongniart, et celle de Ménageot, qui avait été directeur de Rome<sup>1</sup>. La première fois qu'il vint me voir, Ménageot me parla de la révolte des jeunes gens qui lui avait fait quitter Rome ; il me raconta aussi qu'à son retour il avait vu Bonaparte à Lodi, après la grande victoire que venait d'y remporter ce général. Bonaparte, en lui montrant le champ

<sup>1</sup> C'est-à-dire directeur de l'Académie de peinture de la France, à Rome.

de bataille encore tout couvert de morts, lui dit avec un grand sang-froid : « Ce serait un beau tableau à faire. » Ménageot avait été indigné de ce mot. « C'était, ajouta-t-il, un spectacle affreux, déchirant ; il y avait plusieurs chiens qui pleuraient auprès du cadavre de leur maître : ces pauvres chiens me parurent bien plus humains que Banaparte ! »

Je fus bien vivement touchée de la joie que me témoignaient mes amis et les connaissances qui chaque jour accouraient chez moi. A la vérité, le plaisir que j'éprouvais à les revoir tous était cruellement troublé par le chagrin d'apprendre beaucoup de morts que j'ignorais ; car il ne me venait pas une personne qui n'eût perdu ou sa mère, ou son mari, ou pour le moins quelque parent. Il me fallut subir une autre peine encore beaucoup plus sensible que les autres : la bienséance m'obligea à faire une visite à mon vilain beau-père ; il habitait toujours à Neuilly une petite maison qui avait été achetée par mon père, et où j'étais allée bien souvent dans ma première jeunesse. Tout dans ce lieu me rappela ma pauvre mère, le temps heureux que j'avais passé près d'elle ; j'y retrouvai son panier à ouvrage tel encore qu'elle l'avait laissé ; enfin cette visite fut pour moi d'autant plus triste, que j'étais déjà disposée aux larmes. En allant à Neuilly je venais pour la première fois depuis mon retour de passer sur la place Louis XV, où je crus voir encore le sang de tant de nobles victimes ! mon frère, qui était avec moi, se reprocha beaucoup de n'avoir pas fait prendre un autre chemin à notre voiture, car ce que je souffris alors ne saurait se décrire ; même encore

aujourd'hui il m'est impossible de passer sur cette place sans me rappeler les horreurs dont elle a été le théâtre, et je ne puis me rendre maîtresse de mon imagination.

On peut penser avec quel empressement je me rendis au musée du Louvre, qui possédait alors tant de chefs-d'œuvre ; j'y allai seule, pour jouir de cette vue sans distraction : je parcourus d'abord la galerie de tableaux, ensuite celle des statues ; et lorsque, enfin, après être restée plusieurs heures sur mes jambes, je songeai à retourner chez moi pour dîner vers quatre heures et demie, je m'aperçus que les gardiens, ignorant que je n'étais point sortie, avaient fermé toutes les portes ; je cours à droite, à gauche ; je crie ; il m'est impossible de me faire entendre et de me faire ouvrir ; je mourais de faim et de froid, car nous étions au mois de février ; je ne pouvais frapper aux fenêtres, elles étaient beaucoup trop élevées ; ainsi je me trouvais en prison au milieu de ces belles statues que je n'étais plus du tout en disposition d'admirer ; elles me paraissaient des fantômes ; et à l'idée qu'il me faudrait passer la soirée et la nuit avec elles, la frayeur et le désespoir s'emparèrent de moi ; enfin, après avoir fait mille détours, j'aperçus une petite porte contre laquelle je frappai si fort que l'on vint m'ouvrir ; je sortis précipitamment, ravie de reprendre ma liberté et de pouvoir aller dîner, car j'avais grand besoin de manger.

Peu de jours après mon arrivée à Paris, je reçus de la Comédie Française la lettre suivante :

« Madame,

« La Comédie Française me fait l'honneur de me charger de vous adresser la copie d'un arrêté qu'elle vient de prendre pour rétablir votre nom sur la liste des entrées à son théâtre ; elle vous prie d'agréer cet hommage comme une marque de son admiration pour vos rares talents, et de la haute estime que vous lui inspirez à tant de titres.

« J'ai l'honneur, etc.

« MAIGNIEN, *secrétaire.* »

La Comédie Française ne se borna pas à me donner cette marque flatteuse de son souvenir : Molé et Fleury allèrent trouver mon frère pour lui dire que les premiers acteurs désiraient venir jouer une comédie chez moi, et Vestris le père le prévint aussi que l'Opéra danserait un ballet après la pièce. Tout cela, selon leur plan, devait avoir lieu dans ma galerie. Quoique sensible autant qu'on peut l'imaginer à ces témoignages de bienveillance pour moi, ne désirant pas être placée en évidence, je refusai des hommages si flatteurs ; toutefois, j'en ai conservé un souvenir d'autant plus reconnaissant qu'il semblait que Paris voulût me consoler, à mon retour, de tant d'odieuses calomnies qui avaient précédé mon départ.

La première fois que j'allai au spectacle, l'aspect de la salle me parut extrêmement triste ; habituée comme je l'étais à voir autrefois en France, et depuis dans l'étranger, tout le monde poudré, ces têtes noires et ces

hommes vêtus d'habits noirs formaient un sombre coup d'œil. On aurait cru que le public était rassemblé pour suivre un convoi.

En général, l'aspect de Paris me parut moins gai; les rues me semblaient si étroites que j'étais tentée de croire qu'on y avait bâti un double rang de maisons. Ceci tenait sans doute au souvenir récent des rues de Saint-Petersbourg et de Berlin, qui sont pour la plupart extrêmement spacieuses. Mais ce qui me déplaisait bien davantage, c'était de voir encore écrit sur les murs : *liberté, fraternité ou la mort*. Ces mots, consacrés par la terreur, faisaient naître en moi de bien tristes idées sur le passé et ne me laissaient pas sans crainte sur l'avenir.

On me mena voir une grande parade du premier consul sur la place du Louvre. J'étais placée à une fenêtre du Musée, et je me souviens que je ne voulais pas reconnaître pour Bonaparte le petit homme si mince que l'on me montrait; le duc de Crillon, qui était à côté de moi, avait toute la peine du monde à me le persuader. Il m'arrivait ici, comme pour l'impératrice Catherine II, de m'être peint en imagination cet homme si célèbre sous la figure d'un homme colossal. Peu de jours après mon arrivée, les frères de Bonaparte vinrent voir mes ouvrages; ils furent très-aimables pour moi et me dirent les choses les plus flatteuses; Lucien surtout regarda avec une attention toute particulière ma Sibylle dont il me fit mille éloges.

Mes premières visites furent pour mes bonnes et anciennes amies, la marquise de Grollier et madame de

Verdun que j'étais si heureuse de retrouver ; pour la comtesse d'Andelau, très-aimable femme, qui avait infiniment de grâce dans l'esprit : je yis en même temps chez elle ses deux filles, madame de Rosambo<sup>1</sup> et madame d'Orglande, qui étaient dignes de leur mère par leur esprit et par leur beauté.

J'allai voir aussi la comtesse de Ségur. Je la trouvai seule et fort triste ; son mari n'avait pas encore de place, et tous deux vivaient très-gênés. Plus tard, à mon retour de Londres, lorsque Bonaparte devint empereur, il nomma le comte de Ségur maître des cérémonies<sup>2</sup>, ce qui leur donna beaucoup d'aisance. Je me rappelle qu'à cette époque, ayant été voir, un soir vers huit heures, la comtesse de Ségur, et la trouvant toute seule, elle me dit : « Vous ne croiriez pas que j'ai eu vingt personnes à dîner ? ils sont tous partis après le café. » J'en fus en effet assez surprise ; car, avant la révolution, la plupart des gens que l'on avait à dîner restaient avec vous jusqu'au soir, ce que je trouvais beaucoup plus convenable que les procédés de la méthode actuelle.

Dans le même temps, madame de Ségur m'invita à une grande soirée de musique, où elle avait rassemblé toutes les puissances du jour. J'eus lieu d'y remarquer une autre innovation qui ne me sembla pas plus heu-

<sup>1</sup> La comtesse de Rosambo est morte, hélas ! peu de temps après a Restauration. Cette femme si parfaite sous tous les rapports fut vivement regrettée de toute sa famille et de ceux qui eurent le bonheur de la connaître. (Note de l'auteur.)

<sup>2</sup> Le frère de celui-ci, le comte de Ségur, mettait alors assez plaisamment sur ses cartes : *Ségur sans cérémonies*.

(Note de l'auteur.)

reuse. Je fus étonnée, en entrant, de voir tous les hommes d'un côté et toutes les femmes de l'autre ; on eût dit des ennemis en présence. Pas un homme ne venait de notre côté, à l'exception du maître de la maison, le comte de Ségur, que son ancienne coutume de galanterie engageait à venir adresser aux dames quelques mots flatteurs. On annonça madame de Canisy, très-belle femme, faite comme un modèle. Nous perdîmes alors notre unique chevalier ; le comte alla se prosterner devant cette beauté, à qui, dans ce moment, me dit-on, l'empereur rendait des soins, et ne la quitta plus de la soirée.

Je me trouvais assise à côté de madame de Bassano, quel'on m'avait fort vantée et que je désirais voir. Elle parut faire beaucoup d'attention au chiffre en diamants qui m'avait été donné par la reine de Naples lorsque je pris congé de cette princesse, ce chiffre était en effet très-beau. Du reste, me considérant là sans doute comme une intruse, puisque je n'étais ni femme de ministre ni de la cour, elle ne me dit pas une parole, ce qui ne m'empêcha point de la regarder souvent et de la trouver fort jolie.

Le premier artiste auquel je fis visite fut M. Vien <sup>1</sup>, qui avait été anciennement nommé premier peintre du roi, et que Bonaparte venait de faire sénateur. Je fus infiniment flattée de l'aimable accueil qu'il voulut bien me faire, et de l'extrême bonté qu'il me témoigna. Il avait alors quatre-vingt-deux ans, et pourtant il me montra deux esquisses composées dans le genre des

<sup>1</sup> Joseph-Marie Vien, né à Montpellier, le 18 juin 1716, mort à Paris le 27 mars 1809.

bacchanales antiques, qu'il venait de peindre. Elles étaient charmantes. J'en fus surprise et charmée au point qu'il y a trente-cinq ans que je les ai vues, et que je me les rappelle parfaitement.

On peut regarder M. Vien comme le chef d'une restauration de l'école française. C'est lui qui, le premier, rendit du style et de l'exactitude aux costumes grecs et romains. David et ses élèves, Gérard, Gros, Girodet, sous ce rapport, sont certainement renommés avec raison. Mais il est juste de dire que M. Vien avait donné le premier l'exemple de ce perfectionnement dans ses sujets historiques.

Après cette visite, j'allai chez M. Gérard <sup>1</sup>, déjà si célèbre par ses tableaux de Bélisaire et de Psyché. J'avais le plus grand désir de connaître ce grand artiste que l'on disait se distinguer par son esprit autant que par son rare talent. Je le trouvai en tout digne de sa renommée, et je l'ai toujours compté depuis au nombre des personnes dont j'aime à me rapprocher. Il venait alors de terminer le beau portrait de madame Bonaparte <sup>2</sup> étendue sur un canapé, qui devait ajouter encore à sa réputation dans ce genre.

Le portrait de madame Bonaparte me donna le désir de voir aussi celui que Gérard avait fait de madame Récamier <sup>3</sup>; alors j'allai chez cette belle personne,

<sup>1</sup> Le baron François Gérard, né à Rome de parents français, et mort à Paris le 11 janvier 1836.

<sup>2</sup> Madame Létitia Bonaparte, mère de l'empereur Napoléon I<sup>er</sup>.

<sup>3</sup> Jeanne-Françoise-Julie-Adelaïde Bernard, mariée au banquier Récamier, naquit à Lyon le 4 décembre 1777, et mourut à Paris le 11 mai 1849.

charmée d'une circonstance qui me procurait le plaisir de la voir et de faire connaissance avec elle.

Très-peu de jours après, elle m'invita à un grand bal, où je me rendis avec la princesse Dolgoruki, que j'avais la joie de posséder à Paris. Ce bal était charmant. Il y avait beaucoup de monde sans confusion, et un grand nombre de jolies femmes, un fort bel hôtel, rien n'y manquait. Comme la paix d'Amiens venait de se faire, on retrouvait dans cette réunion je ne sais quel air de tenue et de magnificence que la jeune génération n'avait pu connaître jusqu'alors. C'était pour la première fois que les hommes et les femmes de vingt ans voyaient à Paris des livrées dans les antichambres, dans les salons des ambassadeurs ; des étrangers de marque, richement vêtus, tous décorés d'ordres brillants : et, quoi qu'on puisse dire, ce luxe convient mieux pour un bal que les carmagnoles et les pantalons.

Une femme rivalisait alors à Paris avec madame Récamier sous le rapport de la beauté. C'était madame Tallien <sup>1</sup>. Robert, qui la connaissait beaucoup, me mena chez elle ; et j'avoue que je cherchai vainement un défaut dans l'ensemble de cette charmante personne. Elle était à la fois belle et jolie ; car la régularité de ses traits ne lui enlevait point ce qu'on appelle la physionomie. Son sourire, son regard, avaient quelque chose de ravissant, et sa taille, ses bras, ses épaules, étaient admirables.

<sup>1</sup> Le baron Gérard a fait un beau portrait en pied de madame Thérèse Cabarrus, femme Devin de Fontenay, puis femme Tallien, et plus tard femme du comte de Caraman, prince de Chimay.

Madame Tallien joignait à sa beauté un cœur excellent; on sait que dans la révolution une foule de victimes, dévouées à la mort, avaient dû leur salut à l'empire qu'elle exerçait sur Tallien, les infortunés la nommaient alors *notre dame de bon secours*. Elle me reçut avec une grâce parfaite. Plus tard, lorsqu'elle eut épousé le prince de Chimay, elle habitait, au bout de la rue de Babylone, un très-bel hôtel où son mari et elle s'amusaient à jouer la comédie. Tous deux la jouaient fort bien; elle m'invita à l'un de ses spectacles et vint plusieurs fois à mes soirées.

Je ne tardai pas à former à Paris quelques nouvelles liaisons, dont le temps a fait des amitiés. J'avais le bonheur d'être fort proche voisine de la marquise d'Hautpoult, que son caractère, sa bonté, son esprit, me firent aimer promptement, et qui est restée une de mes meilleures amies.

Je fis aussi connaissance, dans ce temps, avec madame de Bawr, qui venait d'épouser un officier russe, fils du célèbre général de ce nom. Elle était fort jeune alors, et ne s'était pas encore distinguée dans les lettres comme elle l'a fait depuis, quand elle eut perdu et son mari et sa fortune; mais, alors comme aujourd'hui, elle joignait à son esprit et à ses talents cette modestie si vraie, si réelle, et surtout cette bonté d'âme qui me la font chérir.

J'eus de même le bonheur, à cette époque, de connaître Ducis dont le beau caractère égalait le rare talent. Le naturel, l'extrême simplicité de toutes ses manières contrastaient si bien avec la brillante imagination dont le ciel l'avait doué, que je n'ai jamais vu

d'homme plus attachant que cet excellent Ducis. Ses amis n'avaient d'autre regret que celui de ne pouvoir le fixer à Paris ; mais il n'aimait point la ville, et, pour que tout fût semblable dans sa façon d'être, il fallait des bergers, des prairies, à l'auteur d'*Œdipe* et d'*Otello*.

La vie solitaire qu'il se plaisait à mener fut pour moi la cause d'une surprise, ou plutôt d'une peur que je n'ai jamais oubliée. A mon retour de Londres, j'allai le voir à Versailles, où j'avais appris qu'il s'était retiré. C'était le soir ; arrivée à sa porte, je frappe, et madame Peyre, la veuve de l'architecte, que je croyais morte depuis longtemps, vient m'ouvrir, tenant une chandelle à la main. Je fis un cri d'effroi ; je la regardais d'un air effaré, sans pouvoir reprendre mes esprits, tandis qu'elle me racontait comment, depuis peu, elle avait épousé Ducis. Je finis pourtant par comprendre et par me rassurer. Elle me conduisit près de son mari que je trouvai seul dans une petite chambre au dernier étage de la maison, entouré de livres et de manuscrits. Rien de cette habitation ne me parut ni bien champêtre, ni bien agréable ; mais l'imagination de Ducis faisait de ce grenier, qu'il appelait son *belvédère*, un lieu de délices.

Je retrouvai avec grand plaisir madame Campan. Elle jouait alors un assez grand rôle dans la famille qui devait bientôt devenir famille régnante. Elle m'invita à dîner un jour à Saint-Germain où elle avait établi son pensionnat. Je me trouvai à table avec madame Murat, sœur de Napoléon ; mais nous étions placées de manière que je ne pus voir que son profil,

attendu qu'elle ne tourna pas la tête de mon côté. Je jugeai pourtant sur ce seul aperçu qu'elle était jolie. Le soir les jeunes pensionnaires nous donnèrent une représentation d'*Esther*, où mademoiselle Augué, qui épousa depuis le maréchal Ney, joua fort bien le premier rôle. Bonaparte assistait à ce spectacle. Il était assis sur la première banquette; je me mis sur la seconde, dans un coin, mais à très-peu de distance de lui, afin de pouvoir l'examiner à mon aise. Quoique je fusse placée dans l'obscurité, madame Campan vint me dire dans l'entr'acte qu'il m'avait devinée.

J'avais remarqué avec plaisir dans la chambre de madame Campan un buste de Marie-Antoinette. Je lui savais gré de ce souvenir, et elle me dit que Bonaparte l'approuvait, ce que je trouvai bien de la part de celui-ci. Il est vrai de dire qu'à cette époque il semblait ne devoir rien redouter ni du passé ni de l'avenir. Ses victoires excitaient l'enthousiasme des Français, et même celui des étrangers. Il avait surtout beaucoup d'admirateurs parmi les Anglais, et je me souviens qu'un jour que j'allai dîner chez la duchesse de Gordon, elle me montra le portrait de Bonaparte en me disant : *Voilà mon zéro*. Comme elle parlait fort mal le français, je compris ce qu'elle voulait dire, et nous rîmes beaucoup toutes deux quand je lui expliquai ce que c'était qu'un zéro.

Le grand nombre d'étrangers de ma connaissance qui se trouvaient alors à Paris, et le besoin de me distraire d'une mélancolie que je ne pouvais parvenir à vaincre, m'engagèrent à donner des soirées. La princesse Dolgoruki désirait vivement connaître l'abbé Delille;

je l'invitai à venir souper chez moi avec beaucoup d'autres personnes qui étaient dignes de l'entendre. Quoique ce charmant poëte fût devenu aveugle, il n'en avait pas moins conservé l'aimable gaieté de son caractère. Il nous récita ses beaux vers dont nous fûmes tous enchantés.

Après ce souper, j'en donnai plusieurs autres. Je réunis à l'un d'eux tous les principaux artistes de cette époque, et nous soupâmes gaiement, comme avant la révolution. Au dessert, chacun fut contraint de chanter une chanson. Gérard choisit l'air de Marlborough; mais, à vrai dire, son chant n'était point aussi parfait que sa peinture, car il avait la voix fausse; et nous rîmes beaucoup.

Une autre fois j'arrangeai un souper, où se trouvaient tous les grands personnages de ce temps, et les ambassadeurs au nombre desquels était M. de Metternich. Puis je donnai un bal où dansèrent madame Hamelin, M. de Trénis et plusieurs autres danseurs renommés; car alors la mode était venue de danser dans la société aussi bien que l'on danse à l'Opéra. Madame Hamelin était regardée comme la meilleure danseuse des salons de Paris. Il est certain qu'elle avait une grâce et une légèreté admirables. Je me rappelle qu'à ce bal madame Dimidoff dansa ce qu'on appelait la valse russe d'une manière si ravissante, que l'on montait sur les banquettes pour la voir.

Comme j'avais dans la maison de la rue du Gros-Chenet une fort belle galerie, j'imaginai de faire dresser un théâtre pour qu'on y jouât la comédie. Tout ce qu'il y avait alors de personnes marquantes

étaient au nombre des spectateurs. Le spectacle se composait d'une comédie de mon frère, intitulée *l'Entrevue*, et de *Crispin rival de son maître*. Mon frère, ma belle-sœur, M. de Rivière et madame de Bawr, qui fut charmante dans la soubrette, jouèrent la première pièce. *Crispin rival de son maître*, quoiqu'il nous manquât le comte de Langeron, si plaisant dans Labranche, fit le plus grand plaisir, au point que Molé, Fleury et mademoiselle Contat, qui étaient présents, furent tout à fait surpris de la manière dont on joua les deux pièces.

Je m'empressais par ces réunions de rendre aux Russes et aux Allemands qui se trouvaient à Paris quelques-uns des plaisirs qu'ils m'avaient procurés dans leur pays avec tant de grâce et tant de bienveillance. Je passais ma vie avec eux. Je voyais surtout presque tous les jours la princesse Dolgoruki, qui avait été si parfaite pour moi à Saint-Pétersbourg. Le séjour de Paris lui plaisait assez, et elle était parvenue promptement à se former une société des plus aimables gens de nos salons. Ses soirées me rappellent que je retrouvai chez elle, un soir, le vicomte de Ségur que j'avais beaucoup vu avant la révolution. Il était alors jeune, élégant, faisant mille conquêtes par le charme de sa physionomie. Je le revoyais, chez la princesse, la figure éteinte, ridée, coiffé d'une perruque à boucles, symétrique de chaque côté, qui laissait le front sans cheveux. Douze années de plus et cette perruque le vieillissaient tellement que je ne le reconnus qu'à sa voix. « Hélas ! me dis-je tout bas, ce que c'est que de nous ! »

La princesse Dolgoruki vint me voir le jour qu'elle avait été présentée à Bonaparte. Je lui demandai comment elle avait trouvé la cour du premier consul : « Ce n'est point une cour, me répondit-elle, mais une puissance. » La chose en effet dut lui paraître ainsi, étant accoutumée à la cour de Saint-Pétersbourg, qui est si nombreuse et si brillante, tandis qu'elle trouva aux Tuileries fort peu de femmes, mais un nombre prodigieux de militaires de tous grades.

Au milieu des distractions que m'offrait le séjour de Paris, je n'en étais pas moins poursuivie par une foule d'idées noires, qui venaient m'accabler même au sein des plaisirs. Je finis par éprouver un besoin ardent de vivre seule, en sorte que j'allai m'établir à Meudon, dans un endroit qu'on appelait la Capucinière et qui avait été habité par des religieux. La petite maison que je louai, bâtie pour servir de retraite à l'un des supérieurs, avait tout à fait l'air d'une thébaïde. Elle était placée au milieu des bois, et son aspect agreste et solitaire aurait pu me faire croire que j'étais à mille lieues de Paris. Cela me convenait à merveille ; car ma mélancolie était si grande, que je ne pouvais voir personne ; lorsque j'entendais une voiture, je m'enfuyais dans les bois de Meudon.

La première visite que je reçus là, ce fut celle de la duchesse de Fleury et de mesdames de Bellegarde qui habitaient ensemble une maison dans les environs. Elles m'invitèrent à venir les voir, et toutes trois étaient si aimables, que ce voisinage me charma au point de me réconcilier avec l'humanité et de dissiper ma mélancolie. Toutefois, lorsque l'automne vint,

je retournai à Paris où je retrouvai toutes mes idées tristes. Pour metre fin à un état d'esprit aussi pénible, je me décidai à faire un voyage. Plusieurs fois, pendant que j'étais à Rome, on avait mis dans les journaux que j'étais à Londres, pour faire croire que j'avais suivis M. de Calonne; mais le fait est que je n'avais jamais vu cette ville; aussi je résolus de m'y rendre.

---

## CHAPITRE XXIX

Londres. — Les *routs*. — West. — Reynolds. — Madame Siddons.  
— Madame Billington. — Madame Grassini. — La duchesse de  
Devonshire. — Sir Francis Burdett.

Je partis pour Londres le 15 avril 1802. Je ne savais pas un mot d'anglais. A la vérité j'emmenais avec moi une femme de chambre anglaise ; mais cette fille m'avait déjà assez mal servie jusqu'alors, et je fus obligée de la renvoyer fort peu de temps après mon arrivée à Londres, attendu qu'elle ne faisait autre chose toute la journée que manger des tartines de beurre. Heureusement j'emmenais aussi avec moi une personne charmante, à qui la mauvaise fortune rendait précieux l'asile qu'elle avait trouvé dans ma maison, où elle vivait sur le pied d'amie. C'était ma bonne Adélaïde <sup>1</sup>, dont les soins et les conseils m'ont toujours été si utiles.

En débarquant à Douvres, je fus d'abord un peu effrayée à la vue de toute une population assemblée sur le rivage ; mais on me rassura en me disant que cette foule était composée simplement de curieux, qui, selon la coutume, venaient voir débarquer les voyageurs. Le soleil commençait à se coucher. Je pris aussitôt une chaise attelée de trois chevaux, et je par-

<sup>1</sup> Mademoiselle Adélaïde s'est mariée depuis avec M. Constant, l'homme d'affaires de madame Vigée Le Brun.

tis sans retard ; car je n'étais pas sans inquiétude, attendu que l'on m'avait assurée que je pourrais bien rencontrer des voleurs sur la route. J'avais pris la précaution de placer mes diamants dans mes bas, et je m'en sus bon gré, lorsque j'aperçus de loin deux hommes à cheval qui accouraient vers moi au galop. Ce qui mit le comble à ma frayeur fut de les voir se séparer afin de pouvoir, comme je l'imaginai, se placer aux deux portières de ma voiture. J'avoue que je fus saisie d'un affreux tremblement ; mais j'en fus quitte pour la peur.

Arrivée à Londres, je descendis à l'hôtel Brunet, dans Leicester-Square. J'étais extrêmement fatiguée et j'avais un grand besoin de sommeil ; toutefois il me fut impossible de dormir ; tant que la nuit dura, j'entendis parler et marcher à grands pas sur ma tête. La cause de ce bruit, qui était insupportable, me fut expliquée le lendemain : je rencontrai dans l'escalier M. de Parseval de Grandmaison <sup>1</sup>, que j'avais beaucoup connu à Paris, et que j'étais charmée de voir. Lorsqu'il m'eut dit qu'il logeait au-dessus de moi, je le priai de ne plus se promener toute la nuit, et de ne pas choisir cette heure pour réciter ses vers, attendu qu'il avait la voix si forte et si sonore qu'elle arrivait jusqu'à ma chambre. Il me le promit, et depuis ce jour me laissa reposer tranquillement.

Comme mon intention n'était pas de rester dans

<sup>1</sup> François-Auguste Parseval de Grandmaison a succédé à l'Académie française, en janvier 1811, au siège vacant par le décès de Saint-Ange, le traducteur en vers des *Fastes* et des *Métamorphoses* d'Ovide.

l'hôtel que j'habitais, je profitai de l'obligeance d'un de mes compatriotes, nommé Charmilly, qui vint me voir, mais que je ne connaissais pas, pour aller chercher un logement. J'en pris un dans Beck-Street, et ceci me rappelle qu'à mon arrivée à Londres, l'ignorance où j'étais de la langue anglaise me fit tomber dans une méprise assez plaisante. Accoutumée que j'étais à lire *rue de Richelieu*, *rue de Cléry*, etc., le mot *street*<sup>1</sup> écrit le dernier me semblait le nom de la rue, je disais à mon domestique : « En voici une qui ne finit pas. »

Ce logement que je venais de prendre dans Beck-Street présentait tant d'inconvénients pour moi, qu'il me fut impossible d'y rester longtemps. D'abord, sur le derrière de la maison, je touchais au logis de la garde royale, et tous les matins, de trois à quatre heures, j'entendais sonner une trompette si forte et si fausse qu'elle aurait pu servir pour le jugement dernier. A ce bruit se joignait celui des chevaux de cette garde, dont les écuries se trouvaient sous mes fenêtres, et qui m'empêchait de dormir toute la nuit. Le jour, j'avais le bruit des enfants d'une voisine que j'entendais continuellement monter ou descendre les escaliers. Ces enfants étaient fort nombreux, au point que leur mère, ayant appris que l'on venait voir mes tableaux, arriva un jour chez moi avec toute sa famille, et me fit l'effet de madame Gigogne. J'aurais pu, il est vrai, me réfugier dans une chambre située beaucoup plus heureusement; mais j'avais trop de répu-

<sup>1</sup> On sait que *street* veut dire rue, en anglais.

gnance à l'habiter, sachant qu'il venait d'y mourir une dame ; les armes de la défunte étaient encore au-dessus de la porte de la rue ; mais je ne connaissais pas cet usage, autrement je n'aurais jamais loué cette maison. Je quittai donc Beck-Street. J'allai m'établir dans un bel hôtel à Portmann-Square. Cette place très-grande me faisait espérer de la tranquillité. Avant de louer, j'avais regardé les derrières de la maison, qui me promettaient le plus grand calme. Je couchais de ce côté pour être plus tranquille. Mais voilà que le lendemain, à la pointe du jour, j'entends des cris qui me percent les oreilles. Je me lève, j'avance la tête à la fenêtre, et j'aperçois à celle qui m'était la plus voisine, un oiseau énorme comme jamais on n'en a vu. Il était attaché sur un grand bâton. Son regard était furieux, son bec et sa queue étaient d'une longueur monstrueuse : enfin je puis affirmer, sans aucune exagération, qu'un gros aigle près de lui aurait eu l'air d'un petit serin. D'après ce qu'on me dit, cette horrible bête venait des grandes Indes. Mais, quel que fût le lieu de son origine, je n'écrivis pas moins à sa maîtresse de vouloir bien faire mettre son oiseau du côté de la rue. Cette dame me répondit qu'il avait d'abord été placé ainsi, mais que la police l'avait fait ôter parce qu'il effrayait les passants.

Ne pouvant me débarrasser de l'oiseau, j'aurais peut-être enduré ce tourment ; mais l'hôtel avait été habité avant moi par des ambassadeurs indiens, et l'on vint me dire que ces diplomates avaient fait enterrer deux de leurs esclaves dans ma cave où ils étaient encore. C'était trop à la fois de ces cadavres et de l'oi-

seau ; je quittai Portmann-Square, et j'allai m'établir Madox-Street, dans un logement où l'humidité était affreuse, ce qui ne m'empêcha pas d'y rester, tant j'étais lasse des déménagements.

Si grande et si belle que soit la ville de Londres, elle offre moins de pâture à la curiosité d'un artiste que Paris et les villes d'Italie. Ce n'est pas qu'on ne trouve en Angleterre un grand nombre d'objets d'arts précieux, mais la plupart sont possédés par de riches particuliers qui en font l'ornement de leur château à la campagne et en province. A l'époque dont je parle, Londres ne possédait point de musée de peinture ; celui qui existe maintenant étant le fruit de legs et de présents faits à la nation seulement depuis peu d'années. A défaut de tableaux, j'allai voir des monuments. Je retournai plusieurs fois à l'abbaye de Westminster, où les tombeaux des rois et des reines sont superbes. Comme ils appartiennent à tous les siècles, ils offrent un grand intérêt aux artistes et aux amateurs. J'admirai, entre autres, celui de Marie-Stuart, dans lequel les restes de cette malheureuse reine furent déposés par son fils, Jacques I<sup>er</sup>. Je m'arrêtai souvent et longtemps dans la partie de l'église consacrée à la sépulture des grands poètes, Milton, Shakspeare, Pope, Chatterton. On sait que ce dernier, mourant de misère, s'empoisonna, et je pensais que l'argent employé à lui rendre cet honneur posthume aurait suffi, de son vivant, pour lui procurer une douce existence.

L'église de Saint-Paul est aussi fort belle. C'est une imitation de la coupole de Saint-Pierre de Rome.

Je vis, à la Tour de Londres, une collection très-

curieuse d'armures des différents siècles. Il s'y trouve aussi une suite de figures de rois à cheval, parmi lesquels on remarque Élisabeth, montée sur son coursier, et prête à passer la revue de ses troupes.

Le musée de Londres possède une collection de minéraux, d'oiseaux, d'armes et d'ustensiles de sauvages de la mer du Sud, que l'on doit au célèbre capitaine Cook.

Les rues de Londres sont belles et propres. De larges trottoirs les rendent très-commodes pour les piétons, aussi est-on surpris de s'y trouver parfois témoin de scènes que la civilisation semblerait devoir proscrire : il n'est pas rare d'y voir des *boxeurs* se battre et se blesser jusqu'au sang. Loin que cette vue paraisse répugner à ceux qui les entourent, on leur donne un verre de genièvre pour les stimuler. C'est vraiment un spectacle affreux : on se croirait à un temps de barbarie et d'extermination.

Les dimanches à Londres sont aussi tristes que le climat. Aucune boutique n'est ouverte, il n'y a point de spectacles, de bals, de concerts. Un silence général règne partout ; et comme, ce jour-là, nul ne peut travailler, pas même faire de la musique, sans courir le risque de voir ses vitres cassées par le peuple, on n'a d'autre ressource, pour passer son temps, que les promenades, qui sont alors très-fréquentées.

Les grands plaisirs de la ville sont des rassemblements de bonne compagnie que l'on appelle des *routs*. Deux ou trois cents personnes se promènent dans les salons en long et en large, les femmes se donnant le bras entre elles ; car les hommes se tiennent presque

toujours à part. Dans cette foule on est pressé, heurté continuellement, au point que cela devient une grande fatigue, et pourtant il n'y a rien pour s'asseoir. A l'un de ces *routs*, où je me trouvais, un Anglais que j'avais connu en Italie m'aperçut ; il vint à moi, et me dit, au milieu du profond silence qui règne toujours dans ces assemblées : « N'est-ce pas que ces réunions sont amusantes ? — Vous vous amusez comme nous nous ennuirions, » lui répondis-je. Je ne voyais pas, en effet, quel plaisir on pouvait trouver à s'étouffer ainsi dans une foule qui est telle qu'on ne peut pas même approcher la maîtresse de la maison.

Les promenades à Londres ne sont pas plus gaies, les femmes se promènent ensemble d'un côté, toutes vêtues de blanc ; leur silence, leur calme parfait, ferait croire que ce sont des ombres qui marchent ; les hommes se tiennent séparés d'elles et gardent le même sérieux. J'ai quelquefois rencontré des tête-à-tête (la femme donnant le bras à l'homme) ; quand il m'arrivait de marcher quelque temps près de ces deux personnes, je m'amusais à voir si elles se diraient un mot : je n'en ai jamais vu rompre le silence.

Le premier artiste à qui j'allai faire visite à Londres fut M. West <sup>1</sup>, peintre d'histoire très-renommé ; je vis chez lui plusieurs ouvrages qu'il n'avait pas encore terminés, mais dont la composition me parut fort belle.

J'allai de même chez les principaux artistes, et je fus

<sup>1</sup> Benjamin West, né à Springfield, en Pensylvanie, le 10 octobre 1738, mort à Londres, le 11 mars 1820. Il a fondé à Londres l'Académie royale de peinture.

extrêmement surprise de voir chez tous, dans une grande salle, une quantité de portraits dont la tête seule était finie. Je leur demandai pourquoi ils mettaient ainsi ces portraits en exhibition avant qu'ils fussent terminés; tous me répondirent que les personnes qui avaient posé se contentaient d'être vues et nommées; que d'ailleurs, l'ébauche faite, on payait d'avance la moitié du prix, en sorte que le peintre était satisfait.

Je vis à Londres beaucoup de tableaux du fameux Reynolds <sup>1</sup>; ils sont d'une excellente couleur qui rappelle celle du Titien, mais en général ils sont peu terminés, à l'exception des têtes; j'admire de lui cependant un *Samuel enfant*, qui m'a charmée sous le rapport du fini comme sous le rapport de la couleur. Reynolds était aussi modeste qu'habile: quand mon portrait de M. de Calonne arriva à la douane de Londres, en ayant été prévenu, il alla le voir, et voici ce que j'ai su par des personnes qui l'ont entendu. Lorsque la caisse fut ouverte, il regarda longtemps le tableau et en fit l'éloge, sur quoi un gobemouche, qui répétait les sots propos de la calomnie, se mit à dire: «Ce portrait doit être beau, car il a été payé à madame Le Brun quatre-vingt mille francs. — Eh bien, répondit Reynolds, on m'en donnerait cent mille, que je ne pourrais le faire aussi bien.»

Le climat de Londres désespérait cet artiste, tant il est défavorable pour sécher la peinture, et il avait imaginé, m'a-t-on dit, de mêler de la cire à ses couleurs, ce qui les ternissait; effectivement, l'humidité était telle

<sup>2</sup> Joshué Reynolds, né le 16 juillet 1723, à Plympton, mort à Londres, le 23 février 1792.

à Londres que, pour faire sécher les portraits que j'y faisais, je prenais le parti de laisser constamment du feu dans mon atelier jusqu'au moment de me coucher ; je plaçais mes tableaux à certaine distance de la cheminée, et très-souvent je quittais les routs, afin d'aller voir s'il fallait les rapprocher ou les éloigner du feu. Cette sujétion était indispensable et bien ennuyeuse.

Je suis allée à Londres dans l'atelier d'un fameux sculpteur ; son nom ne me revient plus, quoique je me rappelle fort bien avoir vu chez lui un groupe, de grandeur naturelle, très-intéressant : il représentait une femme mourante dans son lit, après être accouchée ; une de ses mains était posée sur son enfant placé près d'elle, tandis qu'au pied de son lit, placée entre les rideaux, la Religion lui montrait le ciel. Ce groupe était fort beau et rempli d'intérêt.

Lorsque en Angleterre on va chez un peintre voir ses tableaux, il est d'usage que l'on paye une certaine somme avant d'entrer dans l'atelier, et d'ordinaire c'est le peintre qui touche en définitive l'argent que les étrangers donnent à ses domestiques ; quoique je fusse instruite de cette coutume, je ne voulus pas y participer : mon domestique seul en profita ; ce brave garçon, me confiant ses économies, je finis par avoir à lui dans mon secrétaire soixante guinées qu'il avait reçues des personnes qui étaient venues voir mes tableaux ; le célèbre Fox entre autres y vint plusieurs fois et paya chaque fois le prix d'usage ; j'eus beaucoup de regret de ne m'être jamais trouvée chez moi pour le recevoir, car j'avais le plus grand désir de voir

ce grand politique. Je fus plus heureuse avec madame Siddons<sup>1</sup> dont je ne perdis point la visite ; j'avais vu cette célèbre actrice pour la première fois dans le *Joueur*, et je pus lui exprimer avec quel bonheur je l'avais applaudie. Je ne crois pas qu'il soit possible de posséder, pour le théâtre, plus de talent que n'en avait madame Siddons ; tous les Anglais étaient d'accord pour louer le naturel et la perfection de sa manière de dire ; le son de sa voix était enchanteur ; celui de mademoiselle Mars<sup>2</sup> me l'a seul rappelé, et, ce qui constitue, selon moi, la grande comédienne, son silence même était admirable d'expression.

Heureusement ce ne fut pas le jour où je reçus madame Siddons qu'il m'arriva d'avoir une de ces distractions auxquelles je suis assez sujette et qui peuvent prêter à rire ; voici le fait : je ne recevais que le dimanche matin les personnes qui désiraient voir mes tableaux ; les autres jours j'étais constamment à peindre dans mon atelier, en toilette fort peu soignée ; mais deux dames anglaises, qui partaient dans la semaine, ayant beaucoup insisté pour que je les reçusse avant leur départ, je leur fixai le jeudi ; ce jour arrivé, en les attendant, je me mis à peindre ; ma bonne Adélaïde, qui me connaissait bien, sachant que j'attendais des femmes dont la toilette était fort recherchée, entre, et me dit qu'il ne fallait point qu'on

<sup>1</sup> Née à Brecon, le 19 juillet 1755, et morte à Londres, le 8 juin 1831.

<sup>2</sup> Les véritables nom et prénoms de mademoiselle Mars sont Anne-Françoise-Hippolyte Boutet-Monvel ; et le nom de Mars est celui de sa mère, qui était elle-même actrice.

me trouvât dans ma robe de peinture, tachée par les couleurs, et mon bonnet de nuit sur la tête. J'en convins. En conséquence, je mis sous mon sarrau une charmante robe blanche, et ma bonne Adélaïde fit apporter près de moi ma jolie perruque coiffée à l'antique comme on les portait alors, me recommandant bien, sitôt que j'entendrais frapper à la porte de la rue, d'ôter mon bonnet, mon sarrau, et de mettre ma perruque. Tout occupée de mon travail, je n'entends point frapper ; mais j'entends ces dames qui montent l'escalier ; vite je prends ma perruque, je m'en coiffe par-dessus mon bonnet de nuit ; et j'oublie tout à fait d'ôter ma robe de peinture. Je vis bien que ces Anglaises me regardaient d'une manière étrange, sans que je pusse imaginer pourquoi ; enfin, après leur départ, Adélaïde revint, et, me voyant ainsi arrangée, me dit d'un ton grondeur : « Voyez, regardez-vous dans la glace ; » je m'aperçus alors que la dentelle de mon bonnet passait sous ma perruque, et que j'avais gardé ma blouse ; Adélaïde était très-furieuse, et elle avait raison, car ces dames ont dû me prendre pour une folle, au point que je ne serais pas fâchée que cet article leur tombât sous les yeux.

Quoique mon appartement dans Madox-Street eût l'inconvénient d'être humide, il était beau et très-convenable pour recevoir, en sorte que j'y donnai plusieurs grandes soirées, une entre autres fort brillante, où les deux premières cantatrices de l'Opéra de Londres madame Billington et la belle madame Grassini, chantèrent ensemble deux duos avec une rare perfection ; Viotti joua du violon, et son ta'ent si noble et si beau

ravit tout le monde ; aussi le prince de Galles <sup>1</sup>, qui assistait à ce concert, me dit-il gracieusement : « Je voltige dans toutes les soirées, mais, ici, je reste. »

Je présentai madame Grassini à toutes les grandes dames que j'avais invitées ; car on la recherchait déjà beaucoup à Londres, ce qui était bien naturel, attendu qu'elle joignait à sa beauté et à son talent si remarquables une extrême amabilité ; sa voix était une de ces voix basses, appelées contralto, qui sont fort rares et fort estimées en Italie, tandis que madame Billington avait un soprano ; mais toutes deux se plaisaient quelquefois à empiéter sur le domaine de sa rivale, ce qui, selon moi, n'était avantageux ni à l'une ni à l'autre. Je me souviens qu'un jour j'étais à la représentation d'un opéra dans lequel madame Grassini et madame Billington chantaient ensemble, et la première venait de donner quelques notes fort élevées, lorsque le directeur vint dans ma loge et me dit d'un air furieux : « Vous voyez ce qui vient d'arriver ; eh bien ! cela ne m'étonne pas, car, lorsque je vais le matin chez ces dames, je trouve madame Billington qui répète ses rôles dans le bas, et madame Grassini dans le haut ; voilà ce qui me désespère. »

Les concerts étaient fort à la mode à Londres, et je les préférais de beaucoup aux simples *routs*, quoique ceux-ci offrent à une étrangère, quand elle est bien accueillie des Anglaises, ce qui par bonheur m'arrivait, l'occasion de connaître toute la haute société. Les invitations ne se font point par lettre comme en France ;

<sup>1</sup> Depuis Georges IV. (*Note de l'auteur.*)

on envoie simplement une carte sur laquelle on écrit :  
*Je serai chez moi tel jour.*

Lady Hertford, qui était une très-belle femme, donnait de superbes *routs*. J'y rencontrai souvent lady Monck, fort jolie femme, ainsi que ses deux filles ; lord Borington, aimant extrêmement les arts, et dont la conversation me plaisait beaucoup, ainsi qu'une foule d'autres personnes qui me composèrent bientôt une société, quoiqu'on parle beaucoup de la retenue anglaise.

La femme de Londres la plus à la mode à cette époque était la duchesse de Devonshire. J'avais souvent entendu parler de sa beauté et de son caractère influent en politique, et, lorsque j'allai lui faire visite, elle me reçut de la manière la plus aimable. Elle pouvait alors avoir quarante-cinq ans. Ses traits étaient fort réguliers ; mais je ne fus pas frappé de sa beauté. Elle avait le teint trop animé, et son malheur voulait qu'elle eût un œil dont elle ne voyait plus. Comme à cette époque on portait les cheveux sur le front, elle cachait cet œil sous une masse de boucles, ce qui ne parvenait point à dissimuler une défectuosité aussi grave. La duchesse de Devonshire était assez grande, d'un embonpoint qui, à l'âge qu'elle avait, réussit fort bien, et ses manières faciles étaient extrêmement gracieuses.

Je suis retournée chez elle à un grand rout pour un concert public. Il faut savoir que les grandes dames anglaises prêtent parfois leurs salons pour des réunions de ce genre, se réservant une ou deux pièces, afin de pouvoir inviter les personnes de leur con-

naissance. Je fus de ce nombre, et dans un moment où je me trouvais assise à côté de la duchesse, elle me fit remarquer un homme placé fort loin de nous, mais en face, et me dit : « N'est-ce pas, qu'il a l'air remarquablement spirituel et distingué ? » Il est vrai que des traits prononcés et un grand front dégarni de cheveux lui donnaient beaucoup de physionomie. C'était sir Francis Burdett, dont elle protégeait l'élection et qui fut en effet nommé député. Je n'ai pas oublié la frayeur que me causa son triomphe, lorsque, me trouvant dans la rue, je vis passer en fiacre une grande quantité d'hommes du peuple, les uns dans la voiture, les autres sur l'impériale, et tous criant à tue-tête : *Sir Francis Burdett ! Sir Francis Burdett !* La plupart de ces gens étaient ivres morts ; ils jetaient des pierres dans les vitres. Une jeune femme, qui était grosse, en fut tellement effrayée qu'elle accoucha de peur, et l'on m'a même dit qu'elle en mourut. Quant à moi, ignorant le motif d'un pareil vacarme, j'étais saisie de terreur, croyant qu'une révolution commençait en Angleterre. Je rentrai vite chez moi toute tremblante, et je fus très-heureuse que le prince Bariatinski, qui habitait Londres depuis longtemps, se doutant de ma frayeur, vint pour me rassurer. Il me dit que les choses se passaient toujours ainsi quand il s'agissait d'une élection importante, et que ce train serait fini le lendemain. Le lendemain en effet le calme était rétabli.

La duchesse de Devonshire avait de même appuyé de tout son crédit l'élection de Fox au parlement, et elle avait réussi à le faire nommer député dans un

temps où cela paraissait très-difficile. Ne me mêlant jamais de politique, je ne concevais pas trop comment cette grande dame, qui me semblait être à la tête du parti populaire, était de la société du prince de Galles. Le fait est qu'ils étaient fort liés, au point qu'elle se permettait de lui faire des leçons. Me trouvant un soir avec tous les deux, dans un rout, je reprochai au prince de Galles de m'avoir fait attendre inutilement pour une séance ; la duchesse parut très-contente de ma franchise, disant : « Vous avez raison, les princes ne doivent jamais manquer à leur parole. »

J'appris en France, en 1808, la mort de la duchesse de Devonshire, qui a laissé trois enfants : un fils, le duc de Devonshire actuel ; et deux filles, dont l'une a épousé lord Granville, qui est maintenant ambassadeur d'Angleterre en France, et l'autre, lord Morpot.

---

## CHAPITRE XXX

Le prince de Galles. — Je fais son portrait. — Madame Fitz Herbert. — Ma lettre à un peintre anglais. — M. le comte d'Artois. — La comtesse de Polastron. — Le duc de Berri.

Peu de temps après mon arrivée à Londres, le traité d'Amiens avait été rompu, et tous les Français qui ne résidaient point en Angleterre depuis plus d'une année furent obligés de partir aussitôt. Le prince de Galles, auquel je fus présentée, m'assura que je ne devais pas être comprise dans cet arrêté, qu'il s'y opposait, et qu'il allait demander tout de suite au roi son père une permission pour moi. Cette permission me fut accordée avec tous les détails nécessaires, mentionnant *que je pouvais voyager dans tout l'intérieur du royaume, séjourner où bon me semblerait, et que de plus je devais être protégée dans les ports de mer où il me plairait de m'arrêter*, faveur que les Français établis en Angleterre depuis nombre d'années avaient beaucoup de peine à obtenir à cette époque. Le prince de Galles mit le comble à son obligeance en m'apportant lui-même ce papier.

Le prince de Galles pouvait alors avoir quarante ans, mais il paraissait plus âgé, attendu qu'il avait déjà pris trop d'embonpoint. Grand et bien fait, il avait un beau visage; tous ses traits étaient nobles et réguliers. Il portait une perruque arrangée avec beau-

coup d'art, dont les cheveux étaient séparés sur le devant, comme le sont ceux de l'Apollon du Belvédère, ce qui lui allait à merveille. Il se montrait très-habile dans tous les exercices du corps, il parlait le français très-bien, et avec la plus grande facilité. Il était d'une élégance recherchée, d'une magnificence qui allait jusqu'à la prodigalité : car il eut un moment, dit-on, pour trois cent mille louis de dettes, que son père et le parlement finirent par payer.

Comme il fut longtemps un des plus beaux hommes des trois royaumes, il se vit l'idole des femmes. Sa première maîtresse fut mistriss Robenson ; puis, quelque temps après, il eut un engagement plus sérieux avec mistriss Fitz Herbert, veuve, plus âgée que lui, mais d'une extrême beauté. Son amour fut si violent alors, qu'on craignit un moment qu'il ne voulût se marier avec cette femme, issue d'une des premières familles catholiques d'Irlande. Son inconstance naturelle le sauva de ce danger, et depuis, un grand nombre de femmes succédèrent à mistriss Fitz Herbert.

Ce fut peu avant mon départ que je fis le portrait du prince de Galles. Je le peignis presque en pied, et en uniforme. Plusieurs peintres anglais devinrent furieux contre moi, quand ils surent que j'avais commencé ce portrait, et que le prince me donnait tout le temps nécessaire pour le terminer ; car, depuis longtemps, ils attendaient inutilement cette faveur. Je sus que la reine mère disait que son fils me faisait la cour, et qu'il venait souvent déjeuner chez moi. Elle répétait un mensonge ; car jamais le prince de Galles n'est venu chez moi le matin que pour ses séances.

Dès que ce portrait fut terminé, le prince le donna à son ancienne amie, madame Fitz Herbert. Celle-ci le fit placer dans un cadre roulant, comme sont les grands miroirs de toilette, afin de pouvoir le transporter dans toutes les chambres qu'elle occupait, ce que je trouvai très-ingénieux.

L'humeur des peintres anglais contre moi ne se borna pas à des propos. Un M. M\*\*\*, peintre de portrait, fit paraître un ouvrage dans lequel il dénigrait avec acharnement la peinture française en général, et la mienne en particulier. On m'en traduisit différentes parties, qui, mon petit amour-propre à part, me parurent si injustes et si ridicules, que je ne pus m'empêcher de prendre la défense des peintres célèbres dont j'étais la compatriote, et j'écrivis à ce M. M\*\*\* la lettre suivante :

« MONSIEUR,

« J'apprends que dans votre ouvrage sur la peinture, vous parlez de l'école française. Comme, d'après ce qui m'est rapporté de vos observations, je présume que vous n'avez aucune idée de cette école, je crois devoir vous donner quelques renseignements qui pourront vous être utiles. Je pense d'abord que vous n'attaquez pas les grands peintres qui ont vécu sous le règne de Louis XIV, tels que Le Brun, Le Sueur, Simon Vouet, etc.; et, pour le portrait, Rigaut, Mignard et Largillière. En ce qui concerne les peintres de notre temps, vous auriez le plus grand tort si vous jugiez l'école française sur ce qu'elle était il y a trente ans. De-

puis cette époque, elle a fait d'immenses progrès dans un genre tout contraire à celui qui l'a fait dégénérer. Ce n'est pas cependant que l'homme qui la perdit alors ne fût point doué d'un très-grand talent. Boucher était né coloriste, il avait du goût dans ses compositions, de la grâce dans le choix de ses figures ; mais tout à coup, ne travaillant plus que pour les boudoirs, son coloris devint fade, sa grâce fut maniérée, et, l'impulsion une fois donnée, tous les artistes voulurent l'imiter. On exagéra ses défauts, ainsi qu'il arrive toujours ; on fit de pis en pis, et l'art semblait éteint sans retour. Alors il vint un peintre habile, nommé Vien, qui parut avec un style simple et sévère. Il fut admiré des vrais connaisseurs, et releva notre école. Depuis, elle a produit David, le jeune peintre Louis Drouais, mort à Rome à l'âge de vingt-cinq ans, alors qu'il allait peut-être nous sembler l'ombre de Raphaël, Gérard, Gros, Girodet, Guérin, et tant d'autres que je pourrais citer.

« Il n'est pas surprenant qu'après avoir critiqué les ouvrages de David, qu'évidemment vous ne connaissez point, vous me fassiez l'honneur de critiquer les miens, que vous ne connaissez pas davantage. Ne sachant pas l'anglais, je n'avais pas pu lire ce que vous avez écrit sur ma peinture, et lorsqu'on m'apprit, sans me donner de détails, que vous m'aviez fort maltraitée, je répondis que vous auriez beau dénigrer mes tableaux, tout le mal que vous pourriez en dire serait inférieur à celui que j'en pense. Je ne crois pas qu'aucun artiste se flatte d'avoir atteint la perfection ; et, bien loin d'avoir cette présomption, pour mon compte, il ne m'est ja-

mais arrivé d'être tout à fait contente d'un de mes ouvrages. Néanmoins, mieux instruite aujourd'hui, et sachant que votre critique porte principalement sur un point qui me semble important, je crois devoir la repousser dans l'intérêt de l'art.

« *La patience, seul mérite dont vous me croyez capable*, n'est malheureusement pas une vertu de mon caractère. Seulement, il est vrai de dire que je quitte difficilement mes ouvrages. Je ne les crois jamais assez finis, et, dans la crainte de les laisser trop imparfaits, ma nature me commande longtemps d'y réfléchir, et d'y retoucher encore.

« Il paraît que mes dentelles vous ont choqué, quoique je n'en fasse plus depuis quinze ans. Je préfère infiniment les châles, dont vous feriez bien de vous servir aussi, Monsieur. Croyez-moi, les châles sont une bonne fortune pour les peintres, et, si vous en aviez fait usage, vous auriez acquis le bon goût des draperies, que vous ne possédez pas assez.

« Quant à ces étoffes, à ces coussins *parlants*, à ces velours qui se voient *dans ma boutique*, mon avis est que l'on doit soigner tous ces accessoires autant que la chose est possible, mais sans nuire aux têtes. Sur ce point, j'ai pour autorité Raphaël, qui n'a jamais rien négligé dans ce genre, qui voulait que tout fût *expliqué, rendu*, ce sont les termes de l'art, même jusqu'aux fleurettes des gazons. Je puis vous donner encore pour exemple la sculpture antique, où l'on ne trouve pas le moindre accessoire négligé : les draperies-châles qui caressent si bien le nu, et dont les seuls fragments détachés se vendent encore aujourd'hui aux vrais ama-

teurs, les ornements des cuirasses, les brodequins, tout cela est d'un fini parfait.

« Maintenant, Monsieur, permettez-moi de vous dire que le mot *boutique*, dont vous vous servez en parlant de mon atelier, est peu digne du langage d'un artiste. Je fais voir mes tableaux sans que l'on soit obligé de payer à ma porte. J'ai même, pour me soustraire à cet usage, indiqué un jour par semaine où je reçois les personnes connues, et celles qu'il leur plaît de me présenter; je puis donc vous faire observer que le mot *boutique* est impropre, et que la sévérité ne dispense jamais un homme d'avoir de la politesse.

« J'ai l'honneur d'être, etc. »

Cette lettre, que je lus à quelques amis, ne resta pas un mystère pour la société de Londres, et les rieurs ne furent pas pour M. M\*\*\*, qui, rancune à part, ne savait pas faire une draperie.

Je retrouvai en Angleterre une grande quantité de mes compatriotes, que je connaissais depuis longtemps, entre autres : le comte de Ménard, le baron de Roll, le duc de Sérant, le duc de Rivière, et une foule d'autres émigrés français, que j'invitai bien tôt à mes soirées. J'eus le bonheur aussi de rencontrer M. le comte d'Artois. Je me trouvai avec lui dans une réunion chez lady Parceval, qui recevait beaucoup d'émigrés. Il avait pris de l'embonpoint, et me parut vraiment très-beau. Peu de temps après, il me fit l'honneur de venir voir mon atelier; j'étais dehors, et je ne revins qu'au moment où il sortait de chez moi; mais il eut la bonté de rentrer pour me faire compliment du

portrait du prince de Galles dont il parut fort satisfait.

M. le comte d'Artois n'allait pas dans le monde. N'ayant qu'un revenu très-modique, il faisait des économies, et il les employait à secourir les Français les plus malheureux; la bonté de son cœur le portait à sacrifier tous les plaisirs à sa bienfaisance. J'en acquis moi-même la preuve par un fait que j'aime à rapporter. Une jeune personne fort intéressante, nommée mademoiselle Mérel, qui jouait parfaitement bien de la harpe, était venue à Londres dans l'espoir d'y vivre de son talent. Elle annonça un concert. Je m'empressai de prendre des billets et d'en placer autant qu'il me fut possible de le faire; mais, en dépit de tous mes efforts, il se trouva si peu de monde dans la salle et on y gelait tellement que je fus obligée de sortir avant la fin du concert. Je racontai le malheur de mademoiselle Mérel au comte de Vaudreuil, et je ne sais par quel hasard il en parla le jour même au prince. « Est-elle Française ? » demanda M. le comte d'Artois. Sur la réponse affirmative de M. de Vaudreuil, il le chargea aussitôt de faire parvenir dix guinées à la jeune artiste.

M. le comte d'Artois ne quittait pas son ancienne amie, la comtesse de Polastron, qui était toujours souffrante et ne pouvait sortir. La sollicitude du prince pour elle allait au point qu'il devinait tout ce dont elle avait besoin, et lui tenait lieu de garde assidue. En outre de ses douleurs physiques, madame de Polastron avait eu le malheur de perdre son fils unique, eune homme très-intéressant, mort de la fièvre jaune

à Gibraltar. Elle mourut aussi peu après, et M. le comte d'Artois en resta inconsolable.

Le fils de ce prince, M. le duc de Berri, venait me voir souvent le matin. Il arrivait quelquefois, portant sous son bras de petits tableaux, qu'il venait d'acheter à très-bas prix. Ce qui prouve combien il se connaissait en peinture, c'est que ces petits tableaux étaient de superbes Wowerman ; mais il fallait un tact très-fin pour apprécier leur mérite sous la saleté qui les couvrait. J'ai revu depuis ces tableaux chez lui, au palais de l'Élysée-Bourbon.

Le duc de Berri avait aussi la passion de la musique. Son esprit était juste et plein de finesse, son caractère fort vif, son cœur était excellent ; je pourrai citer plus tard quelques traits, entre mille, de sa bonté envers ses inférieurs, bonté qui l'a toujours fait chérir de tous ceux qui l'entouraient.

J'étais au spectacle à Londres, quand on apprit l'assassinat du duc d'Enghien. A peine cette nouvelle se fut-elle répandue dans la salle, que toutes les femmes qui remplissaient les loges tournèrent le dos au théâtre, et la pièce n'aurait pas fini, si quelques instants après on n'était point venu dire que la nouvelle était fausse. Chacun alors reprit sa place, et le spectacle se termina ; mais, à la sortie, tout, hélas ! nous fut confirmé. Nous apprîmes même plusieurs détails de ce crime atroce, qui laissera toujours une horrible tache de sang sur la vie de Bonaparte <sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Je puis témoigner de l'effet que produisit cet assassinat sur tous les Anglais ; l'horreur qu'il inspira fut générale. (*Note de l'auteur.*)

Le lendemain, nous allâmes à la messe funèbre qui fut célébrée pour cette noble victime. Tous les Français, nos princes compris, et un grand nombre de dames anglaises, y assistèrent. L'abbé de Bouvant pronça un sermon extrêmement touchant sur le sort de l'infortuné duc d'Enghien. Ce sermon finissait par une invocation au Tout-Puissant pour qu'une semblable destinée n'attendît pas nos chers princes. Hélas ! ce vœu n'a point été exaucé, puisque nous avons vu le duc de Berri tomber sous le poignard d'un infâme assassin.

Je fus quelque temps après la mort du duc d'Enghien sans revoir son malheureux père, le duc de Bourbon, et quand, au bout d'un mois environ, il vint chez moi, le chagrin l'avait tellement changé qu'il me fit un mal affreux. Il entra sans me parler, s'assit, et, mettant ses deux mains sur son visage, qui était inondé de larmes : « Non, je ne m'en consolerais jamais ! » me dit-il. Il m'est impossible de rendre la peine que ce peu de mots me fit éprouver.

---

## CHAPITRE XXXI

La famille Chinnery. — Viotti. — Windsor. — Hampton-Court. — Herschell. — Bains. — La duchesse Dorset. — Madame de Vaudreuil. — M. le duc d'Orléans. — M. le duc de Montpensier. — La margrave d'Anspach. — Stowe. — Warwick.

Quoique le bon accueil qu'on voulait bien me faire m'ait engagée à rester près de trois ans à Londres, quand je ne comptais d'abord y passer que trois mois, le climat de cette ville me semblait fort triste. Il était même contraire à ma santé, et je saisisais toutes les occasions d'aller respirer l'air pur dans les belles campagnes de l'Angleterre, où du moins je voyais le soleil. Très-peu de temps après mon arrivée je débutai par aller passer quinze jours chez madame Chinnery à Gillwell, où se trouvait le célèbre Viotti. La maison était de la plus grande élégance, et l'on m'y fit une réception charmante. Lorsque j'arrivai, je vis la porte d'entrée ornée de guirlandes de fleurs entrelacées dans les colonnes. Sur l'escalier, qui était garni de même, de petits Amours en marbre, placés de distance en distance, portaient des vases remplis de roses ; enfin c'était une féerie printanière. Sitôt que je fus entrée dans le salon, deux petits anges, le fils et la fille de madame Chinnery, me chantèrent un morceau de musique charmant, que cet aimable Viotti avait composé pour moi. Je fus vraiment tou-

chée de cet accueil affectueux ; aussi les quinze jours que j'ai passés à Gillwell ont-ils été pour moi des jours de joie et de bonheur. Madame de Chinnery était une très-belle femme, dont l'esprit avait beaucoup de finesse et de charme. Sa fille, âgée alors de quatorze ans, était surprenante par son talent sur le piano, en sorte que tous les soirs cette jeune personne, Viotti, et madame Chinnery, qui était très-bonne musicienne, nous donnaient des concerts charmants.

Je me souviens que le fils de madame Chinnery, quoiqu'il ne fût encore qu'un enfant, avait une véritable passion pour l'étude. On ne pouvait lui faire quitter ses livres. Quand, aux heures de récréation, je lui disais : « Allez donc jouer avec votre sœur. — Je joue, me répondit-il, » et il continuait sa lecture. Aussi, à l'âge de dix-huit ans, ce jeune homme avait-il déjà acquis tant de considération qu'à la Restauration il fut chargé de revoir tous les comptes des dépenses occasionnées par le séjour de l'armée anglaise en France.

Je ne tardai pas à faire d'autres courses dans les environs de Londres, et ces courses employèrent tout le temps que je pouvais donner à mes plaisirs.

A Windsor, où le roi faisait sa résidence, je n'admirai que le parc, qui est fort beau. Le roi se plaisait souvent à se promener avec ses deux filles sur une magnifique terrasse d'où l'on découvre une vue superbe et très-étendue.

Hampton-Court est un autre château royal où j'ai vu des vitraux superbes ; ils sont extrêmement anciens, et m'ont paru supérieurs à tous ceux que j'avais

vus jusqu'alors. J'y trouvai aussi de fort beaux tableaux, et de grands cartons, dessinés par Raphaël, que je ne pouvais trop admirer ; ces cartons étaient posés à terre, en sorte que je me tins à genoux devant eux si longtemps que le gardien s'en montra surpris. On me fit voir aussi, dans les galeries, des armures qui remontent aux temps les plus reculés, puis, dans les jardins, de magnifiques rosiers jaunes, enfin une vigne énorme, enfermée dans une serre, et qui, je ne sais en quelle année, a produit quinze cents livres de raisin.

J'allai avec le prince Bariatinski et plusieurs autres Russes faire une visite au docteur Herschell <sup>1</sup>. Ce célèbre astronome vivait fort retiré à quelque distance de Londres. Sa sœur, qui ne le quittait jamais, l'aidait dans ses recherches astronomiques, et tous deux étaient dignes l'un de l'autre, autant par leur savoir que par leur noble simplicité. Nous trouvâmes près de l'escalier un télescope d'une si grande dimension que l'on pouvait presque se promener dans l'intérieur.

Le docteur nous reçut avec la cordialité la plus obligeante ; il eut la complaisance de nous faire voir le soleil dans un verre brun, en nous faisant remarquer les deux taches qu'on y découvre, dont l'une est assez étendue ; puis, le soir, il nous montra la planète qu'il a découverte et qui porte son nom ; nous vîmes aussi chez lui une grande carte de la lune, très-détaillée, où sont représentés des montagnes, des ravins, des riviè-

<sup>1</sup> Né à Hanovre, le 15 novembre 1738, et mort le 15 août 1822.

res, qui rendent cette planète semblable au globe que nous habitons; enfin, tout le temps de notre visite se passa sans un moment d'ennui, et mes compagnons russes, Adélaïde et moi, nous fûmes tous charmés de l'avoir faite.

On ne saurait parler des environs de Londres sans se rappeler plusieurs beaux lieux où les Anglais vont prendre les bains.

Mat-Lock, par exemple, offre tout à fait l'aspect d'un paysage suisse. La promenade est bordée d'un côté par des rochers du plus bel effet, couverts d'arbustes colorés, et, de l'autre, par des prairies magnifiques. Cette végétation de l'Angleterre est vraiment admirable, tout présente un coup d'œil ravissant aux amateurs de la belle nature. Je me souviens d'avoir suivi les bords d'un ruisseau si joli, si limpide, que je ne pouvais le quitter.

Tumbridge-Well, où l'on prend aussi des bains, est de même un endroit fort pittoresque. Il est vrai que, si l'on se délecte le matin en parcourant ses beaux environs, le soir on s'ennuie beaucoup dans les assemblées qui sont très-nombreuses; on se réunissait pour les repas, et après le souper, comme après le dîner, tout le monde se levait pour chanter le *God save the King*, prière pour le roi, qui me touchait jusqu'aux larmes par le triste rapprochement qu'elle me faisait faire entre l'Angleterre et la France.

Brighton était encore plus renommé pour ses eaux que Tumbridge-Well et Mat-Lok. Brighton, où le prince de Galles avait alors fixé sa résidence, est une assez jolie ville située en face de Dieppe, et de laquelle on

peut voir les côtes de France. A l'époque où je m'y trouvai, on craignait en Angleterre une descente des Français; les généraux ne cessaient de passer en revue la garde nationale, qui était continuellement en mouvement, battait le tambour, et faisait un bruit d'enfer. J'ai fait à Brighton des promenades délicieuses sur les bords de la mer; j'y fus témoin un jour d'un effet très-extraordinaire; ce jour-là, le brouillard était si épais que les vaisseaux éloignés de la côte nous parurent suspendus en l'air.

Je voulus aussi visiter la ville de Bath; on me l'avait vantée comme celle de l'Angleterre où l'on s'amuse le plus, et je retrouve une lettre que j'écrivis à mon frère à mon retour de cette course.

Londres, ce 12 février 1803.

« Il y a quelques semaines, mon bien bon ami, que je dois te répondre; ne m'en veux point, je t'en prie, car je ne puis te dire combien j'écris peu, tant les jours sont courts; les soirées, en revanche, sont bien d'une longueur assommante, et si t'écrire aux bougies me fatiguait moins les yeux, je t'aurais envoyé des volumes.

« Je vois que tu es inquiet de la manière dont je supporte les brouillards et l'odeur du charbon de terre; quant à ce dernier, j'y suis tout à fait accoutumée, au point que je ne le sens plus; je préfère même à présent ce feu au nôtre; pour ce qui est de l'air épais et lourd qui m'enveloppe, je ne pourrai jamais m'y faire; d'abord on n'y voit pas, et tu ne saurais imaginer

combien cette teinte sombre, noire, obstrue les idées ; ce crêpe sale me ternit l'imagination, et je trouve bien naturel que le spleen soit né ici. On m'assure pourtant que cette année est rare, qu'elle est une des plus claires, des plus belles que l'on ait vues depuis longtemps, ce qui me fait juger de ce qu'étaient les autres ! A la vérité, l'air est bien plus pur dans les campagnes situées à cinq ou six milles de Londres ; c'est un tout autre climat ; que je vais chercher le plus souvent possible.

« Je reviens de Bath, où je t'ai souvent désiré ; c'est une superbe ville, dont l'aspect est noble et pittoresque ; en arrivant à un mille en deçà de ses murs, on aperçoit, des deux côtés de la route, des montagnes très-élevées ; à gauche s'étend Bath, et l'on voit se détacher sur le ciel de grandes lignes de maisons, des palais, des cirques grandioses, tous bâtis sur le plus haut des monts. Le coup d'œil est vraiment magique, théâtral ; je croyais rêver, et j'ai pensé à Ménageot ; il aurait beaucoup joui de ce spectacle ; car, bien que l'architecture de ces monuments ne soit pas de bon goût, de loin, l'effet est immense.

« Le seul inconvénient que présente une ville bâtie de cette manière, c'est qu'on n'y peut faire un pas sans monter ou descendre ; mais il faut bien payer un peu le plaisir des yeux. Dans le bas de la ville, les places, les rues sont du plus grand genre, et de chaque coin de ces rues on découvre des sites superbes ; enfin, pour te rendre la sensation que la vue de Bath m'a fait éprouver, je te dirai que je croyais être dans

une ville des anciens Romains; c'est bien certainement la plus belle du royaume, je l'aime d'autant plus que c'est une cité bâtie à la campagne; aussi l'air qu'on y respire est-il parfumé

« Bath est chaque année le rendez-vous des corphées *fashionables*, ou, si tu le préfères en bon français, des élégants des deux sexes. On y prend des bains chauds naturels, mais surtout on y donne des bals, des concerts et des *raouts*, dont la plupart ont lieu dans les salles publiques; on se réunit là cinq ou six cents personnes, et d'ordinaire on s'y étouffe, ou bien la salle est presque déserte. Il n'existe pas dans le grand monde intermédiaire, en cela comme en beaucoup d'autres choses. Dans un de ces concerts, j'ai entendu madame Krumoltz, qui joua parfaitement de la harpe; quoiqu'elle soit petite et qu'elle ait l'air fort délicat, son jeu a tout autant de force que d'expression; après le concert on soupa dans une très-grande salle à manger dont les longues tables, assez étroites, ressemblaient à celles d'un réfectoire; j'étais avec madame de Beaurepaire, et nous primes place à côté de très-vieilles et très-laidés Anglaises; je présu- mai avec raison qu'elles étaient du nombre de celles qui ne quittent point leur province où elles conservent la morgue gothique; car les grandes dames de Londres et les Anglaises qui ont voyagé sont aimables et polies, tandis que nos voisines, dès que nous fûmes assises, nous tournèrent le dos avec un certain air de mépris. Nous étions résignées à supporter le dédain de ces vieilles femmes, quand un Anglais de leur connaissance s'approcha d'elles, et leur dit quelques mots

à l'oreille qui les engagèrent aussitôt à se retourner et à nous témoigner plus d'aménité.

« Je suis restée trois semaines à Bath. On m'avait tant assuré que je m'y amuserais infiniment, que je m'attendais à retrouver là les délices de Capoue. Il s'en est bien fallu vraiment : ces délices se sont réduites au plaisir que j'avais de passer ma matinée à grimper sur les montagnes, encore n'en ai-je joui que bien rarement, attendu qu'il n'a presque pas cessé de pleuvoir. Du reste, je me croyais en automne plutôt qu'en hiver ; point de neige, point de froid, beaucoup d'arbres verts, ce qui prolonge la belle saison, et nous donne la douce illusion du beau temps.

« Écris-mois bientôt, et ne compte pas avec moi. Adieu, mon cher ami. »

Peu de temps avant d'aller à Bath, j'avais été passer quelques jours au château de Knowles, qui, après avoir appartenu autrefois à la reine Élisabeth, appartient aujourd'hui à la duchesse Dorset. C'est devant la porte d'entrée de ce château que j'ai vu deux gros ormes qu'on m'a dit avoir plus de mille ans, et qui pourtant verdoyaient encore, surtout vers leur sommet. Le parc, dont l'extrémité touche à une forêt, est extrêmement pittoresque.

Le château renferme de fort beaux tableaux ; les meubles sont encore les mêmes qu'au temps d'Élisabeth. Dans la chambre à coucher de la duchesse, les rideaux du lit sont tout parsemés d'étoiles d'or et d'argent, et la toilette est d'argent massif.

La duchesse Dorset, qui était fort riche, avait épousé le chevalier de Wilfort, que j'avais connu ambassadeur d'Angleterre à Saint-Pétersbourg. Ce chevalier ne possédait aucune fortune ; mais il était fort bel homme, il avait surtout l'air noble et distingué. La première fois que nous nous réunîmes tous pour dîner, la duchesse me dit : « Vous allez bien vous ennuyer ; car nous ne parlons pas à table. » Je la rassurai sur ce point en lui disant que telle était aussi mon habitude, ayant presque toujours mangé seule depuis bien des années. Il faut croire qu'elle tenait prodigieusement à cet usage ; car, au dessert, son fils, âgé de onze ou douze ans, vint près d'elle, et à peine lui adressa-t-elle quelques mots : enfin, elle le congédia sans lui donner aucune marque de tendresse. Je ne pus alors m'empêcher de songer à ce qu'on rapporte des Anglaises ; qu'en général, leurs enfants devenus grands, elles s'en occupent fort peu, ce qui a fait dire qu'elles n'aiment que *leurs petits*.

J'avais revu à Londres l'aimable comte de Vaudreuil. Je le trouvai bien changé, bien maigri ; tout ce qu'il avait souffert pour la France l'avait accablé. Il s'était marié en Angleterre à sa nièce, que j'allai voir à Twickenham près de Londres où elle s'était établie. Madame la comtesse de Vaudreuil était jeune et jolie. Elle avait de fort beaux yeux bleus, un visage charmant et de la plus grande fraîcheur. Elle m'engagea à venir passer quelques jours à Twickenham, ce que j'acceptai, et, pendant le temps que je fus chez elle, je fis le portrait de ses deux fils.

M. le duc d'Orléans et ses deux frères habitaient

fort près de là<sup>1</sup>. Le comte de Vaudreuil me mena faire une visite au duc d'Orléans qu'il avait particulièrement distingué. Nous trouvâmes ce prince, qui faisait ses délices de l'étude, assis à une longue table couverte de gros livres dont l'un était ouvert devant lui. Pendant notre visite, il me fit remarquer un tableau de paysage fait par son frère, le duc de Montpensier, avec lequel je fis aussi connaissance, pendant mon séjour chez madame de Vaudreuil. Quant au plus jeune de ces princes, le duc de Beaujolais, je n'ai fait que le rencontrer dans une promenade; il m'a paru assez bien de visage, et d'une grande vivacité.

Le duc de Montpensier venait quelquefois me prendre, et nous allions dessiner ensemble. Il me conduisit sur la terrasse de Richemond, d'où la vue est superbe : de cette hauteur, on domine une grande partie du cours de la rivière. Nous parcourûmes aussi la belle prairie où se trouve encore le tronc coupé de l'arbre sous lequel s'asseyait Milton. C'est là, m'a-t-on dit, qu'il composait son poëme du *Paradis perdu*. J'aurais bien voulu que l'on eût conservé cet arbre, seul témoin de si grandes pensées ; mais il ne reste plus que la place. En tout, les environs de Twickenham étaient fort intéressants, le duc de Montpensier les connaissait à merveille et je me félicitais qu'il fût devenu

<sup>1</sup> Le duc d'Orléans (Louis-Philippe), depuis roi des Français, né à Paris, le 6 octobre 1773, mort à Claremont, le 26 août 1850.

Le duc de Montpensier, né le 3 juillet 1775, mort le 18 mai 1807, à Twickenham.

Le comte de Beaujolais, né à Paris, le 7 octobre 1779, mort à Malte, le 30 mai 1808.

mon *cicerone*, d'autant plus que ce jeune prince était extrêmement aimable et bon.

Je m'étais engagée à faire le portrait de la margrave d'Anspach, qui vint me prier de passer quelques jours chez elle, à la campagne, où je lui tiendrais ma promesse. Comme on m'avait dit que la margrave était une femme très-bizarre, qui ne me laisserait pas tranquille un moment, qui me ferait réveiller tous les matins à cinq heures, et mille autres choses aussi insupportables, je n'acceptai son invitation qu'après avoir fait avec elle mes conditions. Je demandai d'abord une chambre où je n'entendisse aucun bruit, désirant dormir assez tard. Ensuite je la prévins que, si nous faisions ensemble quelques courses, je ne partais jamais en voiture, et qu'en outre j'aimais à me promener seule. L'excellente femme consentit à tout et me tint religieusement sa parole, au point que si, par hasard, je la rencontrais dans son parc où elle était souvent à labourer, ainsi qu'aurait fait un homme de peine, elle feignait de ne point me voir, et me laissait passer sans me dire une seule parole.

Soit que l'on eût calomnié la margrave d'Anspach, soit qu'elle eût la bonté de se contraindre pour moi, je me trouvai si bien pendant mon séjour chez elle, que, lorsqu'elle m'invita à venir la voir dans une autre campagne qui lui appartenait aussi, et qui se nommait Benheim, je n'hésitai pas à m'y rendre. Là le parc et le château étaient beaucoup plus beaux qu'à Armesmott, et j'y passai le temps d'une manière fort agréable. Des soirées charmantes, spectacles, musique, rien

n'y manquait, si bien qu'ayant promis d'y rester huit jours, j'y passai trois semaines.

Je fis aussi avec la margrave plusieurs courses en pleine mer. Nous allâmes une fois débarquer à l'île de Wight, qui est élevée sur un rocher et rappelle la Suisse. Cette île est renommée pour les mœurs douces et paisibles de ses habitants. Ils vivent tous là, m'a-t-on dit, comme une seule famille, jouissant d'une paix et d'un bonheur parfaits. Il se peut que depuis, un grand nombre de régiments ayant fréquenté cette île, elle ne soit plus la même sous le rapport de la vie tranquille; mais il est de fait qu'à l'époque où je l'ai visitée, tous ceux qui l'habitaient étaient bien vêtus, avaient l'air affable et bon, et ne paraissaient pas atteints par la contagion immorale des grandes villes. En outre de l'aménité que je remarquai dans la population, le paysage était si ravissant, que j'aurais voulu passer ma vie dans ce beau lieu : l'île de Wight et l'île d'Ischia, près de Naples, ont pu seules me faire éprouver ce désir.

Ces promenades sur l'Océan me plaisaient beaucoup, et nous les renouvelâmes assez souvent. La margrave, un jour, fit arrêter son bâtiment en pleine mer et demanda des huîtres; mais elles étaient tellement salées qu'il me fut impossible d'en manger. Il faut sans doute, pour que les huîtres deviennent bonnes, qu'elles ne soient pas aussi nouvellement pêchées.

Ce que l'on peut faire de mieux à l'époque où Londres est déserte, c'est de courir les campagnes, qui sont vraiment superbes. En sorte que j'acceptais avec beaucoup de reconnaissance les invitations qui m'é-

taient faites. Et je prenais mon parti sur la monotonie de cette vie anglaise, qui ne pouvait être de mon goût après avoir habité si longtemps Paris et Saint-Pétersbourg. Je passai quelque temps à Stowe, chez la marquise de Buckingham. Le château était magnifique et rempli de tableaux des plus grands maîtres. Je me souviens surtout d'un grand portrait de Van Dyck où je vois encore une main tellement belle et tellement en relief, qu'elle faisait illusion. Le parc de Stowe, orné d'un temple, de monuments, de fabriques de toute espèce, est de la plus grande beauté.

Le marquis et la marquise de Buckingham recevaient les Français avec infiniment de grâce et de bonté. Tous deux ont beaucoup secouru les émigrés distingués; j'en ai été instruite par le duc de Sérant, qui a séjourné longtemps chez eux, et qui était pénétré de reconnaissance pour ce noble couple <sup>1</sup>.

J'allai aussi à la campagne de lord Moiras. Quoique j'aie oublié le nom de son château, je me souviens qu'on y était établi très-confortablement, et surtout qu'il y régnait la propreté la plus recherchée. La sœur de lord Moiras, lady Charlotte, qui est bonne et aimable, en faisait les honneurs avec infiniment de grâce; il était bien malheureux que l'ennui fût là! Au dîner, les femmes sortaient de table avant le dessert; les hommes restaient pour boire et pour parler politique. Il est pourtant vrai de dire que dans aucune des réu-

<sup>1</sup> J'ai appris en France, à mon grand regret, que les dignes maîtres de Stowe étaient morts, et que le château avait brûlé, et tous les chefs-d'œuvre qu'il renfermait. On m'a dit que, lors de cet événement, Stowe appartenait à M. Hope, banquier. (*Note de l'auteur.*)

nions où je me suis trouvée les hommes ne s'enivraient; ce qui me persuade que, si cet usage a existé en Angleterre, comme on le répète souvent, il n'y existe plus dans la bonne compagnie. Je dirai aussi que j'ai dîné plusieurs fois chez lord Moiras avec le duc de Berri qui revenait de la chasse, et que ce prince ne buvait jamais que de l'eau, bien loin de boire trop de vin, comme on l'a prétendu plus tard.

Après le dîner, on se réunissait dans une belle galerie, où les femmes sont à part, occupées à broder, à faire de la tapisserie, et sans dire un seul mot. De leur côté, les hommes prennent des livres et gardent le même silence. Je demandai un soir à la sœur de lord Moiras, par un beau clair de lune, si l'on ne pouvait pas aller se promener dans le parc. Elle me répondit que les volets étaient fermés et qu'on ne les rouvrirait point par prudence, la galerie de tableaux se trouvant au rez-de-chaussée. Comme la bibliothèque, qui était magnifique, renfermait aussi des recueils de gravures, ma seule ressource alors était de m'emparer de ces recueils et de les parcourir, en m'abstenant, à l'exemple général, de prononcer une parole. Au milieu d'un cercle aussi taciturne, me croyant seule un jour, il m'arriva de faire une exclamation à la vue d'une gravure charmante, ce qui surprit au dernier point tous les assistants. Il est pourtant de fait que l'absence totale de conversation ne tient pas en Angleterre à l'impossibilité de causer avec agrément; je connais beaucoup d'Anglais qui sont fort spirituels; j'ajouterai même que je n'en ai pas rencontré un seul qui fût un sot.

La saison était trop avancée pendant mon séjour chez lord Moiras pour que je pusse faire de longues courses à pied. Lady Charlotte me proposa d'aller me promener avec elle en voiture ; mais elle se servait d'une espèce de cariole dure comme une charrette, dans laquelle je ne pus rester longtemps. Les Anglaises se sont habituées à braver leur climat. J'en rencontrais souvent par des pluies battantes, dans des calèches ouvertes et sans parapluie. Elles se contentent alors de s'entourer de leur manteau, ce qui n'est pas sans inconvénient pour une étrangère peu faite à ce régime aquatique.

J'avais un grand désir de voir le château de Warwick que l'on m'avait beaucoup vanté. Je m'y rendis, espérant pouvoir le visiter incognito pour éviter toute gêne réciproque. Mais lord Warwick, ne voulant recevoir que des étrangers connus, fit demander mon nom, que je ne cachai point. Alors il vint au devant de moi, me fit lui-même les honneurs de son château et me reçut en tout avec la plus obligeante distinction.

Warwick est un château gothique comme celui de la duchesse Dorset ; mais son aspect est bien plus pittoresque et bien plus romantique. En traversant sa grande cour entourée de rochers, je remplaçais dans ce beau manoir des nobles dames, des chevaliers avec leurs bannières ; j'aurais désiré l'habiter moi-même, tandis que le château de la duchesse, quoique plus grand, est si triste, qu'on se ferait conscience d'y placer quelqu'un.

Après m'avoir présentée à sa femme, qui m'offrit à déjeuner, et m'engagea à venir passer quelques jours

avec eux, lord Warwick me fit traverser son parc dans sa voiture ; ensuite il me fit voir lui-même avec détail l'intérieur du château, qui est rempli d'antiquités, de tableaux, d'armures et d'objets précieux de tous les genres. Il me montra, entre autres, dans sa serre chaude, une énorme coupe antique de la plus grande beauté. Cette coupe est en forme de jatte ; je présume qu'elle était placée chez les Grecs dans un temple de Bacchus ; car les ornements se composent de grappes de raisin et de feuilles de vigne entrelacées. Il me fit voir aussi sur son clavecin les deux petits dessins que j'avais faits au charbon sur les dessus de portes de lord Hamilton. Il me dit les avoir achetés fort cher de ce lord, à qui pourtant je ne les avais pas vendus.

L'entrée du château de Warwick est taillée dans les rochers sur lesquels il est bâti. Le grand chemin passe dans le parc, ce qui anime cette magnifique habitation, dont le propriétaire me parut un excellent homme, qui savait bien jouir de tout ce qu'il possédait.

Je visitai aussi Blenheim, dit Marlborough, où je vis de superbes tableaux et un très-beau parc.

Souvent, en revenant de ces différentes courses, je m'arrêtais sur des hauteurs à quatre ou cinq milles de Londres, espérant jouir de l'aspect de cette ville immense ; mais le brouillard qui la couvrait était toujours d'une telle épaisseur, que je n'ai jamais pu apercevoir que la pointe de ses clochers.

## CHAPITRE XXXII

Je quitte l'Angleterre. — Rotterdam. — Anvers. — M. d'Hédouville.  
— J'arrive à Paris. — Madame Catalani. — Mademoiselle Duchesnois. — Madame Murat. — Je fais son portrait. — Je pars pour la Suisse. — Lettres à la comtesse Vincent Potocka.

Quoique je fusse arrivée en Angleterre dans l'intention d'y passer quatre ou cinq mois, j'y étais depuis près de trois ans, retenue, non-seulement par mes intérêts de fortune comme peintre, mais encore par la bienveillance qu'on me témoignait. J'ai souvent entendu dire que les Anglais étaient peu hospitaliers ; je suis loin de partager cette opinion, et je conserve une vive reconnaissance de l'accueil qui m'a été fait à Londres. Quoique je reçusse, pour aller dans le monde, plus d'invitations qu'il m'était possible d'en accepter, j'avais cependant encore réussi, ce qu'on dit être plus difficile, à me former une société selon mon goût pour l'intimité, en me liant avec lady Bentick, et sa sœur, les demoiselles Villers, madame Anderson, et lord Trimlestown qui, très-amateur des arts, cultive la peinture et la littérature avec goût et talent, et qui, maintenant à Paris, me conserve toujours sa bonne amitié. Je ne me serais donc pas décidée à retourner si tôt en France, si je n'avais appris que ma fille était arrivée à Paris ; je désirais bien vivement la revoir, d'autant plus que l'on m'écrivait en secret que son père lui

laissait former différentes liaisons qui me semblaient peu convenables pour une jeune femme, en sorte que je résolus de hâter mon départ.

Il fallait vraiment que je fusse entraînée par un intérêt de cœur pour résister aux regrets que voulaient bien me témoigner mes amis et mes simples connaissances. Comme, à cette époque, Bonaparte, qui s'était fait empereur, ne laissait point sortir de France les Anglais qui s'y trouvaient depuis la rupture du traité d'Amiens <sup>1</sup>, lady Herne, connue par son goût pour les arts, disait qu'il fallait me retenir en otage. Aucun des motifs qui devaient m'engager à rester ne fut oublié par les aimables gens que j'allais quitter, et j'aurais été trop sensible à leurs bienveillants efforts pour ne pas y céder en toute autre circonstance.

Au moment où j'allais monter dans ma chaise de poste pour me rendre à l'auberge située près de l'endroit où je devais m'embarquer, je vis arriver la charmante madame Grassini ; je crus qu'elle venait simplement me faire ses adieux, mais elle me déclara qu'elle voulait me conduire à l'auberge, et me fit monter dans sa voiture, que je trouvai encombrée d'oreillers et de paquets. « Pourquoi donc tout cela ? » lui demandai-je. — « Vous ne savez donc pas, me dit-elle, que vous allez dans la plus détestable auberge du monde ? vous pouvez y rester huit jours et plus si le vent n'est pas favorable, et mon intention est d'y rester avec vous. » Je ne saurais dire à quel point je fus touchée de cette

<sup>1</sup> On m'a assuré qu'un Anglais, qui ne voyait point de terme à sa détention dans la ville de Verdun, avait pris le parti d'y faire bâtir une maison. (*Note de l'auteur.*)

marque d'intérêt. Cette belle femme quittait les plaisirs de Londres, ses amis, sans parler de la foule d'adorateurs toujours attachés à ses pas pour me tenir simplement compagnie ; ce trait me parut bien aimable, aussi ne l'ai-je jamais oublié.

Je m'embarquai pour Rotterdam, où nous arrivâmes le matin à cinq heures ; mais je restai dans le vaisseau *par ordre* ainsi que plusieurs autres personnes, et nous ne pûmes débarquer qu'à deux heures. Dès que je fus à terre, j'allai chez M. de Beauharnais <sup>1</sup>, beau-frère de Joséphine et alors préfet de Rotterdam ; comme j'arrivais de Londres, il me consigna pour huit ou dix jours dans la ville, qu'il me laissa pour promenade, ce qui me contraria fort ; de plus, je ne tardai pas à être mandée chez le général Oudinot <sup>2</sup>, et j'avoue que je ne fis pas cette visite sans avoir un peu peur ; mais le général me reçut si bien que mes craintes se dissipèrent aussitôt, et je me résignai à attendre que ma liberté me fût rendue.

L'ambassadeur d'Espagne, que j'avais connu à Saint-Pétersbourg, et qui résidait à La Haye, ayant appris mon aventure, eut pitié de moi ; il vint me chercher plusieurs fois dans sa voiture pour me faire faire des courses à la Haye, distraction qui me fut fort agréable. Enfin, au bout de dix jours, j'obtins mon passeport et je fus libre.

<sup>1</sup> Le marquis François de Beauharnais, né à La Rochelle, le 12 août 1756, et mort en 1823.

<sup>2</sup> Charles-Nicolas Oudinot, duc de Reggio, maréchal de France, né à Bar-le-Duc, le 25 avril 1767, et mort à Paris, le 13 septembre 1847.

Je partis pour Anvers où le préfet, M. Hédouville <sup>1</sup>, me combla de soin et de prévenances ; il me conduisit dans la ville pour me faire voir tout ce qu'elle renfermait de remarquable. Ne sachant comment reconnaître l'obligeance que madame Hédouville et lui me témoignaient, je m'empressai d'aller, sur leur demande, voir un jeune peintre fort malade, qui les intéressait beaucoup, et qui avait, disaient-ils, le plus vif désir de me connaître ; M. Hédouville m'y conduisit et son aimable femme voulut me persuader que ma visite avait fait tant de plaisir à cet artiste, que la fièvre avait cessé aussitôt ; quoi qu'il en soit de cette cure dont on me faisait honneur, je ne pus savoir si elle fut complète, car je repris le lendemain ma route pour Paris.

Ce fut une grande joie pour moi que celle de revoir mes amis, et surtout ma fille ; son mari, qu'elle avait accompagné en France, était chargé par le prince Narischkin de la mission particulière d'engager des artistes pour Saint-Pétersbourg ; il repartit quelques mois après, mais seul, car l'amour, hélas ! avait fui depuis longtemps, et ma fille resta, à ma grande satisfaction. Pour son malheur et pour le mien, ma pauvre enfant avait une tête extrêmement vive ; de plus, je n'étais point parvenue à lui donner complètement le dégoût que je ressentais pour la mauvaise compagnie. Ajoutez à cela, soit qu'il y eût de ma faute ou non, que, si son empire sur mon esprit était grand, je n'en possédais aucun sur le sien, et l'on concevra que parfois elle ait pu me faire verser quelques larmes amères.

<sup>1</sup> Nicolas-Jean-Charles, comte d'Hédouville, est né en 1767, et mort à Paris, le 19 janvier 1846.

Mais enfin c'était ma fille ; sa beauté, ses talents, son esprit, la rendaient aussi séduisante qu'on peut l'être, et quoique j'eusse alors le chagrin de ne pouvoir la décider à venir loger avec moi, attendu qu'elle s'entêtait à voir plusieurs personnes que je ne devais pas recevoir, je la voyais au moins tous les jours, ce qui m'était encore une grande joie.

La première personne avec laquelle je fis connaissance, à mon retour de Londres, fut madame Catalani<sup>1</sup>, dont les talents faisaient alors les délices de Paris. Cette grande cantatrice était jeune et belle. Sa voix, une des plus étonnantes que l'on puisse entendre, joignait à une étendue prodigieuse une légèreté qui tenait du miracle. Elle n'avait point l'expression qui charmait dans madame Grassini ; elle ravissait à la manière du rossignol. Je fis le portrait de cette charmante femme, voulant le garder chez moi où il fait toujours pendant à celui de madame Grassini.

Je m'empressai de reprendre mes soirées de musique, et madame Catalani eut la complaisance de venir y chanter, à la grande satisfaction de toute ma société. Nous faisions surtout de la musique vocale ; car je n'avais plus Viotti, et ce ne fut que plus tard que le délicieux violon de Lafont<sup>2</sup> vint nous consoler de son absence. Je

<sup>1</sup> Angélique Catalani, femme Valbrègue, célèbre cantatrice italienne, est née en 1782, à Sinigaglia (États romains), et morte du choléra, à Paris, le 13 juin 1849.

<sup>2</sup> Charles-Philippe Lafont, né à Paris, le 1<sup>er</sup> décembre 1781, et mort accidentellement vers la fin du mois d'août 1839, en voyageant, dans les Pyrénées, avec Henri Herz, le célèbre pianiste. Madame J. Tripier Le Franc a fait un portrait très-ressemblant de Lafont.

me souviens qu'à cette époque, où nous entendions les plus jeunes et les plus habiles chanteurs de l'Europe, madame Dugazon, se trouvant un soir chez moi, nous chanta la romance de *Nina* de Dalayrac avec une telle expression qu'elle nous attendrit jusqu'aux larmes.

Comme on ne peut pas toujours arranger de la musique, je fis un soir de ces tableaux vivants qui avaient eu tant de succès à Saint-Pétersbourg; et en prenant soin de ne placer derrière la gaze que de beaux hommes et de jolies femmes, nous en composâmes de charmants. Un autre jour, j'imaginai de tracer sur un paravent plusieurs coiffures de personnages historiques, dessous lesquelles je fis des trous où pouvait passer un visage. Les conversations qui s'établissaient avec ceux qui allaient y placer leurs têtes, nous amusèrent beaucoup, et Robert, qui prenait part à toutes nos gaietés comme un écolier, alla poser sa figure sous la coiffure de Ninon, ce qui nous fit rire comme des fous. Tous ces détails paraîtront bien puérils aujourd'hui que les soirées se passent à parler politique ou à jouer; mais plusieurs d'entre nous n'avaient pas encore perdu l'habitude de s'amuser, et le fait est que nous nous amusions beaucoup; après tout, ces plaisirs valaient bien les cartes des salons de Paris et les étouffants *routs* des salons de Londres.

Pour une personne qui désirait faire passer agréablement le temps à ses amis, il m'arriva ce que je puis appeler une bonne fortune. Mon frère donnait alors des leçons de déclamation à mademoiselle Duchesnois <sup>1</sup>. Il me l'amena et lui fit réciter dans mon

<sup>1</sup> Catherine-Joséphine Rafin, dite Duchesnois, est née à Saint-

salon quelques fragments de rôles. Nous fûmes tous charmés d'un talent si supérieur, et nous ne pouvions concevoir qu'on ne voulût pas l'engager à la Comédie-Française. Le fait est qu'il s'en fallait de beaucoup que mademoiselle Duchesnois fût jolie ; mais je ne doutais pas que le public, en l'écoutant, n'oubliât sa laideur. Comme j'avais alors fort peu de crédit par moi-même, j'allai trouver madame de Montesson, qui était en faveur à la cour de Bonaparte. Je lui vantai si bien ma jeune actrice, qu'elle voulut la faire entendre chez elle, dans une grande soirée. Tout le monde ayant été enchanté, M. de Valence se chargea aussitôt de faire les démarches nécessaires pour obtenir un ordre de début, et notre protégée fut enfin admise.

On se souvient encore sans doute de l'immense succès qu'elle obtint dès le premier jour dans le rôle de Phèdre. Ce succès fut tel qu'il permit à mademoiselle Duchesnois de lutter sans aucun désavantage contre la plus belle créature que l'on ait jamais vue sur la scène, mademoiselle Georges, qui débutait précisément en même temps qu'elle et dans le même emploi.

Le jour du début de mademoiselle Duchesnois, je lui donnai mes conseils de peintre pour son costume et pour sa coiffure ; car c'était surtout le visage qu'il s'agissait de sauver. Je ne saurais dire à quel point j'ai joui des transports du public pendant et après sa représentation. J'étais vraiment heureuse d'avoir contribué à la fortune de cette jeune fille, qui n'avait

Saulve, village situé près de Valenciennes, le 5 juin 1777, et est morte à Paris, rue de la Rochefoucault, n° 7, le 8 janvier 1835.

d'autre moyen d'existence que son talent, et qui était de plus une excellente personne. Elle m'a toujours témoigné la plus grande reconnaissance pour l'appui que mon frère et moi lui avions donné, et m'a montré jusqu'à sa mort un tendre attachement. Quant à sa complaisance, je puis dire qu'elle a toujours mis son talent à ma disposition ; non-seulement elle disait dans mon salon une scène de ses rôles toutes les fois que je l'en priais, mais elle a même joué chez moi plusieurs proverbes, entre autres *la Cuisine dans le salon*, où nous la vîmes remplacer la dignité de Clytemnestre par une rondeur et une vérité qui nous charmèrent tous.

Une des premières personnes que j'avais revue, à mon retour de Londres, avait été madame de Ségur, et j'allais souvent chez elle. Un jour, son mari me fit entendre que mon voyage en Angleterre avait déplu à l'empereur, qui lui avait dit sèchement : « Madame Le Brun est allée voir *ses amis*. »

Il faut croire que cette rancune de Bonaparte contre moi n'était pas bien forte, car très-peu de jours après avoir parlé ainsi, il m'envoya M. Denon me commander de sa part le portrait de sa sœur, madame Murat. Je ne crus pas devoir refuser, quoique ce portrait ne me fût payé que dix-huit cents francs, c'est-à-dire moins de la moitié de ce que je prenais habituellement pour les portraits de même grandeur. Cette somme fut d'autant plus modique, que, pour me satisfaire dans la composition du tableau, je peignis à côté de ma-

<sup>1</sup> Marie-Annonciade-Caroline Bonaparte, troisième sœur de Napoléon 1<sup>er</sup>, est née à Ajaccio, le 23 mars 1782, et morte à Florence, le 18 mai 1839.

dame Murat sa petite fille qui était fort jolie, et cela sans augmenter le prix.

Il me serait impossible de décrire toutes les contrariétés, tous les tourments qu'il me fallut endurer pendant que je faisais ce portrait. D'abord, à la première séance, je vis arriver madame Murat avec deux femmes de chambre qui devaient la coiffer pendant que je la peindrais. Toutefois, sur mon observation qu'il me serait impossible de pouvoir ainsi saisir ses traits, elle consentit à renvoyer ses deux femmes. Ensuite, elle manquait sans cesse aux rendez-vous qu'elle me donnait, de façon que, dans mon désir de terminer, elle m'a fait passer presque tout l'été à Paris, l'attendant le plus souvent en vain, ce qui m'impâtienta à un point que je ne saurais dire. De plus, l'intervalle entre les séances était si long, qu'il lui arriva de changer de coiffure. Dans les premiers jours, par exemple, elle portait des boucles de cheveux pendantes sur ses joues, et je les fis comme je les voyais ; mais, quelque temps après, cette coiffure ayant passé de mode, elle revint coiffée tout autrement, en sorte que je fus obligée de gratter les cheveux que j'avais peints sur le visage, de même qu'il me fallut effacer des perles qui formaient un bandeau, pour les remplacer par des camées. Il m'en arriva autant pour les robes. Celle que j'avais faite d'abord était assez ouverte, comme on les portait alors, et garnie d'une large broderie ; cette mode ayant changé, il me fallut rapprocher la robe et recommencer les broderies, qui se trouvaient beaucoup trop éloignées. Enfin tous les ennuis que madame Murat me fit éprouver finirent par me donner tant d'humeur,

qu'un jour, comme elle se trouvait dans mon atelier, je dis à M. Denon, assez haut pour qu'elle pût l'entendre : « *J'ai peint de véritables princesses qui ne m'ont jamais tourmentée et ne m'ont jamais fait attendre.* » Le fait est que madame Murat ignorait parfaitement que l'exactitude est la politesse des rois, comme le disait si bien Louis XIV, qui, à la vérité, n'était pas un parvenu.

Délivrée du tracas que m'avait donné le portrait de madame Murat, je repris le train de vie paisible dont j'avais la douce habitude ; mais mon goût pour les voyages n'était point encore satisfait : je n'avais point vu la Suisse, et je brûlais du désir d'aller contempler cette belle et grande nature. Je résolus donc de quitter encore une fois Paris, et je partis en 1808, pour aller courir les montagnes. Comme j'adressai alors la relation exacte de ce voyage à la comtesse Vincent Poc-toka, je me borne à placer ici les lettres que je lui écrivis et dont j'avais gardé les doubles.

---

# VOYAGE EN SUISSE

EN 1808 ET 1809

---

## LETTRE PREMIÈRE <sup>1</sup>

De Bâle à Bienne ; de Bienne à l'île Saint-Pierre.

Puisque vous le voulez, chère Madame, je vais causer avec vous de mes courses pittoresques en Suisse, où bien souvent je vous ai promenée en idée ; mes récits et mes descriptions seront simples comme la nature ; je n'ose pas vous en garantir l'intérêt, mais j'ose vous en garantir la vérité.

C'est par Bâle que j'ai fait mon entrée en Suisse ; je ne m'arrêterai pas à vous décrire cette ville, parce qu'elle est beaucoup trop connue ; je me bornerai à vous dire qu'en arrivant à Bâle, je me fis annoncer chez M. Ethinger, banquier, qu'il se rendit tout de suite à mon hôtel, et qu'il me donna un dîner où il avait invité beaucoup de monde. Je pris le chemin de l'évêché de Bâle pour aller à Bienne ; c'est M. Ethinger

<sup>1</sup> Ces lettres sont adressées à madame la comtesse Vincent Potocka, née Masalska ; elle avait épousé en premières noces le prince Charles de Ligne, qui fut tué dans les guerres de la révolution ; le prince Charles était un brave et excellent jeune homme dont la mort a été beaucoup pleurée. (*Note de l'auteur.*)

qui me conseilla de suivre cette route. Il avait grandement raison, car cette route est sans contredit la plus pittoresque, la plus variée, la plus grandiose. On y voit des scènes de paysage qui surpassent en beauté tout ce qu'on peut voir dans l'intérieur de la Suisse ; j'étais sans cesse en admiration. Sur ce chemin se trouve Pierre-Pertuis, arcade de rocher formée par la nature elle-même, qui présente à elle seule un paysage et qui encadre une vue délicieuse.

Aimable comtesse, si vous avez peur des précipices, je ne vous engage pas à suivre la route de l'évêché de Bâle ; vous pourriez bien n'y éprouver d'autre sensation que le mal de la peur ; les précipices sont à perte de vue, et sans parapets ni barrières ; on les trouve à la droite du chemin ; d'énormes rochers à pic bordent le côté gauche. Il s'en est peu fallu que je ne sois tombée dans ces abîmes. Le cheval qui menait ma voiture allait de droite à gauche au bord des précipices. Le chemin est étroit. Tout à coup mon cheval se cabre ; le sang lui sort des narines et jaillit sur les vitres de ma voiture : le cocher descend pour arrêter le cheval, qui bondissait toujours. J'avoue que j'étais fortement effrayée ; je dissimulais ma peur pour ne pas augmenter celle de ma chère compagne Adélaïde ; le ciel eut enfin pitié de nous. Au moment même où nous étions sur le point d'être emportées dans les précipices, un homme (le seul que nous ayons rencontré sur cette route) vient à nous, ouvre la portière et nous fait descendre ; puis aussitôt il se réunit au cocher pour retenir le cheval et lui relâcher le harnais ; le col de la pauvre bête était trop serré, et le

sang lui avait porté à la tête. Nous étions certainement perdues sans ce bon paysan ; j'ai voulu le récompenser, mais il m'a refusée en disant : *Je suis heureux de m'être trouvé là*. Que Dieu le bénisse pour prix du service qu'il nous a rendu !

Nous continuâmes notre route presque toujours à pied, pour ne pas nous exposer à de nouveaux périls, et nous arrivâmes à Bienne. Je ne suis restée qu'un jour à Bienne pour me reposer, et je m'abstiendrai de vous en parler. Il me tardait de voir l'île de Saint-Pierre, devenue fameuse par le séjour de l'auteur de la *Nouvelle Héloïse*. Je traversai donc le lac, et je touchai à ce coin de terre qui n'a point l'imposant caractère des paysages suisses, mais qui offre à l'œil de paisibles champs où le bonheur semble nous attendre. Malgré son peu d'étendue, on trouve dans l'île de Saint-Pierre toutes sortes de productions, des vignes, du blé, des fruits ; la nature y est vivace, et la végétation y brille du plus riche éclat. On monte sur une hauteur par un joli chemin ombragé, qui conduit à un bois de haute futaie ; on s'enfonce avec délices dans l'ombre et la verdure de ce grand bois ; aucun bruit ne trouble le promeneur solitaire qui vient y rêver ; le silence de ce charmant asile n'est interrompu que par les mélodies du rossignolet et les chants d'autres oiseaux. J'ai vu dans ce lieu pastoral et tout à fait élyséen une grande salle où chaque dimanche les villageois du voisinage se réunissent pour danser. Vous auriez été heureuse, aimable comtesse, de vous asseoir sur un banc placé à l'extrémité et vers la hauteur du bois ; on y jouit de l'air le plus pur et de la vue du lac ; on y est seul sans être isolé,

car les bords du lac sont peuplés de mille habitations bâties aux pied des montagnes, et ces montagnes sont cultivées très-bien. Après les différents spectacles de la nature, la seule curiosité, la seule chose intéressante de l'île de Saint-Pierre, c'est la maison qu'habita Rousseau ; elle est située au milieu de l'île, et, vous le dirai-je, chère Madame, ce n'est plus qu'un cabaret !... L'immortelle renommée de l'écrivain génevois n'a pu sauver sa demeure de cette profanation.

Quelques douces que fussent pour moi les promenades et les rêveries dans l'île de Saint-Pierre, il a fallu m'arracher à ces lieux ; je suis retournée à Bienne et de Bienne, je suis venue à Berne. Le chemin qui mène à Berne passe à travers les sites les plus variés. En approchant de la ville, on découvre sur le plateau d'une montagne quatre lacs, et bientôt ensuite la chaîne des glaciers et tous les monts environnants ; le spectacle de ces grandes chaînes montagneuses frappe vivement l'imagination. Le lendemain de mon arrivée à Berne, je suis allée chez madame de Watteville dont le mari était landamman <sup>1</sup>, et chez le général Vial, notre ambassadeur ; j'ai reçu d'eux le plus aimable accueil. J'ai fait avec le général Vial des courses charmantes aux environs de Berne ; l'Arno entoure la ville ; il anime et embellit tout le paysage, et chaque pas conduit à des sites qu'il faut admirer. Berne a une cathédrale et deux hospices qui méritent d'être visités par les voyageurs. La ville est bâtie sur la hauteur ; on trouverait difficilement un point de vue aussi beau que celui qu'on découvre de la plate-forme de Berne.

<sup>1</sup> Chef élu, ou premier magistrat du canton de Berne.

## LETTRE II

La vallée de Lauterbrunn, la chute du Schaubach, les glaciers de Grindelwald ; Schaffouse.

Aimable comtesse, je continuerai à vous faire voyager avec moi dans cette contrée tant aimée des artistes, des poètes et des esprits rêveurs, les spectacles, et les tableaux qui vont passer sous vos yeux sont de la plus grande sublimité. Dans les courses dont il va être question, j'avais une compagne de plus, la belle et gracieuse madame de Brac, dont j'ai fait la connaissance à Berne : son mari occupait le poste de chargé d'affaires de la Hollande en Suisse ; madame de Brac était grosse de sept mois et elle avait un fils âgé de dix ans, d'une remarquable intelligence. Le jeune de Brac était constamment à me regarder peindre ; il me disait : « Madame, vos paysages *sont vivants*, permettez-moi d'en copier. » Un jour je lui en donnai un, il me rapporta la copie que je pris pour mon original.

En quittant Berne, je suis venue à Thoun, et de Thoun je me suis dirigée vers le fameux glacier ; avant d'arriver à ce glacier, il faut traverser la grande vallée de Lauterbrunn qui présente l'aspect le plus sauvage ; la vallée de Lauterbrunn est si âpre et si sombre, que je ne pouvais pas me résoudre à la croire habitée. Elle est enfermée de tous côtés par des montagnes si élevées que le soleil ne peut l'éclairer entièrement qu'à son

midi ; aussi les matinées y sont ténébreuses, et, sitôt que le soleil descend à l'horizon, la nuit y revient. La vallée de Lauterbrunn est donc les trois quarts du temps le domaine des noires ombres. D'après cela, jugez quelle charmante surprise dut être pour nous la rencontre de plusieurs jeunes filles jolies comme des anges ; leur teint était rose et blanc ; un air de candeur naïve ajoutait encore à leur beauté. Elles nous apportèrent de très-belles et d'excellentes cerises. Dans un lieu aussi triste, aussi sauvage, ne pourrions-nous pas croire que ces jeunes bergères, ainsi que leurs fruits, nous étaient descendus du ciel ? Cette scène toute fantastique fut pour moi comme une scène des *Mille et une Nuits*.

De grosses pierres encombrant les chemins de la vallée ; notre voiture était horriblement cahotée, et je tremblais que madame de Brac ne fît une fausse couche. Nous avons rencontré de gros torrents sales et très-rapides dont mon *éteignoir* aurait eu grand'peur, s'il avait été là. Celui que j'appelle ici du nom d'*éteignoir*, parce qu'il refoulait en moi toutes les pensées d'art et de poésie, est un certain M. D.... qui probablement vous est inconnu, aimable comtesse. « Quel vilain pays que la Suisse ! » me disait ce M. D.... ; « les montagnes et les torrents me font mourir de peur ; je n'aime de la Suisse que les prairies. »

Il ne faut pas que j'oublie de vous parler de la cascade du Schaubach, devant laquelle nous nous sommes arrêtées en chemin. Cette cascade tombe d'une hauteur de huit cents pieds ; aussi le bas de sa chute se transforme en tourbillons d'écume blanche ; cette

immense nappe d'eau qui roule et se précipite avec fracas vous éblouit, vous étourdit, vous fait perdre la tête. En face de la cascade se trouvent quelques habitations. De là on voit cette superbe montagne de neige appelée Jung-Frau, où l'homme n'a jamais pu monter. Arrivées au bout de la vallée de Lauterbrunn, nous trouvâmes une grande quantité de chalets entourés d'arbres fruitiers. Nous couchâmes à l'auberge du Curé, en face des glaciers de Grindelwald, très-beaux et très-imposants par leur masse énorme.

Nous sommes retournés à Berne, en passant par Brientz, et de Berne, nous sommes venus à Schaffouse. Après avoir dîné à Schaffouse, j'ai reçu la visite du bourgmestre à qui j'avais été recommandée ; il me proposa de me conduire à la chute du Rhin : j'acceptai son offre obligeante. Le bourgmestre me mena dans un très-petit bateau, et je ne pouvais me défendre d'un peu de frayeur en voyant quantité de rochers placés çà et là sur notre passage. Enfin nous arrivâmes au bas de cette chute d'eau dont la majestueuse beauté inspire une sorte de terreur. Je suis montée aussitôt dans le petit pavillon qu'ébranle continuellement la violence de la cascade. Ce pavillon est le point d'où l'on peut jouir de la manière la plus complète de l'effet de ces vastes masses d'eau ; l'arc-en-ciel s'y voit constamment. J'ai visité également le dessus de la chute qui est superbe. J'ai peint ces deux vues.

Des coteaux couverts de vignes entourent la chute du Rhin, et je demandai au bourgmestre de m'envoyer du vin de sa vigne ; il me répondit avec un peu d'embarras que le port coûterait plus que le vin ne vaudrait ;

je l'assurai que j'en avais bu et qu'il était excellent : « Monsieur a bien raison, me dit alors Adélaïde ; le « vin que vous avez bu à l'auberge est de la côte du « Rhin. » Je reconnus ma méprise : j'avais confondu la *côte* et la *chute*, et j'en fus honteuse.

Si je me mettais sur le chapitre des méprises, j'en aurais plus d'une à vous raconter. A mon retour de Suisse, j'eus une distraction de ce genre que je ne me pardonne pas. J'arrive chez mesdames de Bellegarde, à leur château de Marche, en Savoie ; après un doux repos, je vais avec ces dames à Chambéry chez M. de Boigne qui nous mène aussitôt à sa charmante maison de campagne près de la ville ; étant montée sur une terrasse qui domine Chambéry : « Cette vue est ravissante, m'écriai-je, on découvre *si bien le village !* » M. de Boigne <sup>1</sup> en fut choqué, et ce n'était pas sans raison.

<sup>1</sup> M. de Boigne, qui est mort depuis quelques années, était né à Chambéry ; il a eu le bon esprit d'employer une grande partie de sa fortune à faire bâtir, dans sa ville natale, des hôpitaux et des monuments utiles à ses compatriotes. (Note de l'auteur.)

---

## LETTRE III

Zurich ; Ehrlebacz, l'île d'Houfnau, Rapercheld, la vallée de Glaris.

Chère comtesse, en voyageant en Suisse, on passe d'enchantement en enchantement ; quand on sait bien voir, on n'y connaît point la monotonie ; à chaque pas la scène varie ; d'un site charmant vous passez à un site sévère : c'est ce que j'éprouvai en allant à Zurich. Après avoir visité les curiosités de la ville et les environs, j'allai m'installer dans une jolie maison de campagne à Ehrlebacz, au bord du lac ; cette maison appartenait au général baron de Salis ; lui-même habitait tout près de là avec sa femme, sa fille et sa belle-fille, et ce voisinage ne faisait qu'augmenter le charme de mon séjour. Je fus reçue par le général et par les siens comme si j'eusse été de la famille. Je ne puis oublier les douces heures que j'ai passées dans leur aimable société. Le bon général avait quatre-vingt-un ans ; malgré son âge et ses infirmités, il était toujours gai, spirituel ; il me racontait mille piquantes anecdotes ; à l'âge du général, la main peut bien être paresseuse, et cependant le vieux et excellent baron écrivait souvent à ses amis. J'avais rencontré aussi le général baron de Salis dans mon voyage à Naples, et je l'avais trouvé aimable et bon, comme je l'ai dit ailleurs. Du reste, il n'était point pour moi une connaissance nou-

velle; avant que l'ouragan révolutionnaire eût tout dispersé, j'avais connu et reçu chez moi à Paris le bon général; tous les gens de bien l'estimaient et l'aimaient.

Les deux côtés du lac sont parsemés de villages pittoresques et d'élégantes maisons de campagne, la végétation y est riche et variée; une forêt de sapins couvre les riantes habitations. Les sites sont tellement champêtres, surtout à la droite du lac du côté du mont Albis, qu'on se rappelle involontairement les peintures de Gesner<sup>1</sup>; en effet, c'est là qu'était sa demeure, et c'est là qu'il a écrit d'après nature. Une de nos jouissances était d'entendre tous les dimanches matin, à huit heures précises, les cloches de différents villages des bords du lac, qui toutes sonnent à la même heure; leurs sons différents se confondent, se perdent ensemble selon leur distance: c'est un mélange qui, sans être calculé, produit une harmonie lointaine délicieuse.

Avant de quitter Ehrlebacz, je désirais beaucoup faire une excursion, et je priai le général de permettre que sa belle-fille vînt m'accompagner; j'obtins cette permission; cette dame, qui n'avait guère plus de vingt ans, en fut aussi contente que moi. Dès le lendemain nous nous embarquâmes sur le lac de Zurich. Nous nous arrêtâmes à la petite île d'Houfnau qui n'a pour habitants qu'une vieille femme et une jeune fille,

<sup>1</sup> Salomon Gesner, peintre, graveur et poète, est né à Zurich, le 1<sup>er</sup> avril 1730, et est mort dans cette même ville, le 2 mars 1788. Son poème de Daphnis a eu une grande réputation en Suisse et en Allemagne, et son épopée de la mort d'Abel est connue de tous.

dont la nourriture se compose tout simplement de lait et de légumes. Une petite église, bien ancienne, entourée d'un cimetière, se trouve au milieu de l'île. La jeune fille nous montra un caveau ouvert, rempli de têtes de morts d'une grosseur prodigieuse : je ne pouvais en croire mes yeux. « Depuis quand ces têtes sont-elles entassées là ? » demandai-je à la jeune fille. — « Ces têtes de morts, me répondit-elle, sont si anciennes qu'on ne peut savoir l'époque où elles ont été-mises là. »

Nous quittâmes cette île et reprîmes notre barque pour aller coucher à Rapercheld ; le soleil n'éclairait plus que les sommets des montagnes de Glaris ; ces sommets étaient couleur de feu ; les autres montagnes plus près de nous, plus basses, étaient dans l'ombre ; cet effet mélancolique me charma tellement, que vite je pris mes pastels pour le peindre. Arrivées à l'auberge de Rapercheld, nous étions pressées de nous coucher, parce que nous voulions partir le lendemain, de très-bon matin, pour une dernière excursion. Il m'a été impossible de dormir, parce qu'en face de nous des chants plaintifs se faisaient entendre. « Qui chante ainsi ? » m'écriai-je. — « Ce sont des bergers, me répondit-on, qui soupirent leurs amours pour des jeunes filles logées là chez leurs parents. » On ajouta que c'était l'usage dans la contrée, et que souvent les parents ouvrent leur porte au jeune berger à qui ils veulent donner leur fille ; en ce cas, les amoureux ont la permission de rester la nuit près du lit de celle qu'ils doivent épouser ; on m'a bien assuré que jamais ils n'abusaient de cette permission. Ce coin de la

Suisse est assez peu fréquenté ; les habitants doivent avoir conservé l'innocence primitive.

Le lendemain nous partîmes pour aller sur le lac de Walenstad ; gardez-vous bien, Madame, de vous embarquer jamais sur ce lac ; il n'a pas le charme des autres lacs de la Suisse, et ne présente que des périls ; d'énormes montagnes l'entourent et le resserrent. A gauche, en entrant, se trouve un petit village avec son clocher, c'est le seul endroit où l'on puisse débarquer. Nous allions toujours en avant, lorsqu'un grand vent s'élève, et tout à coup de gros nuages noirs s'amoncellent sur les monts et sur nos têtes ; j'admirais cet effet terrible ; mais ma jeune compagne mourait de peur, d'autant plus que le batelier nous dit qu'il fallait vite retourner à terre ; plus loin nous n'aurions pu débarquer. D'après l'avis du batelier, et aussi vu la frayeur de ma compagne, nous rebroussâmes chemin. Il était temps, car la tempête ne tarda pas à gronder, et un peu plus tard nous aurions été en péril. Nous retournâmes à Rapercheld.

Nous avions eu le projet de visiter la vallée de Glaris, et plusieurs amis du général de Salis nous attendaient pour nous accompagner. Cette vallée n'a de remarquable qu'une cascade ; elle est encaissée par de grandes roches, de sorte qu'à l'heure de midi on y étouffe de chaleur. Ma pauvre tête brûlait sous mon chapeau, et je ne pouvais plus y tenir ; ayant aperçu en chemin des plantes à larges feuilles, j'en ramassai quelques-unes pour en couvrir ma tête ; je les renouvelai sans cesse, et c'est ainsi que je parvins à me rafraîchir. Nous étions tous accablés par la chaleur, lorsque enfin nous

découvrîmes un chalet au bout de la vallée ; nous y entrâmes pour nous reposer, et nous y bûmes du lait avec délices. La femme qui nous avait donné cette hospitalité si généreuse ne voulut point recevoir d'argent ; nos compagnons nous firent entendre qu'elle accepterait plus volontiers des rubans ; aussitôt nous détachâmes nos ceintures, et cette femme fut parfaitement satisfaite.

En traversant la vallée de Glaris, j'aperçus un village placé tout à fait au-dessous d'une montagne qui menaçait de crouler ; plusieurs grosses pierres avaient déjà roulé jusqu'auprès des habitations ; je dis à plusieurs des bonnes gens du village : « Je crains bien  
« que cette montagne ne tombe un jour sur vous. —  
« Que voulez-vous ? me répondirent ces bonnes gens,  
« nous sommes nés là, nous y mourrons. » Tristes et naïves paroles qui peignent toute la simplicité de ces lieux et de ces villageois. On montre au bout de cette vallée, à droite et à gauche, les deux chemins que l'armée française et l'armée russe ont suivis dans le temps des guerres de la révolution.

---

## LETTRE IV

Soleure; la montagne de Wunschestein; coucher et lever du soleil sur les montagnes.

Je n'ai rien à vous dire de Soleure, chère Madame, car je m'occupe peu de l'étude des villes; mais c'est à la nature que je donne toute mon attention, toutes mes pensées. En me promenant dans Soleure, j'ai découvert, sur un des plus hauts sommets de la ligne du Jura, un petit chalet tout seul, bien petit; c'était un point: je demande qui loge là, si haut, tout seul; on ne répond pas à ma question, mais on me dit qu'on peut y arriver très-facilement; j'avais peine à le croire, car la montagne était à pic; cependant, après des informations plus précises, on me conseille d'y monter pour voir le coucher et le lever du soleil; le maître de l'auberge où j'étais me décide enfin, en me disant qu'on y va par une grande route superbe, que ma calèche et quatre chevaux m'y mèneront dans la perfection. Me voilà entraînée; je pars.

Il faisait le plus beau temps du monde; il n'y avait pas un nuage. Je vais assez bien en voiture pendant trois quarts d'heure; mais ensuite cette soi-disant grande route n'était plus qu'une sorte de cahot; c'étaient de grosses pierres les unes sur les autres, pointues, bossues; une montée à pic sans garde-fou. Vous jugez bien, Madame, que je pris le parti d'aller à pied.

Mon guide ne revenait pas de mon courage ; il fut grandement étonné de ma marche, qui a duré depuis quatre heures jusqu'à huit et demie ; je suis montée à pic l'espace de trois lieues et demie ; aux deux premières heures de la marche, la chaleur était affreuse ; les ardeurs du soleil une fois passées, plus je montais, plus je me sentais forte ; à dire vrai, le spectacle dont je jouissais me charmait au point de me faire oublier la fatigue. J'ai vu cinq ou six vastes forêts les unes sur les autres s'abaisser sous mes yeux ; le canton de Soleure ne me paraissait plus qu'une plaine, la ville et les villages, de petits points ; la belle ligne de glaciers qui bordaient l'horizon se colorait de plus en plus des feux du soleil couchant ; les autres montagnes étaient couleur d'iris ; des lignes d'or avec des arcs-en-ciel s'étendaient sur ma montagne à gauche ; le soleil se couchait derrière le sommet ; des monts violets rougeâtres se perdaient insensiblement dans le lointain jusqu'au lac de Bienne et à l'extrémité de celui de Neuchâtel, si distants l'un de l'autre, qu'ils ne se détachaient que par deux lignes dorées et entourées de vapeurs transparentes. Je dominais encore des cavités profondes, des montagnes de la plus belle végétation ; à mes pieds apparaissaient des vallons sauvages entourés de noirs sapins. A mesure que le soleil baissait, je voyais les nuances s'effacer ; les différents sites prenaient un caractère sévère, tant par leurs formes que par le long silence qui est si bien en harmonie avec la chute du jour. Je puis vous dire que j'ai joui de toute mon âme de ce spectacle si solennel et si mélancolique.

La lune s'est levée radieuse ; je me trouvais à côté

du chalet où je devais coucher ; c'était là ce petit point que j'avais aperçu de la ville de Soleure. Les paroles me manquent pour dire quelle fut ma béatitude ; l'air le plus pur, l'odeur aromatique des gazons que je foulais, me donnaient un véritable bonheur ; si j'avais eu là quelques amis, je crois que je ne serais jamais descendue. Les vaches restent sur ces hauteurs pendant tout l'été ; l'herbe odorante devient leur nourriture, et leur lait en est tout parfumé. Le lait fit seul les frais de mon souper, car le poulet qu'on m'avait donné au chalet était dur et sec. Je devais me lever avant trois heures pour aller encore une lieue plus loin sur la cime d'une montagne d'où je devais voir le lever du soleil. Je ne pus dormir à cause des puces, et j'attendis impatiemment sur une chaise l'heure de notre départ.

Me voilà en chemin avec mon Adélaïde et mon guide pour assister au spectacle du lever du soleil, mille fois plus radieux sur les montagnes que dans les plaines. Arrivée sur la cime du mont, je vois le disque doré du soleil levant si brillant, que mes yeux ne peuvent en soutenir l'éclat ; le ciel était aussi pur que la veille ; la nature n'était pas encore éclairée ; un brouillard blanchâtre couvrait la vallée entière ; c'était un néant de fumée. Peu à peu la ligne du glacier, qui avait été blanc-bleuâtre, se colore sur les sommets ; elle prend des teintes roses, dorées ; plus lentement les autres montagnes se verdissent, la plaine se découvre, les pointes des clochers reluisent ; enfin les villes, les villages, les forêts, les prairies renaissent ; cela ressemblait à une création. Le silence de ma montagne n'était interrompu que par le joli bruit des clochettes des

troupeaux paissant çà et là autour du chalet. Il y avait avec nous un gros chien que j'ai tout de suite aimé ; imaginez-vous qu'il regardait le soleil levant, immobile sur ses pattes, et qu'il pleurait en face de ce radieux spectacle. Ce chien était vraiment un bon compagnon, aussi je l'ai quitté avec regret. A huit heures et demie, je suis retournée à pied, descendant presque au galop ce mauvais chemin , ma voiture suivait ; le bruit qu'elle faisait sur les pierres du chemin m'impatientait ; ce bruit m'empêchait de penser et de jouir de mes impressions. Aussi ai-je pris le parti d'envoyer ma voiture en avant pour ne plus l'entendre ; à une heure après midi j'étais de retour à Soleure. Cette course à la montagne de Wunchestein restera toujours dans ma mémoire : que n'étiez-vous avec moi, aimable comtesse ! c'est toujours mon refrain.

---

## LETTRE V

Vevey et ses environs.

Ne vous est-il pas arrivé, Madame, de rêver des lieux où vous voudriez vivre et mourir? Moi c'est dans un endroit comme Vevey que j'aimerais à passer ma vie avec quelques amis; Vevey, c'est le site de mes rêves, c'est mon lieu de prédilection; mais on ne s'arrête pas toujours là où on voudrait s'arrêter, et le destin ne nous permet guère d'être heureux. Le climat de Vevey est le meilleur climat de la Suisse; j'avais pris là une demeure sur les bords du lac de Genève qu'on voit dans sa plus grande largeur; à droite et en face, le lac est encadré par les hautes montagnes de Meillerie jusqu'à l'entrée du Valais, d'où sort le Rhône qui se précipite dans le lac. Les montagnes qu'on voit en face et à gauche produisent un effet superbe au soleil couchant; la végétation dont elles sont ornées varie leurs tons à l'infini. C'est là qu'on découvre sur la hauteur la Dent de Jamand.

Les environs de Vevey offrent de ravissantes promenades. En suivant la gauche du lac, on arrive au château de Chillon par des coteaux boisés entrecoupés de villages. Au bas, près du chemin, un ruisseau limpide s'échappe avec rapidité, et vous charme par son murmure; à droite, des arbres de haute futaie bordent le lac qu'on découvre à travers les branches. La délicieuse promenade au château de Chillon rappelle la *Nouvelle Héloïse*. Je suis allée à Clarence au lever du soleil; ap-

puyée sur les ruines du chalet de Jean-Jacques, j'ai peint l'ensemble de ces lieux si pleins de romanesques souvenirs.

Ce n'est pas là que se sont bornées nos promenades autour de Vevey; nous allâmes, moitié à pied, moitié en char-à-bancs, sur la montagne pierreuse de Blonay. Accablées de fatigue et de chaleur, nous avons fait halte pour prendre un peu de repos, lorsque MM. de Blonay vinrent nous témoigner le désir de nous recevoir dans leur château; j'acceptai avec plaisir leur invitation. On découvre du château de Blonay une vue admirable; on y domine le lac et les montagnes environnantes. De belles pêches nous furent apportées; j'avoue qu'en ce moment de lassitude et de soif, ces pêches furent pour nous comme la manne dans le désert.

Nous descendîmes la montagne de Blonay par le plus beau temps du monde; la lune se levait radieuse. Arrivée à mon hôtel de Vevey, je dis à l'aubergiste que je désirais faire une course sur le lac, et lui demandai des rameurs; l'aubergiste me répondit qu'il me conduirait lui-même dans son bateau. Il avait l'air si bon homme que j'acceptai sa proposition, à condition toutefois qu'il ne prononcerait pas un seul mot pendant le trajet, voulant comme toujours admirer en silence les effets de la belle nature. Mon Adélaïde étant trop fatiguée pour me suivre, je partis seule avec le gros aubergiste; ce n'était pas Saint-Preux, je n'étais pas Julie, je n'en fus pas moins heureuse. Ma barque se trouvait seule sur le lac; le vaste silence qui s'étendait autour de moi n'était troublé que par le léger

bruit des rames. Je jouissais complètement de cette belle lune si brillante; quelques nuages argentés la suivaient sur un ciel d'azur. Le lac était si calme, si transparent, que la lune et ces beaux nuages s'y reflétaient comme dans un miroir. En vous écrivant, très-aimable comtesse, je me crois encore dans mon bateau sur ce magnifique lac dont vous auriez joui certainement comme moi.

Je pourrais vous parler encore des salines de Beg, de la belle cascade de Pisse-Vache à Sion (à laquelle je préfère pourtant celle du Reichenbach), de Saint-Martin, de Saint-Maurice dont le pont et les anciennes fortifications forment un intéressant tableau. On trouve au bas de ces montagnes une population hideuse; hommes et femmes ont tous des goîtres et paraissent idiots; j'étais triste de voir cette vilaine humanité. Je voulais pousser ma course au delà des salines de Beg, mais j'ai été arrêtée par la suffocante chaleur des montagnes qui tout à coup se rapprochent et deviennent comme des gorges profondes; alors, je suis retournée par le chemin qui conduit aux rochers de Meillerie. Après quelque temps de marche, un orage survint; je m'arrêtai et je me trouvai en face de Vevey. Le ciel était noir; on ne découvrait ni les montagnes ni l'entrée du palais; mais de là je vis un effetradieux, un superbe arc-en-ciel qui se courbait justement sur Vevey; la ville en était si bien éclairée que je pus aisément distinguer le clocher et les maisons; ce qui m'a rappelé Jean-Jacques lorgnant de cet endroit l'habitation d'Héloïse <sup>1</sup>.

<sup>1</sup> J'ai peint ces effets d'après nature.

(Note de l'auteur.)

## LETTRE VI

Coppet; madame de Staël.

Chère comtesse, j'ai passé une semaine à Coppet chez madame de Staël; je venais de lire son dernier roman, *Corinne ou l'Italie*; sa physionomie si animée et si pleine de génie me donna l'idée de la représenter en Corinne, assise, la lyre en main, sur un rocher; je la peignis sous le costume antique <sup>1</sup>. Madame de Staël n'était pas jolie, mais l'animation de son visage pouvait lui tenir lieu de beauté. Pour soutenir l'expression que je voulais donner à sa figure, je la priai de me réciter des vers de tragédie, que je n'écoutais guère, occupée que j'étais à la peindre avec un air inspiré. Lorsqu'elle avait terminée ses tirades, je lui disais : *Récitez encore*; elle me répondit : *Mais vous ne m'écoutez pas*, et je lui répliquais, *allez toujours*. Comprenant enfin mon intention, elle continuait à déclamer des morceaux de Corneille ou de Racine. Je me propose d'emporter le portrait à Paris pour lui mettre la dernière main <sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Ce portrait est à Genève chez madame Necker, tante de madame de Staël.

(Note de l'auteur.)

<sup>2</sup> Dans le courant de l'année 1808 et de l'année 1809, madame de Staël écrivit trois petites lettres qui se rapportent à ce portrait, et qu'on nous saura gré de donner ici; la première, datée de Coppet, le 16 septembre 1808, est adressée à madame Le Brun :

« Je serais vraiment honteuse, Madame, d'être restée si long-

Je trouvai à Coppet plusieurs personnes établies ; la bien jolie madame Récamier, le comte de Sabran et

temps sans vous répondre, si je n'avais pas été si souffrante depuis quelque temps, que tout m'était difficile. Je m'en remets à vous pour l'exposition au salon, et je me flatte que votre talent fera pardonner ce qui manque à l'original. Quant à la gravure, je m'en charge ici ; ce serait trop retarder le moment où je posséderai le portrait, et d'ailleurs tous nos arrangements sont faits à cet égard à Genève. Je vais à Vienne passer l'hiver ; si je pouvais vous y être utile, donnez-moi vos commissions ; je les ferai très-exactement ; il est bien juste que je vous rende un peu dans le réel de la vie ce que vous avez fait pour moi dans l'idéal. Daignez me rappeler au souvenir de madame Nigris, et conservez-moi toujours, je vous prie, quelque bienveillance. »

La seconde lettre datée de Genève, le 9 janvier 1809, est adressée à madame Nigris, la fille de madame Le Brun :

« J'ai renoncé, Madame, à la gravure du portrait de madame votre mère ; c'est trop cher pour une fantaisie, et je viens d'éprouver un procès considérable qui m'oblige à des ménagements de fortune ; mais aurez-vous la bonté de me dire quand le portrait de Corinne me sera remis par madame Le Brun ? Mon intention était de lui envoyer mille écus en le recevant, mais n'ayant pas de ses nouvelles, je ne sais pas du tout ce que je dois faire. Soyez assez bonne pour vous en mêler, et me négocier, à cet égard, ce que je désire. Une négociation qui me serait bien douce aussi, c'est celle qui vous amènerait en Suisse cet été. Prosper dit qu'il y viendra. M. de Maleteste ne se laisserait-il pas séduire par cette réunion de tous ses amis ? car j'ose me mettre du nombre ; en le voyant une fois, il m'a semblé que je rencontrais une ancienne connaissance. Vous avez eu la bonté d'écrire à mon homme d'affaires, et je lui vole le plaisir de vous répondre. Agréez, Madame, mes compliments empressés. »

La troisième lettre, datée de Coppet, le 14 juillet 1809, est adressée à madame Le Brun :

« J'ai enfin reçu votre magnifique tableau, Madame, et, sans penser à mon portrait, j'ai admiré votre ouvrage. Il y a là tout votre talent, et je voudrais bien que le mien pût être encouragé par votre

un jeune Anglais ; puis je vis arriver Benjamin Constant, et le prince Auguste-Ferdinand de Prusse. La société se renouvelait sans cesse ; on venait visiter l'illustre exilée, celle que l'empereur poursuivait de

exemple ; mais j'ai peur qu'il ne soit plus que dans les yeux que vous m'avez donnés. Me permettez-vous de vous envoyer ce mandat payable le 1<sup>er</sup> de septembre ? Agréez, Madame, l'assurance des sentiments que je vous ai voués. »

Nous avons sous les yeux une lettre de madame Le Brun à sa fille, madame Nigris, datée de Coppet, le 12 septembre. De cette lettre qui exprime tout ce que l'amour maternel a de plus tendre, nous extrayons un passage qui se rapporte au voyage en Suisse de madame Le Brun :

« Les spectacles de la nature consolent ou distraient de bien des peines ; je viens de l'éprouver plus fortement que jamais. Tu ne peux avoir l'idée des jouissances que j'ai ressenties dans nos courses en Suisse ; tu ne peux te figurer tous ces tableaux, tous ces points de vue, tous ces sites si variés, si pittoresques. Que de choses j'aurai à te dire à mon retour ! Il me semble avoir vécu dix ans depuis deux mois et demi ; ce n'est pas que le temps m'ait paru long, mais toutes mes heures ont été si intéressantes et si remplies que j'en ai pour ainsi dire fixé ou noté les intervalles. »

A la suite de cette lettre de madame Le Brun, nous trouvons un *post-scriptum* de madame de Staël à la même adresse :

« Madame votre mère, Madame, a fait de moi Corinne dans un portrait vraiment plus poétique que mon ouvrage. Je vous prie, Madame, de trouver bon que je vous remercie de l'intérêt que madame votre mère m'a témoigné ; c'est à vous qu'elle aime à rapporter ses succès. Si je n'étais pas exilée, Madame, je parlerais de mon désir de vous connaître ; nos amis communs me l'ont inspiré. Dites, je vous prie, à M. de Maleteste que je vais parler de lui et de vous avec Prosper, et que je me flatte toujours qu'il pense à moi, bien qu'il ne me l'écrive jamais. Adieu, Madame. je vous vois d'ici ; votre portrait par madame votre mère et par ses amis me persuade que nous nous connaissons déjà. »

C'est à Paris que le portrait de madame de Staël fut achevé ;

ses rancunes. Les deux fils de madame de Staël se trouvaient alors à Coppet, ils avaient pour gouverneur le littérateur allemand Schlegel; sa fille, très-jeune encore, était fort jolie; elle avait un goût passionné pour l'étude.

Madame de Staël recevait avec grâce et sans affectation; elle laissait sa société libre toute la matinée. On ne se réunissait que le soir; c'était après dîner seulement qu'on pouvait causer avec elle. On la voyait alors marchant dans son salon, tenant en main une petite branche de verdure; quand elle parlait, elle agitait ce rameau, et sa parole avait une chaleur qui n'appartenait qu'à elle seule; impossible de l'interrompre : dans ces instants elle me faisait l'effet d'une improvisatrice.

Pendant mon séjour à Coppet, j'y ai vu jouer *Sémiramis*; madame de Staël remplissait le rôle d'Azéma; elle a eu de beaux moments dans ce rôle, mais son jeu était inégal. Madame Récamier, son amie, mourait de peur dans son rôle de Sémiramis; M. de Sabran

madame Beaufort d'Hautpoul, ayant vu ce bel ouvrage, improvisa les vers suivants :

Je la vois, je l'entends; tes pinceaux créateurs  
Donnent l'âme et la vie et l'esprit aux couleurs;  
Voilà ses yeux brillants d'ardentes étincelles,  
Ces sons mélodieux, ces cordes immortelles,  
Qui de ses chants divins accompagnent les vers,  
Et la toile animée en parfume les airs.  
Je ne sais qui des deux remporte la victoire :  
L'une guide la main, l'autre fixe la gloire,  
Et la même couronne enlace en ce tableau  
Le front inspirateur et l'immortel pinceau.  
Staël offrait à Le Brun un talent digne d'elle;  
Le Brun méritait seul un si parfait modèle;  
L'univers étonné de cet ensemble heureux  
Sans choix tombe en silence au pied de toutes deux.

n'était pas trop rassuré dans son rôle d'Arsace. J'ai toujours remarqué qu'il n'y a que les comédies et les proverbes qui se jouent bien en société, mais jamais la tragédie.

De Genève je suis allée à Ferney voir la maison de Voltaire. Je l'ai trouvée bien petite et d'une telle saleté, que je crois qu'elle n'a pas été nettoyée depuis que ce grand homme l'a quittée. La chambre à coucher est restée meublée. On y voit le portrait de Le Kain, à droite près de son lit. En face près de la fenêtre, ceux de madame Du Chatelet, de l'abbé Delille et de quelques autres. En sortant de son petit salon on trouve une terrasse d'où l'œil découvre les montagnes du Jura. Son jardin était en friche : ce manque de soin pour l'habitation de Voltaire m'a vraiment attristée. Depuis ce temps, la maison de Voltaire a été achetée par une personne qui en a fait bâtir auprès une plus grande ; mais ce nouveau propriétaire conserve avec soin celle du philosophe, et il la laisse voir aux étrangers. J'ai été aussi triste en voyant à l'île Saint-Pierre la maison de Rousseau changée en un mauvais cabaret <sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Dans mon séjour en Angleterre je vis aussi un manque de respect pour Milton. A Richemont, au milieu d'une prairie, se trouvait un arbre où l'auteur du *Paradis Perdu* allait s'asseoir pour écrire ; eh bien ! cet arbre a été coupé. (Note de l'auteur.)

## LETTRE VII

Genève et Chamouny.

Chère comtesse, je ne vous dirai pas grand'chose de Genève dont il existe assez de descriptions ; vous savez d'ailleurs que je ne suis pas venue en Suisse pour voir des villes. Il faut pourtant que je vous dise que Genève, toute république qu'elle est, ne connaît point l'égalité ; le quartier d'en haut ne fréquente point le quartier d'en bas, et jamais un mariage ne se fait de bas en haut. Pendant mon courtséjour à Genève, on m'a fait monter sur une terrasse qui domine une promenade, où les Genevois se sont battus à outrance pour empêcher l'érection de la statue de Jean-Jacques ; ce grand écrivain est généralement détesté à Genève. Avant de quitter cette ville, j'ai reçu un honneur que vous me permettrez de ne pas oublier ; on a daigné me donner le brevet de membre de l'Académie de Genève.

Je vous ai parlé d'une famille hollandaise avec laquelle j'avais fait connaissance à Berne, M. et madame de Brac et leur fils ; nous partîmes tous ensemble pour Chamouny. Après avoir passé Saint-Martin et Bonneville, nous arrivâmes à Salange, par un chemin bordé à droite par de grands et superbes rochers dont le soleil éclairait les tons riches et variés. Nous montâmes tout en haut pour jouir de la magnifique vue du dôme du Mont-Blanc, de l'aiguille du Goûté. Le soleil

couchant répandait des teintes dorées sur les hauteurs de cette masse énorme ; les régions inférieures de la chaîne étaient couleur d'iris et d'opale ; cette partie des glaciers n'avait pour toute lumière que le reflet du ciel. Enfin cette masse grandiose était interceptée à gauche par de hautes montagnes de sapins tout à fait dans l'ombre ; en bas, les plaines l'étaient aussi, ce qui faisait un contraste et un repoussoir dont l'effet du Mont-Blanc n'avait pas besoin : mais ce contraste achevait le tableau. Je voulus peindre ce reflet ; je saisis mes pastels ; mais, hélas ! impossible ; il n'y avait ni palette ni couleurs qui pussent rendre ces tons radieux...

Nous montâmes à Salange. Après notre déjeuner, nous partîmes aussitôt pour la vallée de Chamouny, qui ne ressemble en rien à tout ce que j'ai parcouru. De chaque côté ce sont de hautes montagnes de noirs sapins ; à droite en entrant, ces tristes forêts sont entrecoupées d'énormes glaciers. On aperçoit, au-dessus, le mont Blanc, son dôme et l'aiguille du Goûté ainsi que d'autres glaciers. La source de l'Aveyron d'un ton sale sort d'une grande voûte de glace ; en tout, ce lieu sauvage étonne, mais ne charme pas. Après notre déjeuner, comme il faisait un très-beau temps, nous fîmes la partie d'aller voir la mer de glace. Il faut vous dire qu'il y avait quantité de voyageurs qui s'y rendaient en même temps que nous ; pour éviter cette foule qui parlait, qui criait, je les laissai aller un peu en avant. Je partis donc seule avec mon guide, pour éviter le train et les parages sans fin de toute cette bande. Nous allons pour monter à la mer de glace.

Après une demi-heure de marche, je tournais un sentier très-étroit sur la hauteur d'un énorme précipice, sans aucune barrière, lorsqu'arrivée là, j'entends M. de Brac qui me crie : « Au nom du ciel, madame Le Brun, ne montez pas, je vous prie. » Mais lui sa femme et son fils continuent leur marche.

Je descends alors tout de suite avec mon guide : il me mène au glacier de Bosson, le plus beau de la vallée; j'en fus enchantée : ces nombreuses voûtes de glaces sont énormes de près ; elles sont d'un ton transparent bleuâtre. Je m'établis pour peindre ce glacier en face, appuyant mon portefeuille sur le dos de mon compagnon; je mourais de soif. Mon guide avait un peu de vin, il m'en donna, et pour le rafraîchir il prit un petit morceau de glace. Après m'être reposée en peignant, je descendis au-dessous de ce glacier; mon guide m'y cherche des fraises et m'en apporte quelques-unes qui étaient excellentes. En me promenant, je m'arrêtai encore pour peindre un point de ces montagnes bordées par un torrent; voyant une masse d'arbres superbes dans la prairie, je voulus aussi la fixer tout de suite : c'est, je crois, l'endroit le moins sauvage de la vallée.

Après cette promenade, je revins à mon auberge. Tous les voyageurs étaient de retour de la mer de glace. Ne voyant pas la famille de Brac, j'en demandai des nouvelles; on me répondit : « Hélas ! le mari de cette dame s'est trouvé si mal par la frayeur que lui a causée ce chemin périlleux, qu'il a perdu connaissance. On vient de lui porter un matelas dans une petite cahute tout en haut de la montagne; sa femme

se désespère ainsi que son fils. » — Me voilà bien inquiète de lui et de sa femme très-avancée dans sa grossesse. Je reste devant l'auberge, attendant avec anxiété leur retour. Enfin, après plus d'une heure, à la chute du jour, je vois arriver M. de Brac couché sur un brancard, le visage à moitié couvert, sa femme fondant en larmes, son fils poussant des cris déchirants : nombre de paysans entouraient et suivaient ce triste cortège, qui me fit l'effet d'un enterrement. Je ne puis exprimer la peine que j'éprouvai. Je fis porter M. de Brac mourant près de la chambre que j'habitais, ne pouvant quitter sa femme si intéressante et si justement effrayée. Je pleurais avec elle, avec son fils. Toute la nuit, ne pouvant dormir, nous écoutions sans cesse à la porte du malade ; mais, hélas ! nous n'entendions que des gémissements. Nous en étions si oppressées, que nous nous mîmes à la fenêtre pour respirer un peu. Toute la nuit nous entendîmes tomber successivement des avalanches. Ce bruit sinistre ressemble à d'horribles coups de tonnerre. Nous attendions avec anxiété le matin pour savoir des nouvelles de M. de Brac ; mais, hélas ! point de mieux. Il avait encore la même immobilité. Ce ne fut que le troisième jour qu'il commença à ouvrir les yeux, et successivement, mais lentement, son état s'améliora. Sans cette catastrophe, je serais restée peu de temps à Chamouny ; mais j'y passai huit jours de plus, ne voulant pas quitter cette malheureuse famille, sans être assurée du rétablissement de M. de Brac. On m'a dit que ce qu'il avait éprouvé était une catalepsie.

J'arrangeai mon départ. Les onze jours passés à

Chamouny m'avaient paru un siècle. Je croyais pouvoir partir, lorsqu'on vint me dire que les chemins étaient impraticables par la quantité d'avalanches tombées : c'étaient celles que j'avais entendues toutes les nuits et qui étaient fondues ; la route en avait été inondée. N'étant plus utile à nos compagnons de voyage, j'étais au désespoir de rester dans ce triste Chamouny qui ne devrait être habité que par les chèvres et les chamois. Les prairies elles-mêmes ont leur tristesse ; les soucis sont les seules fleurs qu'on y trouve ; voilà les bouquets que vous offrent les jeunes bergères. Pour rien au monde je ne retournerai à Chamouny. Aussi, aimable comtesse, cette course est la seule où je ne vous ai point regrettée <sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Pendant le séjour prolongé que j'ai fait à Chamouny, j'ai peint toute la ligne des montagnes entrecoupées de glaciers ; j'ai peint aussi toute la vallée.

*(Note de l'auteur.)*

---

## LETTRE VIII <sup>1</sup>

Neuchâtel ; Lucerne, chute du Goldau.

L'an dernier, mes courses en Suisse m'avaient procuré trop de jouissances, chère Madame, pour que je n'eusse pas le désir et le besoin de revoir cette intéressante région ; je suis donc revenue dans cette contrée de mœurs naïves et de beaux paysages. L'an dernier, j'avais fait mon entrée en Suisse par Bâle ; cette fois-ci, c'est par Neuchâtel. Cette ville est bâtie en amphithéâtre ; le lac, dont la longueur est de sept lieues et la largeur de trois lieues, porte un caractère de grande majesté ; l'eau est vive et transparente. C'est un peu avant le coucher du soleil et hors de la ville, sur la hauteur, que j'ai le mieux joui de la vue de ce lac. J'avais en face les montagnes de la Savoie et les glaciers ; la grande ligne des Alpes, à l'extrémité du lac, se colorait d'un ton rougeâtre ; à gauche, plus près, s'élevaient les montagnes de Moutiers-Travers qui se détachaient en violet bleuâtre sur le ciel doré par le soleil couchant. Neuchâtel, qui se trouvait en avant, formait un repoussoir vigoureux et pittoresque.

Je suis allée de Neuchâtel à Lucerne. Je vous recommande bien, chère Madame, quand vous irez de

<sup>1</sup> Cette lettre et les suivantes sur la Suisse appartiennent au second voyage que j'ai fait en 1809.

(Note de l'auteur.)

ces côtés, de gravir l'Albis. De là on découvre une des plus belles vues de la Suisse : dans le lointain, à droite, on voit plusieurs lacs entourés de hautes montagnes qui, aux premiers rayons du soleil, moment où j'ai joui de cette vue, sont enveloppées d'une légère vapeur bleuâtre, d'un effet magique. C'est comme un beau rêve aérien. Je suis allée par cette montagne à Lucerne. Le canton de Lucerne est le plus pittoresque et le plus sauvage de la Suisse : près de la ville, en bas et sur les hauteurs, partout le peintre a de quoi s'enrichir l'imagination par les beaux contrastes des points de vue.

En s'arrêtant sur le pont, l'aspect du lac est effrayant par la sévérité des montagnes qui l'entourent et dont il est entrecoupé : la première de ces montagnes à droite est le mont Pilate, dont on n'a jamais pu gravir le sommet stérile : il est si élevé qu'il est presque toujours entouré de gros nuages : plus bas sont d'autres monts tout cultivés et du plus beau vert ; plus bas, des maisons de campagne bordent le lac. A gauche est le Rigi qui, comme le Pilate, domine aussi les autres monts qui l'entourent ; mais les voyageurs y peuvent monter pour jouir de la vue la plus immense de la Suisse<sup>1</sup>. Ce qui ajoute à l'austérité du lac est la couleur de ses eaux, plus verte et plus foncée que celle des autres eaux. Ce lac est souvent furieux ; je l'ai traversé avec beaucoup de vagues, et aussi beaucoup de peur, d'autant que je ne voyais d'autre barque

<sup>1</sup> La lettre de M. Raoul Rochette, sur sa course au Rigi, est si parfaite par sa description, que l'on y voyage avec lui.

*(Note de l'auteur.)*

que la mienne. Je savais que dans le mauvais temps on ne peut aborder; vers le milieu du trajet que j'avais à faire, j'aperçus, à droite, la tour et le clocher de Stanzstrade qui se détachait en demi-teinte douce sur ces coteaux de la plus belle végétation. Le soleil rendait ces couleurs radieuses.

Les montagnes qui surmontaient ces coteaux avaient aussi un ton fin et délicat qu'elles empruntaient de la vapeur du lac, et qui en adoucissait les effets. La montagne à gauche, dont la teinte était en ombre vigoureuse, faisait un contraste frappant. Je me suis fait débarquer à Stanz pour parcourir cette charmante vallée, la plus belle de la Suisse : on y voit les plus beaux noyers, des prairies du plus beau vert, des collines boisées, des montagnes cultivées et couvertes de chalets sur leurs hauteurs; et, plus bas, de jolies maisons de campagne. En montant sur les collines qui l'entourent, on jouit du coup d'œil le plus ravissant : et la vue des villages épars çà et là, dont les toits, rouge foncé, se détachent si bien au milieu des différentes verdure, rend ce coup d'œil pittoresque et riant tout à la fois. Le mont Pilate et le Rigi dominant aussi cette délicieuse vallée.

Après m'y être beaucoup promenée, je me suis rembarquée, et suis descendue à Brown, autre vallée charmante. Les vergers, les prairies y bordent une petite rivière, la plus claire et la plus limpide que j'aie jamais vue. Ce sont des lames de cristal, des diamants qui courent avec rapidité. Après plus d'une heure de marche, je suis arrivée au bourg de Schwitz; c'est là que j'ai vu les plus jolies maisons. Elles sont

situées sur une hauteur entourée d'un vallon fertile. L'auberge où je logeais se trouve en face de l'église, qui est assez élevée : j'avais pour point de vue le cimetière, rempli de croix chargées d'ornements noirs et dorés : immédiatement au-dessous se trouve un abri où les gens du pays viennent danser ou jouer à différents jeux : ces morts au-dessus des vivants me donnèrent à rêver ; vous en auriez fait autant.

Je suis allée de Lucerne à Zug ; le chemin est bordé de collines très-habitées. C'était le temps de la moisson : nous rencontrâmes une grande quantité de moissonneurs et de moissonneuses rangés autour de leurs chars de transport qu'ils avaient ornés de branches et de fleurs ; ils chantaient et dansaient en réjouissance de leur bonne récolte.

J'ai traversé le lac de Zug, qui est charmant ; ses bords sont entourés de jolis coteaux couverts de maisons ; on y voit les hautes montagnes de Schwitz.

Arrivées à l'auberge du Zug, la maîtresse, qui sait très-bien le français, nous parla de la chute de Goldau ; elle y avait perdu une tante, et avait failli y perdre ses deux filles, qui devaient ce même jour la venir voir. Elle nous raconta la catastrophe. Onze voyageurs qu'elle avait eus chez elle s'embarquèrent pour Goldau. Quatre d'entre eux voulurent entrer dans l'église d'Art ; les autres compagnons continuèrent leur route disant : « Nous ne voulons pas perdre de temps pour arriver à Goldau. » Sortis de l'église, les quatre voyageurs virent l'horrible spectacle de la chute de la montagne dont les pierres, entourées de sables et d'arbres, n'avaient fait aucun bruit. Cette chute venait

d'ensevelir leurs amis dont deux étaient leurs femmes et d'autres parents. Une jeune personne promise à un jeune homme avait aussi été engloutie. Les quatre voyageurs, échappés à ce cruel malheur, revinrent à l'auberge tout éperdus et pleurant à chaudes larmes. La maîtresse de l'auberge leur demanda pourquoi ils étaient si tôt de retour ? « Hélas ! dirent-ils, vous voyez devant vous les seuls survivants de notre compagnie. » L'un de ces voyageurs est devenu fou. On a fait des fouilles, et l'on n'a pu y retrouver qu'une mère et son enfant : on les a enterrés aux *deux croix noires* ; comme par miracle, on a aussi découvert un enfant tout vivant dans son berceau. Les habitants des environs de Goldau ont été profondément émus de ce désastre ; parmi eux, il y en avait qui se croyaient à la fin du monde.

Je quittai à regret de belles vallées pour aller, à peu de distance de là, voir cette fameuse chute de la montagne de Goldau. Imaginez-vous, chère Madame, que cette montagne a englouti l'espace de sept lieues de circonférence ; avant ce désastre, ce pays offrait la plus délicieuse vallée parsemée de différents villages, entourée de la plus fraîche végétation, habitée par les meilleures gens du monde : à présent, ce ne sont que rochers et pierres énormes accumulées les unes sur les autres ; des torrents de sable entrecoupés de mares d'une eau verte et stagnante. Des forêts entières ont été entraînées dans cette horrible chute.

Au moment où j'ai voulu m'établir pour peindre ce désastre, j'entendis une détonation telle que je crus que c'était une nouvelle chute de la montagne. J'étais

seule dans mon char-à-bancs ; je ne puis rendre ma frayeur. On vint heureusement me dire qu'on y faisait sauter des rochers pour ouvrir un chemin ; mais les ouvriers cessèrent leurs travaux pour me laisser peindre. On voit sur le lac de Lovers, qui est dans le voisinage, des débris de maisons épars çà et là, ainsi que des pierres énormes, débris de l'éboulement. Dans le lac de Lovers, on aperçoit encore les débris de la maison de l'ermite, qui était bâtie sur une petite île au milieu du lac. Je suis montée à travers des rochers pour visiter en détails le théâtre de la catastrophe ; je n'ai plus vu de verdure, plus d'habitations ; cela ressemblait à la fin du monde ! Au milieu de ce chaos, je ne puis vous exprimer mon effroi et la peine que j'éprouvai en pensant aux malheureux engloutis sous mes pas ; j'errai longtemps dans ce lieu funèbre qui remplissait mon âme de tristesse. Je m'arrêtais à chaque instant. Tout à coup j'aperçois deux petites croix noires tout près l'une de l'autre : c'étaient les deux fosses de la mère et de l'enfant qui avaient été trouvés dans les sables par les ouvriers employés à pratiquer un petit chemin pour les chars-à-bancs. Ces deux croix noires forment le seul monument de ce vaste cimetière, et c'est à peine si on le découvre dans cette immensité. J'ai peint d'après nature ce triste lieu. De là je suis allée m'embarquer à Art : ensuite j'ai monté à Kusmach pour voir la chapelle de Guillaume Tell, érigée à l'endroit où il a tué Gessler. Cet endroit me parut charmant ; c'était vers le soir : j'entendais dans un vallon chanter un berger et sa bergère. Le berger était caché dans un bois sur la hauteur, la bergère

était dans le vallon, appuyée sur une fontaine (car c'est ainsi qu'ils se parlent d'amour). Ils se répondaient comme par écho : si tôt qu'ils nous ont aperçus, ils ont cessé leurs chants. Cette correspondance d'amour, qui se faisait par mélodie, offrait une gracieuse scène pastorale : c'était une églogue en action.

---

## LETTRE IX

Undersée; la fête des bergers.

Chère Madame, voilà bien des lettres que je vous ai écrites; je vous ai associée à toutes mes impressions, à toutes mes pensées de voyage, et vous savez maintenant quelle est ma manière de voir la Suisse; mais je ne vous ai pas encore dit ma manière d'être en voiture. Lorsque je suis en route à travers ces belles régions de la Suisse, je ne parle pas, je ne dis pas un mot dans ma calèche. Je suis ainsi muette même avec mon Adélaïde, qui pourtant me comprend si bien; très-souvent je fais arrêter ma voiture pour peindre les sites qui me plaisent, et alors je me borne à dire : Adélaïde, faites-moi donner mes pastels. En voyageant, j'ai un si grand besoin de me croire seule, que je me suis fait arranger dans ma voiture un rideau qui m'isole entièrement : partout et toujours mes contemplations sont silencieuses.

Cette lettre sera la dernière où je vous parlerai de la Suisse; je terminerai mes récits par celui de la fête des Bergers, qui se célèbre à Undersée; fête solennelle et touchante à laquelle je suis bien aise d'avoir assisté. Me trouvant à Lucerne une seconde fois, je retournerai à Berne pour gagner Thun, et arriver à Undersée quelques jours avant la fête des Bergers. Le chemin de Berne à Thun est le plus délicieux du

monde avec ses points de vue variés et ses nombreuses habitations. La ville de Thun, dominée par un vieux château crénelé, offre un aspect très-pittoresque. La variété des sites donne un grand charme au passage du lac ; parmi les sites du lac, il en est de gracieux et d'imposants, de gais et de sauvages ; ils sont couverts de villages et de châteaux.

C'est ainsi que je suis arrivée à Undersée, près d'Underlach. Je savais que M. König m'avait préparé un logement, et je me suis rendue chez lui. J'ai trouvé effectivement une chambre charmante, un lit tout neuf avec des rideaux verts. Il y avait, dans la maison de M. König, table d'hôte pour tous les étrangers de distinction qui venaient à la fête des Bergers. Avant d'aller plus loin, j'ai hâte de vous dire que M. et madame König n'ont pas voulu accepter une maille pour les quinze jours que j'ai passés dans leur maison : « Nous avons été si heureux de vous recevoir ! me disaient-ils, que nous resterons toujours vos obligés <sup>1</sup>. » M. König dessinait le paysage ; ses costumes de Suisses reçoivent un double intérêt de la manière dont il les a groupés, ce qui les rend supérieurs à ceux que beaucoup d'autres ont faits avant lui. J'ai parcouru souvent avec M. König les environs d'Undersée, qu'il dessinait avec tant de facilité et aussi avec talent.

Une végétation grande et variée caractérise le canton

<sup>1</sup> Le seul témoignage de reconnaissance que j'aie pu faire accepter à M. et madame König, c'est mon portrait à l'huile que je leur ai envoyé de Paris. M. König est venu plus tard à Paris pour me voir et pour me montrer des tableaux faits par lui en transparents ; je les ai eus chez moi, et tout le monde en a été enchanté.

(Note de l'auteur.)

d'Undersée; on ne voit nulle part d'aussi beaux arbres, des prairies d'un plus beau vert, des maisons de paysans aussi pittoresques. La Jung-Frau, une des plus hautes montagnes de neige, surmonte d'immenses montagnes de sapins, dont la sombre verdure forme avec la neige un contraste frappant. A Gantz, ce sont d'après rochers d'une belle couleur, et la vue du pont d'Undersée est des plus pittoresques. Des deux côtés sont de longues et larges écluses qui coulent en sens divers, ce qui fait un coup d'œil magique. Le bruit de ces différentes cascades, la limpidité de ces eaux, bordées à l'extrémité par des îles charmantes, offrent un spectacle qui rappelle à l'imagination les jardins d'Armide.

La veille au soir de la fête, la pluie, qui nous contrariait depuis quelque temps, cessa fort heureusement. Nous étions tous au château du bailli; la cour était remplie de monde, tous les bergers et les bergères y étaient rassemblés: à neuf heures le bailli donna le signal, et à l'instant, sur la montagne vis-à-vis du château, partit un feu d'artifice qui éclaira au même moment tous ces groupes; bergers et bergères chantèrent aussitôt en chœur une musique pastorale et harmonieuse. De tous côtés aussi s'allumèrent les feux que l'on avait préparés sur les hautes montagnes qui entourent ce riant vallon; les cors des Alpes se répondaient. Le premier moment fut si attendrissant, si solennel, que les larmes m'en vinrent aux yeux. Je ne fus pas seule à éprouver cette émotion: elle nous vint de l'ensemble du pays et des habitants. En retournant à ma maison, je jouis encore des effets de ces feux, qui paraissaient être de petits volcans de

distance en distance ; la fumée ajoutait encore à l'effet ; en recevant la lumière, elle agrandissait les masses rougeâtres, au milieu de la nuit noire qu'il faisait. J'ai regretté alors qu'il n'y eût pas de lune, elle aurait ajouté au charme de ce tableau<sup>1</sup>.

Le temps qui nous avait inquiétés la veille au soir s'éclaircit le lendemain à neuf heures. Tout le monde partit de différents côtés pour se rendre au lieu de la fête : j'arrivai à dix heures et demie, et dès l'entrée je fus ravie du plus charmant coup d'œil possible : imaginez-vous un amphithéâtre de verdure couronné par une haute montagne de la plus belle végétation ; plus bas, à gauche, des gradins de verdure ombragés et entrecoupés d'arbres clairs et légers ; à mi-côte, un peu sur la hauteur, s'élève la tour ruinée d'un vieux château, nommé d'Unspunnen, cette ruine entourée de lierres se détachait en demi-teinte sur une énorme montagne de sapins entrecoupée de champs cultivés. Lorsque j'arrivai, ces lieux étaient remplis de monde, le soleil radieux éclairait des groupes de paysans de divers cantons, assis sur la hauteur ; au milieu des différentes couleurs de tant de costumes on ne pouvait distinguer aucun personnage ; à cette distance cette multitude faisait l'effet d'un superbe champ de reines-marguerites ; puis d'autres groupes s'avançaient plus haut vers la tour<sup>2</sup> ; beaucoup de

<sup>1</sup> J'ai réfléchi que les effets de la lune auraient détruit celui des feux qui ressortissait avec vigueur sur le haut des montagnes où ils étaient placés.

(Note de l'auteur.)

<sup>2</sup> Cette tour est la ruine du château d'Unspunnen, que possédait Berthold, fondateur de Berne. C'est en mémoire de lui que se donne cette fête patriotique.

(Note de l'auteur.)

paysans et de paysannes s'étaient aussi réunis et formaient, dans la prairie, le cercle destiné aux exercices, ce qui variait le point de vue. C'était un coup d'œil enchanteur : le plus beau temps embellissait la fête. Après en avoir joui, j'allai m'asseoir sur les bancs disposés pour les étrangers, en face du cercle où devaient avoir lieu les jeux des lutteurs et des lanceurs de pierres, formé par les bergers et bergères.

Je me trouvai justement et heureusement à côté de madame de Staël. Peu d'instant après, nous entendîmes une musique religieuse chantée parfaitement par de jeunes bergères, puis aussi le fameux air du ranz des vaches. Les bergères étaient précédées par le bailli et par les magistrats. Puis venaient des paysans de divers cantons, tous vêtus de différents costumes ; des hommes à cheveux blancs portaient les bannières et les hallebardes de chaque vallée. Ils étaient vêtus comme on l'était, il y a cinq siècles, lors de la conjuration de Rutti. Ces vieux temps étaient représentés par ces vénérables vieillards. Enfin madame de Staël et moi, nous fûmes si émues, si attendries de cette procession solennelle, de cette musique champêtre, que nous nous serrâmes la main sans pouvoir nous dire un seul mot ; mais nos yeux se remplirent de douces larmes. Je n'oublierai jamais ce moment de sensibilité réciproque. Après cette procession, les jeux commencèrent. Douze montagnards et ceux de la vallée lancèrent d'énormes pierres, du poids de quatre-vingts livres, de dessus leurs épaules avec une force incroyable. Le jeu des lutteurs commença ensuite. Ils montrèrent tous une agilité et une force étonnantes.

Lorsque les exercices de la fête furent terminés, le bailli distribua les prix aux vainqueurs. Des hymnes furent encore chantés à la prospérité du pays ; puis le ranz des vaches se fit entendre. Après cette cérémonie, tout le monde se dispersa, et partout des groupes chantaient, dansaient, valsaient et mangeaient. On avait dressé plusieurs tentes avec des tables ; plusieurs étrangers s'y établirent pour dîner. Les paysans faisaient leur cuisine en plein air. C'était le coup d'œil le plus varié, le plus vivant que j'aie jamais vu. Cette fête m'a donné l'idée de la vie comme la chute de Goldau m'avait donné l'idée de la mort. Jamais je ne vous ai tant regrettée, chère Madame ; car vous saurez que cette fête n'a lieu que tous les cent ans ; c'était le cinquième jubilé national <sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Après la fête, madame de Staël alla se promener avec le duc de Montmorency ; moi, je m'établiss sur la prairie pour peindre le site et les masses de groupes. Le comte de Grammont tenait ma boîte au pastel. L'aspect de cette fête est peint à l'huile ; M. le prince de Talleyrand possède ce tableau.

Dans le récit de mes deux voyages en Suisse, je ne vous ai pas indiqué d'une manière complète les paysages que j'ai dessinés d'après nature ; j'ai fait environ deux cents paysages au pastel.

*(Note de l'auteur.)*

---

## CHAPITRE XXXIII

Louveciennes. — Madame Hocquart. — Le 21 mars 1814. — Les étrangers. — Le pavillon de Louveciennes. — Louis XVIII. — Le 20 mars 1815. — La famille de Louis XVIII.

A mon retour de Suisse, ne désirant pas habiter Paris l'été, j'achetai, à Louveciennes, la maison de campagne que j'ai encore. Je fus séduite par cette vue si étendue que l'œil peut y suivre pendant longtemps le cours de la Seine ; par ces magnifiques bois de Marly, par ces vergers délicieux, si bien cultivés que l'on se croit dans la terre promise ; enfin, par tout ce qui fait de Louveciennes, l'un des plus charmants environs de Paris.

Une jouissance de plus pour moi dans mon établissement champêtre a été d'avoir pour voisines madame Pourat et sa fille, la comtesse Hocquart : madame Hocquart est une de ces femmes distinguées avec lesquelles on aimerait à passer sa vie. Son esprit, sa gaieté naturelle me l'avaient toujours fait rechercher, et ce fut pour moi une bonne fortune que de loger près d'elle. Parmi les talents qu'elle possédait, elle en avait un si remarquable pour jouer la comédie, que, dans certains rôles, on pouvait la comparer, sans aucune flatterie, à mademoiselle Contat. Il en est résulté qu'il y eut assez souvent spectacle au château, et que la foule vint de Paris pour applaudir madame Hocquart.

En arrivant à Louveciennes, je m'étais empressée d'aller visiter le pavillon que j'avais vu au mois de septembre 1789 dans toute sa beauté. Il était entièrement démeublé, et tout ce qui l'ornait du temps de madame Dubarry avait disparu. Non-seulement les statues, les bustes étaient enlevés, mais aussi les bronzes des cheminées, les serrures travaillées comme de l'orfèvrerie ; enfin, la révolution avait passé là comme partout. Toutefois, il restait encore les quatre murs, tandis qu'à Marly, Sceaux, Belle-Vue, et tant d'autres endroits, il ne reste plus que la place.

Pendant les premières années qui suivirent mes voyages en Suisse, ayant enfin pris le goût du repos, joint à celui que j'avais toujours eu pour la campagne, je partais pour Louveciennes avant les premières feuilles, en sorte que j'y étais tout établie lorsque les alliés s'avancèrent une seconde fois sur Paris. Chacun sait que les troupes étrangères ont beaucoup plus maltraité les villages que les villes ; aussi n'oublierai-je jamais ma nuit du 31 mars 1814.

Ignorant que le danger fût si prochain, je n'avais pas encore médité ma fuite ; il était onze heures du soir, et je venais de me mettre au lit, lorsque Joseph, mon domestique, qui était Suisse, et parlait l'allemand, entra dans ma chambre, pensant bien que j'aurais besoin d'être protégée. Le village venait d'être envahi par les Prussiens, qui mettaient toutes les maisons au pillage, et Joseph était suivi de trois soldats à figures atroces, qui, le sabre à la main, s'approchèrent de mon lit. Joseph s'égosillait à leur dire en allemand que j'étais Suisse et malade ; mais, sans lui ré-

pondre, ils commencèrent par prendre ma tabatière d'or qui était sur ma table de nuit. Puis ils tâlèrent si je n'avais point d'argent sous ma couverture, dont l'un se mit tranquillement à couper un morceau avec son sabre. Un d'eux, qui paraissait Français, ou du moins qui parlait parfaitement notre langue, leur dit bien : *Rendez-lui sa boîte* ; mais, loin d'obéir à cette invitation, ils allèrent à mon secrétaire, s'emparèrent de tout ce qui s'y trouvait, et mes armoires furent pillées<sup>1</sup>. Enfin, après m'avoir fait passer quatre heures dans la terreur la plus affreuse, ces terribles gens quittèrent ma maison, où je ne voulus pas rester davantage.

Mon désir aurait été de gagner Saint-Germain, mais la route était trop peu sûre. J'allai me réfugier chez une excellente personne, qui logeait au-dessus de la machine de Marly, près du pavillon de madame Dubarry. D'autres femmes, effrayées comme moi, avaient déjà choisi cet asile. Nous dinions toutes ensemble, et nous couchions six dans une même chambre, où il me fut impossible de dormir, les nuits se passant en alertes continuelles, outre que j'éprouvais les plus vives inquiétudes pour mon pauvre domestique à qui je devais la vie. Cet honnête garçon avait voulu rester dans ma maison, afin de tenir tête aux soldats, et de répondre à leur exigence, ce qui me faisait trembler

<sup>1</sup> Je n'en fus pas quitte pour cette fois. Au retour des étrangers en 1815, il revint des Anglais à Louveciennes ; ils me prirent, entre autres choses, un superbe coffre de laque, que j'ai beaucoup regretté, parce qu'il m'avait été donné à Saint-Petersbourg par mon ancien ami le comte Strogoff.

(Note de l'auteur.)

pour lui, car le village était de fait livré au pillage. Les paysans bivouaquaient dans les vignes, et couchaient sur la paille en plein air, après avoir été dépouillés de tout ce qu'ils possédaient. Plusieurs d'entre eux vinrent nous trouver, se lamentant sur leurs malheurs, et ces tristes récits, qu'accompagnait le bruit sinistre de la machine, nous étaient faits dans le magnifique jardin de madame Dubarry, près du *Temple de l'Amour* entouré de fleurs, et par le plus beau temps du monde !

J'étais tellement effrayée de tout ce qu'on venait nous raconter, ainsi que des canonnades ou des fusillades que nous entendions sans cesse, qu'un soir j'essayai de descendre dans un souterrain où je voulais rester ; mais je me fis mal à la jambe et je fus obligée de remonter.

La dernière affaire eut lieu à Roquencourt ; on se battit aussi près du château de madame Hocquart, fort voisin de l'endroit où j'étais. Nous sûmes que, le combat fini, les Prussiens avaient saccagé de fond en comble la maison d'une dame très-bonapartiste, qui, pendant qu'on se battait, criait de sa terrasse aux Français : Tuez-moi tous ces gens-là ! Les vainqueurs, qui l'avaient entendue, entrèrent dans son château, et cassèrent toutes les glaces ainsi que tous les meubles, tandis qu'en chemise, et sans souliers, elle s'enfuyait jusqu'à Versailles, où elle put trouver un asile.

Quoique nous fussions assez mal informées des nouvelles de Paris, il était facile de voir que les bourgeois de Louveciennes, qui se réunissaient tous les soirs dans le lieu que nous habitions, espéraient le retour des

Bourbons autant qu'ils le désiraient. Enfin le maire, dont la conduite avait été aussi honorable qu'énergique, se montra dans le village, entouré de tous les braves gens du pays, et revêtu d'une écharpe blanche. Le lendemain nous étions tous rassemblés dans le jardin de notre refuge, lorsqu'on nous dit que M. Daguet<sup>1</sup>, l'un des plus honnêtes habitants de Louveciennes, venait d'arriver et qu'il annonçait l'entrée en France de M. le comte d'Artois. Cette nouvelle me donna tant de joie, qu'oubliant que j'étais dans un jardin, je m'écriai : « Faites entrer M. Daguet ! faites entrer M. Daguet ! » ce qui fit bien rire mes compagnons d'infortune.

Je partis aussitôt pour Paris, laissant, à mon grand regret, le bon Joseph à Louveciennes pour garder ma maison. J'ai conservé les lettres que je recevais alors de ce fidèle serviteur, qui gémissait de voir mon jardin ravagé, ma cave mise à sec, ma belle cour détruite, et mes appartements saccagés. « Je les supplie, » m'écrivait-il, « d'être moins méchants, de se contenter de ce que je leur donne ; mais ils me répondent : « Les Français ont fait encore bien pis chez nous. » En cela les Prussiens avaient raison ; mon pauvre Joseph et moi, nous fûmes victimes du mauvais exemple.

C'est le 12 avril 1814 que j'eus la jouissance de voir entrer M. le comte d'Artois dans Paris. Il m'est impossible de décrire les douces sensations que ce jour me fit éprouver ; je versai des larmes de joie, de bonheur. On sait assez avec quel enthousiasme la grande majorité des Parisiens reçut nos princes. Comme on demandait

<sup>1</sup> C'est M. Daguet que le roi chargea de distribuer ses bienfaits aux pauvres.

(Note de l'auteur.)

à M. le comte d'Artois des nouvelles du roi, qu'il précédait, il répondit : « Il a toujours mal aux jambes, mais sa tête est excellente, nous marcherons pour lui, et il pensera pour nous. » L'expérience a prouvé toute la justesse de ce mot, car l'esprit, et surtout la raison de Louis XVIII, étaient bien nécessaires pour affermir la restauration à cette époque où le parti bonapartiste était encore aussi nombreux.

Enfin Louis XVIII lui-même entra dans Paris <sup>1</sup>, apportant le pardon et l'oubli pour tous ; j'allai le voir passer sur le quai des Orfèvres : il était dans une calèche, assis à côté de madame la duchesse d'Angoulême ; la Charte qu'il venait de faire proclamer ayant été reçue avec des acclamations de joie, l'ivresse de la foule était grande et générale ; toutes les fenêtres étaient pavoisées sur son passage ; les cris de *Vive le roi !* s'élevaient jusqu'au ciel, poussés avec tant d'élan et de si bon cœur, que j'en étais attendrie à un point que je ne puis dire. On lisait tour à tour sur la figure de la duchesse d'Angoulême, et la satisfaction que lui causait un pareil accueil, et la pénible expression des souvenirs qui devaient l'assiéger ; son sourire était doux, mais triste ; effet bien naturel, car elle suivait le chemin que sa mère avait suivi en allant à l'échafaud, et elle le savait ; toutefois les acclamations qu'excitaient la vue du roi et la sienne durent consoler ce cœur affligé. Ces acclamations les suivirent jusqu'aux Tuileries, où la foule qui remplissait le jardin fit éclater les mêmes transports : on chantait, on dansait devant le château ;

<sup>1</sup> Le 3 mai 1814.

le roi alors parut à la fenêtre du grand balcon, et envoya mille baisers au peuple, ce qui porta l'ivresse à son comble.

Le soir il y eut grand cercle aux Tuileries ; une immense quantité de femmes s'y trouvèrent ; le roi parla à toutes avec une grâce parfaite, et rappela même à plusieurs d'entre elles diverses anecdotes flatteuses sur leur famille.

Comme j'avais un extrême désir de revoir de près Louis XVIII, j'allai me mêler à la foule qui se pressait le dimanche dans la galerie pour le voir passer quand il allait à la messe ; j'étais placée avec tout le monde en face des fenêtres, en sorte que le roi pouvait nous distinguer parfaitement : dès qu'il m'aperçut, il vint à moi, me donna la main de l'air le plus aimable, et me dit mille choses flatteuses sur la joie qu'il avait à me retrouver ; comme il resta quelques instants ainsi, me tenant toujours la main, et qu'il ne s'approcha d'aucune autre femme, ceux qui nous regardaient me prirent sans doute pour une très-grande dame, car, dès que le roi fut passé, un jeune officier, qui me voyait seule, vint m'offrir son bras et ne voulut jamais me quitter qu'il ne m'eût accompagnée jusqu'à ma voiture.

La plupart des personnes qui revenaient avec nos princes étaient ou mes amis ou mes connaissances. Il était bien doux, après tant d'années d'exil, de se trouver réunis de nouveau dans sa patrie ; mais, hélas ! ce bonheur ne dura que peu de mois, et, tandis que nous nous réjouissions de notre sort, Bonaparte débarquait à Cannes !

J'ai pu, comme tout le monde, comparer l'accueil qu'il reçut de la capitale à celui que naguère on avait fait au roi. Ce fut le 19 mars 1815 à minuit que Louis XVIII et toute la famille royale quittèrent Paris. Napoléon y rentra le lendemain 20 mars ; mais, quoiqu'il fût ramené par l'armée, soutenu par les baïonnettes, les Parisiens n'en étaient pas moins dans un état de stupeur. Chacun savait trop bien qu'il rapportait à la France la guerre et la ruine ; aussi les cris de *Vive l'empereur !* étaient-ils fort rares. Soit hasard, soit calcul, il n'entra point de jour ; ce fut à huit heures du soir, qu'il reprit possession des Tuileries, entouré de militaires exaltés et de toute une population morne et triste <sup>1</sup>. Les cours remplies de troupes donnaient au palais de nos princes l'aspect d'un château pris d'assaut.

Le roi cependant s'était retiré à Gand, et je me souviens que des gens du peuple chantaient tout haut dans les rues de Paris : *Rendez-nous notre paire de gants, rendez-nous notre paire* ; je n'ai pas oublié non plus le mot d'une bouquetière, qui, pour n'être pas un propos de salon, n'en est que plus caractérisé : je passais sur le boulevard de la Madeleine, et j'entendis une femme, qui vendait des bouquets, dire à une autre : « Eh bien ! il n'y a plus rien à faire sur tes lis, et je vends toujours mes violettes. — C'est vrai, répond l'autre, tes violettes, il est bien aisé de faire dessus, mais sur les lis, je t'en défie. »

<sup>1</sup> Napoléon, qui était arrivé à la barrière de Fontainebleau dans la matinée du 20 mars 1815, n'entra à Paris que dans la soirée de ce jour, afin de ne pas rendre l'armée qui le ramenait témoin, à la clarté du ciel, de la consternation qui régnait dans la capitale.

Sans insulter à la mémoire d'un grand capitaine et aux braves généraux et soldats qui l'ont aidé à remporter de si belles victoires, on peut se demander où ces victoires nous ont conduits, et s'il nous reste un pouce de cette terre qui nous a coûté tant de sang. Pour mon compte, j'avoue que les bulletins de la campagne de Russie me navraient et me révoltaient ; dans un des derniers, après avoir parlé de milliers de soldats français que nous avions perdus, on finissait ainsi : l'empereur ne s'est jamais si bien porté. Nous avons lu ce bulletin chez mesdames de Bellegarde, et il nous indigna tellement que nous le jetâmes au feu.

Ce qui peut attester combien le peuple était las de ces guerres éternelles, c'est le peu d'enthousiasme qu'il montra pendant les Cent-jours. Plus d'une fois, alors, j'ai vu Bonaparte paraître à sa fenêtre, et se retirer aussitôt, très-en colère sans doute, car les acclamations se bornaient aux cris d'une centaine de gamins que l'on payait, je crois, par dérision, pour leur faire dire : Vive l'empereur ! Que l'on compare cette indifférence de la population à la joie que fit éclater le retour du roi, qui rentra dans Paris le 8 juillet 1815 ; cette joie était presque générale, car, après tant de malheurs qu'un autre que lui venait de causer, Louis XVIII rapportait la paix.

Dès lors on put juger combien ce prince joignait de sagesse et d'habileté aux qualités brillantes de son esprit. Les circonstances étaient difficiles, et l'on n'en vit pas moins la France et son roi sortir dignement de l'abîme où Bonaparte les avait plongés.

Louis XVIII était bien réellement le monarque qui convenait à l'époque ; à beaucoup de courage et de sang-froid il unissait à l'élévation d'âme une grande finesse d'esprit ; toutes ses manières étaient royales ; il donnait facilement et avec munificence ; il se plaisait à protéger les arts et les lettres, qu'il cultivait lui-même ; ses traits n'étaient point dépourvus de beauté, et leur expression avait tant de noblesse que, tout infirme qu'il était, son premier abord imprimait un respect involontaire.

Son délassement favori était de causer littérature avec quelques gens d'esprit ; dans sa jeunesse il avait fait de fort jolis vers, et son style était celui d'un homme de lettres spirituel ; comme il savait parfaitement le latin, il aimait à s'entretenir dans cette langue avec nos plus savants latinistes ; sa mémoire était prodigieuse, il pouvait toujours citer les endroits les plus remarquables d'un livre qu'il avait lu rapidement, d'une pièce qu'il avait vue une fois. Ducis, qui avant la Révolution avait occupé un emploi dans la maison de Monsieur, ayant quitté sa retraite de Versailles pour aller présenter ses hommages au roi, Louis XVIII le reconnut, le reçut à merveille, et lui récita les plus beaux vers de son *OEdipe*, dont le vieux poète se souvenait à peine.

Louis XVIII aimait beaucoup la Comédie-Française<sup>1</sup> ; il allait souvent à ce théâtre, et il appré-

<sup>1</sup> Louis XVIII est auteur de plusieurs écrits politiques, entre autres de la relation d'un *Voyage à Coblenz*. On lui attribue aussi le libretto de l'Opéra : *La Caravane*, et le *Luthier de Lubeck*, comédie en un acte et en prose, représentée sur le Théâtre-Français, etc., etc.

ciait surtout le talent de Talma ; lorsqu'il arrivait que ce grand acteur, se trouvant semainier, portait les flambeaux pour le conduire à sa loge, le roi s'arrêtait toujours longtemps à causer avec lui, et ces conversations avaient lieu en anglais, que tous les deux parlaient aussi bien que leur langue <sup>1</sup>. On m'a rapporté que Talma disait : « Je préfère la grâce de Louis XVIII à la pension de Bonaparte. »

Cette grâce en effet est le plus grand charme des princes, elle double le prix du moindre don. Sous ce rapport, M. le comte d'Artois ne le cédait en rien à son frère. On n'a point oublié cette foule de mots heureux, marqués au coin de la bonté, qui lui gagnaient les cœurs. Lorsqu'après la mort de Louis XVIII il fut devenu roi, je me trouvais au Louvre le jour où il distribuait les médailles aux peintres et aux sculpteurs. Avant de les donner, il dit de l'air le plus gracieux : *Ce ne sont pas des encouragements, mais des récompenses*. Tous les artistes furent touchés de ce qu'il y avait de fin et de flatteur dans ces paroles.

Il m'aperçut dans la foule, vint à moi, et me témoigna si vivement la joie qu'il avait à me revoir, à me retrouver bien portante, que j'eus peine à retenir des larmes de reconnaissance ; car personne ne savait mieux que lui trouver le mot qui vous allait au cœur.

Si M. le duc de Berri n'avait peut-être pas toute

<sup>1</sup> Talma, étant enfant, avait été demeurer à Londres avec son père, qui exerçait dans cette ville la profession de dentiste. De là, sa connaissance de la langue anglaise.

la grâce de son père, il en avait l'esprit, et surtout l'esprit d'à-propos si utile aux princes. J'en choisis un exemple entre mille. La première fois qu'il passa des troupes en revue, il entendit partir des rangs quelques cris de : Vive l'Empereur ! — « Vous avez raison, mes amis, dit-il aussitôt, il faut que tout le monde vive. » Alors ces mêmes soldats crièrent : Vive le duc de Berri !

La bonté de son cœur était si grande que non-seulement il s'intéressait à tout ce qui touchait ses amis, mais qu'il se conduisait avec les gens de sa maison comme aurait pu le faire un père de famille. Il était adoré de tous ses domestiques et se servait de cette influence pour les encourager dans la bonne conduite, et les engager à placer les économies qu'ils pouvaient faire. Un jour, comme il allait monter en voiture, un petit garçon de cuisine court vers lui, disant : « Mon prince, j'ai économisé quinze francs cette année. — Eh bien, mon enfant, cela t'en fait trente, » répondit le duc de Berri, qui lui doubla la somme.

Le duc de Berri mettait beaucoup d'ordre dans son revenu ; ses plus fortes dépenses étaient occasionnées par le goût qu'il avait pour les arts, goût que partageait son aimable femme. La duchesse de Berri se plaisait à encourager les jeunes artistes ; elle achetait leurs tableaux et leur en commandait fort souvent. La générosité avec laquelle elle payait ne la dispensait jamais de mettre une grâce parfaite dans tous ses rapports avec les hommes de talent.

Je n'oserais parler de madame la duchesse d'An-

goulême. Que dirais-je qui ne soit au-dessous du vrai ? Les vertus de cette princesse sont connues du monde entier, et je craindrais d'affaiblir ce qu'en dira l'histoire. On sait de même que le sort l'unissait à un prince dont l'âme pure était digne de l'apprécier.

Telle était la famille que nous ramenait la Restauration. C'est aux hommes politiques qu'il appartient d'expliquer comment tant de vertus et de bonté n'ont pas suffi pour lui conserver le trône ; mon cœur reconnaissant ne doit que le regretter.

---

## CHAPITRE XXXIV

Le grand portrait de la reine. — M. Briffaut. — M. Aimé-Martin.  
— Désaugiers. — Gros. — Je fais le portrait de la duchesse  
de Berri.

Sous Bonaparte on avait relégué dans un coin du château de Versailles le grand portrait que j'avais fait de la reine entourée de ses enfants. Je partis un matin de Paris pour le voir. Arrivée à la grille des Princes, un custode me conduisit à la salle qui le renfermait, dont l'entrée était interdite au public, et le gardien qui nous ouvrit la porte, me reconnaissant pour m'avoir vue à Rome, s'écria : Ah ! que je suis heureux de recevoir ici madame Le Brun ! Cet homme s'empressa de retourner mon tableau, dont les figures étaient placées contre le mur, attendu que Bonaparte, apprenant que beaucoup de personnes venaient le voir, avait ordonné qu'on l'enlevât. L'ordre, comme on le voit, était bien mal exécuté, puisque l'on continuait à le montrer, au point que le custode, quand je voulus lui donner quelque chose, me refusa avec obstination, disant que je lui faisais gagner assez d'argent.

A la Restauration ce tableau fut exposé de nouveau au salon. Il représente Marie-Antoinette ayant près d'elle le premier dauphin, et Madame, tenant sur ses genoux le duc de Normandie.

Je gardais chez moi un autre tableau représentant la reine, que j'avais fait sous le règne de Bonaparte. Marie-Antoinette y était peinte montant au ciel ; à gauche, sur des nuages, on voit Louis XVI et deux anges, allusion aux deux enfants qu'il avait perdus<sup>1</sup>. J'envoyai ce tableau à madame la vicomtesse de Châteaubriand pour être mis dans l'établissement de Sainte-Thérèse, qu'elle a fondé. Madame de Châteaubriand le plaça dans la salle qui précède l'église, et voici la lettre qu'elle m'écrivit à ce sujet :

« Mercredi, Madame, je serai à vos ordres, et bien  
« touchée du pieux pèlerinage que vous voulez bien  
« entreprendre. Madame la comtesse de Choiseul a  
« été contente de la place que nous destinons à votre  
« admirable *rêve*. Pour moi je la voudrais meilleure ;  
« mais c'est du moins ce que nous avons de mieux  
« dans le pauvre établissement qui vous devra un  
« chef-d'œuvre.

« Agréez, je vous en supplie, Madame, l'expression  
« de tous les sentiments de reconnaissance dont je  
« me trouve heureuse de pouvoir vous réitérer l'as-  
« surance. »

« La vicomtesse DE CHATEAUBRIAND.

« Ce lundi 20 mai. »

Depuis que la paix de mon pays semblait assurée, je ne songeais plus à le quitter, et je partageais mon

<sup>1</sup> Ce tableau est indiqué dans la liste des portraits de madame Vigée Le Brun sous le titre de l'*Apothéose de la reine*.

temps entre Paris et la campagne ; car mon goût pour ma jolie maison de Louveciennes ne s'était pas affaibli ; j'y passais huit mois de l'année. Là, ma vie s'écoulait le plus doucement du monde. Je peignais, je m'occupais de mon jardin, je faisais de longues promenades solitaires, et les dimanches je recevais mes amis.

J'aimais tant Louveciennes, que, voulant y laisser un souvenir de moi, je peignis, pour son église, une sainte Geneviève. Madame de Genlis, qui sut que je m'occupais de cet ouvrage, eut l'amabilité de m'envoyer les vers suivants :

#### SAINTE GENEVIÈVE.

Prier Dieu, garder ses troupeaux,  
Filer, rêver, contempler la nature,  
Se reposer sur la verdure  
Avec sa croix et ses fuseaux :  
Tels furent ses plaisirs, tels furent ses travaux.  
Innocente et sainte bergère,  
A l'abri des méchants que ton sort fut heureux !  
Combien doit t'envier à son heure dernière  
Le mondain et l'ambitieux !

#### ENVOI A MADAME LE BRUN.

J'ai parlé de ses mœurs, j'ai parlé de sa vie,  
Mais pour la peindre il fallait vos couleurs.  
Et de vos pinceaux enchanteurs  
La douce et brillante magie.  
Je n'ai pu seulement qu'ébaucher le portrait.  
Dont votre art et votre génie  
Offriront un tableau parfait.

Si je donnais des tableaux, on m'en donnait aussi, et

de la manière la plus aimable. J'avais souvent témoigné le désir que mes amis s'emparassent des panneaux de mon salon à Louveciennes pour m'y laisser un souvenir. Par un beau jour d'été, à quatre heures du matin, et pendant mon sommeil, M. le Prince de Crespy, le baron de Feisthamel, M. de Rivière et ma nièce Eugénie Le Brun, se mirent silencieusement à l'ouvrage ; à dix heures, chacun avait rempli son encadrement. On peut juger de ma surprise lorsqu'étant descendue pour déjeuner, j'entrai dans mon salon et le trouvai orné de ces charmantes peintures ainsi que de bouquets de fleurs, c'était le jour de ma fête. Les larmes me gagnèrent, ce fut le seul remerciement que reçurent mes amis.

A Paris, je n'avais point renoncé à mes soirées du samedi. La mort m'avait enlevé mon cher abbé Delille, et plusieurs autres gens de lettres qui longtemps en avaient fait le charme. Mais j'avais formé de nouvelles liaisons, dont quelques-unes m'étaient devenues bien chères. Je parlerai d'abord de M. Briffaut, que madame de Bawr avait présenté chez moi ; M. Briffaut, aujourd'hui académicien, était l'auteur d'une tragédie jouée à la Comédie-Française avec le plus grand succès (*Ninus II*), et d'une foule de vers charmants ; il est certain que son talent seul m'aurait engagée à le rechercher, mais je ne pus le voir souvent sans m'attacher réellement à lui : outre qu'il est impossible de rencontrer un homme dont le commerce soit plus doux et plus sûr, il possède une qualité malheureusement fort rare parmi les gens de lettres ; il est exempt d'envie, c'est dans toute la franchise de son âme qu'il se ré-

jouit d'un succès en littérature, obtenu par un autre que lui, et jamais il n'a critiqué amèrement l'ouvrage qui renfermait quelques beautés.

Le style épistolaire de M. Briffaut est tout à fait remarquable sous les rapports de la grâce et de l'esprit. Lorsque j'habitais ma campagne et qu'il ne pouvait venir me voir, il m'écrivait ; je puis dire que ses lettres me dédommageaient presque de son absence ; amitié à part, il en est plusieurs qui peuvent être comparées à celles de madame de Sévigné ; aussi les ai-je toutes gardées soigneusement.

Je voyais de même fort souvent M. Després et M. Aimé Martin. M. Després <sup>1</sup>, un des hommes les plus spirituels que j'aie connus, fut rapidement enlevé à la société, qui regrettera toujours ses talents, son honorable caractère et sa conversation si brillante. M. Aimé Martin <sup>2</sup>, j'espère, sera conservé longtemps à l'affection de ses amis, et à l'estime du public qui

<sup>1</sup> Jean-Baptiste-Denis Després, né à Dijon le 24 juin 1752, et mort à Paris, le 2 mars 1832. Il a été journaliste, conseiller d'État, en Hollande, membre du conseil de l'Université de France, auteur dramatique et traducteur d'ouvrages anglais et latins. Ses pièces ont été jouées sur les théâtres de l'Opéra, du Vaudeville et des Variétés.

<sup>2</sup> Louis-Aimé Martin, né à Lyon, en 1781, est mort à Paris, le 23 juin 1847. Il est l'auteur des *Lettres à Sophie sur la physique, la chimie et l'histoire naturelle ; De l'éducation des mères de famille*, ouvrage couronné par l'Académie française, etc., etc. Il avait été l'ami de Bernardin de Saint-Pierre, et après sa mort il épousa sa veuve et adopta sa fille, mademoiselle Virginie. Aimé Martin a été professeur de littérature française à l'École polytechnique, et conservateur à la bibliothèque Sainte-Genève.

lui doit plusieurs ouvrages écrits du meilleur style, et pleins d'une morale attrayante.

On m'avait amené aussi M. Désaugiers<sup>1</sup>. Son esprit, sa joyeuse figure, suffisaient pour égayer un repas. J'eus le plaisir de lui donner quelquefois à dîner, et je me souviens que cette pauvre princesse Kourakin s'invitait toujours ces jours-là, disant que M. Désaugiers faisait ses délices; au dessert, il ne nous refusait jamais quelques-unes de ces charmantes chansons. On sait qu'il en est un grand nombre que rien n'égale pour la verve et la franche gaieté; le comte de Forbin<sup>2</sup>, qui les connaissait toutes, avait soin de lui demander les meilleures, et notre indiscretion ne parvenait pas à lasser sa complaisance.

Les chansons de Désaugiers, c'était lui-même : ce poète joyeux offrait le type parfait de ce qu'on ap-

<sup>1</sup> Marc-Antoine-Madeleine Désaugiers, né à Fréjus, le 17 novembre 1772, et mort à Paris, le 9 août 1827, a composé, presque toujours avec succès, un grand nombre de pièces pour les théâtres Français et Italien, pour l'Opéra-Comique, l'Odéon, le Vaudeville et les Variétés. Sa parodie de l'Opéra : les *Petites Danaïdes*, a été jouée plus de quatre cents fois. Désaugiers, qui a excellé dans la chanson bachique, grivoise, satirique et plaisante, fut aimé et estimé de tout le monde; aussi, quelque temps avant sa mort, il disait, dans sa dernière chanson, ne pas comprendre que la Providence lui eût jeté *la pierre*, à lui qui n'avait jamais fait de mal à personne.

<sup>2</sup> Louis-Nicolas-Philippe-Auguste, comte de Forbin, peintre, archéologue et littérateur, est né au château de La Roque d'Antheron, près de Lambesc (Bouches-du-Rhône), le 19 août 1777, et mort à Paris le 23 février 1841. Le comte de Forbin a été membre de l'Institut, directeur général du Musée du Louvre, chevalier de l'ordre de Saint-Michel et commandeur de l'ordre de la Légion d'honneur.

pelle *un bon vivant* : il aimait le plaisir, la table et le bon vin, quoiqu'il ne lui arrivât jamais d'en abuser. On peut remarquer parfois, au milieu d'un de ses couplets les plus gais, certain vers dont le sentiment vous mouille les yeux ; cela tient à ce que Désaugiers était un excellent homme ; heureux de vivre et de chanter, il n'a jamais connu ni l'envie ni la médisance ; il n'ambitionnait pas plus les places qu'il n'ambitionnait la fortune, et, sans être riche, il faisait du bien à sa famille qui était plus pauvre que lui.

Une personne avec laquelle je m'étais intimement liée était le célèbre peintre que notre art vient de perdre récemment. J'avais connu Gros <sup>1</sup> qu'il avait à peine sept ans ; à cette époque je fis son portrait, et j'eus lieu de reconnaître dans ses yeux enfantins son amour pour la peinture, et même son avenir comme grand coloriste. A mon retour en France, cependant, je n'en fus pas moins étonnée de retrouver l'enfant homme de génie et chef d'école. De ce moment commença entre nous une liaison que le temps n'a fait qu'accroître ; car je trouvais dans Gros un noble et sincère ami. Son caractère franc et original apportait un charme dans nos relations ; attendu qu'on pouvait compter sur la sincérité de ses éloges comme sur l'utilité de sa critique. Je reconnaissais l'amitié qu'il me témoignait, en prenant la part la plus vive à tous ses succès. Aussi fus-je bien heureuse de celui qu'il obtint pour son aimable peinture de la coupole de Sainte-Geneviève. Chacun sait que ce bel ouvrage

<sup>1</sup> Antoine-Jean Gros est né à Paris le 16 mars 1771, et mort le 25 juin 1835. Son corps fut retrouvé dans la Seine, près Meudon.

excita l'enthousiasme du public et l'approbation du roi, qui nomma le grand peintre baron.

Gros était resté l'homme de la nature. Susceptible d'éprouver les sensations les plus vives, il se passionnait également pour une bonne action ou pour un bel ouvrage. Il se plaisait peu dans le grand monde ; rarement il rompait le silence au milieu d'un cercle nombreux ; mais il écoutait attentivement, et répondait par un fin sourire, par un seul mot toujours placé très à propos. Pour apprécier Gros, il fallait le voir dans l'intimité. Là son cœur se montrait à découvert, et ce cœur était noble et bon ; une certaine rudesse de ton, qu'on lui a quelquefois reprochée, disparaissait entièrement. Sa conversation était d'autant plus piquante qu'il ne s'exprimait pas comme les autres hommes ; il trouvait toujours des images pleines d'originalité et de force pour rendre sa pensée, et l'on peut dire de lui qu'il peignait en parlant.

La mort de Gros m'a fait éprouver une bien vive affliction. Peu de jours avant de nous quitter sans retour, il était venu dîner chez moi, et je remarquai avec peine qu'il prenait à cœur quelques critiques inconvenantes qu'il aurait dû mépriser. Comme artiste, comme amie, je regretterai toujours ce grand peintre, et le triste souvenir de sa mort violente rend mes regrets encore plus amers.

Je me suis laissée entraîner bien au delà de l'époque de ma vie où j'avais conduit mes lecteurs. J'y reviens. En 1819, M. le duc de Berri marqua le désir de m'acheter ma *Sybille*<sup>1</sup> qu'il avait vue à Londres, dans

<sup>1</sup> La *Sibylle* n'a point été vendue à Rosny avec les autres tableaux

mon atelier, et quoique ce tableau fût peut-être celui de mes ouvrages auquel je tenais le plus, je m'empressai de le satisfaire. Plusieurs années après, je fis le portrait de madame la duchesse de Berri, qui me donnait ses séances aux Tuileries, avec une exactitude bien aimable, outre qu'il est impossible de se montrer plus gracieuse qu'elle ne l'était avec moi. Je n'oublierai jamais qu'un jour, pendant que je la peignais, elle me dit : « Attendez-moi un instant. » Et, se levant, elle alla dans sa bibliothèque chercher un livre où se trouvait un article à ma louange, qu'elle eut la bonté de me lire d'un bout à l'autre.

Pendant une de nos séances, M. le duc de Bordeaux vint apporter à sa mère son cahier d'étude sur lequel le maître avait écrit : *très-content*. La duchesse lui donna deux louis. Alors le jeune prince, qui pouvait avoir six ans, se mit à sauter de joie, en s'écriant : « Voilà pour mes pauvres ! et d'abord à ma vieille. » Quand il fut sorti, madame la duchesse de Berri me dit qu'ils s'agissait d'une pauvre femme que son fils rencontrait souvent sur son chemin, et qu'il affectionnait particulièrement. Il était doux de voir cet enfant ressembler par sa bonté à une mère dont le cœur était toujours ouvert aux plaintes des malheureux.

Lorsque la duchesse me donnait séance, j'étais fort impatientée du grand nombre de personnes qui venaient faire des visites. Elle s'en aperçut, et fut assez bonne pour me dire : « Pourquoi ne m'avez-vous pas demandé d'aller poser chez vous ? » C'est qu'elle fit pour

de la duchesse de Berri, parce que, faisant partie de l'héritage du duc, elle appartenait à son fils.

(Note de l'auteur.)

les deux dernières séances. J'avoue que je ne pus me trouver l'objet d'une aussi douce bienveillance, sans comparer les heures que je consacrai à cette aimable princesse aux tristes heures que m'avait fait passer madame Murat.

J'ai fait deux portraits de madame la duchesse de Berri. Dans l'un, elle est habillée d'une robe de velours rouge, et, dans l'autre, d'une robe de velours bleu. J'ignore ce que sont devenus ces portraits.

---

## CHAPITRE XXXV

Pertes cruelles que je fais dans ma famille. — Voyage à Bordeaux.

Méréville. — Le monastère de Marmoutier. — Retour à Paris. —

Mes nièces.

Il faut enfin parler des dernières et tristes années de ma vie où dans un court espace de temps j'ai vu disparaître de ce monde les êtres qui m'étaient le plus cher. Je perdis M. Le Brun le premier ; depuis bien longtemps, il est vrai, je n'avais plus aucune espèce de relations avec lui, mais je n'en fus pas moins douloureusement affectée de sa mort<sup>1</sup> : on ne peut sans regrets se voir séparée pour toujours de celui auquel nous avait attaché un lien aussi intime que celui du mariage. Toutefois ce chagrin n'approcha pas de la douleur cruelle que me fit éprouver la mort de ma fille. Je m'étais hâtée de courir chez elle, dès que j'avais appris qu'elle était souffrante ; mais la maladie marcha rapidement, et je ne saurais exprimer ce que je ressentis lorsque je perdis toute espérance de la sauver : lorsque j'allai la voir, pour le dernier jour, hélas ! et que mes yeux se fixèrent sur ce joli visage totalement décomposé, je me trouvai mal ; madame de Noisville, mon ancienne amie, qui m'avait accompagnée, parvint à m'arracher de ce lit de douleur ; elle me

<sup>1</sup> Jean-Baptiste-Pierre Le Brun est mort le 7 août 1813, dans sa maison rue du Gros-Chenet, n° 4, à Paris.

soutint, car mes jambes ne me portaient plus, et me ramena chez moi. Le lendemain, je n'avais plus d'enfant ! Madame de Verdun vint me l'annoncer en s'efforçant vainement d'apaiser mon désespoir ; car les torts de la pauvre petite étaient effacés, je la revois, je la revois encore aux jours de son enfance... Hélas ! elle était si jeune ! ne devait-elle pas me survivre ?

C'est en 1819 que je perdis ma fille <sup>1</sup> ; et en 1820 je perdis mon frère <sup>2</sup>. Tant de chagrins qui se succédaient me livrèrent à une si grande tristesse que mes amis, affligés de mes peines, me conseillèrent d'essayer de la distraction et de faire un voyage. Je me déterminai à partir pour Bordeaux. Je ne connaissais point cette ville, et la route qu'il fallait suivre pour m'y rendre devait occuper agréablement mes yeux.

Comme je pris le chemin d'Orléans, j'allai visiter Méréville, qui appartient à M. de Laborde. Le père de celui-ci, dont la fortune était immense, a dépensé des millions pour embellir ce séjour vraiment enchanteur. Nulle part on ne peut voir des sites plus variés, de plus beaux arbres, une végétation plus abondante, et nulle part l'art n'est venu ajouter aux beautés de la nature avec un goût mieux entendu. Les fabriques multipliées sont semées sur le terrain sans aucune confusion. Les rochers, qui sont immenses et qui ont dû coûter des trésors, les cascades, les temples, les pavillons, tout est à sa place et concourt au charme du coup

<sup>1</sup> Mademoiselle Jeanne-Julie-Louise Le Brun, femme Nigris, est morte le 8 décembre 1819 à Paris.

<sup>2</sup> Louis-Jean-Baptiste-Étienne Vigée est mort le 7 août 1820, à Paris, rue Louis-le-Grand, n° 3.

d'œil. Sur un des points les plus élevés du parc est une colonne dont la hauteur égale celle de la place Vendôme. Du sommet de cette colonne la vue embrasse l'ensemble du parc et une campagne magnifique dont l'horizon s'étend à vingt lieues. Un des temples, appelé le temple de la Sibylle, est la copie exacte de celui de Tivoli, mais restauré dans son entier avec un soin et un goût parfaits. D'un autre côté, appuyé à l'un des bras de la rivière, est un moulin et plusieurs petites habitations qui rappellent les jolies maisons suisses. Près du château on voit un pont élevé sur des rochers, que le temps et la nature ont pris soin d'embellir en le couronnant de lianes qui tombent en guirlandes dans l'eau bouillonnante. Enfin il serait trop long d'énumérer tout ce qui fait du parc de Méréville un lieu de délices, qui surpasse selon moi tout ce qu'on peut voir en Angleterre dans ce genre. Ce parc a été composé en grande partie par Robert, le peintre de paysage ; aussi pourrait-il fournir les modèles des plus délicieux tableaux.

Le château, flanqué de quatre tourelles gothiques, qui lui donnent l'aspect d'un manoir seigneurial, est meublé avec une riche élégance. La salle à manger et le billard sont surtout admirablement décorés, et le superbe plain-pied du rez-de-chaussée où les marbres, les bronzes, les bois précieux, les statues, les tableaux, sont prodigués, fait de cette demeure une habitation royale.

J'arrivai à Orléans, où j'allai voir tout ce que cette ville offre de curieux ; la cathédrale, entre autres choses, qui se détachait en vigueur noirâtre sur le

ciel le plus pur ; car depuis mon départ j'avais toujours eu le plus beau temps du monde ; aussi, chemin faisant, je courais aux ruines de ces anciens châteaux dont il ne reste que quelques tours et des vieux murs ornés de lierre. Pour un peintre, la route que je suivais est très-intéressante ; on y trouve à chaque pas de nobles débris, qui font naître parfois de tristes réflexions, quand on reconnaît que les guerres et les révolutions détruisent plus en un siècle que le temps ne pourrait le faire en des milliers d'années.

Dès que je fus arrivée à Blois, j'allai visiter le château de Chambord, cette féerie si romanesque, que l'on ne peut rien voir qui agisse autant sur l'imagination. On s'arrête longtemps devant ces vieilles portes en bois où sont sculptés des salamandres et les chiffres de François I<sup>er</sup> ; on se raconte l'histoire de ce roi galant et mille autres histoires moins anciennes et moins romantiques. J'aurais voulu pouvoir emporter ces portes pour les faire encadrer. J'aurais bien voulu aussi dessiner l'intérieur de cette tour où sont sculptées trois cariatides, dont deux représentent Diane de Poitiers, et celle du milieu François I<sup>er</sup> ; mais il faisait une telle chaleur jointe à un vent si violent, qu'étant en nage je pus trouver un coin propre à m'abriter. Maintenant, hélas ! Éole seul habite ces tours, ces terrasses, et pourtant je ne pouvais quitter une demeure qui est unique dans son genre.

En partant de Blois, je côtoyai les bords de la Loire, qui, comme on sait, sont charmants ; mais, quand on a voyagé en Suisse, cette vue ne vous fait pas autant d'impression. J'allai à Chanteloup. Ce château est su-

perbe et garde encore les restes de la magnificence du duc de Choiseul. Le parc devait être magnifique ; près d'un grand lac se trouve une haute pagode que le duc avait fait construire en mémoire des amis qui l'étaient venus voir dans son exil. Comme tous les noms qu'on y avait inscrits étaient des noms de nobles, la révolution avec son grand houssoir les a effacés, bien qu'ils fussent gravés sur le marbre.

Les appartements du château sont distribués d'une manière commode et grandiose ; ceux du rez-de-chaussée ont été si bien dorés qu'ils sont plus frais que ceux que l'on fait de nos jours. Ce château, de chaque côté, est orné de très-belles colonnades.

L'air de ce beau séjour est tellement bienfaisant que l'on s'y sent tout autre qu'ailleurs. A dire vrai, je suis douée sur ce point d'un instinct peu commun ; je goûte l'air, comme les gourmets savourent la bonne chère, et je crois que ma santé tient à ma susceptibilité pour n'en respirer que de pur, autant que la chose m'est possible.

L'instinct dont je viens de parler ne m'a point permis de séjourner longtemps à Tours. Cette ville est très-belle ; mais une odeur de latrines vous poursuit dans toutes les rues. Mon auberge, qui pourtant était la meilleure, m'infectait en dépit des herbes odorantes, des vinaigres dont j'ai soin de me munir en voyage, au point que je n'y pus rester que deux jours. Heureusement, comme, sitôt arrivée dans un lieu, je ne reste jamais en place, j'eus le temps d'aller voir la cathédrale, l'académie, plusieurs châteaux ruinés ; puis je traversai la Loire en bateau pour aller pleurer

sur les débris du vieux monastère de Marmoutier. Je fus conduite à ces belles ruines par le directeur de l'académie de Tours. Sitôt après mon arrivée j'avais été lui faire une visite; il me présenta tous ses jeunes élèves; de plus il eut la complaisance de me servir de *cicerone*, ce qui me fut d'un grand secours, attendu qu'il habitait la ville depuis trente-cinq ans, et connaissait à merveille tous les environs.

On ferait des tableaux ravissants de ce qui reste encore des ruines de Marmoutier. J'aurais voulu me multiplier pour fixer sur le papier ce qu'on abattait en ma présence avec tant de barbarie et de sang-froid ! Une bande infernale de chaudronniers détruisait toutes ces belles choses. Il s'était présenté une compagnie de négociants hollandais qui voulaient acheter ce monastère pour en faire une manufacture; ils en offraient 300,000 francs, on les refusa, et, plus tard, les vilains chaudronniers l'ont eu pour 20,000, à la condition que ce superbe édifice serait abattu ! Les Vandales ne feraient pas pis ! Eh bien, partout sur ma route j'apprenais des traits de ce genre.

Sous le portail de la seconde entrée du monastère de Marmoutier je dessinaï une tour; c'est au-dessous de cette tour que sont inhumés les *Sept Dormants*, dans une chapelle près de la grande église de l'abbaye, où leurs tombes sont taillées séparément dans le roc. On tient par tradition dans Marmoutier que les Sept Dormants étaient sept disciples de saint Martin, qui, ayant renoncé au monde en même temps, et vécu dans une grande sainteté sous sa conduite, moururent dans le monastère sans être atteints d'aucune maladie,

et tous sept le même jour. Leur mort, dit-on, fut si douce et changea si peu leurs visages qu'on pouvait croire qu'ils dormaient, d'où leur est resté le nom des Sept-Dormants. On les honore à Marmoutier comme saints et l'on y chôme publiquement leur fête.

Pour arriver à Bordeaux, je traversai Poitiers et Angoulême. Ces deux villes sont pittoresquement placées sur le haut d'une colline. De la première on côtoie des rochers, des maisons bâties en amphithéâtre. La seconde, plus élevée encore, a des environs délicieux ; et je ne dois pas oublier de dire que, depuis Paris jusqu'à l'approche de Bordeaux, le chemin ressemble à une allée de jardin ; il est ferré, battu de manière que l'on n'éprouve aucune fatigue. Ma voiture, qui était très-douce, complétait l'agrément de ma route. Je me figurais parcourir un grand parc où je peignais des yeux ; aussi ne pouvais-je tenir dans les auberges. Je me couchais à huit heures du soir, et j'étais tout éveillée à quatre heures et demie du matin, attendant le jour avec une impatience extrême pour me remettre en route : Adélaïde prétendait que j'étais comme un enfant qui veut toujours aller à *dada*.

Arrivée à Bordeaux, je me logeai dans la plus belle auberge, dans l'autel *Fumel*, qui avant la révolution appartenait au marquis de ce nom. Cet hôtel est admirablement situé tout en face du port, qui peut contenir des milliers de vaisseaux ; l'autre rive qu'on a pour point de vue est terminée par un coteau bien vert, que couvrent çà et là quelques maisons, et pour second plan une longue montagne sur laquelle on

aperçoit des châteaux. Je ne saurais exprimer mon extase, mon ravissement à la vue du magnifique tableau qui s'offrit à mes yeux lorsque j'ouvris ma fenêtre ; je croyais faire un beau rêve. Tant de vaisseaux en rade, mille barques et bateaux qui vont et viennent dans tous les sens, tandis que les navires restent immobiles ; le silence qui règne sur cette immense masse d'eau, tout concourt à vous donner l'idée d'une féerie. Quoique je sois restée près d'une semaine à Bordeaux et que, nuit et jour, j'aie joui de ce coup d'œil, je n'ai pu m'en lasser, surtout au clair de lune ; on voit alors sur les coteaux quelques petites lumières dans les maisons, et le tout devient magique.

Le plaisir que je goûtais de ma fenêtre valait seul la peine de faire le voyage, et je ne me repentais point d'être venue à Bordeaux. Il est bien vrai que, si je puis parler des beautés de cette ville, je ne saurais rien dire de ceux qui l'habitent ; car, à l'exception du préfet, M. le comte de Tournon <sup>1</sup>, qui dessinait, et qui fut très-bien pour moi, je n'eus de rapports avec personne. La plupart du temps même, étant logée très-haut, les hommes ne me semblaient que des petits points noirs qui allaient et venaient sous mes yeux.

Je ne renonçai pas toutefois à mon habitude de courir la ville et les environs ; j'allai voir le cimetière,

<sup>1</sup> Le comte de Tournon-Simiane, préfet du département de la Gironde et ensuite de celui du Rhône, puis conseiller d'État, pair de France et président des bâtiments civils, auteur d'études statistiques sur Rome et la partie occidentale des États romains. Le comte Philippe-Camille-Marcellin-Casimir de Tournon-Simiane est né à Apt, département de Vaucluse, le 23 juin 1778, et mort à Gennelard (Saône-et-Loire), le 18 juin 1833.

dont la régularité tout à fait sépulcrale me plut infiniment. J'aime que les cimetières soient réguliers, au point que, celui du Père-La-Chaise excepté, je préfère celui-ci à tout ce que j'ai vu dans ce triste genre. C'est un grand terrain carré, bordé tout autour par une allée de platanes. Les tombes de pierre blanche travaillée avec soin sont toutes de forme antique et placées régulièrement entre les arbres, où des cyprès, des fleurs et une grille noire, les entourent. Dans une des allées sont des pyramides d'un aspect sombre et grandiose, qui renferment une chambre où le cercueil est placé. Au milieu du terrain est la fosse commune semée de simples croix noires. L'uniformité qui règne dans ce lieu présente un coup d'œil qui satisfait les regards et l'esprit; on se croit dans les champs Élyséens, et je ne suis sortie qu'à regret de ce dernier asile de l'homme.

Je voulus voir le temple des juifs, bâti sur le modèle du temple de Salomon. C'est un monument très-intéressant, et si mystérieux qu'il invite à la prière. Je courus aussi visiter les débris du cirque de Gallien, ces débris sont si imposants ! Il ne reste plus que quelques murailles, néanmoins, on peut admirer encore des fragments d'antiquités romaines, tels que la porte basse, et un amphithéâtre de deux cent sept pieds de long sur cent quarante de large.

La salle de spectacle, qui est superbe, et beaucoup d'autres monuments font de Bordeaux une des plus belles, sinon la plus belle ville de la France, après la capitale.

Je me sus fort bon gré d'avoir entrepris cette lon-

gue course, d'autant plus que, grâce à mon amour pour les ruines, je rapportais un portefeuille plein de dessins faits en route. Si j'apercevais sur mon chemin une vieille tour, aussitôt arrivée à mon auberge, je courais, je grimpais pour la voir de près. Souvent, quand je me mettais à dessiner, quelques habitants de l'endroit venaient m'entourer. Un jour que je me lamentais avec ces bonnes gens sur tant de destructions, un d'eux me dit : « Je vois bien que madame la comtesse avait aussi des châteaux par ici. — Non, répondis-je, mes châteaux, à moi, sont en Espagne. » Le titre de comtesse dont je me voyais gratifiée ne me surprenait nullement, j'étais accoutumée à me voir traitée en grande dame ; dans toutes les auberges où je m'arrêtais on me prodiguait les titres. Mais comme je devais cet honneur à ma voiture, qui était fashionable, je n'en devenais pas plus fière, j'en payais seulement davantage. Ma santé s'était un peu remise, et je revins à Paris l'esprit beaucoup moins noir.

Ce petit voyage est le dernier que j'aie entrepris depuis lors jusqu'à ce jour. Je repris mes habitudes et mon travail, qui, de toutes les distractions, a toujours été pour moi la plus douce. Quoique j'eusse eu le malheur de perdre tant d'êtres qui m'avaient été chers, je ne restai point isolée. J'ai déjà parlé de madame de Rivière, ma nièce, qui par sa tendresse et ses soins fait le charme de ma vie ; je dois aussi parler de mon autre nièce, Eugénie Le Brun, maintenant madame J. Tripiier Le Franc. Ses études m'empêchèrent d'abord de la voir aussi souvent que je l'aurais voulu ; car, dès sa première jeunesse, elle promettait déjà, par son

caractère, son esprit et ses grandes dispositions pour la peinture, d'ajouter à mon bonheur. Je me plaisais à la guider, à lui prodiguer mes conseils, et à la suivre dans ses progrès. J'en suis bien récompensée aujourd'hui qu'elle a réalisé toutes mes espérances, par son aimable caractère et par un talent très-remarquable en peinture. Elle a suivi la même route que moi en adoptant le genre du portrait, dans lequel elle obtient un succès mérité par une belle couleur, une grande vérité, et surtout par une ressemblance parfaite. Jeune encore, elle ne peut qu'ajouter à une réputation qu'osait à peine entrevoir sa timidité et sa modestie. Madame J. Tripier Le Franc et madame de Rivière sont devenues mes enfants. Elles me font retrouver tous les sentiments d'une mère, et leur tendre dévouement répand un grand charme sur mon existence. C'est près de ces deux êtres chéris et des amis qui me sont restés que j'espère terminer doucement une vie errante mais calme, laborieuse mais honorable.

---

## POST-SCRIPTUM DE L'ÉDITEUR

La vieillesse de madame Vigée Le Brun s'écoula paisiblement au milieu de l'aisance qu'elle avait si noblement acquise, et des soins affectueux de sa nièce, madame Tripier Le Franc. Elle avait conservé ceux de ses anciens amis que la mort avait épargnés, et en avait acquis de nouveaux. Dans son salon se rencontraient les membres les plus dis-

tingués des différentes classes de la société parisienne : gens du monde, savants, artistes, littérateurs, tous heureux de se réunir dans une maison étrangère aux passions et aux intrigues du jour, et où régnait l'aimable égalité de l'esprit et des convenances sociales. L'hiver, elle habitait Paris ; l'été, la maison de campagne qu'elle possédait dans ce pays de Louveciennes où les souvenirs de sa jeunesse s'éveillaient en elle au spectacle de la plus charmante nature.

Madame Vigée Le Brun était née à Paris, rue Coquillière, le 16 avril 1755, elle mourut dans la même ville, rue Saint-Lazare, le 29 mai 1842. Ses restes mortels reposent dans le cimetière de Louveciennes.

Durant la vie de madame Vigée Le Brun, aucun établissement public en France n'a possédé une œuvre de son pinceau ; on doit en être d'autant plus surpris que, dans le genre du portrait, cette artiste n'avait pas alors et depuis n'a pas eu de rival. Après sa mort, madame et M. Tripier Le Franc, mus par un sentiment à la fois filial et généreux, firent don au Musée du Louvre de deux des toiles qui leur échurent dans la succession de leur tante. Ces deux toiles sont : l'une le *portrait de madame Vigée Le Brun avec sa fille dans ses bras* ; l'autre le *portrait de la jeune fille au manchon*. Il suffit de regarder un instant ces portraits pour s'assurer que l'éloge que nous venons de faire du talent de madame Vigée Le Brun n'a rien d'exagéré. La vie et le sentiment animent ces portraits ; ce sont des chefs-d'œuvre d'expression et de grâce, et d'une si parfaite exécution que leur coloris a conservé toute la fraîcheur qu'il avait en quittant l'atelier de l'artiste ; cependant l'exécution de ces portraits remonte à la fin du dernier siècle. CH.

---

## PORTRAITS A LA PLUME

---

### LE COMTE D'ALBARET.

Le comte d'Albaret était un amateur forcené de musique ; non-seulement il s'empressait d'aller à tous les concerts, mais, quoique sa fortune ne fût pas très-considérable, il avait une musique à lui, comme en ont les souverains. Il logeait et nourrissait dans sa maison huit ou dix musiciens auxquels il payait des appointements, leur permettant en outre de prendre des écoliers dehors aux heures qu'il leur laissait libres. Ces artistes, comme on doit l'imaginer, étaient tous du second ordre. La chanteuse, par exemple, qui ne chantait que des airs italiens, avait une assez belle voix, mais ne pouvait passer pour une prima donna, et je me souviens qu'il m'avait donné pour maître de chant un homme dont le savoir était médiocre. Il en était de même de ses instrumentistes, pris isolément, sans en excepter son premier violon ; et, cependant, tous ces gens-là avaient une telle habitude de jouer ensemble, et faisaient un si grand nombre de répétitions, qu'on n'entendait nulle part de la musique aussi bien exécutée

pue chez le comte d'Albaret. Aussi tous les amateurs se rendaient-ils avec empressement à ses concerts, qui avaient lieu le dimanche matin. J'y suis allée plusieurs fois, et j'en suis toujours sortie charmée.

---

## LA COMTESSE D'ANGIVILLER.

Madame d'Angiviller<sup>1</sup> était ce qu'on appelle un bel esprit. Elle en avait déjà la réputation lorsqu'elle était madame Marchais. Tous les hommes de lettres, et même les savants, composaient alors sa société. Le comte d'Angiviller<sup>2</sup>, qu'elle recevait souvent, en devint amoureux et l'épousa. Elle avait un tel ascendant sur lui qu'il ne parlait point en sa présence, quoiqu'il eût de l'esprit, du goût et des connaissances qu'on pouvait apprécier aisément partout où n'était pas sa femme.

Il me serait impossible de dire si madame d'Angiviller était laide ou jolie ; je l'ai cependant vue nombre de fois, et j'ai souvent été placée à table à côté d'elle. Mais elle avait toujours la figure cachée sous un voile, qu'elle n'ôtait pas même pour dîner. Ce voile couvrait, ainsi que son visage, un énorme bouquet de branches d'arbres verts, qu'elle portait constamment à son côté.

<sup>1</sup> Mademoiselle E.-J. de Laborde, femme Marchais et depuis comtesse d'Angiviller, est née en 1735, et morte le 14 mars 1808.

<sup>2</sup> Charles-Claude Labillarderie, comte d'Angiviller, a été directeur général des bâtiments royaux et des académies et manufactures royales de France.

Je ne concevais pas comment elle pouvait s'enfermer ainsi avec ce bouquet sans prendre mal à la tête; mais plus tard, quand je suis entrée dans sa chambre à coucher, j'ai été encore plus surprise de voir cette chambre garnie de gradins toujours couverts d'arbres verts de toute espèce, que l'on n'ôtait pas même la nuit.

Madame d'Angiviller était aussi polie qu'on pouvait l'être, mais si étrangement complimenteuse, qu'on lui en voulait quelquefois de rendre la politesse ridicule. Un jour que M. d'Angiviller avait engagé à dîner plusieurs artistes de l'Académie de peinture, Vestier y vint. Vestier était fort bon peintre de portraits. Il venait d'exposer au salon un tableau de famille très-bien composé, très-harmonieux et qu'on avait beaucoup remarqué. Mais il pouvait avoir au moins cinquante ans, il était maigre, pâle et prodigieusement laid. Madame d'Angiviller, qui désirait lui adresser quelques mots flatteurs, lui dit tout haut : « En vérité, Monsieur, je vous trouve embelli. » Le pauvre Vestier devint rouge comme un coq, il regardait à droite et à gauche pour voir si ces paroles ne s'adressaient pas à quelque autre qu'à lui, en sorte que le fou rire me prit.

C'est chez madame d'Angiviller que j'ai dîné pour la première fois avec le marquis de Bièvre, qui est devenu si célèbre comme faiseur de calembours. J'eus du malheur, car le jour dont je parle il n'en fit aucun; mais on m'en apprit un fort joli qu'il avait adressé à la reine. Sa Majesté lui demandant un calembour, M. de Bièvre, s'étant incliné, s'aperçut que la reine avait des souliers verts « : Les désirs de Votre Majesté sont des ordres, dit-il aussitôt, l'univers est à ses pieds. »

## M. DE BEAUJON

M. de Beaujon <sup>1</sup> m'ayant fait demander de faire son portrait, qu'il destinait à l'hôpital fondé par lui dans le faubourg du Roule, et qui porte encore son nom, je me rendis dans le magnifique hôtel qu'on appelle aujourd'hui l'Élysée-Bourbon, attendu que l'infortuné millionnaire était hors d'état de venir chez moi. Je le trouvai seul, assis sur un grand fauteuil à roulettes, dans une salle à manger ; il avait les mains et les jambes tellement enflées qu'il ne pouvait se servir ni des unes ni des autres ; son dîner se bornait à un triste plat d'épinards ; mais plus loin, en face de lui, était dressée une table de trente à quarante couverts où se faisait, dit-on, une chère exquise, et qu'on allait servir pour quelques femmes, amies intimes de M. de Beaujon, ainsi que pour les personnes qu'il leur plaisait d'inviter ; ces dames, toutes fort bien nées et de très-bonne compagnie, étaient appelées dans le monde les *berceuses* de M. de Beaujon. Elles donnaient des ordres chez lui, disposaient entièrement de son hôtel, de ses chevaux, et payaient ces avantages avec quelques instants de conversation qu'elles accordaient au pauvre impotent, ennuyé de vivre seul.

M. de Beaujon voulut me retenir à dîner, ce que je

<sup>1</sup> Nicolas Beaujon est né à Bordeaux en 1718, et mort à Paris en 1786. Il fut successivement banquier de la cour de France, receveur général des finances à Rouen et trésorier de l'ordre de Saint-Louis.

refusai, ne dînant jamais hors de chez moi; mais nous convînmes du prix et de la pose de son portrait; il désirait être peint assis devant son bureau, jusqu'à mi-jambes, avec les deux mains, et je ne tardai pas à commencer et à finir cet ouvrage. Quand je pus me passer du modèle, j'emportai le portrait chez moi pour terminer quelques détails, et j'imaginai de placer sur le bureau le plan de l'hospice. M. de Beaujon, en ayant été instruit, m'envoya aussitôt son valet de chambre pour me prier instamment d'effacer ce plan, et pour me remettre trente louis en dédommagement du temps que j'y avais employé; ayant à peine tracé l'esquisse, je refusai naturellement les trente louis; mais le valet de chambre revint encore le lendemain, et insista tellement de la part de son maître, que, pour le forcer à remporter cet argent, je fus obligée d'effacer le plan devant lui, afin de lui prouver que cela ne me faisait pas perdre cinq minutes.

Pendant que je faisais le portrait de M. de Beaujon, je voulus visiter son bel hôtel, que j'avais toujours entendu citer pour sa magnificence : aucun particulier, en effet, n'était logé avec autant de luxe, tout était d'une grande richesse et d'un goût exquis. Un premier salon renfermait des tableaux à effet, dont aucun n'était fort remarquable, tant il est aisé de tromper les amateurs, quelque prix qu'ils puissent mettre à leurs acquisitions. Le second était un salon de musique : grands et petits pianos, instruments de toute espèce, rien n'y manquait; d'autres pièces, ainsi que les boudoirs et les cabinets, étaient meublées avec la plus grande élégance. La salle de bain surtout était charmante; un lit, une baignoire

étaient drapés, comme les murailles, en belle mousseline à petits bouquets, doublée de rose ; je n'ai jamais rien vu d'aussi joli ; on aurait aimé à se baigner dans cette salle. Les appartements du premier étage étaient meublés avec autant de soin. Dans une chambre entre autres, qui était ornée de colonnes, on avait placé au milieu une énorme corbeille dorée et entourée de fleurs, qui renfermait un lit, lit dans lequel personne n'avait jamais couché. La façade de l'hôtel donnait sur le jardin qu'on pouvait, vu son étendue, appeler le parc, qu'un habile architecte avait dessiné, et une énorme quantité de fleurs et d'arbres verts embellissaient ce parc.

Il me fut impossible de parcourir cette délicieuse habitation sans donner un soupir de pitié à son riche propriétaire, et sans me rappeler une anecdote que l'on m'avait contée peu de jours avant. Un Anglais, jaloux de voir tout ce que l'on citait comme curieux à Paris, fit demander à M. de Beaujon la permission de visiter son bel hôtel. Arrivé dans la salle à manger, il y trouva la grande table dressée, ainsi que je l'avais trouvée moi-même, et, se retournant vers le domestique qui le conduisait : — Votre maître, dit-il, doit faire une bien excellente chère ? — Hélas ! Monsieur, répondit le cicerone, mon maître ne se met jamais à table, on lui sert seulement un plat de légumes. L'Anglais passant alors dans le premier salon : — Voilà du moins ce qui doit réjouir ses yeux, reprit-il en montrant les tableaux. — Hélas ! Monsieur, mon maître est presque aveugle. — Ah ! dit l'Anglais en entrant dans le second salon, il s'en dédommage, j'es-

père, en écoutant de la bonne musique. — Hélas ! Monsieur, mon maître n'a jamais entendu celle qu'on fait ici, il se couche de trop bonne heure, dans l'espoir de dormir quelques instants. L'Anglais, regardant alors le magnifique jardin qui se déployait sous ses fenêtres : — Mais alors, votre maître peut jouir du plaisir de la promenade. — Hélas ! Monsieur, il ne marche plus. Dans ce moment arrivaient les personnes invitées à dîner, parmi lesquelles se trouvaient de fort jolies femmes. L'Anglais reprend : — Enfin, voilà plus d'une beauté, qui peuvent lui faire passer des moments très agréables ? Le domestique ne répondit à ces mots que par deux hélas ! au lieu d'un, et n'ajouta rien de plus.

M. de Beaujon était très-petit et très-gros, sans aucune physionomie ; M. de Calonne, que j'ai peint en même temps, offrait son parfait contraste, et les deux portraits se trouvant exposés chez moi, l'abbé Arnault, qui les vit à côté l'un de l'autre, s'écria : Voilà précisément l'esprit et la matière.

M. de Beaujon avait été le banquier de la cour sous Louis XV, et ses opérations financières furent toujours si habiles qu'avant sa vieillesse il possédait déjà des millions. Il faut dire à sa louange qu'il dépensa en bonnes œuvres une grande partie de son immense fortune ; jamais un malheureux ne s'est adressé vainement à lui, et l'hôpital du faubourg du Roule recommande encore aujourd'hui son nom comme celui d'un bienfaiteur de l'humanité.

## LE MARÉCHAL DE BIRON, LE MARÉCHAL DE BRISSAC

La figure, la taille, la contenance de ces deux vieux soutiens de la monarchie française, sont si bien restées dans ma mémoire, qu'aujourd'hui je pourrais les peindre tous deux de souvenir.

Ayant entendu parler du superbe jardin de l'hôtel de Biron, que l'on disait rempli des fleurs les plus rares, je fis demander au maréchal la permission de m'y promener : il me l'accorda, et je me rendis un matin chez lui avec mon frère. Malgré son grand âge, car il avait, je crois, quatre-vingt-quatre ans et ses infirmités, le maréchal de Biron, marchant avec peine, vint au-devant de moi : il descendit son large perron pour me donner la main quand je sortis de ma voiture, puis s'excusa beaucoup de ne pouvoir me faire les honneurs de son parc. Ma promenade finie, je revins au salon, où le maréchal me retint longtemps ; il causait avec grâce et facilité et me parla du temps passé de manière à m'intéresser beaucoup. Quand je retournai à ma voiture, il voulut absolument me donner la main jusqu'au bas de son perron, et le corps droit, la tête nue, il attendit, pour rentrer dans la maison, qu'il m'eût vue partir ; cette galanterie dans un homme plus qu'octogénaire me parut charmante.

Le maréchal de Biron est mort en 1788<sup>1</sup> ; il n'eut

<sup>1</sup> Louis-Antoine de Gontaut, duc de Biron, maréchal de France, est né le 2 février 1700, et mort le 29 octobre 1788.

pas la douleur d'être témoin de la défection des gardes-françaises : car il avait établi dans ce corps une discipline extrêmement sévère, que le duc du Châtelet, qui lui succéda, venait de relâcher beaucoup trop quand la révolution arriva.

Pour le maréchal de Brissac, je ne l'ai vu qu'aux Tuileries, où il se promenait très-souvent : il paraissait bien âgé, mais il se tenait fort droit, et marchait encore comme un jeune homme ; son costume le faisait remarquer ; car il portait toujours ses cheveux nattés, qui formaient deux queues tombant derrière la tête, l'habit long, très-ample, avec une ceinture au bas de la taille, et des bas à coins bordés en or roulés sur ses genoux ; une toilette aussi antique ne lui donnait rien de grotesque, il avait l'air extrêmement noble, et l'on croyait voir un courtisan sortant des salons de Louis XIV <sup>1</sup>.

---

## M. BOUTIN

Un autre financier immensément riche et tout aussi bienfaisant que M. de Beaujon était M. Boutin pour qui j'avais beaucoup d'amitié. M. Boutin n'était plus

<sup>1</sup> Jean-Paul-Timoléon Cossé, duc de Brissac, maréchal de France, est né en 1698, et mort en 1784. Le duc, ayant été surpris un jour en conversation intime par le comte de Charolais chez la maîtresse de ce comte qui dans sa fureur lui cria : Sortez d'ici, Monsieur ! lui répondit avec le plus grand sang-froid : Monsieur le comte, mes ancêtres auraient dit : Sortons.

jeune quand je fis connaissance avec lui ; il était petit et boiteux, gai, spirituel, et d'un caractère si affable, si bon, que l'on s'attachait véritablement à lui dès qu'on le voyait un peu intimement. Comme il possédait une très-grande fortune, il recevait souvent et avec une extrême noblesse ses nombreux amis, sans que cela portât en rien préjudice aux secours qu'il accordait à tant de pauvres dont il était l'appui. M. Boutin faisait les honneurs de chez lui avec une grâce parfaite : j'ai pu en juger souvent ; car il avait arrangé pour moi, disait-il, un dîner du jeudi, où se trouvaient tous mes intimes : Brongniart, Robert et sa femme, Lebrun le poète, l'abbé Delille, le comte de Vaudreuil, qui ne manquait jamais cette réunion, quand il se trouvait à Paris le jeudi, etc., etc. Nous étions au plus douze personnes à table, et ces dîners étaient si amusants qu'ils me faisaient fausser une fois par semaine la parole que je m'étais donnée de ne jamais dîner hors de chez moi. Ils avaient lieu dans cette charmante maison de M. Boutin, placée sur la hauteur du magnifique jardin qu'il avait nommé Tivoli : à cette époque la rue de Clichy n'était point encore bâtie, et quand on se trouvait là, au milieu d'arbres superbes qui formaient de belles et grandes allées, on pouvait se croire tout à fait à la campagne ; je puis même dire que cette belle habitation me semblait un peu trop isolée ; j'aurais eu peur d'y aller le soir, et je conseillais souvent à M. Boutin de ne jamais revenir seul.

Lorsque j'eus quitté la France, mon frère m'écrivit  
M. Boutin avait continué ses dîners du jeudi, en

souvenir de moi ; que l'on y buvait à ma santé, ainsi qu'à celle de M. de Vaudreuil, qui avait émigré alors. Pour son malheur, M. Boutin pensa comme M. de Laborde, qui me disait dans une lettre que je reçus de lui à Rome : « Je reste en France ; je suis tranquille. Comme je n'ai jamais fait de mal à personne..... ! » Hélas ! lui aussi, ce bon et aimable M. Boutin n'avait jamais fait de mal à personne : tous deux n'en sont pas moins tombés sous la hache révolutionnaire ; car tous deux étaient riches, et l'on voulait leurs biens. Je ne puis exprimer la douleur que me fit éprouver cette nouvelle ; M. Boutin était un de ces hommes que je regretterai toute ma vie.

Le gouvernement s'empara de tout ce qu'il possédait. Son beau parc fut totalement détruit, à l'exception d'une petite partie dont on fit une promenade à la mode sous le nom de Tivoli, et dans laquelle se donnaient, dit-on, de fort belles fêtes que je n'ai jamais vues ; car on pense bien qu'à mon retour en France, je n'ai pas eu le courage de retourner dans ce triste lieu.

---

## M. DE BUFFON

Je suis allée, en 1785, avec mon frère et M. le comte de Vaudreuil, dîner chez cet homme si célèbre comme savant et comme écrivain <sup>1</sup>. Buffon était déjà fort vieux,

<sup>1</sup> Jean-Louis-Leclerc, comte de Buffon, est né à Montbard, (Côte-d'Or), le 7 septembre 1707, et mort, à Paris, le 16 avril 1788.

puisqu'il est mort trois ans après, âgé de quatre-vingt-un ans. Je fus d'abord frappée de la sévérité de sa physionomie ; mais, dès qu'il se fut mis à causer avec nous, nous crûmes voir s'opérer une métamorphose ; car son visage s'anima au point qu'on pouvait dire de lui avec toute vérité que le génie étincelait dans ses yeux. Nous le quittâmes pour aller à table ; lui resta dans son salon, ne mangeant plus alors que des légumes. Son fils et sa jolie belle-fille firent les honneurs du dîner, après lequel nous retournâmes au salon pour y prendre le café. Une conversation s'étant établie, M. de Buffon en fit presque tous les frais, et parut se plaire à la prolonger ; il nous récita de mémoire plusieurs fragments de ses ouvrages, qui nous charmèrent doublement par la chaleur et l'expression qu'y prêtait l'accent de son génie. Nous le quittâmes assez tard, avec un grand regret, et j'étais tellement enthousiasmée de lui, que j'enviais beaucoup le sort de son fils et de sa belle-fille, qui pouvaient tous les jours le voir et l'entendre.

---

## CHAMPFORT

De tous les gens de lettres qui venaient chez moi, il en était un que j'ai toujours détesté, comme par inspiration de l'avenir : c'était Champfort <sup>1</sup>. Je le recevais pourtant très-souvent, par complaisance pour quel-

<sup>1</sup> Sébastien-Roch Nicolas, dit Champfort, est né en 1741, et mort le 13 avril 1794.

ques-uns de mes amis, notamment pour M. de Vaudreuil, dont il avait gagné le cœur, d'autant plus qu'il était malheureux. Sa conversation était fort spirituelle, mais âcre, pleine de fiel et sans aucun charme pour moi, à qui, du reste, son cynisme et sa saleté déplaisaient souverainement.

Son véritable nom était Nicolas ; il le changea sur le conseil de M. de Vaudreuil, qui désirait le pousser dans le monde, et même à la cour s'il était possible. M. de Vaudreuil l'avait parfaitement logé chez lui, et, vivant presque toujours à Versailles, en son absence il faisait servir une table pour Champfort et ceux qu'il plaisait à Champfort d'inviter. Enfin, il traitait cet homme comme un frère ; et cet homme, quand ses amis les révolutionnaires lui reprochaient plus tard d'avoir vécu dans la maison d'un *ci-devant noble*, répondait lâchement : « Que voulez-vous ? j'étais Platon « à la cour du tyran Denys. » Je vous demande quel tyran c'était que M. de Vaudreuil ! mais aussi quel Platon était-ce que Champfort !

Des liaisons intimes avec Mirabeau, et, par-dessus tout, l'envie des grands, qui, de tout temps, avait rongé son âme, n'avait pas tardé à faire de Champfort un partisan énergumène de la révolution. Oubliant, ou plutôt se rappelant qu'il avait été secrétaire des commandements de M. le prince de Condé et de madame Élisabeth, qui tous deux l'avaient comblé de bienfaits, on sait qu'il se montra un des plus ardents ennemis du trône et de la noblesse. En dépit du proverbe, qui prétend que les loups ne se mangent point entre eux, Champfort fut mis en prison par les

hommes qu'avaient si bien servis sa voix et sa plume ; et comme on venait l'arrêter une seconde fois, il se coupa la gorge avec son rasoir.

---

## MM. CHARLES ET ROBERT <sup>1</sup>

J'ai vu monter en ballon les deux premiers hommes qui ont eu le courage de s'élever dans l'air avec une si frêle machine, dont l'invention venait d'être faite très-récemment par Montgolfier. Ces deux hommes étaient Charles et Robert. Ils avaient placé leur ballon sur le grand bassin des Tuileries, et, le jour fixé pour l'ascension <sup>2</sup>, une foule telle que je n'en ai jamais vu de

<sup>1</sup> Jacques-Alexandre-César Charles est né, à Beaugency (Loiret), le 12 novembre 1740, et mort, à Paris, le 7 avril 1823. — François Robert est né, en 1737, à la Charmèle (Saône-et-Loire), et mort, le 5 mai 1819, à Heiligenstadt (Saxe). — Charles fut un bon physicien et Robert un géographe distingué.

On raconte de Charles que l'auteur d'un ouvrage intitulé : *Recherches sur l'électricité médicale*, se présenta un jour chez lui pour l'entretenir de quelques nouvelles découvertes scientifiques. Charles le reçut avec bienveillance, causa gracieusement avec lui ; mais ne fut pas bientôt de son avis. Peu à peu la discussion s'échauffa au point que le médecin, à bout de bonnes raisons, eut recours à la force brutale, et tira son épée pour en frapper son adversaire. Charles, vigoureux et voyant sa vie en péril, se jeta aussitôt sur son contradicteur furieux, le désarma, brisa son épée, et lui administra une humiliante correction, puis le chassa de son cabinet. Ce docteur si colère et si vindicatif était le médecin des gardes du corps du comte d'Artois, qui plus tard devint l'ami du peuple, l'ennemi acharné de Louis XVI et des Girondins.

<sup>2</sup> Le 1<sup>er</sup> décembre 1785.

pareille emplissait le jardin. Quand on eut coupé les cordes et que le ballon s'éleva majestueusement à une si grande hauteur que nous le perdîmes de vue, l'admiration, la peur pour les deux braves que portait la petite nacelle firent pousser un cri général. Beaucoup de personnes, et j'avoue que j'étais du nombre, avaient les larmes aux yeux. Heureusement on apprit peu d'heures après que Charles et Robert étaient descendus sans aucun accident à quelques lieues de Paris, dans un village, où l'arrivée de ces êtres aériens a dû faire une bien vive sensation.

M. Charles était membre de l'Académie des sciences et l'un de nos savants les plus distingués. C'était de plus un excellent homme, aimant la musique avec passion. Il faisait chaque année dans son magnifique cabinet de physique des cours extrêmement suivis, non-seulement par les personnes occupées de sciences, mais aussi par les gens du monde.

---

## DAVID

Je recherchais avec empressement la société de tous les artistes renommés, et principalement celle des artistes qui se distinguaient dans mon art. David <sup>1</sup> venait donc assez fréquemment chez moi, quand tout à coup il n'y parut plus. L'ayant rencontré dans le

<sup>1</sup> Jacques-Louis David est né à Paris le 31 août 1748, et est mort le 20 décembre 1825 à Bruxelles.

monde, je crus devoir lui adresser quelques reproches aimables à ce sujet. — Je n'aime pas, me dit-il, à me trouver avec des domestiques de condition. — Comment, répondis-je, avez-vous pu remarquer que je traite les personnes de la cour mieux que d'autres personnes ? ne me voyez-vous pas accueillir tout le monde avec les mêmes égards ? Et comme il insistait d'un air humoriste : — Ah ! dis-je en riant, je crois que vous avez de l'orgueil, que vous souffrez de n'être pas duc ou marquis. Pour moi, à qui les titres sont parfaitement indifférents, je reçois avec plaisir tous les gens aimables.

Depuis lors David n'est point revenu chez moi. Il fit même rejaillir sur ma personne la haine qu'il portait à quelques-uns de mes amis. La preuve en est que, plus tard, il se procura je ne sais quel gros livre écrit contre M. de Calonne, et dans lequel on n'avait pas manqué d'inscrire toutes les infâmes calomnies dont j'avais été l'objet. Ce livre restait constamment dans son atelier sur un tabouret, toujours ouvert, précisément à la page où il était question de moi. Une pareille méchanceté était si noire et si puérile à la fois, que je n'y aurais point ajouté croyance, si je n'en eusse été instruite par le duc Édouard de Fitzjames, par le comte Louis de Narbonne, et par d'autres gens de ma connaissance qui tous avaient remarqué le fait, et même à plusieurs reprises.

Il faut dire toutefois que David aimait tellement son art, qu'aucune haine ne l'empêchait de rendre justice au talent qu'on pouvait avoir. Après que j'eus quitté la France, j'envoyai à Paris le portrait de Paësiello, que

je venais de faire à Naples. On le plaça au salon en pendant d'un portrait peint par David, mais dont sans doute il était peu satisfait. S'étant approché de mon tableau, il le regarda longtemps, puis, se retournant vers quelques-uns de ses élèves et d'autres personnes qui l'environnaient : « On croirait, dit-il, ma toile peinte par une femme et le portrait de Paësiello peint par un homme. » C'est M. Le Brun, qui m'a rapporté ces paroles pour les avoir entendues ; de plus que j'ai la certitude qu'en toute occasion David ne me refusa point ses éloges.

Il est bien vraisemblable que des louanges aussi flatteuses sur mon talent m'auraient fait oublier tôt ou tard les attaques de David contre ma personne ; mais ce que je n'ai jamais pu lui pardonner, c'est l'atroce conduite qu'il a tenue pendant la Terreur ; ce sont les persécutions exercées lâchement par lui contre un grand nombre d'artistes, entre autres contre Robert, le paysagiste, qu'il fit arrêter et traiter dans la prison avec une sévérité qui allait jusqu'à la barbarie. Il m'aurait été impossible de me retrouver avec un pareil homme. Lorsque je fus rentrée en France, un de nos plus célèbres peintres <sup>1</sup> étant venu chez moi, me dit dans la conversation que David avait un vif désir de me revoir. Je ne répondis pas, et, comme le peintre dont je parle a prodigieusement d'esprit, il comprit que mon silence n'était point celui auquel on peut appliquer le proverbe : *qui ne dit rien consent*.

<sup>1</sup> Le baron Gros.

## L'ABBÉ DELILLE

Jacques Delille<sup>1</sup> n'a été toute sa vie qu'un enfant, le plus aimable, le meilleur, et le plus spirituel enfant qu'on puisse voir. On l'appelait *chose légère*, et j'ai toujours été frappée de la justesse de ce mot; car nul homme plus que lui n'effleurait la vie; sans s'attacher fortement à quoi que ce soit au monde. Jouisant de l'heure présente sans songer à l'heure qui devait suivre, il était rare qu'il fixât son esprit sur une pensée profonde. Rien n'était plus facile à qui voulait prendre de l'empire sur lui que de le conduire et de l'entraîner : son mariage en est une bien forte preuve. Avec qui n'avait-il pas gémi de la chaîne qu'il portait, alors qu'il était encore temps de la rompre ! Enfin, un ami le décide à reprendre sa liberté, et lui offre un asile. Delille accepte; ravi, tout à fait résolu, il demande seulement une heure pour aller se munir de quelques effets. Le soir, cet ami, ne le voyant point reparaitre, va le chercher. — Eh bien ? — Eh bien ! répond Delille, je l'épouse, mon ami; j'espère que tu voudras bien me servir de témoin.

Le comte de Choiseul-Gouffier, avec qui il était intimement lié, et qui partait pour la Grèce, lui avait parlé plusieurs fois du désir qu'il avait de l'emmener avec lui; cependant rien n'était convenu, rien n'était arrêté entre eux pour ce voyage. Le jour du départ, le

<sup>1</sup> L'abbé Jacques Delille est né à Aigueperse, département du Puy-de-Dôme, le 22 juin 1738, et mort à Paris le 13 mai 1813.

comte va chez l'abbé et lui dit : « Je pars à l'instant, venez avec moi, la voiture est prête. » Et l'abbé monte, sans avoir fait aucuns préparatifs, auxquels à la vérité M. de Choiseul avait tout pourvu.

Arrivé à Marseille, Delille se promène sur le rivage, regarde la mer : une profonde mélancolie s'empare de lui. « Je ne pourrai jamais, se dit-il, mettre cette immensité entre mes amis et moi ; non, je n'irai pas plus loin. » Alors il quitte furtivement M. de Choiseul, et va se cacher dans un petit cabaret, un véritable bouchon, où il se croit introuvable ; mais, à force de recherches, M. de Choiseul le découvre, le ramène et l'embarque avec lui.

Éloigné de ses amis, il ne les oublia jamais, et leur donnait souvent de ses nouvelles. Il m'écrivit plusieurs fois d'Athènes ; dans une de ces lettres, il me disait avoir inscrit mon nom sur le temple de Minerve ; ce que m'étant rappelé à Naples, je lui écrivis, à mon tour, qu'avec beaucoup plus de raison j'avais écrit le sien sur le tombeau de Virgile. Je regretterai toujours la perte que j'ai faite et des lettres de l'abbé Delille, et de celles que M. de Vaudreuil m'adressait pendant le voyage qu'il fit en Espagne avec le comte d'Artois, car ces lettres étaient pleines de détails intéressants sur ce pays. Je confiai le tout à mon frère en quittant la France, et dans le temps des visites domiciliaires, mon frère jugea prudent de brûler ces correspondances.

L'abbé Delille a passé sa vie dans la haute société, dont il était le plus brillant ornement. Non-seulement il disait ses vers d'une manière ravissante ; mais son

esprit si fin, sa gaieté si naturelle, donnaient à sa conversation un charme indicible. Personne ne contait comme lui ; il faisait les délices de tous les cercles par mille récits, par mille anecdotes, sans jamais y mêler le fiel ou la satire ; aussi peut-on dire que tout le monde l'aimait, comme on peut dire aussi qu'il aimait tout le monde. Ce dernier mérite, si c'en est un, tenait en lui, je pense, à cette faiblesse de caractère dont j'ai déjà parlé. Il ne savait pas plus haïr que résister, et, dans l'ordinaire de la vie, sa facilité était vraiment rare. Vous avait-il promis de venir dîner chez vous ; au moment de partir pour s'y rendre, s'il arrivait une personne qui vint le chercher, elle vous l'enlevait, et vous l'attendiez en vain. Je me souviens qu'un jour, comme nous lui reprochions d'avoir ainsi manqué de parole, il nous prouva qu'il avait réponse à tout : « Je me persuade, dit-il, que celui qui vient me chercher est plus pressé que celui qui m'attend. »

Il avait des traits de bonhomie qui rappelaient beaucoup La Fontaine. Un soir qu'il venait de souper chez moi, je lui dis : — L'abbé, il est bien tard ; vous demeurez si loin que je m'inquiète de vous voir retourner à cette heure, menant votre cabriolet ; vous pouvez vous endormir. — J'ai toujours la précaution de porter un bonnet de nuit dans ma poche, répondit-il. Je lui proposai alors de lui faire établir un lit dans mon salon. — Non, non, dit-il, j'ai dans votre rue un ami chez lequel je vais coucher très-souvent ; cela ne le gêne en rien, et je puis m'y rendre à toute heure. Ce qu'il fit aussitôt.

Nul être ne jouissait autant de la vie, n'en effleurait davantage tous les charmes : toujours prêt à rire, à s'amuser, Delille avait une sorte de bonheur qui ressemblait au bonheur d'un enfant. Ce même homme pourtant a déployé la plus grande énergie tant qu'a duré la révolution française. Tout le monde sait avec quel glorieux courage il repoussa Chaumette, procureur de la Commune, qui lui commandait en 1793 une ode à la déesse de la Raison. Delille ne pouvait ignorer que son refus était son arrêt de mort, et c'est alors qu'il fit ce beau dithyrambe sur l'immortalité de l'âme ; il le lut à Chaumette, et, quand il en fut à ces vers :

Où, vous qui, de l'Olympe usurpant le tonnerre,  
Des éternelles lois renversez les autels ;  
Lâches oppresseurs de la terre,  
Tremblez, vous êtes immortels !

il s'arrêta, regarda le tribun, et répéta d'une voix forte et assurée : « vous aussi, tremblez, vous êtes immortel. » Chaumette, quoique fort interdit, murmura quelques menaces : — Je suis tout prêt, répondit Delille, je viens de vous lire mon testament. Pour cette fois le courage de l'honnête homme eut un heureux succès, car Chaumette le quitta pour aller dire à ses amis qu'il n'était pas encore temps de faire mourir Delille, et depuis il ne cessa de le protéger. Le poète n'en crut pas moins qu'il était prudent d'émigrer ; il passa en Angleterre, où il se vit accueilli et recherché par tout ce qu'on y trouvait de personnes distinguées et recommandables.

Sa muse garda toujours son feu sacré pour ses rois légitimes. Sous le règne de l'usurpateur qui faisait trembler le monde entier, il fit paraître son poëme de *la Pitié*, et, rentré en France, il eut le courage, plus rare peut-être, de résister aux feintes caresses d'un pouvoir absolu. Il ne craignit pas de s'exposer à la disgrâce pour conserver sa propre estime, l'estime de ses amis et l'admiration générale, dont il a joui jusqu'à son dernier jour.

---

## LA COMTESSE DE FLAHAUT

Parmi les femmes les plus distinguées que j'ai connues avant la révolution, je ne dois pas oublier l'auteur d'*Adèle de Sénanges*, d'*Eugène de Rothelin*, et de plusieurs autres ouvrages charmants, que tout le monde a lus pour le moins une fois. Madame de Flahaut, aujourd'hui madame de Souza<sup>1</sup>, n'écrivait point encore quand j'ai fait connaissance avec elle. Son fils, qui est maintenant pair de France, était alors un enfant de trois ou quatre ans. Elle-même était fort jeune. Elle avait une jolie taille, un visage charmant, les yeux les plus spirituels du monde, et tant d'amabilité qu'un de mes plaisirs était d'aller passer la soirée chez elle, où le plus souvent je la trouvais seule.

<sup>1</sup> Adélaïde-Marie Émilie Filleul, comtesse de Flahaut, puis marquise de Souza-Bothelhi, est née le 14 mars 1761 à Paris, et morte en cette même ville le 20 avril 1836.

A mon retour en France j'avais un grand désir de revoir madame de Flahaut. Une multitude d'affaires, d'occupations diverses, m'en ont empêchée pendant si longtemps, qu'ensuite je n'ai plus osé me présenter chez elle. Si le hasard fait qu'elle lise ces lignes, elle saura du moins que je suis bien loin de l'avoir oubliée.

---

## LE DOCTEUR FRANKLIN

Je vis pour la première fois le docteur Franklin <sup>1</sup> lorsque je faisais le portrait de Monsieur, depuis Louis XVIII; il venait avec les ambassadeurs faire sa visite de cour; je fus frappée de son extrême simplicité : il était vêtu d'un habit gris tout uni, ses cheveux plats, sans poudre, tombaient sur ses épaules, et si ce n'eût été son noble visage, je l'aurais pris pour un gros fermier, tant il faisait contraste avec les autres diplomates, qui tous étaient poudrés, en grande tenue, et chamarrés d'or et de cordons.

Nul homme à Paris ne fut plus à la mode, plus recherché que le docteur Franklin : la foule courait après lui dans les promenades et les lieux publics; les chapeaux, les cannes, les tabatières, tout était *à la Franklin*, et l'on regardait comme une bonne fortune d'être invité à un dîner où se trouvait ce célèbre personnage. Je puis dire toutefois qu'il ne suffisait pas

<sup>1</sup> Benjamin Franklin est né à Boston, le 17 janvier 1706, et mort à Philadelphie, le 17 avril 1790.

de se rencontrer avec lui, fût-ce même très-fréquemment, pour satisfaire la curiosité qu'il excitait ; je l'ai beaucoup vu chez madame Brion, qui habitait constamment Passy ; Franklin passait là toutes ses soirées ; madame Brion et ses deux filles faisaient de la musique, qu'il semblait écouter avec plaisir, mais, dans les intervalles des morceaux, je ne lui ai jamais entendu dire un seul mot ; aussi je fus tentée de croire que le docteur était voué au silence.

---

## LE COMTE D'ESPINCHAL

Voici un homme dont les affaires, les plaisirs, en un mot toute l'existence, se bornaient à savoir, jour par jour, tout ce qui se passait dans Paris. Le comte d'Espinchal était toujours instruit le premier d'un mariage, d'une intrigue amoureuse, d'une mort, de la réception ou du refus d'une pièce de théâtre, etc. ; au point que, si l'on avait besoin d'un renseignement quelconque sur qui ou sur quoi que ce fût au monde, on se disait aussitôt : Il faut le demander à d'Espinchal. On imagine bien que, pour être aussi parfaitement au fait, il fallait qu'il connût une prodigieuse quantité de gens ; aussi ne pouvait-il marcher dans la rue sans saluer quelqu'un à chaque pas, et cela depuis le grand seigneur jusqu'au garçon de théâtre, depuis la duchesse jusqu'à la grisette et la fille entretenue.

En outre, le comte d'Espinchal allait partout. On

était certain, ne fût-ce que pour un moment, de le voir dans la matinée aux promenades, aux courses de chevaux, au salon, et, le soir, à deux ou trois spectacles. Je n'ai vraiment jamais su quel temps il prenait pour se reposer et même pour dormir ; car il passait presque toutes ses nuits dans les bals.

A l'Opéra ainsi qu'à la Comédie-Française, il savait au juste à qui appartenaient toutes les loges, dont la plupart, il est vrai, étaient à cette époque louées à l'année. On le voyait se les faire ouvrir l'une après l'autre pour rester cinq minutes dans chacune ; car trop d'affaires l'appelaient de tous côtés pour qu'il fît de longues visites. Il n'y mettait que le temps d'apprendre quelques nouvelles de plus.

Heureusement le comte d'Espinchal n'était point méchant, autrement il aurait pu brouiller bien des ménages, causer bien des ruptures de liaisons d'amour ou d'amitié, enfin nuire à beaucoup de gens. Il n'était pas même très-bavard et savait se taire avec les personnes intéressées dans les mystères sans nombre qu'il parvenait à découvrir. Il suffisait à sa satisfaction personnelle d'être parfaitement au courant de tout ce qui se passait à Paris et à Versailles ; mais, pour parvenir à ce but, il ne négligeait aucun soin, et bien certainement il était plus au fait de mille choses que ne l'était le lieutenant de police.

Une pareille manie est si bizarre, qu'afin de faire croire à sa réalité, je vais raconter un trait qui, dans le temps, a été connu de tout Paris. Un jour, ou plutôt une nuit, le comte d'Espinchal se trouvait au bal de l'Opéra. Ce bal n'était point alors ce qu'il est devenu

maintenant ; la bonne compagnie le fréquentait, et les plus honnêtes femmes de la cour et de la ville ne se refusaient pas le plaisir d'y aller, masquées jusqu'aux dents, comme on disait ; mais pour M. d'Espinchal il n'existait point de masque ; du premier coup d'œil il reconnaissait son monde : aussi tous les dominos le fuyaient-ils comme la peste. Il se promenait dans la salle quand il remarqua un homme *qu'il ne connaissait pas*, et qui courait de côté et d'autre, pâle, effaré, s'approchant de toutes les femmes en dominos bleus, puis s'éloignant aussitôt d'un air désespéré. Le comte n'hésite pas à l'aborder, et lui dit avec intérêt : — Vous me paraissez en peine, Monsieur. Si je pouvais vous être bon à quelque chose, j'en serais charmé. — Ah ! Monsieur, répond l'inconnu, je suis le plus malheureux des hommes. Imaginez que ce matin je suis arrivé d'Orléans avec ma femme, qui m'a tourmenté pour la mener au bal de l'Opéra. Dans cette foule, je viens de la perdre, et la pauvre petite ne sait pas le nom de l'hôtel, pas même le nom de la rue où nous sommes descendus. — Calmez-vous, calmez-vous, dit le comte d'Espinchal, je vais vous conduire près d'elle. Madame votre femme est assise dans le foyer à la seconde fenêtre. C'était la dame en effet. Le mari, transporté de joie, se confond en remerciements : — Mais comment se fait-il, Monsieur, que vous ayez deviné?... — Rien n'est plus simple, répond le comte d'Espinchal : madame étant la seule femme du bal que je ne connaisse pas, j'avais déjà bien pensé qu'elle devait être arrivée de province très-nouvellement.

Quand je suis revenue à Paris, sous le consulat, j'ai

revu le comte d'Espinchal : — Eh bien ! lui dis-je, vous devez être furieusement désorienté ; vous ne connaissez plus personne dans les loges de l'Opéra et de la Comédie. Pour toute réponse, il leva les yeux au ciel. Il est mort peu de temps après, d'ennui sans doute ; car il n'était pas extrêmement vieux. On assure qu'avant de mourir, il brûla une énorme quantité de notes qu'il avait l'habitude d'écrire chaque soir. J'avais en effet entendu parler de ces notes par plusieurs personnes que peut-être elles effrayaient. Il est certain qu'elles auraient pu fournir la matière d'un ouvrage très-piquant, mais bien certainement aussi très-scandaleux.

---

## MADAME DE GENLIS

J'ai connu madame de Genlis <sup>1</sup> avant la révolution. Elle vint me voir, me présenta aux jeunes princes d'Orléans, dont elle faisait l'éducation, puis, peu de temps après elle m'amena Paméla, qui me parut aussi jolie qu'on peut l'être. Madame de Genlis était coquette pour cette jeune personne, dont elle cherchait

<sup>1</sup> Madame Félicité Ducrest, comtesse de Genlis, est née en 1746, près d'Autun, et morte à Paris, vers la fin de 1830. Elle est l'auteur d'un grand nombre d'ouvrages, et a publié ses mémoires, où elle n'a pas oublié de parler de sa beauté, de son esprit et de ses talents. Madame de Genlis, qui à quatorze ans n'avait encore reçu aucune instruction, se livra plus tard avec tant d'ardeur à l'étude qu'elle parvint à parler l'anglais, l'allemand et l'italien, et à dessiner et peindre avec succès.

faire valoir les charmes. Je me rappelle qu'elle lui faisait prendre différentes attitudes, lever les yeux au ciel, donner à son beau visage diverses expressions, et quoique tout cela fût fort agréable à voir, il me parut qu'une aussi profonde étude de coquetterie pourrait un jour beaucoup trop profiter à son écolière.

La conservation de madame de Genlis m'a toujours semblé préférable à ses ouvrages, quoiqu'elle en ait fait de charmants, notamment *Mademoiselle de Clermont*, que je regarde comme son chef-d'œuvre. Mais lorsqu'elle causait, son langage avait un certain abandon, et sur plusieurs points une certaine franchise, qui manquent souvent à ses écrits. Elle racontait d'une manière ravissante, et pouvait raconter beaucoup ; car nul, je crois, n'avait vu, soit à la cour, soit à la ville, plus de personnes et plus de choses qu'elle n'en avait vues. Ses moindres discours avaient un charme dont il est difficile de donner l'idée. Ses expressions avaient tant de grâce, le choix de tous ses mots était de si bon goût, qu'on aurait voulu pouvoir écrire tout ce qu'elle disait. Au retour de mes voyages, elle vint un matin chez moi, et, comme elle m'avait annoncé sa visite, j'en avertis plusieurs personnes de ma connaissance, dont quelques-unes n'aimaient point madame de Genlis. A peine eut-elle causé, pendant une demi-heure, qu'amis et ennemis, tous furent ravis, et comme enchanté par sa conversation si brillante.

Madame de Genlis n'a jamais dû être précisément jolie ; elle était assez grande et très-bien faite ; elle avait beaucoup de physionomie, son regard et son

sourire étaient très-fins. Je pense que sa figure aurait pris difficilement l'expression de la bonté ; mais elle prenait toute autre expression avec une mobilité prodigieuse.

---

## GINGUENÉ

Ginguené <sup>1</sup> m'avait été présenté par Lebrun, le poète, comme son ami intime, en sorte qu'il venait quelquefois à mes soirées, quoiqu'il ne me plût sous aucun rapport. Je lui trouvais un esprit sec, sans charme et sans gaieté ; il n'était pas en harmonie avec ma société, et ses œuvres m'étaient tout aussi antipathiques que sa conversation. En 1789, il nous lut une ode qu'il venait de faire pour M. Necker. Cette ode pouvait passer pour le programme de 1793, il y parlait de victimes et soutenait qu'on ne pouvait régénérer la France sans répandre du sang. Des opinions aussi atroces me faisaient frissonner. Le comte de Vaudreuil, qui était présent, ne dit rien, mais nous nous regardâmes, et je vis bien qu'ainsi que moi, il devinait l'homme.

Ginguené ne quittait guère son ami Lebrun-Pindare. Sitôt après la mort de celui-ci, il alla trouver madame Lebrun, qui par parenthèse avait été cuisinière, et lui demanda les manuscrits de Lebrun, dont il désirait se faire éditeur. Madame Lebrun les lui remit

<sup>1</sup> Pierre-Louis Ginguené est né à Rennes, le 25 avril 1748, et mort à Paris, le 11 novembre 1816.

tous. En les feuilletant pour les mettre en ordre, Ginguéné fut un peu saisi de trouver plus de cent épigrammes faites contre lui-même ; quelques-unes étaient atroces. On conçoit que l'éditeur les mit toutes de côté ; mais je l'ai toujours soupçonné de s'être vengé en faisant imprimer trop de choses faibles et inutiles dans les œuvres de Lebrun, ce qui nuit beaucoup à un recueil qui pouvait être excellent.

Tout le monde sait que, la révolution venue, Ginguéné s'y jeta à corps perdu, et qu'il témoigna hautement son regret de n'avoir pas été à même de pouvoir voter la mort de Louis XVI<sup>1</sup>.

## MADAME GRIMOD DE LA REYNIÈRE

Après mon mariage, je suis allée souper chez madame de La Reynière, et passer quelques soirées dans le bel hôtel que son mari avait fait bâtir rue des Champs-Élysées, où se réunissait la meilleure compagnie de Paris. Madame de La Reynière était née de Jarente. Sa famille, noble, mais très-pauvre, lui avait fait épouser M. Grimod, un de nos plus riches finan-

<sup>1</sup> Le tombeau de Ginguéné, qui se voit au cimetière dit du Père-Lachaise, près du tombeau de Parny et de l'abbé Delille, porte l'inscription suivante composée par Ginguéné lui-même.

Celui dont la cendre est ici  
Ne sut dans le cours de sa vie  
Qu'aimer ses enfants, sa patrie,  
Les arts, l'étude et sa Nancy.

ciers <sup>1</sup>, et tout en elle annonçait la contrariété qu'elle éprouvait à porter ce nom bourgeois. Elle avait été belle, très-grande et très-maigre. Son air noble et fier était remarquable. Elle s'était rendue la maîtresse souveraine de la maison, dans laquelle elle recevait toujours avec la plus grande dignité, afin qu'on ne perdît pas le souvenir de sa naissance. Comme on demandait un jour à Doyen le peintre, qui venait de dîner chez elle, ce qu'il pensait de madame de La Reynière : Elle reçoit fort bien, répondit-il, mais je la crois attaquée de noblesse.

Son mari était un bon homme dans toute l'étendue du terme, facile à vivre, ne disant jamais de mal de personne ; néanmoins on le tournait en ridicule, ou plutôt on s'amusait de lui pour la prétention qu'il avait de savoir peindre et de savoir chanter ; ces deux prétendus talents occupaient toutes ses journées, l'un le matin et l'autre le soir ; il avait une peur horrible du tonnerre, au point d'avoir fait arranger dans ses caves une chambre tapissée d'un double taffetas, dans laquelle je suis descendue par curiosité. Dès qu'un orage commençait, il se réfugiait sous cette voûte, où l'un de ses gens battait de toutes ses forces sur un gros tambour tant que grondait la foudre ; nulle puissance humaine n'aurait pu le faire sortir de sa cachette avant que le ciel eût repris sa sérénité. Comme il soutenait cependant qu'il n'avait point peur du tonnerre, qu'il ne se réfugiait dans cette cave

<sup>1</sup> La bonne chère qu'on faisait chez lui y attirait beaucoup de monde, mais comme il avait fort peu d'esprit, ses convives disaient de lui : On le mange bien, mais on ne le digère pas.

que pour éviter la vive impression que l'orage faisait sur ses nerfs, on eut la malice d'enlever cette excuse au pauvre homme : un jour il était allé faire sa partie à la Muette chez la duchesse de Polignac, qui habitait ce château pendant l'été ; on dressa la table de jeu près d'une fenêtre ouvrant sur le parc, au bas de laquelle le comte de Vaudreuil avait fait placer deux fusées-pétards. M. de La Reynière était à jouer tranquillement, car le temps était fort calme, quand tout à coup on mit le feu à la pièce d'artifice, dont il eut une telle frayeur, qu'en s'écriant : le tonnerre ! le tonnerre ! il se trouva presque mal. On parvint bientôt à le rassurer en lui expliquant cette mauvaise plaisanterie ; toutefois il n'en fut pas moins prouvé que le tonnerre n'agissait point sur ses nerfs, mais qu'il en avait peur.

La société de madame de La Reynière se composait des personnes les plus distinguées de la cour et de la ville ; elle attirait aussi chez elle les hommes célèbres dans la littérature. L'abbé Barthélemy, auteur du *Voyage du jeune Anacharsis*, y passait sa vie ; le comte d'Adhémar, si spirituel et si aimable, y venait presque tous les soirs, ainsi que le comte de Vaudreuil, et le baron de Bezenval, colonel général des Suisses. Les grandes soirées de madame de La Reynière rassemblaient habituellement les plus charmantes femmes de la cour ; c'est là que j'ai fait connaissance avec la comtesse de Ségur, qui était alors aussi jolie que bonne et aimable. Sa douceur, son affabilité, la faisaient aimer dès le premier abord ; elle ne quittait pas son beau-père, le maréchal de Ségur, vieux et in-

ferme, qui trouvait en elle une véritable Antigone. Son mari, connu par son esprit et ses talents littéraires, était, à cette époque, ambassadeur en Russie.

Pour qu'il ne manquât rien au charme des soirées de madame de La Reynière, on y faisait très-souvent de la musique dans la galerie, et c'était Sacchini, Piccini, Garat, Richer, et autres célèbres artistes, qui l'exécutaient. Enfin il serait difficile maintenant de faire comprendre avec quelles délices on se rassemblait dans ce bel hôtel ; quelle aménité, quelles bonnes manières régnaient dans ces salons remplis de personnes charmées de se trouver ensemble. Au reste, à l'époque dont je parle, il existait plusieurs maisons de ce genre ; et je citerai surtout celles des maréchales de Boufflers et de Luxembourg. Quoique l'on soit forcé d'avouer que ces deux grandes dames ne passaient point pour les femmes les plus morales de leur temps, les jeunes femmes se rendaient chez elles avec empressement ; c'est là, me disaient-elles, que nous prenons les meilleures leçons du ton de la bonne compagnie, et que nous recevons les meilleurs conseils. La marquise de Boufflers, belle-fille de la maréchale et mère de ce chevalier de Boufflers si connu par son esprit, est l'auteur d'une charmante chanson, espèce de code social, que je copie ici, parce qu'elle est peu connue :

Sur l'air : *Sentir avec ardeur flamme discrète.*

Il faut dire en deux mots ce que l'on veut dire,  
Les longs propos sont sots.  
Il faut savoir lire

Avant que d'écrire,  
Et puis dire en deux mots ce que l'on veut dire.  
Les longs propos sont sots.  
Il ne faut pas toujours parler,  
Citer,  
Dater,  
Mais écouter ;  
Il faut savoir trancher l'emploi,  
Du moi,  
Du moi,  
Voici pourquoi :  
Il est tyrannique,  
Trop académique ;  
L'ennui, l'ennui  
Marche avec lui.  
Je me conduis toujours ainsi  
Ici ;  
Aussi  
J'ai réussi.

Pour en revenir à madame de La Reynière, devenue veuve, il lui restait un fils, bien éloigné de partager la fierté nobiliaire de sa mère et, qui, sous ce rapport, a dû la désespérer plus d'une fois. D'abord il s'obstinait à se faire appeler Grimod de La Reynière et le plus souvent Grimod tout court. Ensuite, il avait pris en tendresse sa parenté du côté paternel, et sans cesse aux grands dîners de sa mère, il parlait devant toute la cour de son oncle l'épicier, de son cousin le parfumeur, ce qui mettait la pauvre femme au supplice.

Ce Grimod de La Reynière avait beaucoup d'esprit, quoiqu'il se plût à se montrer original en toute espèce de choses. Jamais, par exemple, il ne posait son chapeau sur sa tête ; mais comme il avait prodigieusement de cheveux, son valet de chambre en construisait un toupet d'une hauteur démesurée. Un jour qu'il

se trouvait à l'amphithéâtre de l'Opéra, où l'on représentait un nouveau ballet, un homme de petite taille, placé derrière lui, maudissait tout haut ce mur de nouvelle espèce qui lui cachait totalement le théâtre ; las de ne rien voir, le petit commença par introduire un de ses doigts dans le toupet, puis deux, et finit par former une sorte de lorgnette, à laquelle il appliqua son œil. Pendant tout ce manège, M. de La Reynière ne bougea pas, ne dit mot ; mais, le spectacle fini, il se lève, arrête d'une main le monsieur qui s'apprêtait à sortir, et de l'autre tirant un petit peigne de sa poche : « Monsieur, dit-il avec un grand sang-froid, je vous ai laissé faire tout ce qu'il vous a plu de mon toupet pour vous aider à voir le ballet à votre aise ; mais je vais souper en ville ; vous sentez qu'il ne m'est pas possible de me présenter dans l'état où vous avez mis ma coiffure, vous allez donc avoir la bonté de la raccommoder, ou nous nous couperons demain la gorge ensemble. — Monsieur, répondit l'inconnu en riant, à Dieu ne plaise que je me batte avec un homme aussi complaisant que vous l'avez été pour moi ; je vais faire de mon mieux ; » et, prenant le petit peigne, il rapprocha les cheveux tant bien que mal, après quoi tous deux se séparèrent les meilleurs amis du monde.

---

## LA MARQUISE DE GROLLIER.

Madame de Grollier <sup>1</sup>, quoiqu'elle recherchât peu le monde, était connue de toute la haute société, dont elle faisait le charme et l'ornement par son esprit supérieur. L'éducation qu'elle avait reçue était fort au-dessus de celle que reçoivent habituellement les femmes : elle savait le grec, le latin, et connaissait parfaitement les maîtres classiques ; mais, dans un salon, elle ne montrait jamais que son esprit et cachait son savoir. Une personne médiocre peut se prévaloir avec orgueil de quelque légère instruction ; madame de Grollier, toujours simple, toujours naturelle, n'annonçait aucune prétention et n'avait aucune pédanterie.

Dans les premiers temps de mon mariage, j'allais fort rarement dans le monde, je préférais aux nombreuses réunions les très-petits comités de la marquise de Grollier ; il m'arrivait même souvent, ce que j'aimais beaucoup mieux, de passer ma soirée entière seule avec elle. Sa conversation, toujours animée, était riche d'idées, pleine de traits, et pourtant on ne pourrait citer, parmi tant de bons mots qui lui échappaient sans cesse, un seul mot qui fût entaché de médisance ; ceci est d'autant plus remarquable, que cette femme si supérieure devait à son tact, à l'extrême finesse de son esprit, une parfaite connaissance des hommes, et qu'elle était un peu misanthrope ; plus d'une fois ses discours

<sup>1</sup> Madame de Fuligny-Damas, marquise de Grollier, est née le 21 décembre 1742, et morte en 1828.

m'en fournirent la preuve; par exemple, elle avait un chien qui, lorsqu'elle fut devenue sourde et aveugle, faisait le bonheur de tous ses instants; j'en avais un aussi que j'aimais beaucoup. Un jour que nous nous entretenions ensemble de l'attachement et de la fidélité de nos deux petites bêtes : — Je voudrais, dis-je, que les chiens pussent parler, ils nous diraient de si jolies choses ! — S'ils parlaient, ma chère, répondit-elle, ils entendraient, et ils seraient bientôt corrompus.

Madame de Grollier peignait les fleurs avec une grande supériorité. Bien loin que son talent fût ce qu'on appelle un talent d'amateur, beaucoup de ses tableaux pourraient être placés à côté de ceux de Van Spaendonck, dont elle était l'élève; elle parlait peinture à merveille, comme elle parlait de tout, au reste, car je ne suis jamais sortie du salon de madame de Grollier, sans avoir appris quelque chose d'intéressant ou d'instructif; aussi je ne la quittais qu'avec regret, et j'avais tellement l'habitude d'aller chez elle, que mon cocher m'y menait sans que je lui disse rien, ce qu'elle m'a bien souvent rappelé d'un air tout aimable.

Comme il faut des ombres aux tableaux, quelques personnes ont reproché à madame de Grollier de l'exagération dans ses sentiments et dans ses opinions. Il est bien certain que, sur toute espèce de choses, elle avait un peu d'exaltation dans l'esprit; mais il en résultait tant de générosité de cœur, tant de noblesse d'âme, qu'elle a dû à cette façon d'être des amis véritables et dévoués, qui lui sont restés fidèles jusqu'à son dernier jour. Personne, d'ailleurs, n'avait

autant que madame de Grollier, ce charme dans les manières, ce ton parfait, que l'on ne connaît plus aujourd'hui et qui semble avoir fini avec elle ; car, hélas ! elle a fini, et cette pensée est une des bien tristes pensées de ma vie ; elle a fini, jouissant encore des hautes facultés de son esprit. J'ai su que, peu d'instants avant d'expirer, elle se souleva sur son séant, et, les yeux levés au ciel, ses cheveux blancs épars, elle adressa à Dieu une prière qui fit fondre en larmes et saisit d'admiration tous ceux qui l'écoutaient. Elle pria pour elle, pour son pays, pour cette restauration qu'elle croyait devoir assurer le bonheur des Français. Elle parla longtemps comme Homère, comme Bossuet, et rendit le dernier soupir.

---

## LE PRINCE HENRI DE PRUSSE

Lorsque la comtesse de Sabran me présenta chez elle au prince Henri de Prusse <sup>1</sup>, frère du grand Frédéric, je voyais ce prince pour la première fois, et je ne saurais dire combien je le trouvai laid. Il pouvait avoir à peu près cinquante-cinq ans à cette époque, le roi de Prusse étant de beaucoup son aîné. Il était petit, mince, et sa taille, quoiqu'il se tint fort droit, n'avait aucune noblesse. Il avait conservé un accent allemand

Frédéric-Louis, prince Henri de Prusse, second frère du grand Frédéric, est né à Berlin, le 18 janvier 1720, et mort au château de Rheinsberg, le 3 août 1802..

très-marqué, et grasseyait excessivement. Quant à la laideur de son visage, elle était au premier abord tout à fait repoussante. Cependant avec deux gros yeux, dont l'un à droite et l'autre à gauche, son regard n'en avait pas moins je ne sais quelle douceur, qu'on remarquait aussi dans le son de sa voix, et, lorsqu'on l'écoutait, ses paroles étant toujours d'une obligeance extrême, on s'accoutumait à le voir.

Sa valeur guerrière est assez connue pour qu'il soit inutile d'en parler ; on sait qu'il aimait la gloire en digne frère de Frédéric ; mais ce qu'il faut dire, c'est qu'il était aussi sensible à un trait d'humanité qu'à un trait d'héroïsme : il était bon et faisait un très-grand cas de la bonté dans les autres.

Il avait pour les arts, et surtout pour la musique, une véritable passion, au point qu'il voyageait presque toujours avec son premier violon afin de pouvoir cultiver son talent en route. Ce talent était assez médiocre, cependant le prince Henri ne laissait échapper aucune occasion de l'exercer. Durant tout le séjour qu'il a fait à Paris, il est venu constamment à mes soirées musicales, il ne redoutait point la présence des premiers virtuoses, et je ne l'ai jamais vu refuser de faire sa partie dans un quatuor à côté de Viotti qui jouait le premier violon.

---

## LA COMTESSE D'HOUDETOT.

J'ai connu la comtesse d'Houdetot longtemps avant la révolution ; elle s'entourait alors de tout ce

qu'il y avait à Paris d'hommes d'esprit et d'artistes célèbres. Comme j'avais un grand désir de la voir, madame de Verdun, mon amie, qui la connaissait intimement, me conduisit à Sannois, où madame d'Houdetot avait une maison, et me fit inviter à passer la journée. Je savais qu'elle n'était point jolie, mais d'après la passion qu'elle avait inspirée à J.-J. Rousseau, je pensais au moins lui trouver un visage agréable ; je fus donc bien désappointée en la voyant si laide, qu'aussitôt son roman s'effaça de mon imagination ; elle louchait d'une telle manière, qu'il était impossible, lorsqu'elle vous parlait, de deviner si c'était à vous que s'adressaient ses paroles ; à dîner, je croyais toujours qu'elle offrait à une autre personne ce qu'elle m'offrait, tant son regard était équivoque ; il faut dire toutefois que son aimable esprit pouvait faire oublier sa laideur. Madame d'Houdetot était bonne, indulgente, chérie avec raison de tous ceux qui la connaissaient, et, comme je l'ai toujours trouvée digne d'inspirer les sentiments les plus tendres, j'ai fini par croire, après tout, qu'elle a pu inspirer de l'amour.

---

Madame d'Houdetot est restée le plus aimable type de la société française du dix-huitième siècle ; elle en est la vive et gracieuse expression ; toute française par l'esprit, le cœur et les grâces cavalières, légère dans son allure, mais fidèle à ses sentiments, comme le constate Jean-Jacques Rousseau en soupirant. C'est ce qui nous engage à compléter ici le portrait qu'a tracé d'elle madame Vigée Le Brun, en le faisant suivre de notes biographiques sur elle et ses descendants.

« Ce ne sont pas quelques pages, c'est un volume qu'il faudrait lui consacrer, » — dit fort bien M. Paul Boiteau, dans l'appendice de son excellente édition des *Mémoires* de madame d'Épinay, où il est si souvent question de madame d'Houdetot. — « Elle fut si bonne, si simple, si vraie, si douce, si décente, et elle a laissé de si jolis mots pleins de cœur, et de si jolis vers pleins de simplicité et de grâce !

« Sa vie fut longue et constamment heureuse. Laclos a dit d'elle, lui qui n'était pas toujours indulgent : « Madame d'Houdetot vécut avec des athées, avec des dévots, avec des prudes, avec des étourdis, et vécut avec tous sans leur sacrifier rien de son caractère primitif : ils n'eurent pas également à s'en louer ; aucun n'eut à s'en plaindre. » De toutes les compagnies, et du plus grand monde, même du monde de la cour, madame d'Houdetot, l'amie de la reine Marie Leczinska, de Necker, du maréchal de Beauveau, n'eut pas à gémir lorsque l'ancienne société disparut. Elle jugeait les événements et les hommes avec cette sérénité qui est le fond de la vraie philosophie, et on lui en savait gré. Qui, d'ailleurs, après 1789, eût osé toucher au bonheur de celle que Jean-Jacques avait uniquement aimée ?

« Sur la fin de sa vie, madame d'Houdetot parlait de Rousseau sans détour et avec une juste amitié. Elle déclarait que Grimm avait eu de grands torts envers lui. Son buste et celui de Saint-Lambert étaient dans son jardin de Sannois, et elle disait : « Ce sont des amis dont je conserve le souvenir. » Saint-Lambert, qui était devenu rigoureux pour Rousseau, ne put jamais l'engager contre sa mémoire dans la querelle des philosophes, et ce qu'elle en pensait de plus sévère, c'est ce qu'elle écrivit de sa main sur l'exemplaire de *la Nouvelle Héloïse* que Jean-Jacques copia pour elle.

— « Ce manuscrit, dit-elle, fut pour moi le gage de l'attachement d'un homme célèbre ; son triste caractère empoisonna sa vie, mais la postérité n'oubliera jamais ses talents. S'il eut l'art, trop dangereux peut-être, d'excuser aux yeux de la vertu les fautes d'une âme passionnée, n'oublions pas qu'il voulut surtout apprendre à s'en relever, et qu'il chercha constamment à nous faire aimer cette vertu, qu'il n'est peut-être pas donné à la faible humanité de suivre toujours. »

« Madame d'Épinay nous ferait croire que M. d'Houdetot ne rendait pas sa femme heureuse, mais ce serait une erreur. Il lui laissait toute sa liberté, et, dans leurs vieux jours surtout, il témoigna souvent le regret de n'avoir pas eu le droit de prétendre occuper tout son cœur. En 1793 (l'année où mourait la femme que, de son côté, il aimait depuis plus de quarante-cinq ans), il faisait toutes

les boutiques de Paris, un jour de disette et d'émeute, afin de trouver de la poudre pour les cheveux de madame d'Houdetot, qui, alors encore (elle avait soixante-cinq ans) étaient admirables. C'était, dit-on, un beau vieillard à cette époque. Il ne mourut qu'en 1806, ayant jusqu'au bout respecté la liaison de sa femme et de Saint-Lambert, qui paraissait être le véritable maître de la maison, et qui, surtout à la fin, se permettait seul d'être jaloux. On raconte à ce propos que, lorsque M. et madame d'Houdetot célébrèrent la cinquantième année de leur mariage, l'apoplectique Saint-Lambert fit une scène fort inattendue. Madame d'Houdetot était, du reste, aux petits soins pour lui, et jusqu'à en paraître ridicule. On se retirait chez elle à dix heures, lorsqu'on était à la campagne ; mais elle restait jusqu'à minuit à jouer au loto avec Saint-Lambert. L'heureux homme qui, pendant plus de cinquante ans, fut le maître absolu d'une telle âme ! Ce n'était pas au moins faute d'esprit qu'elle s'assujettissait de la sorte, ni par un sentiment d'admiration excessive pour le poète, car elle a fait peut-être plus de vers à rappeler que Saint-Lambert. Lors de sa dernière maladie, Saint-Lambert lui disait : « Mourons ensemble. — Vivons ensemble, » répondait-elle. Et M. d'Houdetot, au spectacle d'une amitié si constante, ne pouvait s'empêcher de dire : « Ah ! nous aurions été bien heureux ! »

Il avait commencé, en effet, par être joueur, mais un jour qu'il revint, ayant perdu une si grosse somme qu'il lui fallut recourir à la dot de sa femme, elle lui fit jurer de ne plus jouer, et il ne joua plus jamais. C'était donc, à n'en pas douter, un honnête homme. Il n'était pas non plus si ladre, et quand madame d'Épinay, Francueil et toute la compagnie, en 1751, vinrent faire à sa terre de la Meilleraye la visite qui rendit madame d'Épinay si malheureuse, il y eut dans ses bois une promenade aux flambeaux dont on garda longtemps le souvenir, et qui parut quelque chose de royal.

« Ce Saint-Lambert, dit quelque part madame Du Deffand, est un esprit froid, fade et faux ; il croit regorger d'idées, et c'est la stérilité même. Sans les roseaux, les ruisseaux, les ormeaux, il aurait bien peu de chose à dire. » Il y a du vrai dans cette boutade, mais il était élégant, mais il aimait la nature, sans savoir bien la chanter, et, tout en vivant dans les cercles les plus raffinés, c'était par le sentiment des grandes pensées naturelles qu'il s'était longtemps senti de l'affection pour Rousseau. Parfait honnête homme, en outre, il n'avait pas deux morales ou deux justices, comme Grimm et tant d'autres. C'est l'ensemble de ces qualités que madame d'Houdetot aimait en lui si fidèlement. Reçu à l'Académie française en 1770, il venait

d'être, en 1803, appelé dans la classe de l'Institut qui la remplaçait lorsque, le 9 février de cette année, il mourut dans les bras de son amie.

La mort de madame d'Houdetot fut plus douce encore. Toute sa famille l'entourait lorsqu'elle ferma les yeux, la tête libre, et achevant de parler du plaisir qu'elle avait senti à vivre, comme une élève de Platon. Elle expira le jeudi 28 janvier 1813.

Elle avait trouvé pour ses tout derniers jours un ami selon son cœur qui remplaça Saint-Lambert, M. d'Houdetot et tous les amis disparus. C'est M. de Sommariva, l'ancien vice-président de la République cisalpine, qui, jeune encore, vint, au commencement de l'Empire, vivre à Paris et y dépenser dans la grande culture et en collections d'œuvres d'art une des plus belles fortunes de l'époque. M. de Sommariva possédait, avec les terres de M. de Bellegarde, les plus précieux souvenirs de la famille, et c'est le culte des souvenirs qui fit que madame d'Houdetot aima si tendrement le dernier venu. Elle écrivit dans son testament : « J'ordonne que mon cœur soit mis à part et porté dans le tombeau de mon père et de ma mère, à Épinay. » Mais ce tombeau se trouvait dans la chapelle domestique du château, et depuis 1789 la loi défendait les inhumations ailleurs que dans le terrain public. Le cœur de madame d'Houdetot fut donc mis dans le cimetière d'Épinay.

Quelques jours après la mort de madame d'Houdetot (le 6 février 1813), il parut dans le *Journal des Débats* (*Journal de l'Empire*) un article nécrologique qui doit être de Suard. Le voici :

« Elisabeth-Sophie-Françoise de La Live de Bellegarde, veuve du ci-devant comte de Houdetot, lieutenant général des armées, est morte à Paris le 28 janvier, âgée d'environ quatre-vingt-trois ans.

« Cette mort laisse dans la société un vide difficile à remplir, et à ses nombreux amis des regrets bien amers. Le plus digne hommage qu'on puisse rendre aux qualités aimables qui ont embelli la société, et aux qualités plus précieuses encore qui y ont répandu le bonheur, c'est d'en conserver les souvenirs et d'en peindre les modèles.

« Madame de Houdetot avait un esprit plus piquant, un talent plus naturel, un goût plus exercé que la plupart des femmes qui se sont fait un nom dans les lettres : elle eût aisément obtenu ce genre de gloire, si elle avait pu l'ambitionner : et elle était bien loin de désirer la célébrité qu'elle a acquise malgré elle.

« Le trait distinctif de son caractère était la bonté. Son âme active avait un besoin continuel d'être animée, et ce besoin la portait à chercher sans cesse les moyens de multiplier et de varier ses jouissances : mais elle avait un égal besoin de faire partager ses plaisirs à tout ce qui l'environnait. Elle aimait cette maxime d'un poète de l'Orient : « Jouissez, c'est le bonheur ; faites jouir, c'est la vertu. » Cette leçon semble avoir été la règle de sa vie.

« Elle portait dans le monde un sentiment de bienveillance générale, d'indulgence naturelle, qui ne lui laissait voir, dans les personnes et dans les choses, que les côtés favorables. Il semblait que la nature lui eût donné une sagacité toute particulière pour découvrir promptement et sûrement ce qu'il y avait d'aimable dans la personne avec qui elle causait, comme ce qu'il y avait de plus louable dans l'ouvrage qu'elle lisait. Je ne crois pas que pendant toute sa longue vie elle ait jamais montré à personne un sentiment qui pût lui déplaire.

« Également passionnée pour les beautés de la nature et pour celles des arts, elle passait constamment la belle saison dans une maison de campagne qu'elle avait ornée sans luxe et uniquement pour ses goûts ; elle s'entourait de fleurs et de verdure ; son jardin offrait à chaque pas les bustes des grands hommes, avec des inscriptions en vers composées par elle, où le bon esprit et le bon goût se faisaient remarquer. Des comédies et des proverbes, de la musique, une conversation spirituelle et animée, y offraient une succession d'amusements variés à une réunion choisie de personnes distinguées dans toutes les classes de la société.

« Son imagination vive et mobile embellissait encore ce qu'elle trouvait beau ; les fleurs avaient pour ses sens plus d'éclat, plus de parfum que pour les autres ; elle découvrait dans un tableau des intentions auxquelles le peintre n'avait jamais pensé ; elle trouvait dans une symphonie de Haydn une suite d'idées qui aurait étonné le compositeur, comme elle voyait dans les nuages des tableaux bien composés que personne n'apercevait. Ces innocentes illusions ne faisaient qu'ajouter des nuances plus vives aux impressions qu'elle recevait des objets. Tout en elle semblait arrangé pour sa plus grande satisfaction.

« Une si heureuse existence ne fut troublée que dans les dix dernières années de sa vie, et ce fut par des contrariétés et des peines passagères qui n'altérèrent point sa bonté naturelle, son goût pour les plaisirs de l'esprit, des arts et de la société ; elle avait même conservé son talent pour la poésie : six semaines avant sa mort elle

avait fait, pour la fête d'un ancien ami, quelques vers où un sentiment aimable était exprimé avec esprit et naturel.

« Jamais on n'a loué avec plus de grâce et de sincérité. Ses opinions, comme ses sentiments, s'exprimaient dans un langage remarquable par l'élégance et la précision, et par des formes piquantes qu'elle trouvait sans effort. On connaît d'elle un assez grand nombre de poésies fugitives, inspirées par des circonstances, et qui ont mérité de leur survivre. On trouve dans toutes de la grâce, du trait, de la facilité et le sentiment, devenu très-rare, du véritable langage poétique. Quoiqu'elle eût particulièrement le genre de talent qui semble le plus propre à aiguïser le trait d'une épigramme, jamais elle ne s'en permit aucune. La bonté de son âme contraignait l'aptitude de son esprit.

« Aucune infirmité grave ne faisait présager une fin prochaine à madame d'Houdetot. Elle s'était couchée sans éprouver aucun mal; sa nuit avait été calme; à son réveil, elle fut saisie d'une douleur d'estomac à laquelle elle était sujette, mais qui devint rapidement si vive, qu'elle sentit qu'il n'y avait plus de remède. Elle ne demandait à son médecin que de prolonger assez son existence pour rassembler auprès d'elle les personnes qui lui étaient le plus chères; elle obtint cette consolation: on la vit jouir avec sensibilité de leurs soins et de leur tendresse, en leur témoignant le regret de les faire assister à un si triste spectacle. Dans la journée elle s'éteignit sans agonie. Le ciel devait une si douce mort à une si douce vie.

« Je crois remplir un devoir et je satisfais un sentiment naturel en rendant ce léger hommage à une femme qui, pendant près de cinquante ans, m'a montré une constante bienveillance, et dont la société m'a procuré des jouissances dont, malheureusement, les éléments n'existent plus.

« Mes vœux seront comblés si les lignes que je viens de tracer pouvaient porter le moindre adoucissement à la douleur trop légitime d'une famille nombreuse et respectable, dans laquelle on peut retrouver, différemment répartis, les dons de l'esprit et les vertus sociales dont madame d'Houdetot lui a offert le modèle. »

M. de Chateaubriand, dans ses *Mémoires d'Outre-Tombe*, rapporte le trait suivant de madame d'Houdetot:

« Elle ne se couchait point qu'elle n'eût frappé trois fois à terre avec sa pantoufle, disant à feu l'auteur des *Saisons*: Bonsoir, mon ami! »

M. Guizot, qui avait vingt-deux ans lorsqu'il entra dans

le salon de madame d'Houdetot, en parle avec respect dans sa *Notice sur madame de Rumfort* (in-8, 1841) :

« Les mercredis, madame d'Houdetot donnait à dîner à un certain nombre de personnes invitées une fois pour toutes, et qui pouvaient y aller quand il leur plaisait. Elles s'y trouvaient en général huit, dix, quelquefois davantage. Point de recherche, point de bonne chère ; le dîner n'était qu'un moyen, nullement un but de réunion. Après le dîner, assise au coin du feu, dans son grand fauteuil, le dos voûté, la tête inclinée sur la poitrine, parlant peu, bas, remuant à peine, madame d'Houdetot assistait en quelque sorte à la conversation, sans la diriger, sans l'exciter, point gênante, point maîtresse de maison, bonne, facile, mais prenant à tout ce qui se disait, aux discussions littéraires, aux nouvelles de société ou de spectacle, au moindre incident, au moindre mot spirituel, un intérêt vif et curieux ; mélange piquant et original de vieillesse et de jeunesse, de tranquillité et de mouvement. »

Voici quelques-unes des poésies de madame d'Houdetot, qui expriment avec autant de grâce que d'esprit la bonté et la délicatesse de son cœur :

I. — VERS POUR LE DÉPART DE M. DE SAINT-LAMBERT, QUI ALLAIT  
A L'ARMÉE (1757).

L'amant que j'adore,  
Prêt à me quitter,  
D'un instant encore  
Voudrait profiter :  
Félicité vaine  
Qu'on ne peut saisir,  
Trop près de la peine  
Pour être un plaisir !

II. — IMPROMPTU POUR MADAME DE LA VALLIÈRE, BELLE ENCORE  
A PLUS DE CINQUANTE ANS (1771.)

La Nature, prudente et sage,  
Force le Temps à respecter  
Les charmes de ce beau visage  
Qu'elle n'aurait pu répéter.

III. — VERS FAITS A FOURQUEUX, PRÈS DE MARLY,  
DANS UN JARDIN D'OU L'ON ENTENDAIT LA MACHINE QUI MONTE LES EAUX  
DE LA SEINE (1778).

Ces efforts redoublés et ces gémissements,  
Cet appareil de fer et ces grands mouvements

Offrent partout aux sens la nature offensée.  
 Elle semble gémir d'avoir été forcée,  
 Et, cédant à regret aux entraves de l'art,  
 Aux caprices des rois se plaint d'avoir eu part.  
 Ah ! que j'aime bien mieux la modeste fontaine  
 Qui, dans ces prés fleuris, s'enfuit du pied d'un chêne,  
 Et qui, formant le cours d'un paisible ruisseau,  
 Arrose des gazons aussi frais que son eau.

Saint-Lambert avait envoyé à Voltaire ces vers si bien faits. Lorsque, en 1778, le vieux poète vint mourir à Paris, au moment où madame d'Houdetot entra dans sa chambre, il les lui récita en la pressant dans ses bras.

IV. — A MADAME DE LA BRICHE, SA BELLE-SŒUR.

Jeune Églé, vous aimez les chats :  
 On les accuse d'être ingrats,  
 Très-volages et peu sincères ;  
 Mais des gens avec qui l'on vit  
 On prend beaucoup, à ce qu'on dit :  
 Jeune Églé, s'il sait vous plaire,  
 Ce chat, auprès de vous, gardera son esprit  
 Et changera de caractère.

V. — A M. DE TRESSAN, QUI HABITAIT FRANCONVILLE,  
 DANS LA VALLÉE DE MONTMORENCY, POUR PLAINDRE LES ARBRES EN FLEURS  
 SURPRIS PAR UNE GELÉE D'AVRIL.

Au coloris brillant de Flore,  
 Un rouge noir a succédé ;  
 Dans nos vergers chacun déplore  
 La tendre fleur qui vient d'éclorre :  
 Notre malheur est décidé.

Pangloss ! viens dans cette vallée  
 Où l'on entendait ce matin  
 Chaque famille désolée  
 Se plaindre de la destinée,  
 Et donner raison à Martin.

VI. — AU MÊME.

D'une vive douleur atteintes,  
 Je vis les Grâces, l'autre jour,  
 Des maux dont tu sens le retour  
 Au tendre Amour porter leurs plaintes :

« Eh quoi ! d'un vieillard inflexible  
 Faut-il toujours subir la loi ?  
 Amour, n'est-il donc pas possible  
 De conserver les dons que nous tenons de toi ? »  
 L'Amour leur dit : « N'ayez plus de colère,  
 De votre ami je lui peindrai les traits ;  
 A son pouvoir je saurai le soustraire ;  
 Vieillir n'est que cesser de plaire ,  
 Tressan ne vieillira jamais. »

VII. — A MADAME LA MARÉCHALE DE BEAUEAU.

Malgré tant de malheurs, dans une paix profonde  
 Je passe encore ici les moments les plus doux :  
 Je puis, auprès de vous, oublier tout le monde ;  
 Ce qu'il eut de meilleur, je le retrouve en vous.  
 Ces grâces, vertus dont vous étiez l'exemple,  
 Je les ai vu s'évanouir ;  
 Mais votre retraite est un temple  
 Où je viens encore en jouir.  
 Telle une colonne superbe,  
 Monument des jours de splendeur,  
 Ne peut nous dérober sous l'herbe  
 Le souvenir de sa grandeur.  
 Dans votre asile solitaire,  
 Heureuses de nous rassembler,  
 Cherchons du moins à nous distraire,  
 Ne pouvant pas nous consoler.

VIII.

Oh ! le bon temps que la vieillesse !  
 Ce qui fut plaisir est tristesse,  
 Ce qui fut rond devient pointu,  
 L'esprit même est cogne-fétu.  
 On entend mal, on n'y voit guère,  
 On a cent moyens de déplaire ;  
 Ce qui charma nous semble laid .  
 On voit le monde comme il est.  
 Qui vous cherchait vous abandonne :  
 Le bon sens, la froide vertu  
 Chez vous n'attirent plus personne.  
 On se plaint d'avoir trop vécu .  
 Mais, dans ma retraite profonde,  
 Qu'un seul ami me reste au monde,  
 Je croirai n'avoir rien perdu.

## IX

Jeune, j'aimai. Le temps de mon bel âge,  
 Ce temps si court, l'amour seul le remplit.  
 Quand j'atteignis la saison d'être sage,  
 Toujours j'aimai ; la raison me le dit.  
 Mais l'âge vient, et le plaisir s'envole ;  
 Mais mon bonheur ne s'envole aujourd'hui,  
 Car j'aime encore, et l'amour me console.  
 Rien n'aurait pu me consoler de lui.

Voici des vers de la dernière veine, et adressés à M. de Semmariva :

## X. — A M. DE SOMMARIVA.

Je touche aux bornes de ma vie.  
 Vous avez embelli les derniers de mes jours ;  
 Qu'un si cher souvenir se conserve toujours ;  
 Vivez heureux pour votre amie.  
 Si quelque sentiment occupe encor votre âme,  
 Ne vous refusez pas un bien si précieux ;  
 Seulement, en goûtant ce charme,  
 Dites-vous quelquefois : « Elle m'aimait bien mieux. »

Élisabeth-Sophie-Françoise de la Live de Bellegarde fut mariée, le 10 février 1748, à Claude-Constance-César vicomte d'Houdetot, alors capitaine-lieutenant de la gendarmerie, plus tard lieutenant général des armées du roi, créé comte par lettres patentes de 1753. Deux enfants naquirent de ce mariage : un fils, César-Louis-François-Marie-Ange, qui vint au monde le 12 juillet 1749, et une fille, Charlotte-Françoise, née le 15 mars 1753.

Le fils épousa en premier mariage Louise Périnet de Faugues, et en eut, le 16 mai 1778, un fils, Frédéric-Christophe comte d'Houdetot, qui fut baron de l'Empire<sup>1</sup>, dé-

<sup>1</sup> On s'étonnerait que le descendant de l'une des premières familles françaises dont les aïeux se retrouvent parmi les chefs normands qui s'établirent en Neustrie, et dont l'un d'eux, le chevalier d'Houdetot, accompagnait Robert le Diable dans son pèlerinage à Jérusalem, ce même chevalier qu'on retrouve, dans l'histoire, à la bataille d'Hastings où il portait l'étendard ducal ;

puté, pair de France, membre de l'institut, commandeur de la Légion d'honneur, et qui est mort, il y a quelques années, sans laisser d'enfants de son premier mariage avec Madeleine Masseron.

César d'Houdetot, devenu veuf, se remaria à l'île de France, le 9 février 1784, avec Constance-Joséphine de Céré, qui était née le 19 juillet 1769 et mourut à Paris le 23 juin 1842.

De ce second mariage du fils de madame d'Houdetot naquirent treize enfants : sept filles et six fils. Deux filles moururent en bas âge, les cinq autres sont devenues en se mariant : baronne de Bazancourt, comtesse Germain de Monforton, baronne de Barante, baronne Fléming, comtesse d'Amilly. Deux des six fils moururent en bas âge ; deux autres, officiers dans l'armée, périrent à l'âge de dix-neuf et vingt ans, l'un à la bataille de Margalef devant Lérida, l'autre à la bataille de Leipzig ; un autre fils de César fut le général comte d'Houdetot, qui a été député du Calvados, aide de camp du roi Louis-Philippe, et est décédé, il y a quatre ans, sans laisser d'héritier de son nom.

Le dernier des petit-fils de madame d'Houdetot a été le comte Adolphe (César-François), qui vient de mourir (30 juillet 1869) en laissant les plus douloureux regrets dans le cœur de tous ceux qui l'ont connu.

Il était né le 15 août 1799 et, comme tous ses frères, avait embrassé la carrière militaire. A seize ans, il était sous-lieutenant dans les grenadiers à cheval de la garde royale, puis lieutenant ; il fit en 1823 la campagne d'Espagne où il gagna la croix militaire de Saint-Ferdinand. Nommé peu après officier aux gardes à pied du corps du roi, il rejoignit Charles X à Rambouillet, et donna sa démission le

on s'étonnerait, disons-nous, que le descendant d'une famille aussi illustre, qui comptait huit siècles de haute noblesse et avait rendu de grands services à la patrie, devint baron de l'Empire, si l'on ne savait que Napoléon I<sup>er</sup>, qui n'avait pas rétabli l'ancienne noblesse en créant la nouvelle, prétendait l'absorber dans celle-ci, afin de rapporter l'origine de toutes les illustrations de la France à lui seul. Voir à ce sujet le tome IV de l'*Histoire de Napoléon I<sup>er</sup>*, par M. Lanfrey, ouvrage de la plus haute valeur historique et de la plus grande beauté littéraire. (Cn.)

19 août 1830. Il était alors chevalier de Saint-Louis et de la Légion d'honneur.

En 1836, il épousa mademoiselle Louise-Isoline-Sidonie de la Roque de Mons, jeune personne qui réunissait à tous les agréments physiques, l'intelligence la plus solide et la plus gracieuse, et possédait à un haut degré les talents les plus agréables.

Nommé en 1842 receveur des finances au Havre, le comte Adolphe se fixa dans cette ville, qu'il ne voulut jamais quitter, malgré l'avancement dans sa carrière qu'on lui offrit à plusieurs reprises. En 1842, il accepta d'être lieutenant-colonel de la garde nationale, après avoir refusé d'en être le colonel. Cette position et la popularité dont il jouissait au Havre lui permirent de rendre, en 1848, des services importants à la ville et aussi au malheureux roi qui fuyait son pays, après avoir quitté son trône, pour ne pas répandre le sang des Français. Ce fut le comte d'Houdetot qui organisa les détails de sa fuite et lui fournit l'argent dont il avait besoin, car Louis-Philippe, qu'on a tant accusé d'avarice et d'égoïsme durant son règne, et qui était au contraire d'une générosité rare (celui qui écrit ces lignes en sait quelque chose), qui avait fait, disait-on, des placements considérables de fonds à l'étranger, mais qui n'y possédait pas un centime, n'avait pas sur lui, en partant pour l'exil, la faible somme nécessaire pour acquitter son passage en Angleterre. Immédiatement après ce service au roi, le comte d'Houdetot, par un scrupule qui montre bien la délicatesse de ses sentiments, envoya sa démission de receveur des finances au Havre, quoique les émoluments de cette place composassent presque toute sa fortune et qu'il eût deux enfants à établir ; mais le gouvernement provisoire refusa d'accepter cette démission. Ce fut seulement en 1863, et arrivé à l'âge de la retraite, que le comte Adolphe quitta son emploi.

Un grand malheur lui était arrivé peu d'années avant ; il avait perdu la compagne de sa vie, la femme qu'il avait toujours adorée et qui était bien digne de l'amour d'un tel homme.

Dans un cœur aussi bon que le sien, chez une âme aussi sensible, aussi délicate, la perte d'une telle compagne devait produire une blessure que le temps ne pouvait qu'élargir, et c'est ce qui arriva. Après la mort de madame d'Houdetot, la santé du comte Adolphe déclina lentement, malgré les soins pieux et tendres des enfants qu'il chérissait, et sa vie s'éteignit le 30 juillet 1869.

Peu d'hommes ont été aussi heureusement doués pour lui et pour les autres que le comte Adolphe d'Houdetot. Il était beau, grand, bien fait, agile, adroit à tous les exercices du corps, d'une physionomie vive, franche et distinguée. Sa conversation était à la fois spirituelle et originale et toujours bienveillante. Son humeur plaisante s'exerçait toujours avec bonté, et son esprit, malgré sa pointe gauloise, ne blessait jamais personne. Loin de là, le trait qui sortait de sa bouche, s'il paraissait, au début, dirigé contre un ridicule ou un défaut chez autrui, se transformait et devenait un éloge. Toute sa personne exprimait l'esprit, la bonté, la générosité, la loyauté. A toutes les qualités viriles du parfait honnête homme, il joignait la grâce vive et alerte d'une femme d'esprit, la grâce de sa grand'mère, la charmante comtesse, telle que la représente J.-J. Rousseau. Aussi était-il impossible de voir le comte Adolphe sans l'aimer de suite et l'oublier jamais.

Il avait dans le cœur un feu de bonté qui le faisait accourir vers toutes les infortunes, et il mettait à faire le bien l'énergie, l'activité et l'intelligence, que les hommes n'apportent d'ordinaire qu'au service de leurs passions et de leurs intérêts. Pour rendre service, il en recherchait avec ardeur l'occasion ou le prétexte, et il obligeait avec tant d'esprit, de grâce et de modestie, que les rôles semblaient intervertis, et qu'aux yeux d'un témoin étranger, l'obligeant paraissait l'obligé. Il avait cette pudeur de cœur qui se dérobe à la reconnaissance.

Plusieurs fois il arracha à une mort certaine des malheureux qui se noyaient en se jetant tout habillé à la nage. La dernière fois, il avait plus de soixante ans.

Témoin des fréquents naufrages qui ont lieu sur les côtes, son esprit actif et ingénieux inventa le canon porte-amarre, auquel bien des existences doivent déjà d'être conservées, et dont tous les ports seront bientôt munis. Il en fit établir deux et les donna à la ville du Havre, en gardant à sa charge tous les frais, et ne voulant pas davantage prendre un brevet pour son invention, afin de ne pas augmenter le prix d'une arme qui, contrairement à l'usage qu'on en avait fait jusqu'alors, disait-il, devait sauver la vie au lieu de donner la mort.

Cette tendresse intrépide de cœur qu'avait le comte Adolphe pour l'humanité entière, on peut penser comment elle s'exerçait pour les siens et pour ses amis. Nous l'avons vu, quittant ses affaires, accourir de cinquante lieues pour consoler d'un grand chagrin l'un de ses amis.

Le comte d'Houdetot a composé plusieurs traités de chasse qui font autorité en matière de vénerie, et dans lesquels on retrouve sa verve originale et humoristique : *le Chasseur rustique, les Chasses exceptionnelles, la Petite Vénerie, le Braconnage et contre-braconnage, le Tir au fusil de chasse, à la carabine et au pistolet, les Femmes chasseresses*. Il a publié aussi une galerie de portraits fantaisistes largement esquissés : *les Types militaires*, et un recueil de pensées : *Dix épines Pour une fleur*, qui dénotent un observateur sérieux de la nature humaine.

Dans sa jeunesse, il avait composé des pièces de théâtre dont plusieurs ont eu un véritable succès, entre autres *l'Éducation d'Achille*. On a aussi de lui des vers pleins de verve et de gaieté gauloises, ou empreints de la tendresse de son cœur. En voici quelques-uns :

*Au bas d'une statue te représentant Diane chasseresse.*

Pour punir Actéon d'avoir vu ses appas,  
Feignant d'être en courroux, Diane lui fit la niche  
De le changer en cerf; mais ce qu'on ne dit pas,  
C'est qu'un instant après la déesse était bi che.

*Au bas d'une peinture représentant ses deux enfants.*

De mes meilleurs amis voici les deux portraits ;  
 La grâce et la bonté brillent dans tous leurs traits.  
 Pour mieux les avoir, tels que mon cœur les aime,  
 J'ai pris le bon parti.... je les ai faits moi-même.  
 — Les portraits ? non.....

*Au bas du portrait de son petit-fils, Georges Malherbe.*

Cher petit chérubin, un baiser t'a fait naître.  
 Par un baiser un jour, tu transmettras ton être.  
 Puisse un baiser d'ami, plus tard fermant tes yeux,  
 De baiser en baiser te reporter aux cieux !

Ne retrouve-t-on pas dans ces jolis quatrains le même filon de tendresse, le même mouvement gracieux du cœur, aussi la même allure et le même caractère poétique que dans les vers de madame d'Houdetot, la grand'mère du comte Adolphe ? Il nous semble qu'il en est ainsi.

Le comte Adolphe d'Houdetot a laissé après lui deux enfants dignes de lui : une fille, madame Malherbe de Mairaimbois, et un fils, le comte France-Edgard d'Houdetot, marié le 8 juillet 1867 à mademoiselle Galos, fille de l'ancien député.

CHARPENTIER.

Septembre 1869.

PAUL JONES.

J'ai souvent soupé chez madame Thilorié, sœur de madame de Bonneuil, avec ce célèbre marin, qui a rendu tant de services à la cause américaine et fait tant de mal aux Anglais. Sa réputation l'avait précédé

à Paris, où l'on savait que, dans combien de combats, avec sa petite escadre, il avait triomphé des forces dix fois supérieures de l'Angleterre. Néanmoins, je n'ai jamais rencontré d'homme aussi modeste : il était impossible de le faire jamais parler de ses hauts faits ; mais, sur tout autre sujet, il causait volontiers avec infiniment d'esprit et de naturel.

Paul Jones <sup>1</sup> était Écossais de naissance. Je crois qu'il aurait beaucoup désiré devenir amiral dans la marine française ; j'ai même entendu dire que, lorsqu'il revint à Paris une seconde fois, il en fit la demande à Louis XVI, qui la lui refusa. Quoi qu'il en soit, il alla d'abord en Russie, où le comte de Ségur le présenta à l'impératrice Catherine II, qui l'accueillit avec la plus grande distinction et le fit dîner avec elle. Il quitta Pétersbourg pour aller joindre Suvarow et le prince de Nassau, avec lesquels il se distingua de nouveau dans la guerre contre les Turcs. De retour à Paris, il y est mort pendant la révolution, mais avant la terreur.

---

## M. DE LA FAYETTE.

Quelques années avant la révolution, en 1783, je reçus la visite de M. de La Fayette ; il vint chez moi uniquement pour voir le portrait que je faisais alors de

<sup>1</sup> Paul John, mais plus connu sous le nom de Paul Jones, est né à Arbigland en Écosse, le 6 juillet 1747, et mort à Paris le 18 juillet 1792.

la jolie madame de Simiane, à laquelle, dit-on, il rendait des soins ; depuis je ne l'ai pas même rencontré, et bien certainement nous aurions eu de la peine à nous reconnaître, car j'étais jeune à l'époque de cette visite, et il l'était aussi, quoique ce fût après son voyage en Amérique. Sa figure me parut agréable ; son ton, ses manières, avaient beaucoup de noblesse, et n'annonçaient pas le moins du monde des goûts révolutionnaires.

---

### LEBRUN, LE POÈTE.

Je ne crois pas avoir eu pour aucun auteur vivant autant d'admiration que j'en avais pour Lebrun, qui s'était lui-même surnommé *Pindare* <sup>1</sup>. Le caractère grandiose de ses poésies excitait tellement mon enthousiasme que j'avais pris pour ce poète une véritable amitié. Tout prodigieux qu'était l'orgueil de cet homme célèbre, je le trouvais si naturel qu'il ne me venait point en tête que le ridicule dût jamais s'y attacher. Ainsi, le jour où Lebrun termina son ode intitulée : *Exegi monumentum* et qu'il nous la fit entendre, il put arriver à ces vers :

Comme un cèdre aux vastes ombrages,  
Mon nom, croissant avec les âges,

<sup>1</sup> Ponce Denis Écouchard Lebrun, dit Lebrun-Pindare, est né à Paris le 11 avril 1729, et mort dans cette même ville le 2 septembre 1807.

Règne sur la postérité.  
Siècles, vous êtes ma conquête ;  
Et la palme qui ceint ma tête  
Rayonne d'immortalité.

sans que personne de nous y trouvât rien à dire, sinon : C'est superbe ! c'est vrai !

Lebrun venait très-souvent chez moi ; je n'arrangeais pas la plus petite réunion que je ne l'invitasse un des premiers, car mon admiration pour son talent me le faisait aimer au point que je ne pouvais souffrir que l'on dit du mal de lui. Un jour, j'avais quelques personnes à dîner ; j'entendis attaquer sa moralité de la façon la plus grave. On disait, entre autres choses, qu'il avait vendu sa femme au prince de Conti. On sent bien que je n'en voulus rien croire ; j'étais furieuse : — Ne m'a-t-on pas aussi calomniée ? disais-je dans ma colère. Voyez toutes les absurdités que l'on débite sur moi au sujet de M. de Calonne ! Ce que vous dites n'est pas plus vrai, j'en suis certaine. Enfin, voyant que je ne parvenais pas à dissuader les accusateurs, je pris le parti de quitter la table pour aller pleurer dans ma chambre à coucher. Doyen arrive, il me trouve en larmes. — Eh ! qu'avez-vous donc, mon enfant ? dit-il. — Je n'ai pu tenir avec ces messieurs, répondis-je, ils calomnient Lebrun d'une manière horrible. Et je lui racontai ce qui s'était dit. Doyen sourit. — Je ne prétends pas, reprit-il, que tout ceci soit vrai ; mais vous êtes trop jeune, ma chère amie, pour savoir que la plupart des beaux esprits ont tout à la maison de campagne, et rien à la maison de ville, autrement dit, tout dans la tête et rien dans le cœur. Plus tard,

je me suis rappelé bien des fois ce mot de Doyen.

Lorsque j'ai connu Lebrun, il était fort pauvre, et toujours vêtu comme un misérable. M. de Vaudreuil, qui n'avait pas tardé à s'enflammer avec raison pour son beau talent, lui envoya, sans se faire connaître, un grand coffre, rempli de linge et d'habits. Je ne sais si le poëte est parvenu à deviner l'auteur de ce don anonyme; mais, la révolution venue, il est de fait qu'il n'a jamais vociféré contre M. de Vaudreuil autant qu'il vociférait contre beaucoup d'autres. A la vérité, M. de Vaudreuil ne négligeait aucune occasion de le faire connaître et de répandre sa réputation. Lebrun n'avait encore rien imprimé, que le comte, ravi de l'ode sur *les courtisans*, parla de cette ode à la reine, qui lui marqua quelque désir de la connaître. M. de Vaudreuil s'empressa de l'apporter et de la lire à Sa Majesté. Quand il eut fini : « Savez-vous, lui dit la reine, qu'il nous ôte notre enveloppe ? »

M. de Vaudreuil me rapporta cette réflexion si juste : elle me frappa beaucoup plus qu'elle ne l'avait frappé lui-même; car il ne voulait voir dans tout cela que de la philosophie poétisée, tandis que Lebrun et ses pareils prêchaient pour l'avenir. La preuve en est que, pendant la révolution, ce Pindare devint atroce. Ses strophes sur la mort du roi et de la reine sont infernales. Pour la honte de sa mémoire, je voudrais qu'elles fussent imprimées en face du quatrain composé par lui, le jour où le roi lui fit une pension, et qui finit ainsi :

Larmes que n'avait pu m'arracher le malheur,  
Coulez pour la reconnaissance.

Bien loin de là, l'aimable et bon M. Desprès a supprimé, dans le nouveau recueil des poésies de Lebrun, toutes les horreurs, espérant sans doute les faire oublier à jamais. Pour moi, j'aime mieux que justice soit faite, et cela quel que soit le talent de l'homme.

A ma rentrée en France, Lebrun vivait encore ; mais ni lui ni moi n'avons jamais désiré nous revoir.

---

## M. LE PELLETIER DE MORFONTAINE.

M. Le Pelletier de Morfontaine <sup>1</sup>, qui a été longtemps prévôt des marchands sous Louis XVI, avait de l'esprit, de l'instruction, de la bonhomie, un ton parfait, et pourtant je n'ai connu personne plus chargé que lui de ridicule.

Il était assez grand, très-maigre. A cinquante-cinq ans au moins qu'il avait quand je l'ai connu, son visage était pâle et fané ; il mettait, pour s'animer le teint, une forte couche de rouge sur ses joues et jusque sur son nez. La chose était évidente, et il en convenait en nous disant qu'il ferait peur s'il ne portait point de rouge. Cette figure déjà assez comique était entourée d'une coiffure tellement étrange, qu'en la voyant pour la première fois, j'éclatai de rire. C'était une immense perruque fiscale dont le toupet s'éle-

<sup>1</sup> Messire Louis Le Pelletier, chevalier de l'ordre du roi, marquis de Montméliant, seigneur de Morfontaine, conseiller d'État, a été prévôt des marchands à Paris de 1784 à 1789.

vait en pointe comme un pain de sucre accompagné de longues boucles, qui tombait sur les épaules et qui était poudrée à blanc. Ce n'est pas tout; M. Le Pelletier avait de fatales infirmités qu'il ne devait pas à son âge avancé, mais à une malheureuse nature : il était obligé de tenir sans cesse dans sa bouche des pastilles odorantes et de se garder de parler aux gens de fort près. Il prenait plusieurs bains de pieds dans le jour, il en prenait même la nuit et portait constamment deux paires de souliers à doubles semelles. Tant de précautions n'empêchaient point qu'il ne fût impossible de rester près de lui dans une voiture fermée ; j'en ai fait une fois la triste expérience, ainsi que ma belle-sœur, en revenant de Morfontaine. Eh bien ! tel que je le dépeins, M. Le Pelletier avait les plus grandes prétentions auprès des femmes, et se croyait l'homme du monde le plus dangereux pour elles. Il parlait sans cesse de ses amours, de ses succès, de ses conquêtes, ce qui prêtait beaucoup à rire.

Le chevalier de Coigny<sup>1</sup> m'a raconté qu'étant allé, un matin, voir M. Le Pelletier, il le trouva étendu sur une chaise longue, près d'une table couverte de fioles, de médicaments, de sachets, etc., etsipâle, car il n'avait pas encore mis son rouge, qu'en entrant dans sa chambre, M. de Coigny le crut mourant. « Ah ! mon cher chevalier, dit-il aussitôt, que je suis ravi de vous voir ! Vous allez me donner vos bons avis sur une chose qui m'occupe beaucoup. Il faut que vous sachiez que je

<sup>1</sup> Jean-Philippe de Franquetot, chevalier de Coigny, a été fait maréchal de camp en 1784 ; il est mort vers 1806 à Dusseldorf. Il était frère du comte Auguste-Gabriel de Coigny, lieutenant général.

viens de rompre toutes mes liaisons ; je suis libre, absolument libre, et vous qui connaissez les plus jolies femmes de la cour, vous allez me dire à laquelle vous me conseillez d'adresser mes soins. » Le chevalier de Coigny était peut-être de notre société celui qui s'amusa le plus des ridicules de M. Le Pelletier ; on juge s'il saisit l'occasion. Il se mit à passer en revue avec lui les femmes les plus remarquables par leur beauté ; mais à toutes M. Le Pelletier trouvait quelque défaut qui le repoussait. Cette scène dura longtemps : — Ma foi, mon cher, dit enfin le chevalier en éclatant de rire, puisque vous êtes si difficile, je vous conseille d'imiter le beau Narcisse et de devenir amoureux de vous-même.

C'est sous la prévôté de M. Le Pelletier de Morfontaine que le pont de la place Louis XV<sup>1</sup> fut bâti, et, à cette occasion, le roi lui donna le cordon bleu, que l'on pouvait obtenir par charge, lorsqu'on ne faisait point partie de la haute noblesse. Ce cordon bleu lui tourna tellement la tête qu'il le portait toujours ; je serais tentée de croire qu'il le mettait dès le matin sur sa robe de chambre. Un jour je l'aperçus grimpant sur les rochers qui bordent le lac de Morfontaine, et costumé selon son ordinaire comme s'il allait partir pour Versailles. Je lui criais d'en bas, où je me promenais, plongée dans mes rêveries champêtres, que son cordon bleu était tout à fait ridicule au milieu de cette belle nature. Il ne m'en voulut pas un instant de

<sup>1</sup> Le pont de la Concorde a été commencé le 10 juin 1787 et a été terminé à la fin de l'année 1790, sur les dessins de l'ingénieur Perronet. On lui donna alors le nom de pont Louis XVI.

lui avoir ainsi fait sentir son travers ; car après tout il faut dire que ce pauvre M. Le Pelletier était le meilleur homme du monde.

---

## LE PRINCE DE LIGNE.

C'est à Bruxelles que j'ai fait connaissance avec le prince de Ligne ; mais lorsqu'il vint en France, peu d'années avant la révolution, nous nous revîmes tous deux avec tant de plaisir, qu'il passait un grand nombre de ses soirées chez moi. Lorsque lui, l'abbé Delille, le marquis de Chastellux, le comte de Vaudreuil, le vicomte de Ségur et quelques autres encore de ce temps-là, se trouvaient réunis autour de mon feu, il s'établissait une causerie si animée, si intéressante, que nous ne nous séparions jamais qu'avec peine.

Madame de Staël a dit du prince de Ligne : « Il est peut-être le seul étranger qui dans le genre français soit devenu modèle, au lieu d'être imitateur ! » Et dans un autre endroit : « Les hommes, les choses et les événements ont passé devant le prince de Ligne ; il les a jugés sans vouloir leur imposer le despotisme d'un système, il sut mettre à tout du naturel ! » Ce naturel, dont madame de Staël était si bon juge, car elle en avait beaucoup elle-même, était un des premiers charmes de l'esprit du prince de Ligne. Cette brillante imagination, ces aperçus si fins, si justes sur toutes choses, ces bons mots, qui partaient sans cesse

pour courir aussitôt l'Europe, rien n'avait pu donner au prince de Ligne la moindre prétention à se faire écouter ; ses discours et ses manières conservaient tant de simplicité, qu'un sot aurait pu le croire un homme ordinaire.

Le prince de Ligne était grand, il avait une extrême noblesse dans le maintien, sans aucune roideur, sans aucune afféterie ; tout le charme de son esprit se peignait si bien sur sa figure, que j'ai peu connu d'hommes dont le premier aspect fût aussi séduisant, et la bonté de son cœur ne tardait pas à vous attacher à lui pour toujours ; il était à la fois brave et savant militaire. Dans tous les pays de l'Europe, ses profondes connaissances sur l'art de la guerre ont été appréciées, et l'amour de la gloire l'a toujours dominé ; en revanche, il poussait à l'excès son indifférence pour sa fortune ; non-seulement son extrême générosité l'a de tout temps entraîné dans des dépenses énormes, sans qu'il consentît jamais à compter : mais quand je le retrouvai à Vienne, en 1792, il arriva un soir chez madame de Rombech, pour nous apprendre que les Français venaient de s'emparer de tous les biens qu'il possédait en Flandre (en Belgique), et il nous parut très-peu affecté de cette nouvelle : « Je n'ai plus que deux louis, ajouta-t-il d'un air dégagé : qui donc payera mes dettes ? »

Une perte bien autrement douloureuse pour lui, la seule qui l'ait profondément affligé, a été celle de son fils Charles ; ce jeune homme, plein de valeur, est mort glorieusement au combat de Boux, en Champagne ; le coup qui le frappa, frappa de même le

prince de Ligne, qui en perdit à jamais sa gaieté et tout le plaisir qu'il prenait à vivre.

Tout le monde connaît les Mémoires et les Lettres du prince de Ligne, dont le style, ce *style parlé*, comme dit madame de Staël, offre un charme tout particulier. Parmi les lettres, celles que je préfère sont celles qu'il adressait à la marquise de Coigny pendant son voyage en Crimée avec l'impératrice Catherine, voyage dont il nous a fait si souvent des récits ; elles le font revivre pour moi, surtout celle qu'il écrivit de *Parthenizza* : cette lettre est remplie d'idées à la fois si spirituelles et si philosophiques, elle peint si bien l'esprit et l'âme du prince de Ligne, qu'elle me fait l'effet d'un prisme moral. J'ai relu cette lettre dix fois, et j'espère bien la lire encore.

---

## MESMER.

Comme j'entendais parler sans cesse de ce fameux charlatan, j'eus la curiosité d'assister une fois à ce qu'il appelait ses séances, afin de juger par moi-même cette jonglerie. En entrant dans la première salle où se tenaient les partisans du magnétisme animal, je trouvai beaucoup de monde rangé autour d'un grand baquet bien goudronné : hommes et femmes, pour la plupart, se tenaient par la main, formant la chaîne. Mon désir fut d'abord de faire partie de ce cercle ; mais je crus m'apercevoir que l'homme qui allait devenir

Antoine Mesmer naquit à Meersbourg, en Souabe, le 23 mai 1733, et mourut dans la même ville le 5 mars 1815.

mon voisin avait la gale ; alors je me hâtai de retirer ma main et de passer dans une autre pièce. Pendant le trajet, plusieurs affidés de Mesmer dirigeaient vers moi de toutes parts de petites baguettes de fer dont ils étaient munis, ce qui m'impatienta prodigieusement. Après avoir visité les différentes salles, qui toutes étaient remplies comme la première de malades et de curieux, j'allais m'en aller, lorsque je vis sortir d'une chambre voisine une jeune et grande demoiselle, assez jolie, que Mesmer tenait par la main. Elle était tout échevelée, et jouait le délire, ayant grand soin pourtant de tenir ses yeux fermés. Tout le monde aussitôt entourra les deux personnages. — Elle est inspirée, dit Mesmer, et elle devine tout, quoique parfaitement endormie. Alors, il la fit asseoir, s'assit devant elle et, lui prenant les deux mains, il lui demanda quelle heure il était ? Je remarquai fort bien que le patron tenait ses pieds posés sur les pieds de la prétendue sibylle, ce qui rendait facile d'indiquer l'heure, et même les minutes ; aussi la demoiselle répondit-elle avec tant d'exactitude, qu'elle se trouva d'accord avec toutes les montres des assistants.

J'avoue que je sortis indignée qu'une pareille charlatanerie pût réussir chez nous. Ce Mesmer a gagné des monceaux d'or ; outre ses séances, qui, toujours fort suivies, lui ont rapporté immensément, ses nombreuses dupes firent en sa faveur une souscription qui s'éleva, m'a-t-on dit, à près de cinq cent mille francs. Mesmer, cependant, fut bientôt contraint d'aller jouir dans quelque lieu ignoré de la fortune qu'il venait d'amasser à Paris : le bruit s'étant généralement ré-

pandu qu'il se passait à ses séances beaucoup de choses indécentes, les doctrines de ce jongleur furent soumises à l'examen de l'Académie des sciences et de la Société royale de médecine, et le jugement de ces deux corps savants sur le magnétisme animal fut tel, qu'il obligea Mesmer à quitter la France.

Aujourd'hui que les baquets et les petites baguettes de fer ont disparu, nous voyons encore des personnes persuadées que telle ou telle femme qui souvent ne sait pas lire, endormie par un magnétiseur, non-seulement peut vous dire l'heure qu'il est, mais encore deviner votre maladie et vous indiquer le meilleur traitement à suivre. Quel bien peuvent procurer ces sibylles somnambules à ceux qui les consultent ? Pour mon compte, si j'étais malade, j'aimerais mieux appeler un habile médecin éveillé.

---

## LE PRINCE DE NASSAU.

Je n'étais pas encore mariée quand le prince de Nassau <sup>1</sup>, qui était jeune alors, me fut présenté par l'abbé Giroux : il me demanda son portrait, que je fis en pied, d'une très-petite dimension et à l'huile. Le prince de Nassau, surnommé l'invulnérable par le prince de Ligne, était déjà connu par des actions d'éclat tellement héroïques, qu'on pourrait les croire fabuleuses ; sa vie entière offre une suite d'aventures, toutes plus surprenantes les unes que les autres : il avait

<sup>1</sup> Charles-Henri-Nicolas Othon, prince de Nassau-Siegen, est né dans le duché de Nassau, le 5 janvier 1745, et mort en 1809.

à peu près vingt ans lorsqu'il suivit Bougainville dans son voyage autour du monde, et s'enfonça dans les déserts, où l'intrépidité qu'il déploya lui valut le surnom de *dompteur de monstres* ; depuis, vainqueur sur mer, vainqueur sur terre, il s'est, je crois, battu contre toutes les nations du globe ; toujours guerroyant, toujours en activité, il a parcouru le monde d'une extrémité à l'autre ; aussi disait-on qu'il fallait lui adresser ses lettres sur les grands chemins.

Rien dans la figure et dans tout l'aspect du prince de Nassau n'annonçait le héros d'une histoire aventureuse ; il était grand, bien fait, avait des traits réguliers avec une grande fraîcheur de carnation ; mais l'extrême douceur et le calme habituel de sa physionomie ne laissaient présumer ni tant de hauts faits, ni cette valeur intrépide qui le signalait entre tous ; à Vienne, où je l'ai retrouvé pendant l'émigration, j'avais mené ma fille chez Casanova, qui dans plusieurs tableaux avait représenté le prince de Nassau terrassant des tigres, des lions, et d'autres animaux féroces ; peu de temps après, un soir que nous nous trouvions chez la princesse de Lorraine, on annonça le prince de Nassau ; ma fille, qui s'attendait à contempler un homme d'une physionomie farouche, me dit tout bas : — Comment ! c'est-là celui dont j'ai tant entendu parler ? mais il a l'air doux et timide comme une demoiselle qui sort du couvent.

---

## LA DUCHESSE DE POLIGNAC.

Il n'est point de calomnie, point d'horreurs que l'envie et la haine n'aient inventés contre la duchesse de Polignac <sup>1</sup>; tant de libelles ont été écrits pour la perdre, que, joints aux vociférations des révolutionnaires, ils ont dû laisser, dans l'esprit de quelques gens crédules, l'idée que l'amie de Marie-Antoinette était un monstre. Ce monstre, je l'ai connu : c'était la plus belle, la plus douce, la plus aimable femme qu'on pût voir.

Quelques années avant la révolution, la duchesse de Polignac vint chez moi, et j'ai fait plusieurs fois son portrait de même que celui de sa fille, la duchesse de Guiche <sup>2</sup>. Madame de Polignac avait l'air si jeune qu'on pouvait la croire sœur de sa fille ; et toutes deux étaient les plus jolies femmes de la cour. Madame de Guiche aurait parfaitement servi de modèle pour représenter une des Grâces ; quant à sa mère, je n'essayerai pas de dépeindre sa figure ; cette figure était céleste.

<sup>1</sup> Yolande-Martine-Gabrielle de Polastron, duchesse de Polignac, est née en France, vers 1749, et morte à Vienne, en Autriche, le 9 décembre 1793. Le fameux livre rouge ayant révélé les prodigalités de la cour, Mirabeau comparant, un jour, les sommes accordées à la famille de Polignac avec celles données à la famille d'Assas, s'écria : « Mille écus à la famille d'Assas pour avoir sauvé l'État, et un million à la famille de Polignac pour l'avoir perdu. »

<sup>2</sup> La plupart de ces portraits, notamment celui que j'ai fait au pastel de la duchesse de Guiche, sont chez madame la comtesse de Vaudrenil.

(Note de l'auteur.)

La duchesse de Polignac joignait à sa beauté, vraiment ravissante, une douceur d'ange, l'esprit à la fois le plus attrayant et le plus solide. Tous ceux qui l'ont connue intimement peuvent dire que l'on s'expliquait bien vite comment la Reine l'avait choisie pour amie, car elle était véritablement l'amie de la reine ; elle dut à ce titre celui de gouvernante des enfants de France ; aussitôt, la rage de toutes les femmes qui désiraient cette place ne lui laissa plus de repos ; mille calomnies atroces furent lancées sur elle. Il m'est arrivé souvent d'entendre discourir les personnes de la cour qui lui étaient opposées, et j'avoue que je m'indignais d'une méchanceté si noire et si persévérante.

Ce qu'aucun courtisan ne pouvait croire, quoique ce fût l'exacte vérité, c'est que madame de Polignac n'avait point envié la place qu'elle occupait : il se peut que sa famille se réjouit de l'y voir élevée ; mais elle-même n'avait cédé qu'à son respect pour le désir de la Reine et aux instances réitérées du roi ; ce qu'elle ambitionnait avant tout, c'était sa liberté, au point que la vie de la cour ne lui convenait nullement ; indolente, paresseuse, le repos aurait fait ses délices, et les devoirs de sa place lui semblaient le plus lourd fardeau. Un jour que je faisais son profil à Versailles, il ne se passait pas cinq minutes sans que notre porte s'ouvrît ; on venait lui demander ses ordres, et mille choses qu'il fallait pour les enfants. — « Eh bien ! me dit-elle enfin d'un air accablé, tous les matins ce sont les mêmes demandes, je n'ai pas un instant à moi jusqu'à l'heure du dîner, et le soir d'autres fatigues m'attendent encore. »

Au château de la Muette, dans lequel elle passa la belle saison, elle jouissait d'un peu plus de liberté. Les enfants de France s'y plaisaient extrêmement, et elle y donnait de petits bals sans prétention où l'on s'amusait beaucoup. C'est là qu'elle est accouchée du comte Melchior de Polignac, en même temps que sa fille accouchait du duc de Guiche actuel.

Peu de temps avant la révolution, elle supplia le roi d'accepter sa démission qu'il ne voulut pas recevoir ; toutefois, sa santé l'obligeant à se soigner, elle obtint d'aller prendre des bains renommés en Angleterre, et elle partit, dans la ferme intention de quitter sa place à son retour ; mais j'ai su positivement que le roi, effrayé du chagrin qu'allait éprouver la reine, se mit à ses genoux pour obtenir qu'elle restât gouvernante des enfants de France. On sent bien qu'une faveur aussi éclatante, aussi soutenue, excitait la fureur des envieux. Un redoublement de haine s'éleva contre la favorite ; il servit merveilleusement la révolution qui s'avavançait, et qui vint bientôt frapper et les Polignac et leurs ennemis.

---

## MADemoiselle QUINAULT.

Madame de Verdun, une de mes meilleures amies, me fit faire connaissance avec mademoiselle Quinault <sup>1</sup>,

<sup>1</sup> Jeanne-Françoise Quinault, dite la Cadette, née de parents comédiens, vint au monde avant 1700 et mourut en 1783.

qui, après avoir été célèbre comme grande actrice dans la tragédie et dans la comédie, l'était encore comme une des femmes les plus spirituelles et les plus instruites de son temps ; elle avait quitté le théâtre en 1741. Amie intime de M. d'Argenson et de d'Alembert, son salon était devenu le rendez-vous de tout ce que Paris avait de distingué en gens de lettres et en gens du monde, et l'on recherchait avec empressement le plaisir de passer quelques moments avec elle.

A l'époque où je l'ai connue, mademoiselle Quinault, malgré son grand âge, conservait tant d'esprit et tant de gaieté, qu'en l'écoutant on la voyait jeune. Sa mémoire était prodigieuse, et certes elle avait eu le temps de l'orner ; car elle avait alors quatre-vingt-cinq ans. Entre mille anecdotes que lui fournissaient sans cesse ses souvenirs, elle nous raconta qu'étant allée un jour voir Voltaire, avec qui elle était fort liée, elle trouva le grand homme au lit. Il lui parla de l'une de ses tragédies pour laquelle il désirait que Le Kain mit une écharpe ; mais une écharpe placée de certaine façon, et dans la chaleur de sa description, voilà Voltaire qui jette ses couvertures, relève sa chemise pour en former une écharpe, laisse totalement à découvert son corps décrépité aux yeux de mademoiselle Quinault, fort embarrassée de sa personne.

Mademoiselle Quinault n'est morte qu'en 1783, plus que nonagénaire. Madame de Verdun, qui était allée chez elle un matin, fut surprise de la trouver parée, couverte de rubans couleur de rose, mais dans son lit. — Comment, dit madame de Verdun, je ne vous ai jamais vue si coquette ? — Je me suis parée ainsi,

répondit mademoiselle Quinault, parce que je sens que je dois mourir aujourd'hui. Le soir même, en effet, elle avait cessé de vivre.

---

## LE COMTE DE RIVAROL.

Mon frère me présenta un matin le comte de Rivarol <sup>1</sup>, que son esprit faisait extrêmement rechercher dans les plus brillantes sociétés de Paris, même avant qu'il eût rien écrit. Comme je ne l'attendais point, j'étais dans mon atelier, et je mettais ce que nous appelons l'harmonie à plusieurs tableaux que je venais de terminer. On sait que ce dernier travail ne permet aucune distraction, en sorte qu'en dépit du désir que j'avais toujours eu d'entendre causer M. de Rivarol, je jouis fort peu du charme de sa conversation, tant j'étais préoccupée : il parlait en outre avec une telle volubilité que j'en étais comme étourdie. Je remarquai cependant qu'il avait une belle figure et une taille extrêmement élégante ; il n'en dut pas moins me trouver si maussade que je ne l'ai plus revu chez moi. Il se peut à la vérité qu'un autre motif l'ait empêché d'y revenir. Il passait sa vie avec le marquis de Champcenetz, qui s'est toujours montré fort méchant pour moi. Le marquis de Champcenetz, sans avoir ni tout le talent ni la force de tête de l'auteur du discours *sur l'Univer-*

<sup>1</sup> Antoine Rivarol est né à Bagnols (Gard), le 26 juin 1753, et mort à Berlin le 13 avril 1801. Il se fit appeler, pendant quelque temps, M. de Sarciente.

*salité de la langue française* <sup>1</sup>, avait beaucoup d'esprit, qu'il employait habituellement à déchirer le prochain. Il avait, comme M. de Bièvre, le goût des calembours ; et il en faisait sans cesse, en sorte que Rivarol l'appelait l'épigramme de la langue française.

C'est le marquis de Champcenetz, qui, condamné à mort par le tribunal révolutionnaire, demanda gaie-ment à ses juges s'il lui était permis de chercher un remplaçant comme pour la garde nationale.

---

## LE MARQUIS, PUIS DUC DE RIVIÈRE.

Jamais je ne pense à ce brave sans songer aux anciens preux ; tout en lui était chevaleresque ; il a cent fois affronté la mort, et la mort la plus horrible, avec un courage, un sang-froid, une persévérance inimaginable, pour servir le prince auquel il avait consacré sa vie ; et ce dévouement si complet, si constant, ne prenait sa source dans aucune ambition, mais dans l'amitié la plus vive, dans une amitié bien rare même entre particuliers. Cette affection du marquis de Rivière pour M. le comte d'Artois dominait en lui tout autre sentiment ; elle a pu le conduire à l'exil, à la pauvreté, dans les cachots, sans qu'il crût lui faire trop

<sup>1</sup> Ce discours, qui remporta le prix à l'Académie de Berlin, a été publié en 1784.

<sup>2</sup> Charles-François de Riffardeau, marquis, puis duc de Rivière, est né le 17 décembre 1763, à la Ferté-sur-Cher, et mort, à Paris, le 21 avril 1828.

de sacrifices. « Je n'ai plus rien, me disait-il un jour à Londres; mais, ajouta-t-il en mettant la main sur son cœur, où était toujours placé le portrait de son prince chéri, la dernière goutte du sang qui coule là est pour lui. Peut-être le sort m'a-t-il préservé si souvent parce que je dois lui être utile. Je serais bien heureux alors d'avoir échappé tant de fois à la mort. »

C'est par suite d'un désir si louable qu'on a toujours vu M. de Rivière se charger des missions les plus importantes et souvent les plus dangereuses. Le repos lui était devenu étranger, et ne lui semblait plus nécessaire; il partait pour Vienne, pour Berlin, pour Saint-Pétersbourg, etc., portant aux rois qui restaient encore sur leurs trônes les demandes d'un roi tombé du sien. Il courait jour et nuit sans s'arrêter, quelquefois sans prendre de nourriture, et remplissait sa mission avec tant de noblesse et d'habileté, qu'il emportait l'estime et la considération de tous les souverains et de tous les diplomates de l'Europe. Ces voyages répétés d'une manière vraiment fabuleuse n'avaient rien de dangereux, à part l'extrême fatigue qu'ils lui causaient; mais combien de fois ne s'est-il pas introduit en France, sur cette terre qu'il ne pouvait toucher qu'au risque de sa tête ! Dans les nombreuses courses qu'il faisait à Paris pendant le temps de la terreur, combien de fois son zèle, son activité, lui ont-ils fait affronter la mort ? Dieu semblait le protéger. Un jour, sur le point de débarquer en Bretagne, il trouve la côte garnie de soldats; à l'instant il saute du canot dans la mer, plonge, et reste presque entièrement caché dans l'eau jusqu'au mo-

ment où, la côte devenue libre, il lui est possible de gagner la terre. Il entra à Paris et il en sortait tantôt déguisé en marchand d'allumettes, tantôt sous tout autre déguisement du même genre. Il s'y tenait caché le jour chez un brave homme qui l'avait servi autrefois et lui était entièrement dévoué; il ne pouvait agir que la nuit en s'exposant encore aux plus grands périls; fallait-il repartir, il ne parvenait souvent à se soustraire aux poursuites qu'il excitait qu'en sautant des ravins profonds, en traversant rapidement des rivières à la nage; souffrant la faim, la soif, ne pouvant prendre aucun repos. C'est ainsi qu'il parvint toujours à s'échapper jusqu'à la triste affaire de Georges Cadoudal<sup>1</sup>. Je me souviens que, peu de temps avant cette fatale entreprise, je me trouvais à Londres avec lui dans une maison où se trouvait aussi Pichegru. M. de Rivière, qui prétendait que j'étais excellente physionomiste, s'approcha de moi, et me montrant le général français : « Observez cet homme, me dit-il, croyez-vous qu'on puisse s'y fier, qu'il ne trahira pas? » On pense bien que j'ignorais complètement de quelle affaire il s'agissait; mais je regardai Pichegru, et je répondis sans hésiter : — « On peut s'y fier; la franchise me paraît siéger sur ce front-là. » Pichegru ne trahit point en effet, on sait trop qu'il est mort la première victime de cette malheureuse tentative. Le sort de M. de Rivière ne fut pas aussi affreux, quoique sa détention ait été bien longue et bien cruelle; car il m'a raconté à mon retour en France que le premier cachot où il

<sup>1</sup> Georges Cadoudal est né le 1<sup>er</sup> janvier 1771, à Kerléaro, département du Morbihan, et mort guillotiné à Paris le 25 juin 1801.

fut mis était plein d'une eau stagnante qui lui venait jusqu'à la cheville. Si l'on joint à cette situation l'idée que cette prison ne s'ouvrirait peut-être jamais pour lui, et la douleur de vivre loin de son prince bien-aimé, loin de tous ses amis, on juge de ce qu'il a dû souffrir. C'est à cette époque de malheur que M. de Rivière devint dévot, et qu'il puisa dans la religion la force qui lui était nécessaire pour supporter tant de peines et tant de privations.

Après être resté plusieurs années en prison, il en sortit enfin sur sa parole d'honneur de ne point quitter la France; car Bonaparte lui-même savait ce qu'était la parole d'honneur de M. de Rivière, qui la respecta scrupuleusement en effet, jusqu'au jour où il eut l'ineffable joie de voir revenir les Bourbons.

On sait que le roi le fit duc, qu'il fut envoyé à Constantinople comme ambassadeur dans des circonstances difficiles, et qu'enfin Charles X l'avait choisi pour gouverneur du duc de Bordeaux, quand une mort prématurée vint l'enlever à son jeune prince chéri, et l'on peut dire à la France.

Ayant appris à quel point Charles X ressentait douloureusement la perte d'un tel ami, comme j'avais déjà fait de souvenir le portrait de plusieurs personnes, j'essayai de faire ainsi celui de M. de Rivière; j'eus le bonheur de réussir. Je portai aussitôt le portrait au roi, qui le reçut avec une extrême sensibilité, et qui s'écria les larmes aux yeux : — Ah! madame Le Brun, combien je vous suis obligé de votre heureuse et touchante idée! J'étais plus que payée par ces paroles; mais je n'en reçus pas moins le lendemain de Sa Majesté un

superbe nécessaire en vermeil, que je garderai toute ma vie.

Le duc de Rivière était d'une taille moyenne, ni beau ni laid : on ne pouvait remarquer dans sa figure qu'une extrême finesse de regard, qui, jointe à une expression de franchise et de bonté, annonçait tout le caractère de l'homme. Tel que je le dépeins ici, cependant, M. de Rivière a toujours fait les conquêtes les plus brillantes. Il ne les devait point à ses avantages extérieurs, mais bien aux qualités de son âme, auxquelles il devait aussi tant d'amis, qui lui sont restés attachés jusqu'à sa mort et qui ne perdront jamais son souvenir. Parmi plusieurs beautés distinguées qui ont eu de l'amour pour lui, la dernière surtout était bien certainement la plus jolie femme de la cour ; elle l'a aimé tant qu'elle a vécu, et M. de Rivière lui conserva un touchant souvenir. Il portait habituellement sur son cœur, à côté du portrait de M. le comte d'Artois, un portrait d'elle qu'il me montra à Londres. Il ne commettait en cela aucune indiscretion, sa liaison avec cette charmante personne ayant été connue de tout le monde. De retour en France, il se maria avec une femme qui l'adorait, et dont il a fait constamment le bonheur. Il en a eu plusieurs enfants.

M. de Rivière, outre son noble et beau caractère, avait beaucoup d'esprit. On pourrait imprimer plusieurs de ses lettres comme modèle de style, et dans la conversation le mot d'à-propos ne lui manquait jamais. Un jour, par exemple, déjeunant à Saint-Petersbourg chez Suvarow, qui avait pour lui de l'estime et de l'affection, ce général dit aux officiers russes, en le

désignant : « Allons, messieurs, buvons au plus brave ! — A votre santé, monsieur le maréchal, » répondit aussitôt M. de Rivière.

Sous le titre de Mémoires, M. le chevalier Alisan de Chazet a écrit la vie du duc de Rivière. Tous les documents nécessaires lui ont été fournis pour qu'on ne pût contester la véracité de cet ouvrage, qui se lit avec un vif intérêt qui fait honneur au cœur comme au talent littéraire de l'auteur.

---

## ROBERT.

Robert, peintre en paysage <sup>1</sup>, excella surtout à représenter des ruines ; ses tableaux dans ce genre peuvent être placés à côté de ceux de Jean-Paul Panini. Il était de mode, et très-magnifique, de faire peindre son salon par Robert ; aussi le nombre des tableaux qu'il a laissés est-il vraiment prodigieux. Il s'en faut bien, à la vérité, que tous soient de la même beauté ; Robert avait cette extrême facilité qu'on peut appeler heureuse, mais qu'on peut appeler fatale : il peignait un tableau aussi vite qu'il écrivait une lettre ; mais quand il voulait captiver cette facilité, ses ou-

<sup>1</sup> Robert Hubert est né à Paris en 1733, et mort en cette même ville, le 15 avril 1808. Pendant la Révolution, il fut arrêté et mis en prison. Mais le hasard lui sauva la vie : un prisonnier qui portait, comme lui, le nom de Robert, fut envoyé à sa place et par erreur à l'échafaud. Le 9 thermidor survint peu après, et Robert Hubert fut mis en liberté.

vrages étaient souvent parfaits. On en connaît de lui qui font très-bien pendant à ceux de Vernet.

De tous les artistes que j'ai connus, Robert était le plus répandu dans le monde, que du reste il aimait beaucoup. Amateur de tous les plaisirs, sans excepter celui de la table, il était généralement recherché, et je ne crois pas qu'il dînat chez lui trois fois dans l'année. Spectacles, bals, repas, concerts, parties de campagne, rien n'était refusé par lui ; car tout le temps qu'il n'employait point au travail, il le passait à s'amuser.

Il avait de l'esprit naturel, beaucoup d'instruction, sans aucune pédanterie, et l'intarissable gaieté de son caractère le rendait l'homme le plus aimable qu'on pût voir en société. De tout temps, Robert avait été renommé pour son adresse à tous les exercices du corps, et dans un âge fort avancé il conservait encore les goûts de sa jeunesse. A soixante ans passés, quoiqu'il fût devenu fort gros, il était resté si leste, qu'il courait mieux que personne dans une partie de barres, jouait à la paume, au ballon, et nous réjouissait par des tours d'écolier qui nous faisaient rire aux larmes. Un jour, par exemple, à Colombes, il traça sur le parquet du salon une longue raie avec du blanc d'Espagne ; puis, costumé en saltimbanque, un balancier dans les mains, il se mit à marcher gravement, à courir sur cette ligne, imitant si bien les attitudes et les gestes d'un homme qui danse sur la corde, que l'illusion était parfaite, et qu'on n'a rien vu d'aussi drôle.

Étant élève à l'académie de Rome, Robert avait au plus vingt ans, lorsqu'il paria six cahiers de papier

gris avec ses camarades, qu'il monterait tout seul au plus haut du Colysée. L'étourdi, bien qu'en risquant mille fois sa vie, parvint en effet jusqu'au faite ; mais, lorsqu'il lui fallut descendre, n'ayant plus les saillies de pierres qui l'avaient aidé à monter, on fut obligé de lui jeter par une des fenêtres une corde qu'il saisit, à laquelle il s'attacha, et, lancé dans l'espace, il eut le bonheur qu'on réussit à le faire rentrer dans l'intérieur du monument. Le seul récit de ce tour de force fait dresser les cheveux. Robert est le seul homme qui ait jamais osé le tenter, et cela pour six cahiers de papier gris !

C'est encore Robert qui s'est perdu à Rome dans les catacombes, et que l'abbé Delille a célébré dans son poème de *l'Imagination* <sup>1</sup>. Madame de Grollier, qui, comme nous, connaissait par Robert l'aventure des catacombes, après avoir entendu les vers de l'abbé Delille, disait : « L'abbé Delille m'a fait plus de plaisir, mais Robert plus de peur. »

Le bonheur dont fut accompagnée toute la vie de Robert semble avoir présidé aussi à sa mort. Le bon, le joyeux artiste n'a point prévu sa fin, n'a point enduré les angoisses de l'agonie ; il était fort bien portant, et tout habillé pour aller dîner en ville ; madame Robert, qui venait elle-même de terminer sa toilette, passa dans l'atelier de son mari pour l'avertir qu'elle était prête, et le trouva mort, frappé d'un coup d'apoplexie foudroyante.

<sup>1</sup> A la fin du 4<sup>e</sup> chant de ce poème.

## LA COMTESSE DE SABRAN

DEPUIS MARQUISE DE BOUFFLERS.

J'ai fait connaissance avec madame la comtesse de Sabran <sup>1</sup> quelques années avant la révolution. Elle était alors fort jolie, ses yeux bleus exprimaient sa finesse et sa bonté. Elle aimait les arts et les lettres, faisait de très-jolis vers, racontait à merveille, et tout cela sans montrer la moindre prétention à quoi que ce soit. Son esprit naïf et gai avait une simplicité toute gracieuse qui la faisait aimer et rechercher généralement, sans qu'elle se prévalût en rien de ses nombreux succès dans le monde. Quant aux qualités de son cœur, il suffira de dire qu'une tendresse extrême pour son fils n'empêchait point qu'elle n'eût beaucoup d'amis, auxquels elle est toujours restée fidèle et dévouée.

Madame de Sabran était une des femmes que je voyais le plus souvent, que j'allais chercher et que je recevais chez moi avec le plus de plaisir. Près d'elle,

<sup>1</sup> La comtesse de Sabran épousa en 1792 le marquis Stanislas de Boufflers, qui fut d'abord l'abbé, puis le chevalier de Boufflers, et l'auteur de nombreuses poésies légères, qui eurent de nombreux lecteurs. Madame de Sabran fut peintre et poète. On cite d'elle ce quatrain :

Pourquoi l'amour est-il donc le poison,  
Et l'amitié le charme de la vie ?  
C'est que l'amour est fils de la folie,  
Et l'amitié fille de la raison.

on n'a jamais connu l'ennui ; aussi fus-je charmée dans l'émigration de la retrouver en Prusse. Elle était alors établie à Rainsberg, chez le prince Henri, de même que le chevalier de Boufflers, qu'elle a depuis épousé. Rentrée en France et dans les derniers temps de sa vie, elle devint aveugle. Son fils alors ne la quitta plus ; son bras, pour ainsi dire, était attaché au bras de sa mère, et vraiment on pouvait envier le sort de M. de Sabran ; car, malgré ses souffrances et son âge, madame de Boufflers toujours bonne, toujours aimable, conservait ce charme qui plaît et qui attire tout le monde. Je me rappelle que sur la fin de sa vie, Forlense, le fameux oculiste, venant de lui faire l'opération de la cataracte, elle était obligée de se tenir dans la plus grande obscurité. Un soir, je vais la voir, je la trouve seule sans lumière, je croyais n'y rester qu'un moment ; mais le charme toujours renaissant de sa conversation si piquante si, pleine d'anecdotes que personne ne savait conter ainsi, me retint plus de trois heures auprès d'elle. Je pensai en l'écoutant, que, ne voyant rien, ne recevant aucune distraction des objets extérieurs, elle lisait en elle-même, si je puis m'exprimer ainsi, et que cette sorte de lanterne magique de choses et d'idées, qu'elle me retraçait avec tant de grâce, c'était ce qui me retenait là. Je ne la quittai qu'à regret, car jamais je ne l'avais trouvée plus aimable.

Madame de Boufflers n'a laissé que deux enfants, son fils, M. le comte Éléazar de Sabran, bien connu aussi non-seulement par son esprit plein de finesse, mais encore par des fables charmantes qu'il récite dans la perfection, et madame de Custine, que j'ai connue

dans sa jeunesse et qui ressemblait alors au printemps. Elle était passionnée pour la peinture, et copiait parfaitement les grands maîtres, dont elle imitait le coloris et la vigueur, au point, qu'en entrant un jour dans son cabinet, je pris sa copie pour l'original. Elle ne me cacha point tout le plaisir que lui causa mon erreur ; car elle était aussi naturelle qu'elle était aimable et belle.

---

## MONSIEUR DE SAINTE-JAMES.

M. de Sainte-James était fermier-général, puissamment riche, et vraiment financier dans toute l'étendue du terme. C'était un homme de moyenne grandeur, gros et gras, au visage très-coloré de cette fraîcheur qu'on peut avoir à cinquante ans passés, quand on se porte bien et qu'on est heureux. M. de Sainte-James tenait un état de maison de la plus grande opulence ; il habitait un des beaux hôtels de la place Vendôme, et donnait là de très-grands et bons dîners, où il réunissait trente ou quarante personnes pour le moins. N'ayant pu refuser d'y aller une fois, je regrettai beaucoup de n'être ni gourmande ni friande ; car sous ces deux rapports j'aurais été complètement satisfaite, tandis que cette société si nombreuse ne me sembla pas, à beaucoup près, aussi aimable que celle qu'on trouvait chez ce bon M. Boutin. M. de Sainte-James recevait son monde avec plus de bonhomie que de

grâce. Après le dîner on passait dans un superbe salon, entièrement garni de glaces ; mais tout cela ne faisait point que tant de personnes réunies, qui ne se connaissaient pas, pussent causer ensemble avec cette espèce de confiance et d'intimité qui fait le charme des conversations.

Plus tard, lorsque M. de Sainte-James eut arrangé sa maison et son magnifique jardin de Neuilly, ce qu'en a toujours appelé *la folie Sainte-James*, il m'engagea à venir y dîner avec quelques-uns de mes amis. Cette journée fut agréable ; il nous promena dans ce beau parc, qui venait de lui coûter des trésors. Entre autres folles dépenses, on avait construit un rocher factice, dont les énormes pierres, apportées de fort loin sans doute, et à bien grands frais, avaient l'air de n'être que suspendues. J'avoue que je le traversai très-rapidement, tant ces voûtes immenses me paraissaient peu solides.

C'est dans cette superbe habitation que M. de Sainte-James se plaisait à donner de véritables fêtes. Je m'y rendis un jour pour y voir jouer la comédie. Tant de personnes étaient invitées et parcouraient le jardin avant et après le spectacle, qu'on se croyait dans une promenade publique.

Il faut croire que la révolution n'est point arrivée à temps pour punir M. de Sainte-James d'avoir étalé tant de magnificence, car je n'ai jamais entendu dire, ni dans l'étranger, ni depuis mon retour en France, qu'il ait été guillotiné. Une mort naturelle l'aura sans doute soustrait au sort affreux de M. de Laborde et de M. Boutin.

M. DE TALLEYRAND <sup>1</sup>.

Champfort m'amena un matin M. de Talleyrand, alors l'abbé de Périgord ; son visage était gracieux, ses joues très-rondes, et, quoiqu'il fût boiteux, il n'en était pas moins fort élégant et cité comme un homme à bonnes fortunes ; il ne me dit que quelques mots sur mes tableaux ; j'eus des raisons de croire alors qu'il voulait savoir si j'avais autant de luxe et de magnificence qu'on le disait, et que Champfort l'amenait pour le convaincre du contraire. Ma chambre à coucher, la seule pièce où je pusse recevoir, était meublée avec une simplicité extrême, et M. de Talleyrand peut se le rappeler aujourd'hui aussi bien que beaucoup d'autres personnes.

Jamais, je crois, M. de Talleyrand n'est revenu chez moi, mais je l'ai revu quelque temps à Gennevilliers, où il dîna plusieurs fois chez le comte de Vaudreuil, et plus tard aussi, quand je suis rentrée en France : alors il était marié avec madame Grant <sup>2</sup>, très-jolie femme dont j'avais fait le portrait avant la révolution ; c'est d'elle qu'on raconte une aventure assez plaisante : M. de Talleyrand, donnant à dîner à M. Denon, qui venait d'accompagner Bonaparte en Égypte, engagea

<sup>1</sup> Charles-Maurice de Talleyrand, duc de Périgord, né à Paris le 13 février 1754, est mort dans cette même ville le 17 mai 1838. Il a été créé prince de Bénévent par Napoléon I<sup>er</sup>, le 5 juin 1806.

<sup>2</sup> C'est à Hambourg que M. de Talleyrand connut mademoiselle Worthée, jeune Anglaise divorcée avec M. Grant, et c'est en mars 1796 qu'il revint avec madame Grant à Paris où il l'épousa.

sa femme à lire quelques pages de l'histoire du célèbre voyageur auquel il désirait qu'elle pût adresser un mot aimable, et il ajouta qu'elle trouverait le volume sur son bureau ; madame de Talleyrand obéit, mais elle se trompe, et lit une assez grande partie des aventures de Robinson Crusoé ; à table, la voilà qui prend l'air le plus gracieux et dit à Denon : « Ah ! monsieur, avec quel plaisir je viens de lire votre voyage ! qu'il est intéressant, surtout quand vous rencontrez ce pauvre Vendredi ! » Dieu sait à ces mots quelle figure a dû faire M. Denon, et surtout M. de Talleyrand ? Ce petit fait a couru l'Europe, peut-être n'est-il pas vrai ; mais ce qui l'est incontestablement, c'est que madame de Talleyrand avait fort peu d'esprit ; sous ce rapport, à la vérité, son mari pouvait payer pour deux.

---

## LE COMTE DE VAUDREUIL <sup>1</sup>.

Né dans un rang élevé, le comte de Vaudreuil devait encore plus à la nature qu'à la fortune, quoique celle-ci l'eût comblé de tous ses dons. Aux avantages que donne une haute position dans le monde il avait toutes les qualités, toutes les grâces qui rendent un homme aimable ; il était grand, bien fait, son maintien avait une noblesse et une élégance remarquables ; son re-

<sup>1</sup> Joseph-François de Paule, comte de Vaudreuil, est né à Saint-Domingue, en 1749, il est mort à Paris en 1817. Il était lieutenant-général, pair de France et gouverneur du Louvre.

gard était doux et fin, sa physionomie extrêmement mobile comme ses idées, et son sourire obligeant prévenait pour lui au premier abord. Le comte de Vaudreuil avait beaucoup d'esprit, mais on était tenté de croire qu'il n'ouvrait la bouche que pour faire valoir le vôtre, tant il vous écoutait d'une manière aimable et gracieuse ; soit que la conversation fût sérieuse ou plaisante, il en savait prendre tous les tons, toutes les nuances, car il avait autant d'instruction que de gaieté ; il contait admirablement, et je connais des vers de lui que les gens les plus difficiles citeraient avec éloge ; mais ces vers n'ont été lus que par ses amis ; il désirait d'autant moins les répandre, qu'il s'est permis d'employer dans quelques-uns l'esprit et la forme de l'épigramme ; il fallait à la vérité, pour qu'il agît ainsi, qu'une mauvaise action eût révolté son âme noble et pure, et l'on peut dire que, s'il montrait peu de pitié pour tout ce qui était mal, il s'exaltait vivement pour tout ce qui était bien. Personne ne servit aussi chaudement ceux qui possédaient son estime ; si l'on attaquait ses amis, il les défendait avec tant d'énergie, que les gens froids l'accusaient d'exagération. « Vous devez me juger ainsi, répondit-il une fois à un égoïste de notre connaissance ; car je prends à tout ce qui est bon, et vous ne prenez à rien. »

La société qu'il recherchait de préférence était celle des artistes et des gens de lettres les plus distingués ; il y comptait des amis qu'il a toujours conservés, même parmi ceux dont les opinions politiques n'étaient point les siennes.

Il aimait tous les arts avec passion, et ses connais-

sances en peinture étaient très-remarquables. Comme sa fortune lui permettait de satisfaire des goûts fort dispendieux, il avait une galerie de tableaux des plus grands maîtres de diverses écoles<sup>1</sup>; son salon était enrichi de meubles précieux et d'ornements du meilleur goût. Il donnait fréquemment des fêtes magnifiques et qui tenaient de la féerie, au point qu'on l'appelait l'enchanteur; mais sa plus grande jouissance pourtant était de soulager les malheureux; aussi, combien a-t-il fait d'ingrats !

La seule contradiction que l'on pût remarquer dans cet esprit si sain et si droit, c'est que M. de Vaudreuil se plaignait très-souvent de vivre à la cour, quand il était clair pour tous ses amis qu'il n'aurait pu vivre ailleurs. En y réfléchissant néanmoins, je me suis expliqué cette bizarrerie. La belle trempe de son âme faisait de lui un enfant de la nature, qu'il aimait, et dont il jouissait trop peu; son rang l'éloignait trop souvent d'un monde dans lequel la solidité de son esprit, son goût pour les arts l'entraînaient sans cesse; puis d'un autre côté il lui plaisait sans doute d'occuper à la cour une place si distinguée, qu'il devait à son mérite personnel, à son caractère franc et loyal. D'ailleurs il adorait son prince, monseigneur le comte d'Artois, qu'il n'a jamais flatté et qu'il n'a jamais quitté dans ses malheurs. Il est rare qu'une pareille amitié s'établisse entre deux hommes dont l'un est né si près d'un trône; car cette amitié était réciproque. En 1814, il arriva que M. de Vaudreuil eut une discussion avec

<sup>1</sup> La plus grande partie de ces tableaux sont maintenant au Musée du Louvre.

monseigneur le comte d'Artois, et à ce sujet il lui écrivit une longue lettre dans laquelle il lui disait qu'il lui semblait cruel d'être ainsi en contradiction après trente ans d'amitié. Le prince lui répondit en deux lignes : « Tais-toi, vieux fou, tu as perdu la mémoire, car il y a quarante ans que je suis ton meilleur ami. »

Pendant l'émigration, et dans un âge avancé, il se maria en Angleterre avec une de ses cousines, très-jeune et très-jolie personne ; il en eut deux fils, et fut aussi bon mari que bon père. De longs malheurs, la perte entière de sa fortune que la Restauration ne lui a point fait recouvrer, ne sont jamais parvenus à l'abattre ; il a conservé le même cœur et le même esprit jusqu'à son dernier moment.

A la Restauration, il avait été nommé gouverneur du Louvre ; aussi peut-on remarquer qu'il a terminé ses jours près de l'enceinte où sont renfermés les chefs-d'œuvre que pendant sa vie il avait tant admirés. Son âme tendre éprouvant le besoin d'élever ses affections plus haut que cette terre, il devint très-pieux, mais sans aucune bigoterie. Ces sentiments ont adouci sa fin, et il est mort, entouré de ses amis, dans les bras de son prince chéri, qui ne l'a point quitté.

Les vers suivants, adressés à M. de Vaudreuil par le poète Le Brun, justifient tout ce que je viens de dire.

#### A M. LE COMTE DE VAUDREUIL.

Une grâce, une muse, en effet, m'a remis  
Les jolis vers dictés par le dieu du Parnasse  
Au plus céleste des amis,

A Mécène — Vaudreuil, qui chante comme Horace.  
Eh quoi ! l'ennui des cours n'a donc rien qui vous glace ?  
Quoi ! votre luth brillant n'est jamais détendu ?  
Vous puisez dans votre âme un art divin de plaire,  
Et vous joignez toujours le bien-dire au bien-faire.  
Horace avec plaisir chez vous s'était perdu ;  
Vous en avez si bien l'esprit et le langage,  
Que par un charmant badinage  
Vous me l'avez deux fois rendu.

---

### MADAME DE VERDUN.

Sans être célèbre comme madame de Genlis, madame de Verdun peut être citée pour son esprit à la fois si fin et si naturel. La bonté, la gaieté de son caractère la faisaient rechercher généralement, et je puis regarder comme un bonheur de ma vie, qu'elle ait été ma première et qu'elle soit encore ma meilleure amie. Son mari était fermier-général : c'était un homme froid en apparence, mais plein d'esprit et de bonté, et qui ne pouvait voir des malheureux sans se presser de les secourir. Il était propriétaire du château de Colombes, près Paris. Ce château avait anciennement été habité par la reine Henriette d'Angleterre ; les murs des salons et des galeries étaient presque tous peints par Simon Vouet ; mais l'humidité avait terni ces peintures remarquables, et M. de Verdun, très-amateur et connaisseur en peinture, ayant entrepris de les faire réparer, y réussit parfaitement.

Je suis allée fort souvent habiter ce château plusieurs jours de suite. M. et madame de Verdun y

réunissaient la société la plus aimable, composée d'artistes, de gens de lettres et d'hommes spirituels. Carmontel, ami intime des maîtres de la maison, nous était d'une ressource extrême; il nous faisait jouer ses proverbes. D'ailleurs la conversation habituelle ne permettait pas que l'ennui nous gagnât, tant elle était vive et animée. Il serait inutile aujourd'hui de chercher à retrouver les jouissances qui provenaient alors du charme de la conversation. L'abbé Delille m'écrivait à Rome : « La politique a tout perdu; on ne cause plus à Paris. » A mon retour en France, en effet, je ne me suis que trop assurée de cette vérité. Entrez dans quelque salon que ce soit, vous trouverez les femmes bâillant en cercle, et les hommes, dans un coin du salon, se disputant sur telle ou telle loi; nous avons vu finir, comme tant d'autres choses, ce qu'on appelait la conversation, c'est-à-dire un des plus grands charmes de la société française.

La révolution vint mettre fin à tous les plaisirs de Colombes. Comme on savait M. de Verdun fort riche, on ne tarda pas à le mettre en prison, et l'on peut juger du désespoir de sa femme qui l'adorait. Il faut dire à l'honneur de l'humanité, qu'aussitôt que la nouvelle de sa détention fut arrivée à Colombes, les paysans s'assemblèrent et vinrent tous à Paris réclamer en pleurant leur bienfaiteur. Cette démarche empêcha les autorités d'oser le mettre à mort; néanmoins il restait toujours prisonnier, quand ces braves gens revinrent une seconde fois, et renouvelèrent leur demande avec tant d'instances, qu'ils obtinrent enfin sa liberté. Madame de Verdun, en apprenant cette nouvelle,

éprouva une si grande joie, qu'elle en perdit la tête, au point qu'elle envoya chercher deux fiacres pour aller prendre son mari à la porte de la prison, pensant ainsi arriver plus vite.

---

## VIGÉE.

Mon frère <sup>1</sup> était un de ces hommes faits pour se voir très-recherchés dans la société. Il avait un excellent ton, ayant fréquenté fort jeune la bonne compagnie, et il avait de l'esprit, de l'instruction ; il faisait de très-jolis vers avec une extrême facilité, et jouait la comédie mieux que beaucoup d'acteurs. Il contribuait infiniment au charme et à la gaieté de toutes nos réunions, peut-être même l'empressement que mettait le monde à le rechercher a-t-il nui à sa carrière littéraire, car nous lui prenions beaucoup de temps. Il lui en resta assez néanmoins pour se distinguer comme homme de lettres. Outre le cours de littérature qu'il fit à l'Athénée avec un grand succès, quoiqu'il succédât au cours que venait d'y faire La Harpe, Vigée a laissé un volume de poésies légères et plusieurs comédies écrites en vers, dont deux, *les Aveux difficiles* et *l'Entrevue* sont restées fort longtemps au répertoire du Théâtre-Français. Je suis même surprise qu'on ne les donne plus, surtout *l'Entrevue*, charmante petite pièce, que mademoiselle Contat et Molé jouaient admirablement.

<sup>1</sup> Louis-Jean-Baptiste-Étienne Vigée est né à Paris, le 2 décembre 1758, et est mort dans la même ville le 7 août 1820.

Mon frère, jeune encore<sup>1</sup>, épousa la fille aînée de M. de Rivière, chargé d'affaires de Saxe : c'était une femme charmante, pleine de vertus et de talents, si excellente musicienne, et douée d'une si belle voix, qu'elle a chanté chez moi avec madame Todi, sans que la comparaison lui fût défavorable.

Mon frère et mademoiselle de Rivière n'ont laissé de leur mariage qu'un seul enfant, ma nièce, ma bien-aimée nièce, celle qui m'a rendu une fille depuis, hélas ! que j'ai perdu la mienne.

---

## VOLTAIRE.

J'étais à la Comédie-Française le jour que Voltaire<sup>2</sup> vint y voir représenter sa tragédie d'*Irène*. De ma vie je n'ai assisté à un pareil triomphe. Quand le grand homme entra dans sa loge, les cris, les applaudissements furent tels, que je crus que la salle allait s'effondrer. Il en fut de même au moment où on lui plaça la couronne sur la tête, et le célèbre vieillard était si maigre, si chétif, que d'aussi vives émotions me faisaient trembler pour lui. Quant à la pièce, on n'en

<sup>1</sup> Il avait 26 ans, étant né en 1758, et s'étant marié le 19 octobre 1784, avec mademoiselle Suzanne-Marie-Françoise de Rivière, fille de Jean-Baptiste de Rivière, chargé des affaires de la cour de Saxe près le roi de France.

<sup>2</sup> François-Marie Arouet de Voltaire est né à Paris, rue de Jérusalem, le 21 novembre 1694, et mort dans la même ville, le 30 mai 1778.

écouta pas un mot, et cependant Voltaire put quitter la salle, persuadé qu'*Irène* était son meilleur ouvrage.

J'avais une extrême envie d'aller voir cet homme illustre à l'hôtel de M. de Villette chez qui il logeait ; mais ayant entendu dire que, tout flatté qu'il était des visites sans nombre qui lui étaient faites, il en éprouvait une grande fatigue, je renonçai à mon projet. Je puis donc dire n'avoir été chez Voltaire qu'en peinture, et voici comment. Hall, le plus habile peintre en miniature de cette époque, venait de finir mon portrait. Ce portrait était extrêmement ressemblant, et Hall étant allé voir Voltaire le lui montra. Le célèbre vieillard, après l'avoir regardé longtemps, le baisa à plusieurs reprises. J'avoue que je fus très-flattée d'avoir reçu une pareille faveur, et que je sus fort bon gré à Hall d'être venu me l'affirmer.

---

Je place ici, à la fin de mes *Souvenirs*, les conseils que j'ai écrits pour ma nièce, madame J. Tripier Le Franc, pensant que ces conseils peuvent aussi être utiles à d'autres.

## CONSEILS

### POUR LA PEINTURE DU PORTRAIT.

*Ce qu'on doit observer avant de commencer un portrait.*  
Il faut toujours être prête une demi-heure avant que le modèle arrive, afin de se recueillir : c'est une chose nécessaire pour plusieurs raisons.

1° Il ne faut pas se faire attendre ; 2° il faut que la palette soit préparée ; 3° faire en sorte de ne pas être tracassée par du monde et des détails d'affaires.

*Règle nécessaire.* — Il faut placer son modèle assis, plus haut que soi ; il faut que les femmes soient commodément ; qu'elles aient de quoi s'appuyer, et un tabouret sous les pieds.

Il faut, le plus possible, s'éloigner de son modèle, c'est le vrai moyen de bien saisir le juste ensemble des traits et l'aplomb des lignes, tant pour la tournure du corps que pour ses habitudes qu'il est nécessaire d'observer, même pour la ressemblance totale ; ne reconnaît-on pas les personnes par derrière, même sans apercevoir leur visage ?

Pour faire le portrait d'un homme, surtout s'il est jeune, il faut le faire tenir un instant debout, avant de

commencer, pour tracer plus justes les signes généraux et extérieurs. Si on traçait le personnage assis, le corps n'aurait pas d'élégance, et la tête paraîtrait trop rapprochée des épaules. Pour les hommes surtout cette observation est nécessaire, les voyant plus souvent debout qu'assis.

Il faut ne pas placer la tête trop haut dans la toile, cela grandit trop le modèle, et trop bas cela le rapetisse : on doit placer la figure de manière qu'il y ait plus d'espace du côté où est tourné le corps.

Il faut avoir derrière soi une glace, placée de manière à apercevoir son modèle et son portrait, pour pouvoir le consulter très-souvent ; c'est le meilleur guide, il explique nettement les défauts.

Avant de commencer, causez avec votre modèle ; essayez plusieurs attitudes, et choisissez non-seulement la plus agréable, mais celle qui convient à son âge et à son caractère, ce qui peut ajouter à la ressemblance ; faites de même pour sa tête : placez-la de face ou de trois quarts, cela ajoute plus ou moins à la vérité des traits, surtout pour le public ; le miroir peut aussi décider à ce sujet.

Il faut tâcher de faire la tête, le masque surtout, dans trois ou quatre séances d'une heure et demie chaque, deux heures au plus ; car le modèle s'ennuie, s'impatiente, si, ce qu'il faut éviter, son visage change visiblement ; c'est pourquoi il faut le faire reposer, et le distraire le plus possible. Tout cela est d'expérience avec les femmes ; il faut les flatter, leur dire qu'elles sont belles, qu'elles ont le teint frais, etc., etc. Cela les met en belle humeur, et les fait tenir avec plus de

plaisir. Le contraire les changerait visiblement. Il faut aussi leur dire qu'elles posent à merveille ; elles se trouvent engagées par là à se bien tenir. Il faut bien leur recommander de ne point amener de sociétés, car toutes veulent donner leur avis, et font tout gâter. Quant aux artistes et aux gens de goût, on peut les consulter. Ne vous rebutez pas si quelques personnes ne trouvent aucune ressemblance à vos portraits ; il y a un grand nombre de gens qui ne savent point voir.

Tant que vous travaillez à la tête d'une femme, si elle est vêtue de blanc, mettez sur elle une draperie de couleur absente, c'est-à-dire grise ou verdâtre, afin de ne pas distraire les rayons visuels, et qu'ils puissent se reposer seulement sur la tête du modèle : si cependant vous la peignez en blanc, laissez-en un peu pour la tête, qui doit en être reflétée.

Que le fond, derrière le modèle, soit en général d'un ton doux et uni, ni trop clair, ni trop foncé ; si c'est un fond de ciel, c'est autre chose : mettez du bleuâtre derrière la tête.

Pour peindre la tête au pastel ou à l'huile, il faut établir les masses de vigueur, les demi-teintes, ensuite les clairs. Il faut empâter les lumières, et les rendre toujours dorées ; entre les lumières et les demi-teintes, il y a un ton mixte qu'il ne faut pas omettre, il participe du violâtre, du verdâtre, du bleuâtre. Voyez Van Dyck. Les demi-teintes doivent être de ton rompu, et moins empâtées que les lumières ; que la lumière de la tête indique fortement ses os et ses parties musculeuses qui cèdent aux premières.

Immédiatement après cette première lumière se trouve le ton de chair décidé selon le teint de la personne ; il se perd avec les tons mixtes et fugaces des demi-teintes.

Les ombres doivent être vigoureuses et transparentes à la fois, c'est-à-dire point empâtées, mais d'un ton mûr, accompagné de touches fermes et sanguines dans les cavités, telles que l'orbite de l'œil, l'enfoncement des narines, et dans les parties ombrées et internes de l'oreille, etc. Les couleurs des joues, si elles sont naturelles, doivent tenir de la pêche dans la partie fuyante, et de la rose dorée dans la saillante, et se perdre insensiblement, avec les lumières occasionnées par la saillie des os et qui sont d'un ton doré. Où les lumières doivent toujours être, et se dégrader insensiblement, c'est à l'os du front, à celui de la joue autour du nez, au haut de la lèvre supérieure, dans le coin de la lèvre inférieure, et sur le haut du menton. Il faut observer que la lumière doit diminuer à mesure, et que la partie la plus saillante, et la plus éclairée par conséquent, doit toujours être la lumineuse. Les lumières scintillantes, fines et générales d'une tête sont dans la prunelle, ou dans le blanc de l'œil, selon la position de l'œil et de la tête ; ces deux lumières cèdent aux autres de beaucoup, et sont d'un ton moins doré, au milieu de la paupière supérieure, au milieu de la paupière inférieure, ou du moins sur une partie, c'est selon comme la tête est éclairée ; ensuite sur le milieu du nez, sur le cartilage, sur la lèvre inférieure : plus le nez de la personne est fin, plus la lumière doit être fine. Il ne faut jamais

empâter les prunelles, pour qu'elles soient vraies et transparentes ; il faut, le plus possible, les bien détailler, prendre garde de leur faire un regard équivoque, et surtout les faire rondes. Il faut observer que quelques personnes les ont plus petites ou plus grandes, mais toujours parfaitement rondes ; le haut du cercle de la prunelle est toujours intercepté par la paupière supérieure ; mais à l'œil en colère, la prunelle se voit entièrement. Quand l'œil sourit, la prunelle est interceptée par la paupière inférieure qui la recouvre. Le blanc de l'œil doit être d'un ton vierge et pur dans l'ombre, et la demi-teinte, quoique perdant son vrai ton de même que tous les objets, ne doit jamais être grise ni d'un ton sale. L'œil doit refléter quelquefois la lumière du nez, et participer un peu de l'orifice. Les cils dans la partie ombrée se détachent en clair, c'est pourquoi il faut peindre ces tons avec de l'outremer, dans la partie claire en ombre. L'orbite de l'œil est bien à observer, il est plus ou moins vigoureux ou plus ou moins clair, selon sa forme. Il est composé d'ombres, de clairs, de demi-teintes et de reflets du nez. Le sourcil doit être préparé d'un ton chaud, et l'on doit sentir la chair dessous les petites échappées des poils, qui doivent être faits finement et avec légèreté.

Le battu, l'enchâssement de l'œil est toujours d'un ton fin (plus ou moins, selon la délicatesse et la blancheur de la peau), bleuâtre, violâtre. Il faut bien prendre garde de trop pousser ces tons, cela rendrait l'œil pleureur. C'est pourquoi il faut quelquefois les rompre par des dorés, mais avec ménagement.

Il faut bien observer la partie du front; elle est nécessaire à la ressemblance, et donne en partie le caractère de la physionomie. Pour les fronts dont l'os a une saillie carrée, tels que Raphaël, Rubens et Van Dyck, comme on peut le voir dans leurs portraits, la lumière s'indique fortement sur leurs saillies. La première est en haut du front, peu de distance après les cheveux. Elle s'interrompt un peu et vient s'asseoir près du sourcil, ce qui fait céder le ton de la tempe, où se décrit souvent la veine bleue, surtout aux peaux délicates. Après cette lumière est un ton de chair entier, qui se dégrade vers le milieu; la lumière se rappelle faiblement, sur cette même forme d'os du petit côté, par une demi-teinte, et se marie doucement par des demi-teintes, qui vont gagner l'ombre qui dessine encore cette même force de l'os frontal. Après cette ombre, il existe un reflet plus ou moins doré, selon la couleur des cheveux : dessous le sourcil, le ton se prépare un peu plus chaud : les poils du sourcil multipliés font le même effet que des boucles de cheveux qui retomberaient sur un front éclairé. L'ombre en est chaude. Voyez les têtes de Greuze, et observez bien l'habitude des cheveux du modèle que vous peignez, cela ajoute à la ressemblance et à la vérité. Il faut bien observer les passages des cheveux qui se verront avec la chair, afin de les rendre aussi vrais que possible ; qu'il n'y ait jamais de dureté, et que les cheveux se mêlent bien avec la chair, tant par le contour que par la couleur ; afin que cela n'ait point l'air d'une perruque, ce qui arriverait immanquablement si l'on ne faisait pas ce que je viens d'expliquer.

Les cheveux doivent se dessiner par masse et très-peu l'emporter; le mieux serait de les faire par glacis, la toile produisant souvent des transparents dans l'ombre et dans le ton entier. Les clairs des cheveux ne s'établissent que sur les parties saillantes de la tête; les boucles des cheveux reçoivent la lumière au milieu, et sont légèrement interceptées par quelques légères échappées de cheveux qui viennent en ôter l'uniformité. Il faut toujours que les bords des cheveux, comme métal, participent du ton du fond, ce qui aide à faire tourner les parties fuyantes de la tête.

L'oreille est très-nécessaire à bien étudier et à bien mettre à sa place, attendu qu'elle attache le col à la tête; il faut le plus possible la faire d'une belle forme; étudiez l'antique ou la belle nature. On peut observer, par exemple, que généralement la nation allemande, et surtout la nation autrichienne, les a attachées plus haut qu'elles ne devraient l'être dans la proportion exacte, de même que l'emmanchement de son col est différent de celui des autres individus appartenant à d'autres pays. Il est large, gros, et prend très-haut derrière l'oreille; cette nation a le mastoïde très-fort. Si l'on peint donc une Allemande, on doit conserver ce trait caractéristique de sa nation, qui se trouve aussi dans l'ossement large de son front et dans ses joues assez ordinairement plates et étroites. Il faut le plus possible faire en entier l'oreille, et bien étudier ses cartilages, quitte à mettre par-dessus des cheveux. Ce qui détermine ses formes doit être d'une couleur chaude et transparente, excepté le trou du milieu qui est toujours vigoureux. Son ton de chair, même dans

la lumière, doit céder en général à la lumière de la joue, qui est plus saillante. L'ombre portée de l'oreille sur le col doit être très-chaude, le jour passant au travers ; la mâchoire doit se décrire par un ton coloré fin et par de légères demi-teintes, pour obtenir la saillie qu'elle doit avoir sur le col ; si c'est une tête de femme, les restes du bas de la mâchoire se décrivent par des tons plus chauds que pour un homme, à cause des tons de la barbe, qui abasourdit les tons naturellement chauds de la chair. Le ton du col est en général d'un ton très-fin, et cède beaucoup au ton sanguin du visage. Il est essentiel de bien observer l'aplomb des clavicules, relativement à la position de la tête, ainsi que leur lumière ; la poitrine se colore toujours un peu plus près vers le milieu de l'attache des clavicules ; en général les parties osseuses, telles que le coude, la rotule, le talon, l'extrémité du doigt, doivent toujours être les plus fortes en couleur.

Si l'on doit peindre une gorge, éclairez-la de façon qu'elle reçoive bien la lumière ; les plus belles gorges sont celles dont la lumière n'est point interceptée, jusqu'au bouton qui se colore peu à peu jusqu'à l'extrémité ; les demi-teintes qui font tourner le sein doivent être du ton le plus fin et le plus frais ; l'ombre qui dérive de la saillie de la gorge doit être chaude et transparente.

Il y a la même dégradation de lumière sur tout le corps que celle ci-dessus expliquée pour la tête ; si la figure est assise, la lumière alors se rappellera très-vivement sur les cuisses et dégradera jusqu'au talon.

---

# TABLEAUX ET PORTRAITS

EXÉCUTÉS

PAR MADAME VIGÉE LE BRUN

avant de quitter la France en 1789.

---

De 1768 à 1772.

- 1 Ma mère en sultane, grand pastel.
- 1 Ma mère, vue de dos.
- 2 Mon frère en écolier. Un à l'huile, l'autre au pastel.
- 1 M. Le Sèvre, en bonnet de nuit et en robe de chambre.
- 3 Monsieur, madame et mademoiselle Bandelaire.
- 1 M. Bandelaire, en buste, au pastel.
- 1 M. Vandergust.
- 1 Mademoiselle Pigale, marchande de modes de la reine.
- 1 Son commis.
- 1 Ma mère en pelisse blanche; à l'huile.
- 1 Madame Raffeneau.
- 1 La baronne d'Esthal.
- 2 Ses deux enfants.
- 1 Madame d'Aguesseau avec son chien.
- 1 Madame Suzanne.
- 1 Madame la comtesse de la Vieuville.
- 1 M. Mousat.
- 1 Mademoiselle Mousat.
- 1 Mademoiselle Lespare.

23

- 2 Madame de Fossy et son fils.
- 2 Le vicomte et la vicomtesse de la Blache.
- 1 Mademoiselle Dorion.
- 1 M. Tranchart.
- 1 M. le marquis de Choiseul.
- 1 Le comte de Zanicourt.

---

 31

En plus un grand nombre de têtes d'études et de copies d'après Raphaël, Van Dyck, Rembrandt, etc.

1773.

- 2 M. et madame de Roisy.
- 1 M. de la Fontaine.
- 1 M. le comte Dubarry.
- 3 M. le comte de Geoffré.
- 1 M. le maréchal comte de Stainville.
- 3 Madame de Bonneuil.
- 1 Madame de Saint-Pays.
- 1 Madame Paris.
- 1 M. Perrin.
- 2 Copie du marquis de Vérac.
- 1 Une Américaine.
- 1 Madame Thilcrié, buste.
- 1 Copie de la même.
- 1 Madame Tétare.
- 1 Copie de l'évêque de Beauvais.
- 1 M. de Vismes.
- 1 M. Pernon.
- 1 Mademoiselle Dupetitoire.
- 1 Mademoiselle Baillot.

---

 27

## 1774.

- 1 L'abbé Giroux.
- 1 Le petit Roissy.
- 1 Copie du chancelier <sup>1</sup>.
- i Copie de M. de la Marche.
- 1 Madame Damerval.
- 1 Le comte de Brie.
- 1 Madame Maingat.
- 1 Madame la baronne de Lande.
- 1 Madame Le Normand.
- 1 Madame de la Grange.
- 1 M. Méraut.
- 1 Le vicomte de Boisjelin.
- 1 M. de Saint-Malo.
- 1 M. Desmarets.
- 1 Madame la comtesse d'Harcourt.
- 2 Mesdemoiselles de Saint-Brie et de Sence.
- 1 Madame la comtesse de Gontault.
- 1 Mademoiselle Robin.
- 1 M. de Borelly.
- 1 M. de Momanville.
- 2 Mesdemoiselles Rossignol, américaines.
- 1 Madame de Belgarde.

---

24

## 1775.

- 1 Madame de Monville avec son enfant.
- 1 Madame Denis <sup>2</sup>.

---

2

<sup>1</sup> Le chancelier d'Aguesseau, sans doute.

<sup>2</sup> Nous pensons que cette madame Denis est la nièce de Voltaire, dont madame Vigée Le Brun a parlé dans ses *Souvenirs*.

2

- 1 M. le comte de Schouwaloff.
- 1 M. le comte de Langeas.
- 1 Madame Mongé.
- 1 Madame Tabari.
- 1 Madame de Fougerait.
- 1 Madame de Jumilhac.
- 1 La marquise de Roncherol.
- 1 Le prince de Rochefort.
- 1 Mademoiselle de Rochefort.
- 1 M. de Livoy.
- 1 Madame de Ronsy.
- 1 M. de Monville.
- 1 Mademoiselle de Cossé.
- 1 Madame Augeard.
- 1 Copie de madame Damerval.
- 1 Madame Deplan.
- 1 M. Caze.
- 1 M. Goban.
- 1 Mademoiselle de Rubec.
- 1 Le chevalier de Roncherol.
- 1 Le prince de Rohan, père.
- 1 Le prince Jules de Rohan.
- 1 M. Ducluzel.
- 2 Le comte et la comtesse de Cologand.
- 1 Mademoiselle Julie, qui a épousé Talma.
- 1 Madame Courville.
- 1 Madame la marquise de Gêrac.
- 1 Madame de Laborde.
- 1 Mademoiselle de Givris.
- 1 Mademoiselle de Ganiselot.
- 1 M. de Veselay.

## 1776.

- 1 La princesse de Craon.
- 1 Le marquis de Chouart.
- 1 Le prince de Montbarrey.
- 1 Le baron Gros, peintre, étant enfant.
- 1 Madame Grant, depuis princesse de Talleyrand.
- 1 Le comte des Deux-Ponts.
- 1 Madame de Montbarrey.
- 1 Un banquier.
- 2 M. et madame Toullier.
- 1 La princesse d'Aremberg.
- 1 M. de Saint-Denis.
- 12 Monsieur, frère du roi.
- 2 M. et madame de Valesque.
- 1 Le petit Vaubal.
- 1 Madame de Lamoignon.
- 4 M. de Savalette.
- 1 Le prince de Nassau.
- 1 Madame de Brente.
- 1 Milady Berkley.
- 1 Madame Saulot.
- 1 La comtesse Potocka.
- 2 Madame de Verdun.
- 1 Madame de Montmorin.
- 1 Sa fille.

---

 41

## 1777.

- 1 Le marquis de Crèvecœur.
- 1 Le baron de Vombal.
- 1 Madame Perrin.
- 1 M. Oglovi.
- 1 M. Saint-Hubert.
- 1 Madame de Nolstein.

---

 6

6

- 1 Madame de Beaugoin.
- 2 Mademoiselle Dartois.
- 1 Madame Le Normand.
- 1 M. de Finnel.
- 1 M. de Lange.
- 1 Madame de Montlegièts.
- 1 Madame de la Fargue.

---

 14

1778.

- 1 Madame la duchesse de Chartres.
- 1 Madame de Teuilly.
- 1 M. de Saint-Priest, ambassadeur.
- 2 M. et madame Dailly.
- 2 M. et madame Domnival.
- 1 Madame Monge.
- 1 Madame Degéraudot.
- 1 M. le marquis de Cossé.
- 1 Le marquis d'Armaillé.
- 1 Le duc de Cossé.
- 1 Mademoiselle de Ponse.
- 1 Monsieur, frère du roi, pour M. de Lévis.
- 1 Madame la marquise de Montemey.
- 1 Madame de Foissy.
- 2 Les enfants de Brongniart.
- 1 M. de Rannomanoski.
- 1 Madame de Rassy.
- 1 Madame la présidente de Bec de Lièvre.
- 1 Copie d'un portrait de la reine.
- 2 Madame, femme de Monsieur, frère du roi.
- 1 Copie d'un portrait de madame Dubarry.
- 1 Mademoiselle Lamoignon.]
- 1 Ma tête.

27

1 Copie d'un portrait de la reine Marie-Antoinette, pour  
M. Boquet.

1 Madame Filorier.

29

1779.

1 Le marquis de Vrague.

1 Madame la comtesse de Virieux.

1 La présidente Richard.

1 Madame de Mongé.

1 Grand portrait de la reine, pour l'impératrice de Russie.

2 Bustes de la reine Marie Antoinette.

2 Copies des mêmes.

1 Madame de Savigny.

2 La même et son fils.

2 M. et madame de Lastic.

1 Une femme en lévite, pour M. de Cossé.

1 Madame Dicbrie.

2 Copies des bustes de la reine Marie-Antoinette.

2 Madame Duclusel.

1 Madame de Verdun.

1 Le comte de Dorsen fils.

2 M. et madame de Montesquiou.

1 Portrait de la Reine, pour M. de Sartines.

1 Madame de Palerme.

1 Petit Américain.

1 Mademoiselle de la Ferté.

1 Tête penchée, pour M. de Cossé.

1 Monseigneur le duc d'Orléans.

1 Madame la marquise de Montesson.

2 Copies de Monseigneur le duc d'Orléans.

2 Copies du grand portrait de la reine Marie-Antoinette,  
pour M. et madame de Vergennes.

1 Madame de Vannes.

1 Madame la comtesse de Tournon.

1 Le prince de Montbarrey.

38

## 1780.

- 1 Madame Lessout.
- 1 Grand tableau de la reine Marie-Antoinette.
- 1 Idem.
- 4 Madame de Verdun, sa mère, sa belle-sœur et son mari.
- 1 Madame la baronne de Montesquiou.
- 1 Madame de Montaudran.
- 1 Madame Foulquier.
- 2 Madame Genty.
- 1 La duchesse de Mazarin.

---

 13

## 1781.

- 1 Tête d'une jeune fille respirant l'odeur d'une rose.
- 1 Madame Young.
- 1 M. le comte de Cossé.
- 1 Madame la princesse de Crouy.
- 1 Madame de Saint-Alban.
- 1 M. de Landry.
- 2 Portraits de moi.
- 1 Tête d'étude, pour M. Le Pelletier de Morfontaine.
- 1 Tête d'étude, pour M. Proult.
- 3 Têtes d'étude, pour M. de Cossé.
- 1 Monsieur, frère du roi.
- 1 Copie du même.
- 1 Madame la duchesse de Chaulnes.
- 1 Mademoiselle Dumoley.
- 1 M. Dumoley fils.
- 1 La comtesse Dubarry.
- 1 Esquisse de mon tableau de Junon.
- 1 Tête d'étude de ma Vénus.

21

- 1 Madame d'Harvelay.
- 2 Mademoiselle de Laborde.
- 1 Mademoiselle Devaron.
- 1 Madame de Moreton.
- 1 Copie de M. de Moreton.
- 1 Madame de la Porte.
- 3 La princesse de Lamballe.

—  
31

1782.

- 1 Madame, sœur du roi.
- 1 Copie de la même.
- 1 Madame la duchesse de Polignac. .
- 1 Copie de la même.
- 1 Le baron de Montesquiou.
- 1 Madame de Verdun.
- 1 Madame de Chatenay.
- 3 Le prince Henri de Prusse.

—  
10

1783.

- 1 Madame la marquise de la Guiche.
- 1 Madame Grant.
- 1 La landgrave de Salm.
- 1 Madame la maréchale de Mailly.
- 2 Madame la comtesse d'Artois.
- 2 Madame la comtesse de Simiane.
- 2 Madame la duchesse de Guiche.
- 1 La reine Marie-Antoinette avec un chapeau.
- 2 La Reine en grand habit.
- 2 Madame Élisabeth.

—  
15

15

- 1 Copie de la même.
- 1 Mademoiselle Lavigne.
- 3 Copies de la Reine avec un chapeau.
- 4 La Reine en robe de velours.
- 4 Copies de la même.
- 1 Monsieur le Dauphin.
- 1 Madame, fille du roi.

—

30

1784.

- 1 M. le comte de Vaudreuil.
- 5 Copies du même.
- 1 La comtesse de Grammont-Caderousse.
- 1 Madame la comtesse de Serre.
- 1 M. de Beaujon.

—

9

1785.

- 1 M. de Beaujon.
- 1 La princesse de Carignan.
- 1 Madame Fodi.
- 1 M. de Calonne.
- 1 Madame la comtesse de Ségur.
- 1 Copie de la même.
- 1 M. le comte de Ségur.
- 1 Copie du même.
- 1 Madame la baronne de Crussol.
- 1 M. de Saint-Hermine.
- 1 Grétry.
- 1 Madame la comtesse de Clermont-Tonnerre.
- 1 Madame la comtesse de Virieux.

—

43

13

- 1 La vicomtesse de Vaudreuil.
  - 2 Copies de la Reine, en grand habit.
  - 1 Madame Vigée.
  - 1 Copie de M. de Calonne.
  - 1 M. de Beaujon, pour son hospice.
- 

49

1786.

- 1 La petite Fouquet.
  - 1 Madame de Tott.
  - 1 Le petit d'Espagnac.
  - 1 La petite de la Briche.
  - 1 Madame de Puységur.
  - 1 Madame Raymond.
  - 1 Madame Daudelot.
  - 1 Madame Davaray.
  - 1 Madame la comtesse de Sabran.
  - 1 Mon portrait avec ma fille.
- 

10

1787.

- 1 Ma fille lisant la Bible.
  - 1 Madame de Rougé et ses deux fils.
  - 1 Madame Dugazon, dans *Nina*.
  - 1 Cailleau, en chasseur.
  - 2 Ses deux enfants.
  - 1 Ma fille, vue de profil.
  - 1 Ma fille, vue de face dans un miroir.
  - 1 Madame de la Grange.
  - 1 Grand tableau de la reine Marie-Antoinette et de ses enfants.
- 

10

10

- 1 Mon portrait.
- 2 Madame la comtesse de Béon.
- 1 M. Le Jeune.
- 3 Monsieur le Dauphin, Madame, et M. le duc de Normandie, pour madame de Polignac.
- 1 La tante de madame de Verdun.
- 1 La duchesse de Guiche, tenant une guirlande de fleurs.
- 1 La même, au pastel.
- 2 La duchesse de Polignac, avec un chapeau de paille.
- 1 La même, tenant un papier de musique et chantant près d'un piano.
- 1 Madame de Chatenay mère.
- 1 Madame Dubarry en pied.
- 1 La même en peignoir.
- 1 Madame de Polignac.

—

27

1788.

- 1 Le duc de Polignac.
- 1 Son père.
- 1 Robert, la peintre de paysage, pour moi.
- 1 Madame Dumoley.
- 1 Madame de la Briche.
- 1 Madame la comtesse de Beaumont.
- 1 Le petit baron d'Escars.
- 1 Le petit prince Lubomirski.
- 1 Le même, en amour de la gloire.
- 1 Le petit Brongniart.
- 1 La marquisé de Grollier.
- 1 Le Bailly de Crussol.
- 1 Madame de la Guiche, en laitière.
- 1 M. le comte d'Angiviller.

—

14

1789.

- 1 M. de Chatelux, fait de souvenir.
- 1 M. le duc de Normandie, en pied.
- 1 Madame Péregaux.
- 1 Madame de Ségur, vue de profil.
- 1 Grand portrait de la reine Marie-Antoinette, pour le baron de Breteuil.
- 1 La duchesse de la Rochefoucauld.
- 1 Un petit amour, pour M. Le Pelletier de Morfontaine.
- 1 Madame la duchesse d'Orléans.
- 1 Mon portrait avec ma fille, pour M. d'Angiviller.
- 1 Madame de Grollier.
- 1 Le Bailly de Crussol.
- 1 Madame d'Aumont.
- 2 Madame de Polignac.
- 2 Madame de Guiche, au pastel.
- 1 Madame de Pienne.
- 1 Madame de la Châtre.
- 1 Madame de Fresne-d'Aguesseau.
- 1 Le maréchal de Ségur.
- 1 Madame et monsieur le Dauphin.
- 1 Robert, le peintre de paysage.
- 1 Ma fille, sur une petite toile ovale.
- 1 Madame Chalgrin.
- 1 Mon portrait, au pastel.
- 1 Le portrait de Joseph Vernet, qui est au Musée.
- 1 Le prince de Nassau, en pied.
- 1 Mon portrait, tenant ma fille dans mes bras.
- 1 Madame Raymond, tenant son enfant.
- 2 Madame de Simiane.
- 2 Madame Rousseau.
- 1 Madame Duvernais.

34

- 1 Madame de Saint-Alban.
- 1 Madame Savigni.
- 1 Mademoiselle Dorion.

—

37

## TABLEAUX D'HISTOIRE.

- 1 La Poésie, la Peinture et la Musique.
- 1 Une scène espagnole.
- 1 L'Amour endormi sous un bosquet de roses, avec deux nymphes qui le regardent.
- 1 Une jeune fille effrayée d'être surprise en chemise et se cachant la gorge.
- 1 Une jeune fille qui écrit et que l'on surprend.
- 1 L'Innocence qui se réfugie dans les bras de la Justice.
- 1 Une Vénus, liant les ailes de l'Amour.
- 1 Junon demandant à Vénus sa ceinture.
- 1 Une bacchante avec une peau de tigre.
- 1 La Paix qui ramène l'Abondance.

—

40

## PORTRAITS, FAITS A ROME.

- 1 Buste d'après moi, pour l'Académie de Saint-Luc.
- 1 Mon portrait, pour la galerie de Florence.
- 1 Copie du même, pour lord Bristol.
- 1 Miss Pitt, fille de lord Camelfort.
- 1 Mademoiselle Roland, depuis lady Welesley.
- 1 Madame Silva, portugaise.

—

6

6

- 1 La comtesse Potocka.
- 2 Mesdames de France, Adélaïde et Victoire.

9

En plus, plusieurs études de paysages, à l'huile et au pastel, des environs de Rome.

## A NAPLES.

- 1 La comtesse Scawronska, à mi-jambes.
- 2 Deux bustes de la même.
- 1 Lady Hamilton, en bacchante couchée.
- 1 La même, en sibylle et en pied.
- 1 La même en bacchante, dansant avec un tambour de basque.
- 1 Tête de la même en sibylle.
- 1 La princesse Marie-Thérèse, qui a épousé l'empereur François II.
- 1 La princesse Marie-Louise, qui a épousé le grand-duc de Toscane.
- 1 Le prince héréditaire, père de la duchesse de Berry.
- 1 La princesse Marie-Christine.
- 1 Paësiello composant.
- 1 Le prince Resoniko.
- 1 Lord Bristol, à mi-jambes.
- 1 Le bailli de Litta.
- 1 La reine de Naples.

16

En plus, plusieurs études du Vésuve et des environs de Naples.

## A PARME, BOLOGNE, TURIN, FLORENCE.

- 1 Une tête, à l'huile, pour l'Académie de Parme.
- 1 Un petit buste, à l'huile, pour l'Institut de Bologne.
- 1 Madame de Gourbillon, attachée à Madame, femme de Louis XVIII.
- 1 Son fils.
- 1 Une baigneuse, d'après ma fille.
- 1 Mademoiselle Porporati.
- 1 Copie du portrait de Raphaël à Florence.

—  
7

En plus, plusieurs paysages d'après nature.

## A VENISE.

- 1 Madame Marini.

## A VIENNE.

- 1 Madame Bistri, polonaise.
- 1 Mademoiselle de Kaquenet.
- 1 La comtesse Kinska, à mi-jambes.
- 1 La même en buste.
- 1 La comtesse du Buquoi, sœur du prince de Paar.
- 1 La comtesse Rasowmoffska.
- 1 La comtesse de Palfi.
- 1 La princesse Lichtenstein, en pied.
- 1 Le baron de Strogonoff, grand buste.
- 1 Le baron de Strogonoff, avec les mains.
- 1 Le comte de Czernicheff, avec un domino noir, et tenant un masque.

11

- 1 La comtesse Zamoïska dansant, avec un châte.
- 1 Mademoiselle la comtesse de Fries, en Sapho, tenant une lyre et chantant, jusqu'à mi-jambes.
- 1 La duchesse de Guiche, en turban bleu, buste.
- 2 Deux portraits du prince Schotorinski, dont l'un en manteau.
- 1 Madame de Schoënfeld, femme du ministre de Saxe, tenant son enfant sur ses genoux.
- 1 Le prince Henri Lubomirski, jouant de la lyre, en Amphyon, et deux naïades qui l'écoutent.
- 1 La princesse de Lichtenstein, en pied, en Iris, traversant des nuages.
- 1 La princesse d'Esterhazy, en pied, rêvant au bord de la mer, assise sur des rochers.
- 1 La princesse Louise Galitzin.
- 1 Madame de Mayer.
- 1 Une petite baigneuse, pour la Reine.
- 1 Madame la comtesse Séverin Potocka.
- 1 La princesse de Wurtemberg.
- 1 Un petit tableau, pour le comte de Wilsechk.
- 1 Madame la comtesse de Braonne, jusqu'aux genoux.
- 1 Un petit portrait pour madame de Carpeny.
- 1 Madame la duchesse de Polignac, faite de souvenir après sa mort.
- 1 Le jeune Edmond, de la famille de Polignac.
- 1 La princesse Sapieha.

—  
31

## PASTELS, FAITS A VIENNE.

- 1 M. le comte de Woina, fils de l'ambassadeur de Pologne.
- 1 Mademoiselle Caroline de Woina, sa sœur.
- 1 Mademoiselle la comtesse Metzy de Polignac, fille du père du duc de Polignac.

—  
3

3

- 1 Mademoiselle la comtesse Thérèse de Hardik.
- 2 Les deux frères de la duchesse de Guiche.
- 1 Le frère de mademoiselle de Fries, en buste.
- 2 Deux bustes de la comtesse de Rombec.
- 1 Le comte Jules de Polignac.
- 1 La princesse de Linowska.
- 1 Lady Guisford.
- 2 Mesdemoiselles de Choisy.
- 1 Mademoiselle Schoën.
- 1 Agénor, enfant, fils de la duchesse de Polignac.
- 1 Le jeune comte son frère, M. de Fries.
- 1 Madame la comtesse de Thoun.
- 1 Madame la comtesse d'Harrack.
- 1 Un petit dessin de la même.
- 1 M. de Rivière.
- 1 M. Thomas, architecte.
- 1 Madame la comtesse de Rombec.
- 1 Le marquis de Rivière.

—  
24

En plus, plusieurs paysages faits d'après nature dans les environs de Vienne.

#### A SAINT-PÉTERSBOURG.

- 1 Madame Dimidoff, née Strogonoff.
- 1 La princesse Menszicoff jusqu'à mi-jambe, tenant son enfant.
- 1 La comtesse Potocka, en pied, couchée sur un très-grand divan, tenant une colombe sur son sein ; cette comtesse est une des plus jolies femmes que j'aie peintes.
- 1 La jeune comtesse Schouvaloff en buste.

4

- 2 Les deux jeunes grandes-duchesses Hélène et Alexandrine, toutes deux très-belles personnes. Je les ai peintes ensemble tenant le médaillon de l'impératrice Catherine qu'elles regardent.
- 1 La grande duchesse Elisabeth en pied, arrangeant des fleurs dans une corbeille.
- 2 Deux copies à mi-corps avec les mains.
- 2 Plus deux grands bustes avec une main.
- 2 La grande-duchesse Anne. Deux portraits à mi-corps.
- 2 La comtesse de Scawronska. Deux bustes. (La même que j'avais peinte à Naples jusqu'à mi-corps.)
- 1 La comtesse de Strogonoff, tenant son enfant.
- 1 Son mari en pendant, à mi-jambes.
- 1 La comtesse Sammacloff avec ses deux enfants près d'elle.
- 1 La comtesse Apraxine. Grand buste.
- 1 La princesse Isoupoff, à mi-jambes.
- 1 Son fils.
- 2 La comtesse de Worandxoff. Buste.
- 1 La comtesse Golowin, avec une main.
- 1 La comtesse Tolstoï, à mi-jambes, appuyée sur un rocher près d'une cascade.
- 2 La princesse Alexis Kcurakin, et le prince son mari.
- 2 Le roi de Pologne Stanislas-Auguste Poniatowski. Deux grands bustes : l'un en costume d'Henri IV, et l'autre avec un manteau de velours, que j'ai gardé.
- 1 La petite-nièce du roi de Pologne, jouant avec un petit chien.
- 1 La princesse Michel Galitzin. Grand buste.
- 2 La comtesse Dietricten, et le comte son mari.
- 1 La princesse Bauris Galitzin presque en pied, à mi-jambes.
- 1 Milord Talbot. Buste.

35

- 1 La princesse Sapieha passé les genoux, dansant avec un tambour de basque.
- 1 La fille de la princesse Isoupoff.
- 1 Madame Koutousoff. Buste.
- 1 Le baron de Strogonoff.
- 1 Mademoiselle Kasisky, sœur de la princesse Belloseski.
- 1 La princesse Alexandre Galitzin.
- 1 Madame Kalitcheff.
- 1 Le comte Potocki.
- 1 Le comte Litta.
- 1 La princesse Viaminski.
- 1 Le jeune prince Bariatinski. Grand buste.
- 1 Le prince Alexandre Kourakin, deux bustes.
- 1 Mon portrait jusques aux genoux, en noir, tenant ma palette, pour l'Académie de Saint-Pétersbourg.

---

48

#### A BERLIN.

- 2 Pastels d'après la reine de Prusse.
- 1 Madame de Souza, ambassadrice de Portugal.
- 1 Une autre dame, dont j'ai oublié le nom.

---

4

#### A DRESDE.

- 3 Bustes du portrait de l'empereur Alexandre 1<sup>er</sup>.
- 1 La fille de la comtesse Potocka.
- 1 Une Allemande.

---

5

## A LONDRES.

- 1 Mademoiselle Dorset.
- 1 Madame Chinnery.
- 2 Ses enfants.
- 1 Mademoiselle Dillon.
- 1 Madame Villiers.
- 1 La margrave d'Anspach.
- 1 Madame Bering.
- 1 Le prince de Galles.
- 1 Madame de Polastron.
- 1 La comtesse Driedrestein.
- 1 Le jeune Polastron, enfant.
- 1 Lord Byron.
- 1 Le prince Bariatinski.
- 1 Une Américaine, très-jolie.
- 1 M. Kepell, fils de la margrave d'Anspach.
- 3 Portraits de moi.
- 3 Madame Grassini, deux portraits en sultane, l'un en grand, et l'autre en petit, plus un buste.
- 1 Portrait d'une Irlandaise.
- 1 Lady Georgine, fille de lady Gordon.
- 1 Le prince Biron de Courlande, en chasseur.

---

25

En plus, plusieurs points de vue au bord de la mer, peints au pastel ; puis aussi quelques paysages.

## A PARIS, DEPUIS MON RETOUR.

- 1 Le portrait de la reine de Prusse, peint d'après l'étude que j'avais faite à Berlin. Grand buste.
- 1 Le prince Ferdinand de Prusse.

---

2

2

1 Le prince Auguste-Ferdinand, leur fils.

1 La princesse Louise, sa sœur, princesse de Radzivill.

1 La princesse Tufakin, dont j'avais fait la tête seulement à Moscou.

1 Madame Catalani avec les mains, chantant debout près du piano.

1 Madame Murat en pied, ayant sa fille près d'elle.

4 Portraits de moi, pour mes amies.

3 Portraits de madame Grassini ; un passé les genoux, le dernier avec une main.

1 M. Ragani, mari de madame Grassini. Grand buste.

1 La vicomtesse de Vaudreuil, nièce de M. le comte de Vaudreuil.

2 Le comte de Vaudreuil. Deux bustes.

2 Portraits de la duchesse de Guiche, fille de madame de Polignac.

1 La jeune princesse Potemski, à mi-jambes.

1 Madame Constans. Buste.

1 La comtesse d'Andlau, avec les mains.

2 La comtesse de Rosambeau et la comtesse d'Orglande, filles de la comtesse d'Andlau, toutes deux avec les mains.

2 MM. d'Andlau, leurs deux frères.

1 Viotti, célèbre violon.

1 La marquise de Grollier, peignant des fleurs.

1 Le bailli de Crussol. Grand buste.

1 Mademoiselle de Grénonville. Buste.

1 Madame Davidoff, avec la main.

1 Le marquis de Rivière, pour le roi Charles X. Buste.

1 Le comte de Coëtlosquet. Buste.

1 Madame de Pront, nièce de M. de Coëtlosquet.

2 S. A. R. la duchesse de Berri, avec les mains.

1 Mademoiselle de Sassenay. Buste.

1 M. Raoul-Rochette. Buste.

39

- 1 M. Sapey. Buste.
- 1 Madame Lafont.
- 1 Mademoiselle de Rivière.
- 1 Alfred de Rivière.
- 1 Le baron de Feisthamel avec les mains, peignant.
- 1 Le baron de Crespy le Prince, dessinant.
- 1 Madame Ditte.
- 1 Madame de Rivière, ma nièce, avec les deux mains.
- 1 Mon portrait de profil, pour la ville de Saint-Pétersbourg ; il devait servir pour la confection d'une médaille, sur laquelle on devait représenter mon portrait et celui d'Angélica Koffmann.

## DE SOUVENIR.

- 1 Madame de Suffrein.
- 1 L'abbé Delille.
- 1 La comtesse de Las Cases.
- 1 Le comte de Chatellux.

---

52

## TABLEAUX.

- 1 L'apothéose de la reine.
- 1 La naufragée.
- 1 La cataracte de Narva.
- 1 Amphion jouant de la lyre, avec trois naïades.
- 1 Un vieillard et son petit-fils ; effet d'incendie.

---

5

En plus, près de cent paysages suisses au pastel, faits dans mes deux voyages.

TOTAL GÉNÉRAL : 660 portraits,

— 15 tableaux,

et près de 200 paysages tant en Suisse qu'en Angleterre.

FIN DU DEUXIÈME ET DERNIER VOLUME.

# TABLE DES MATIÈRES

CONTENUES DANS LE SECOND VOLUME.

---

## CHAPITRE XIX.

Le lac de Pergola. — L'île de Krestowski. — L'île de Zelaguin.  
— Le général Melissimo. — Dîner turc. — J'écris à Cléry, va-  
let de chambre de Louis XVI. — Sa réponse. — Je fais le por-  
trait de Marie-Antoinette pour madame la duchesse d'Angoulême.  
— Lettre que m'écrit madame la duchesse d'Angoulême..... 1

## CHAPITRE XX.

Catherine. — Le roi de Suède. — Le bal masqué. — Mort de Ca-  
therine. — Ses funérailles..... 13

## CHAPITRE XXI.

Paul I<sup>er</sup>. — Son caractère. — Incendie à Pergola. — Frogères.  
M. d'Autichamp, Koutaisoff, madame Chevalier..... 23

## CHAPITRE XXII.

Portrait de l'impératrice Marie. — Les grands-ducs. — Le grand  
archimandrite. — Fête à Péterhoff. — Le roi de Pologne. — Sa  
mort. — Joseph Poniatowski..... 35

## CHAPITRE XXIII.

Ma réception à l'Académie de Saint-Pétersbourg. — Ma fille. Cha-  
grins que me cause son mariage. — La comtesse Czernicheff.  
— Je pars pour ..... 46

## CHAPITRE XXIV.

Mauvaise route. — Moscou. — La comtesse Strogonoff. — La princesse Tufakin. — La maréchale Soltikoff. — Le prince Alexandre Kourakin. — Visite à une Anglaise. — Le prince Bezborodko, — Le comte Boutourlin. — Je retourne à Saint-Pétersbourg. 55

## CHAPITRE XXV.

Mort de Paul I<sup>er</sup>. — Joie des Russes. — Détails de l'assassinat, — L'empereur Alexandre I<sup>er</sup>. — Je fais son portrait et celui de l'impératrice Élisabeth. — Je quitte la Russie..... 73

## CHAPITRE XXVI.

Narva. — Sa cataracte. — Berlin. — La douane. — M. Ranspach. — La reine de Prusse. — Sa famille. — L'île des Paons. — Le général Bournonville..... 85

## CHAPITRE XXVII.

Je quitte Berlin. — Dresde. — Lettre à mon frère. — Francfort. — La famille Divoff. — Je rentre en France..... 97

## CHAPITRE XXVIII.

J'arrive à Paris. — Concert de la rue de Cléry. — Bal chez madame Regnault de Saint-Jean-d'Angely. — Madame Bonaparte. — Vien. — Gérard. — Madame Récamier. — Madame Tallien. — Ducis. — Mes soirées. — Je pars pour Londres..... 105

## CHAPITRE XXIX.

Londres. — Les *routs*. — West. — Reynolds. — Madame Siddons. — Madame Billington. — Madame Grassini. — La duchesse de Devonshire. — Sir Francis Burdett..... 123

## CHAPITRE XXX.

Le prince de Galles. — Je fais son portrait. — Madame Fitz Her-

bert. — Ma lettre à un peintre anglais. — M. le comte d'Artois. — La comtesse de Polastron. — Le duc de Berri.....	138
---	-----

## CHAPITRE XXXI.

La famille Chinnery. — Viotti. — Windsor. — Hampton-Court. — Herschell. — Bains. — La duchesse Dorset. — Madame de Vau- dreuil. — M. le duc d'Orléans. — M. le duc de Montpensier. — La margrave d'Anspach. — Stowe. — Warwick.....	147
--	-----

## CHAPITRE XXXII.

Je quitte l'Angleterre. — Rotterdam. — Anvers. — M. d'Hédouville. — J'arrive à Paris. — Madame Catalani. — Mademoiselle Du- chesnois. — Madame Murat. — Je fais son portrait. — Je pars pour la Suisse. — Lettres à la comtesse Vincent Potocka..	163
--	-----

**Voyage en Suisse, en 1808 et 1809.**

## LETTRE PREMIÈRE.

De Bâle à Bienne; de Bienne à l'île Saint-Pierre.....	173
---	-----

## LETTRE II.

La vallée de Lauterbrunn, la chute du Schaubach, les glaciers de Grindelwald; Schaffouse.....	177
--	-----

## LETTRE III.

Zurich; Ehrlebacz, l'île d'Houfnau, Rapercheld, la vallée de Glaris.....	181
---	-----

## LETTRE IV.

Soleure; la montagne de Wunschestein; coucher et lever du soleil sur les montagnes.....	186
--	-----

## LETTRE V.

Vevey et ses environs.....	190
----------------------------	-----

## LETTRE VI.

Coppet ; madame de Staël.....	193
-------------------------------	-----

## LETTRE VII.

Genève et Chamouny.....	198
-------------------------	-----

## LETTRE VIII.

Neuchâtel ; Lucerne, chute de Goldau.....	203
---	-----

## LETTRE IX.

Undersée ; la fête des bergers.....	210
-------------------------------------	-----

## CHAPITRE XXXIII.

Louveciennes. — Madame Hocquard. — Le 21 mars 1814. — Les étrangers. — Le pavillon de Louveciennes. — Louis XVIII. — Le 20 mars 1815. — La famille de Louis XVIII.....	216
--	-----

## CHAPITRE XXXIV.

Le grand portrait de la reine. — M. Briffaut. — M. Aimé-Martin. — Désaugiers. — Gros. — Je fais le portrait de la duchesse de Berri.....	229
--	-----

## CHAPITRE XXXV.

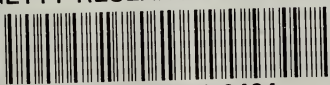
Pertes cruelles que je fis dans ma famille. — Voyage à Bordeaux. — Méréville. — Le monastère de Marmoutier. — Retour à Paris. — Mes nièces.....	239
Portraits à la plume.....	251
Conseils sur la peinture du portrait.....	345
Tableaux et portraits exécutés par madame Vigée Le Brun...	353

FIN DE LA TABLE DU SECOND ET DERNIER VOLUME.





GETTY RESEARCH INSTITUTE



3 3125 00989 9424





